UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer) (Registered at the Post Office as a Newspaper)

Vol. CCIII.] PRYS 5c. PRETORIA, 24 FEBRUARIE 24 FEBRUARY 1961. PRICE 5c. [No. 6638.

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

PARLEMENT VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VOLKSRAAD,

Ingevolge artikel *honderd ses-en-sewentig* (1) van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946, verklaar ek hiermee dat daar weens die dood van mnr. Izak Wilhelm Johannes van der Vyver op 3 Februarie 1961, 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging in die Volksraad van die kiesafdeling Swellendam.

H. J. KLOPPER,
Speaker.

Speakerskantoor,
Volksraad,
Kaapstad, 13 Februarie 1961.

PARLIAMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

HOUSE OF ASSEMBLY.

Pursuant to section *one hundred and seventy-six* (1) of the Electoral Consolidation Act, 1946, I hereby declare that on account of the death of Mr. Izak Wilhelm Johannes van der Vyver on the 3rd February, 1961, a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of Swellendam.

H. J. KLOPPER,
Speaker.

Speaker's Chambers,
House of Assembly,
Cape Town, 13th February, 1961.

PROKLAMASIES.

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE CHARLES ROBBERTS SWART, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. 55, 1961.]

DEPROKLAMERING VAN GROND AS 'N PUBLIEKE DELWERY.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), verklaar ek dat sekere gedeeltes van gedeelte van die plaas Dorpsgronde van Klerksdorp No. 424, Registrasie-afdeling I.P., distrik Klerksdorp, myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, altesaam 46·4552 morg groot, geregistreer op naam van die Stadsraad van Klerksdorp en andere, soos aangetoon op 'n kaart deur die Landmeter-generaal op 15 Augustus 1960, onder S.G. No. A.2789/60 goedgekeur, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 2296 bewaar word, naamlik grond wat by Proklamasie gedateer 5 Junie 1888, tot 'n publieke delwery geproklameer is, hierby met ingang van die eerste dag na die publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant* gesluit en gedeproklameer word as 'n publieke delwery vir edelmetale.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Eerste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. DE KLERK.
M.M. 35/164.

PROCLAMATIONS.

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE CHARLES ROBBERTS SWART, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 55, 1961.]

DEPROCLAMATION OF LAND AS A PUBLIC DIGGING.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), I declare that certain portions of portion of the farm Townlands of Klerksdorp No. 424, Registration Division I.P., District Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, together 46·4552 morgen in extent, registered in the name of the Town Council of Klerksdorp and others, as defined by a diagram, approved by the Surveyor-General on the 15th August, 1960, under S.G. No. A.2789/60, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 2296, being land proclaimed a public digging by Proclamation dated 5th June, 1888, are hereby closed and deproclaimed as a public digging for precious metals as from the first day following on the publication of this Proclamation in the *Government Gazette*.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this First day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one

C. R. SWART,
Governor-General

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. DE KLERK.
M.M. 35/164.

No. 56, 1961.]

UITSLUITING VAN GROND VAN DIE TOEPASSING VAN PROKLAMASIE No. 75 VAN 1929.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *sewe* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar ek dat die grond in die bygaande Bylae omskryf en geleë in die kiesafdeling Namakwaland, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, hierby uitgesluit word van die toepassing van Proklamasie No. 75 van 1929 waarby die prospektering na edelgesteentes op alle plase en grond in gemelde kiesafdeling Namakwaland vir 'n onbepaalde tyd verbied word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Eerste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. DE KLERK.
M.M. 11/10/740.

BYLAE.

Omskrywing van grond.	*Grootte.*	*Geregistreerde eienaar.*
Gedeelte 1, bekend as Stof Kloof, gedeelte van die plaas Bok Puts, afdeling Namakwaland	4654·5662 morg	Jasper Jacobus Dreyer.

No. 56, 1961.]

LAND EXCEPTED FROM THE APPLICATION OF PROCLAMATION No. 75 OF 1929.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (2) of section *seven* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I declare that the land described in the attached Schedule and situate in the Electoral Division of Namaqualand, Province of the Cape of Good Hope, is hereby excepted from the application of Proclamation No. 75 of 1929 whereby prospecting for precious stones on all land, farms or ground in the said Electoral Division of Namaqualand is prohibited for an indefinite period.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this First day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. DE KLERK.
M.M. 11/10/740.

SCHEDULE.

Description of Land.	*Extent.*	*Registered Owner.*
Portion 1, known as Stof Kloof, portion of the farm Bok Puts, Division of Namaqualand	4654·5662 morgen	Jasper Jacobus Dreyer.

No. 57, 1961.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE TE OUDTSHOORN, DISTRIK OUDTSHOORN, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby—

(i) dat die gebied omskryf in paragraaf (*a*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep en dat die bepalings van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet by die verstryking van 'n tydperk van vyf jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, in genoemde gebied geld; en

(ii) dat die gebied omskryf in paragraaf (*b*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep en dat die bepalings van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet by die verstryking van 'n tydperk van een jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, in genoemde gebied geld.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Agste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op Las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. DE KLERK.

BYLAE.

BLANKE GROEP.

(*a*) Begin by die westelikste baken van Erf 1, Oudtshoorn; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Erf 1 en Erwe 2, 130 en 51 sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar dit gekruis word deur die middel van die hoofpad na De

No. 57, 1961.]

DECLARATION OF GROUP AREAS AT OUDTSHOORN, DISTRICT OF OUDTSHOORN, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare—

(i) that the area defined in paragraph (*a*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group and that the provisions of section *twenty-three* of the said Act shall, on the expiration of a period of five years as from date of publication hereof, apply in the said area; and

(ii) that the area defined in paragraph (*b*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group and that the provisions of section *twenty-three* of the said Act shall, on the expiration of a period of one year as from the date of publication hereof, apply in the said area.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Eighth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. DE KLERK.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

(*a*) Beginning at the westernmost beacon of Erf 1, Oudtshoorn; thence north-eastwards along the boundaries of the said Erf 1 and Erven 2, 130 and 51 so as to include them in this area, to the point where it is intersected by the middle of the main road to De Rust; thence

Rust; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die middel van genoemde hoofpad tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging, in 'n noordoostelike rigting, van die noordwestelike grens van Erf 3387; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde verlenging en die grense van die volgende erwe sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: genoemde Erf 3387 en Erwe 1428 en 1427 tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter GA.9 (E.2072/60); daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Erf 1235; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf 1235 en Erwe 1232, 1234, 1233, 1244, 1230 en 1229 tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van Erf 1083; daarvandaan suidweswaarts langs die suidoostelike grens van genoemde Erf 1083 en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit die middel van Jonesstraat kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van Jonesstraat, Suidstraat en Georgeweg tot by die punt waar dit die suidoostelike grens van genoemde Erf 1 kruis; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Erf 1 sodat dit in hierdie gebied ingesluit word tot by eersgenoemde baken.

GEKLEURDE GROEP.

(*b*) Begin by baken geletter GA.9 (E.2072/60); daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van Erf 1427, Oudtshoorn; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Erf 1427 en Erf 3386 sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidelikste baken van laasgenoemde erf; daarvandaan suidooswaarts langs die noordelike grens van Erf 1457 tot by die oostelikste baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelikste baken van Erf 2983; daarvandaan noordooswaarts langs die verlenging van die noordwestelike grens van genoemde erf tot waar dit die middel van die hoofpad na De Rust kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde hoofpad tot waar dit die westelike grens van Erf 130, Oudtshoorn, kruis; daarvandaan suidwaarts langs die grense van genoemde Erf 130 en Erf 980 sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot waar die noordwestelike grens van laasgenoemde erf gekruis word deur die verlenging van die suidoostelike grens van Erf 3021; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelikste baken van Perseel 4 (kaart 1174/1911) op die suidoostelike grens van genoemde Erf 980; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde grens tot by die noordwestelike baken van Perseel 3 (kaart 2237/1911) op genoemde grens; daarvandaan noordweswaarts in 'n reeks reguit lyne deur bakens geletter as volg op Meetstukke E.2072/60: GA.1, GA.2, GA.3, GA.4, GA.5, GA.6 en GA.7; daarvandaan noordweswaarts langs die suidelike grens van Erf 3019 tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter GA.8 (E.2072/60); daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van Erf 3510; daarvandaan noordweswaarts langs die noordoostelike grens van genoemde erf tot waar dit die suidoostelike grens van Oudtshoorndorp-uitbreiding No. 1 (TP.1648LD) kruis; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde plan sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot waar die noordelike grens daarvan gekruis word deur die verlenging van die oostelike grens van die 40 vt.-straat ten weste van Erf 2949; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde baken.

No. 58, 1961.]

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, SOOS GEWYSIG, IN 'N GEBIED TE OUDTSHOORN, DISTRIK OUDTSHOORN, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 59 van 1955), soos

generally south-westwards along the middle of the said main road to the point where it is intersected by the prolongation, in a north-easterly direction, of the north-western boundary of Erf 3387; thence south-westwards along the said prolongation and the boundaries of the following erven so as to exclude them from this area: the said Erf 3387 and Erven 1428 and 1427 to the south-western beacon of the latter; thence north-westwards in a straight line to beacon lettered GA.9 (E.2072/60); thence south-westwards in a straight line to the north-eastern beacon of Erf 1235; thence south-westwards along the boundaries of the following erven so as to include them in this area: the said Erf 1235 and Erven 1232, 1234, 1233, 1244, 1230 and 1229 to the south-eastern beacon of the latter erf; thence south-westwards in a straight line to the easternmost beacon of Erf 1083; thence south-westwards along the south-eastern boundary of the said Erf 1083 and the prolongation thereof to the point where it intersects the middle of Jones Street; thence south-eastwards along the middle of Jones Street, South Street and George Road to the point where it intersects the south-eastern boundary of the said Erf 1; thence south-westwards along the boundaries of the said Erf 1 so as to include it in this area to the beacon first named.

COLOURED GROUP.

(*b*) Beginning at beacon lettered GA.9 (E.2072/60); thence south-eastwards in a straight line to the westernmost beacon of Erf 1427, Oudtshoorn; thence south-eastwards along the boundaries of the said Erf 1427 and Erf 3386 so as to exclude them from this area, to the southernmost beacon of the latter erf; thence south-eastwards along the northern boundary of Erf 1457 to its easternmost beacon; thence south-eastwards in a straight line to the northernmost beacon of Erf 2983; thence north-eastwards along the prolongation of the north-western boundary of the said erf to where it intersects the middle of the main road to De Rust; thence north-eastwards along the middle of the said main road to where it intersects the western boundary of Erf 130, Oudtshoorn; thence southwards along the boundaries of the said Erf 130 and Erf 980 so as to exclude them from this area, to where the north-western boundary of the latter erf is intersected by the prolongation of the south-eastern boundary of Erf 3021; thence south-eastwards in a straight line to the northernmost beacon of Lot 4 (dgm. 1174/1911) on the south-eastern boundary of the said Erf 980; thence south-westwards along the said boundary to the north-western beacon of Lot 3 (dgm. 2237/1911) on the said boundary; thence north-westwards in a series of straight lines through beacons lettered as follows on Survey Records E.2072/60: GA.1, GA.2, GA.3, GA.4, GA.5, GA.6 and GA.7; thence north-westwards along the southern boundary of Erf 3019 to the south-western beacon thereof; thence north-westwards in a straight line to beacon lettered GA.8 (E.2072/60); thence north-westwards in a straight line to the easternmost beacon of Erf 3510; thence north-westwards along the north-eastern boundary of the said erf to where it intersects the south-eastern boundary of Oudtshoorn Township Extension No. 1 (TP.1648LD); thence south-westwards along the boundaries of the said plan so as to include it in this area, to where the northern boundary thereof is intersected by the prolongation of the eastern boundary of the 40-ft. street to the west of Erf 2949; thence north-westwards in a straight line to the beacon first named.

No. 58, 1961.]

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, AS AMENDED, IN AN AREA AT OUDTSHOORN, DISTRICT OF OUDTSHOORN, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), as amended, I hereby declare

gewysig, verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis, vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied in die Bylae hiervan omskryf.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Agste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. DE KLERK.

BYLAE.

Begin by die westelikste baken van Erf 1, Oudtshoorn; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Erf 1 en Erwe 2, 130 en 51 sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar dit gekruis word deur die middel van die hoofpad na De Rust; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die middel van genoemde hoofpad tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging, in 'n noordoostelike rigting, van die noordwestelike grens van Erf 3387; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde verlenging en die grense van die volgende erwe sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: genoemde Erf 3387 en Erwe 1428 en 1427 tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter GA.9 (E.2072/60); daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Erf 1235; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf 1235 en Erwe 1232, 1234, 1233, 1244, 1230 en 1229 tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van Erf 1083; daarvandaan suidweswaarts langs die suidoostelike grens van genoemde Erf 1083 en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit die middel van Jonesstraat kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van Jonesstraat, Suidstraat en Georgeweg tot by die punt waar dit die suidoostelike grens van genoemde Erf 1 kruis; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Erf 1 sodat dit in hierdie gebied ingesluit word tot by eersgenoemde baken.

No. 59, 1961.]

STADSGEBIED PATENSIE.—NAGPERMITTE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat geen Naturel, hetsy 'n mans- of vrouspersoon, wat nie kragtens subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, met ingang van die datum van afkondiging hiervan tussen die ure 9 nm. en 5 vm. op 'n publieke plek onder beheer van die stedelike plaaslike bestuur van Patensie mag wees nie, tensy sodanige Naturel in besit is van 'n skriftelike permit wat onderteken is deur sy werkgewer of deur iemand wat deur sodanige werkgewer gemagtig is om sodanige permit aan sodanige Naturel uit te reik of deur iemand wat deur genoemde stedelike plaaslike bestuur of deur die Minister gemagtig is om sodanige permitte uit te reik of deur 'n lid van die Suid-Afrikaanse Polisie.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Derde dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

1232/313 (B).

that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Eighth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. DE KLERK.

SCHEDULE.

Beginning at the westernmost beacon of Erf 1, Oudtshoorn; thence north-eastwards along the boundaries of the said Erf 1 and Erven 2, 130 and 51 so as to include them in this area, to the point where it is intersected by the middle of the main road to De Rust; thence generally south-westwards along the middle of the said main road to the point where it is intersected by the prolongation, in a north-easterly direction, of the north-western boundary of Erf 3387; thence south-westwards along the said prolongation and the boundaries of the following erven so as to exclude them from this area: the said Erf 3387 and Erven 1428 and 1427 to the south-western beacon of the latter; thence north-westwards in a straight line to beacon lettered GA. 9 (E.2072/60); thence south-westwards in a straight line to the north-eastern beacon of Erf 1235; thence south-westwards along the boundaries of the following erven so as to include them in this area: the said Erf 1235 and Erven 1232, 1234, 1233, 1244, 1230 and 1229 to the south-eastern beacon of the latter erf; thence south-westwards in a straight line to the easternmost beacon of Erf 1083; thence south-westwards along the south-eastern boundary of the said Erf 1083 and the prolongation thereof to the point where it intersects the middle of Jones Street; thence south-eastwards along the middle of Jones Street, South Street and George Road to the point where it intersects the south-eastern boundary of the said Erf 1; thence south-westwards along the boundaries of the said Erf 1 so as to include it in this area to the beacon first named.

No. 59, 1961.]

URBAN AREA OF PATENSIE.—CURFEW.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that, with effect from the date of promulgation hereof, no Native, male or female, not being exempted under subsection (4) of the said section, shall between the hours of 9 p.m. and 5 a.m. be in any public place within the area controlled by the urban local authority of Patensie unless such Native be in possession of a written permit signed by his employer or by person authorised by such employer to issue such permit to such Native or by some person authorised by the said urban local authority or the Minister to issue such permits or by any member of the South African Police.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Third day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

1232/313 (B).

No. 60, 1961.]

VOLKSRAADSTUSSENVERKIESINGS.—KIESAFDELINGS BETHAL-MIDDELBURG, GORDONIA, PIETERSBURG EN PRETORIA-OOS.

Aangesien dit tot my kennis gebring is dat daar vakatures in die verteenwoordiging van die kiesafdelings Bethal-Middelburg, Gordonia, Pietersburg en Pretoria-Oos in die Volksraad ontstaan het weens onderskeidelik die afsterwe van Jacobus Theodorus Bezuidenhout, die bedanking van Sy Edele Johannes Hendrik Conradie, die verkiesing tot senator van Sy Edele Jozua Francois Naudé en die bedanking van Hilgard Muller;

So is dit dat ek kragtens die gesag en bevoegdheid my verleen by artikels *vyf-en-dertig* en *agt-en-tagtig* van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet No. 46 van 1946), soos gewysig, hierby verklaar—

(1) dat daar vakatures in die verteenwoordiging van die kiesafdelings Bethal-Middelburg, Gordonia, Pietersburg en Pretoria-Oos in die Volksraad bestaan;

(2) dat Vrydag, die sewentiende dag van Maart 1961 vasgestel is as die dag waarop nominasiehowe sitting sal hou om nominasies te ontvang van kandidate vir verkiesing tot Volksraadslede vir voormelde kiesafdelings;

(3) dat die plekke beskryf in die tweede kolom van die Bylae hiervan onderskeidelik die plekke is waar voormelde nominasiehowe sitting moet hou vir dié kiesafdelings;

(4) dat genoemde nominasiehowe sitting moet hou om tienuur in die voormiddag van voormelde dag;

(5) dat, ingeval 'n stemming nodig word in enigeen van voormelde kiesafdelings omdat meer as een persoon behoorlik genomineer is by die sluiting van die sitting van voormelde nominasiehowe vir dié kiesafdelings, die stemming op Woensdag die negentiende dag van April 1961 moet plaasvind, om sewe-uur in die voormiddag moet begin en om agtuur in die aand van gemelde dag moet sluit; en

(6) dat die persoon genoem in die derde kolom van genoemde Bylae teenoor die naam van elk van genoemde kiesafdelings, aangestel word as Kiesbeampte by die verkiesing in die betrokke kiesafdeling.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Tweede dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. DE KLERK.

No. 60, 1961.]

HOUSE OF ASSEMBLY BY-ELECTIONS.—ELECTORAL DIVISIONS OF BETHAL-MIDDELBURG, GORDONIA, PIETERSBURG AND PRETORIA EAST.

Whereas it has been notified to me that vacancies have occurred in the representation of the electoral divisions of Bethal-Middelburg, Gordonia, Pietersburg and Pretoria East in the House of Assembly by reason of the death of Jacobus Theodorus Bezuidenhout, the resignation of the Honourable Johannes Hendrik Conradie, the election as Senator of the Honourable Jozua Francois Naudé and the resignation of Hilgard Muller, respectively;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by sections *thirty-five* and *eighty-eight* of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act No. 46 of 1946), as amended, I do hereby declare—

(1) that vacancies exist in the representation of the electoral divisions of Bethal-Middelburg, Gordonia, Pietersburg and Pretoria East in the House of Assembly;

(2) that Friday, the seventeenth day of March, 1961, shall be the day on which nomination courts will sit to receive nominations of candidates for election as members of the House of Assembly for the electoral divisions aforesaid;

(3) that the places described in the second column of the Schedule hereto shall be, respectively, the places at which the nomination courts shall sit as aforesaid for such electoral divisions;

(4) that the said nomination courts shall sit at ten o'clock in the forenoon of the aforesaid day;

(5) that if a poll becomes necessary in any of the electoral divisions aforesaid for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the said nomination courts for such electoral divisions, the poll shall be taken on Wednesday, the nineteenth day of April, 1961, and shall commence at 7 o'clock in the forenoon and close at 8 o'clock in the evening of the said day; and

(6) that the person mentioned in the third column of the said Schedule opposite the name of each of the said electoral divisions, shall be and is hereby appointed as the Returning Officer at the election in the electoral division concerned.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Second day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. DE KLERK.

BYLAE/*SCHEDULE.*

Kiesafdeling. *Electoral Division.*	Plek waar nominasiehof sitting sal hou. *Place where Nomination Court will be Held.*	Kiesbeampte. *Returning Officer.*
Bethal-Middelburg.....	Landdrosskantoor/*Magistrate's Office*, Bethal.....	Die Landdros/*The Magistrate*, Bethal.
Gordonia.....	Hofsaal, Landdroskantoor/*Courtroom, Magistrate's Office*, Upington	Die Landdros/*The Magistrate*, Upington.
Pietersburg.....	Landdroskantoor/*Magistrate's Office*, Pietersburg.....	Die Landdros/*The Magistrate*, Pietersburg.
Pretoria-Oos/*East*.....	Kamer 318, Verkiesingskantoor, Impalahuis/*Room* 318, *Electoral Office, Impala House*, Pretoria	Die Verkiesingsbeampte/*The Electoral Officer*, Pretoria.

No. 61, 1961.]

LOSKOP-STAATSWATERBEHEERGEBIED.—UITSLUITING VAN 'N SEKERE GEBIED.

Nademaal die grense van die Loskop-staatswaterbeheergebied by Proklamasie No. 253 van 1952 kragtens artikel *ag-en-negentig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, soos gewysig by artikel *nege* van die Besproeiingswysigingswet, No. 46 van 1934, omskryf is;

No. 61, 1961.]

LOSKOP GOVERNMENT WATER CONTROL AREA.—EXCLUSION OF A CERTAIN AREA.

Whereas the boundaries of the Loskop Government Water Control Area have by Proclamation No. 253 of 1952 been defined in terms of section *ninety-eight* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, as amended by section *nine* of the Irrigation Amendment Act, No. 46 of 1934;

En nademaal die Goewerneur-generaal kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet 1956 (Wet No. 54 van 1956) die grense van sodanige gebied van tyd tot tyd by soortgelyke proklamasie kan wysig;

En nademaal dit wenslik is om 'n sekere gebied van genoemde Staatswaterbeheergebied uit te sluit;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet 1956 (Wet No. 54 van 1956) hierby verklaar dat met ingang van die datum van publikasie hiervan Gedeeltes 490 en 491 van die plaas Loskop Noord No. 12, Registrasieafdeling J.S., distrik Groblersdal, uit genoemde Staatswaterbeheergebied uitgesluit word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Derde dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

No. 62, 1961.]

BESPROEIINGSDISTRIK HAAKBOS, DISTRIKTE MARICO EN RUSTENBURG, TRANSVAAL.—INSTELLING.

Nademaal eienaars van oewergrond aan die Groot-Maricorivier ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-sewentig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), aan die Minister van Waterwese 'n versoekskrif voorgelê het waarin vermeld word dat dit na die mening van die petisionarisse wenslik is dat 'n gekombineerde stelsel van waterwerke vir die besproeiing van bedoelde grond gebou behoort te word;

En nademaal al die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot so 'n versoekskrif nagekom is;

En nademaal die Goewerneur-generaal kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *vier-en-sewentig* van genoemde Wet 'n gebied tot 'n besproeiingsdistrik kan verklaar;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier-en-sewentig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat die plase Haakdoringbult No. 67 J.P. (voorheen No. 136) en Pachsdraai No. 50 J.P. (voorheen No. 344), distrik Marico, Transvaal, en die plaas Uitkyk No. 22 J.P. (voorheen No. 277), uitgesonderd Gedeelte A, distrik Rustenburg, Transvaal, 'n besproeiingsdistrik uitmaak wat bekendstaan as die Besproeiingsdistrik Haakbos;

En voorts verklaar ek hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *nege-en-sewentig* van genoemde Wet, dat daar vir genoemde Besproeiingsdistrik 'n besproeiingsraad is wat as die Besproeiingsraad van Haakbos bekendstaan.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Derde dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

And whereas the Governor-General may, in terms of sub-section (1) of section *fifty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956) from time to time by like Proclamation alter the boundaries of such area;

And whereas it is desirable to exclude a certain area from the said Government Water Control Area;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said sub-section (1) of section *fifty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), I do hereby declare that as from the date of publication hereof Portions 490 and 491 of the farm Loskop Noord No. 12, Registration Division J.S., District of Groblersdal, shall be excluded from the said Loskop Government Control Area.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Third day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

No. 62, 1961.]

HAAKBOS IRRIGATION DISTRICT, DISTRICTS OF MARICO AND RUSTENBURG, TRANSVAAL.—CONSTITUTION.

Whereas owners of land riparian to the Groot-Marico River have, in terms of sub-section (1) of section *seventy-one* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), submitted to the Minister of Water Affairs a petition stating that in the opinion of the petitioners it is desirable that a combined system of water works should be constructed for the purpose of irrigating such land;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

And whereas the Governor-General may, under the provisions of sub-section (1) of section *seventy-four* of the said Act, declare an area to be an irrigation district;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *seventy-four* of the said Act, I hereby declare that the farms Haakdoringbult No. 67 J.P. (formerly No. 136) and Pachsdraai No. 50 J.P. (formerly No. 344), District of Marico, Transvaal and the farm Uitkyk No. 22 J.P. (formerly No. 277), excluding Portion A, District of Rustenburg, Transvaal, shall constitute an irrigation district known as the Haakbos Irrigation District;

And under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *seventy-nine* of the said Act, I hereby further declare that there shall be an irrigation board for the said Irrigation District to be styled the Haakbos Irrigation Board.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town this Third day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency
the Governor-General-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

No. 63, 1961.]

VIOOLSDRIF-BESPROEIINGSDISTRIK AFDELING NAMAKWALAND, KAAPPROVINSIE EN IN DIE GEBIED VAN SUIDWES-AFRIKA.—UITBREIDING VAN GRENSE.

Nademaal subartikel (1) van artikel *ses-en-sewentig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), bepaal dat die Goewerneur-generaal op aanbeveling van die Minister van Waterwese enige addisionele gebied by 'n bestaande besproeiingsdistrik kan insluit;

En nademaal dit dienstig geag word om die grense van die Vioolsdrif-besproeiingsdistrik te wysig ten einde 'n addisionele gebied daarby in te sluit;

En nademaal al die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot sodanige insluiting van addisionele grond nagekom is;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *ses-en-sewentig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat die grense van die Vioolsdrif-besproeiingsdistrik, afdeling Namakwaland en in die gebied Suidwes-Afrika, soos ingestel by Proklamasie No. 264 van 1950, uitgebrei word om die gebied soos beskryf in die Bylae van hierdie Proklamasie in te sluit;

En voorts verklaar ek hierby kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier-en-sewentig* van genoemde Wet, dat genoemde addisionele gebied deel uitmaak van wyk I van genoemde Besproeiingsdistrik.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Tiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

BYLAE.

BESKRYWING VAN DIE GEBIED WAT INGESLUIT WORD BY DIE VIOOLSDRIF-BESPROEIINGSDISTRIK, GELEË IN DIE AFDELING NAMAKWALAND, KAAPPROVINSIE, EN IN DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA.

'n Stuk grond en gedeelte van die Oranjerivier gesamentlik een en 'n kwart myl breed en begrens aan die noordekant deur die grenslyn tussen die Unie van Suid-Afrika en die Gebied Suidwes-Afrika en wat strek vanaf die westelike grens van die bestaande Vioolsdrif-besproeiingsdistrik, soos ingestel by Proklamasie No. 264 van 1950, tot by die gemeenskaplike grens van Vioolsdrif-Suid en Die Korridor.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 295.] [24 Februarie 1961.

INSTELLING VAN 'N HOF OP TONGA, DISTRIK BARBERTON, TRANSVAAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*e*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, bepaal ek, FRANCOIS CHRISTIAAN ERASMUS, Minister van Justisie, Tonga, in die distrik Barberton, Provinsie Transvaal, as 'n plek, benewens Barberton, die landdrossetel waar hofsittings in gemelde distrik gehou kan word.

F. C. ERASMUS,
Minister van Justisie.

No. 63, 1961.]

VIOOLSDRIF IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF NAMAQUALAND CAPE PROVINCE AND IN THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA.—EXTENSION OF BOUNDARIES.

Whereas it is provided by sub-section (1) of section *seventy-six* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), that the Governor-General may upon a recommendation of the Minister of Water Affairs, include any additional area in an existing irrigation district;

And whereas it is desirable to alter the boundaries of the Vioolsdrif Irrigation District to include an additional area;

And whereas all the provisions of the said Act in connection with such an inclusion of additional land have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *seventy-six* of the said Act, I do hereby declare that the boundaries of the Vioolsdrif Irrigation District, Division of Namaqualand, and in the territory of South West Africa, as constituted by Proclamation No. 264 of 1950, shall be extended to include the area as described in the Annexure to this Proclamation;

And under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *seventy-four* of the said Act, I hereby further declare that the said additional area shall form part of ward I of the said Irrigation District.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Tenth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

ANNEXURE.

DESCRIPTION OF THE AREA TO BE INCLUDED IN THE VIOOLSDRIF IRRIGATION DISTRICT, SITUATED IN THE DIVISION OF NAMAQUALAND, CAPE PROVINCE AND IN THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA.

A piece of ground and portion of the Orange River, being one and a quarter miles in width and bounded on the north by the boundary between the Union of South Africa and the Territory of South West Africa and extending from the western boundary of the existing Vioolsdrif Irrigation District, as constituted by Proclamation No. 264 of 1950, up to the common boundary between Vioolsdrif South and The Corridor.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 295.] [24 February 1961.

ESTABLISHMENT OF A COURT AT TONGA, DISTRICT OF BARBERTON, TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*e*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, FRANCOIS CHRISTIAAN ERASMUS, Minister of Justice, appoint Tonga, in the District of Barberton, Province of the Transvaal, as a place for the holding of a court for that District in addition to Barberton, the seat of the magistracy.

F. C. ERASMUS,
Minister of Justice.

No. 296.] [24 Februarie 1961.

TOEVOEGING VAN STEMDISTRIKTE AAN JURIEDISTRIKTE.

Ek, FRANCOIS CHRISTIAAN ERASMUS, Minister van Justisie van die Unie van Suid-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *honderd-en-sestien* van die Strafproseswet, 1955 (Wet No. 56 van 1955), voeg hierby aan die juriedistrikte wat in kolom 1 van die Bylae ingelys is, die stemdistrikte toe wat daarteenoor in kolom 2 aangedui is, wat daaraan grens en in die kiesafdelings genoem in kolom 3 geleë is.

F. C. ERASMUS,
Minister van Justisie.

BYLAE.

Kolom 1. *Juriedistrik.*	*Kolom 2.* *Stemdistrikno.*	*Kolom 3.* *Kiesafdeling.*
Butterworth...	266. 274, 275 en 277..	Transkeigebied.
Kaapstad.....	219 en 220.....	Tuine.
Kaapstad.....	221 en 222.....	Soutrivier.
Port Elizabeth	1113.....	Port Elizabeth-Wes.
Port Elizabeth	1119.....	Port Elizabeth-Suid.
Uitenhage.....	1042 en 1043.....	Somerset-Oos.
Dundee.....	77 en 79.....	Newcastle.
Durban.....	9.....	Durban-Sentraal.
Durban.....	13.....	Durban-Noord.
Ladysmith....	61, 62, 63, 65 en 72...	Newcastle.

No. 297.] [24 Februarie 1961.

SKRAPPING VAN STEMDISTRIKTE UIT JURIEDISTRIKTE.

Ek, FRANCOIS CHRISTIAAN ERASMUS, Minister van Justisie van die Unie van Suid-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *honderd-en-sestien* van die Strafproseswet, 1955 (Wet No. 56 van 1955), skrap hierby uit die juriedistrikte wat in kolom 1 van die Bylae ingelys is, die stemdistrikte wat daarteenoor in kolom 2 aangedui is, wat in die kiesafdelings genoem in kolom 3 geleë is.

F. C. ERASMUS,
Minister van Justisie.

BYLAE.

Kolom 1. *Juriedistrik.*	*Kolom 2.* *Stemdistrikno.*	*Kolom 3.* *Kiesafdeling.*
Ermelo.....	154 en 155.....	Ermelo.
Louis Trichardt	547, 549 en 552.....	Soutpansberg.
Lydenburg....	248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255 en 277	Lydenburg-Barberton.
Nylstroom....	387, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 492, 493, 494 en 580	Waterberg.
Potchefstroom	237, 362, 364 en 365	Potchefstroom.
Rustenburg...	597.....	Rustenburg.
Standerton....	420, 421, 424, 425 and 428	Standerton.
Zeerust.....	293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 312 en 315	Marico
Fauresmith....	50, 51 en 53.....	Fauresmith-Boshof.
Harrismith....	86, 87, 88, 89, 90, 93, 98, 99 en 263	Harrismith.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 335.] [24 Februarie 1961.

BEHEERKOMITEE, ROODEKOPJESNEDERSETTING, DISTRIK BRITS.—BENOEMING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande, ooreenkomstig die bepalings van paragrawe 3 en 7 van die regulasies opgestel kragtens artikel *agt-en-sewentig* van die Nedersettingswet, No. 21

No. 296.] [24 February 1961.

ADDITION OF POLLING DISTRICTS TO JURY DISTRICTS.

I, FRANCOIS CHRISTIAAN ERASMUS, Minister of Justice of the Union of South Africa, acting under the powers vested in me by sub-section (2) of section *one hundred and sixteen* of the Criminal Procedure Act, 1955 (Act No. 56 of 1955), hereby add to the jury districts enumerated in column 1 of the Schedule hereto those polling districts indicated opposite them in column 2, which adjoin them and are situated in the electoral divisions mentioned in column 3.

F. C. ERASMUS,
Minister of Justice.

SCHEDULE.

Column 1. *Jury District.*	*Column 2.* *Polling District No.*	*Column 3.* *Electoral Division.*
Butterworth...	266, 274, 275 and 277	Transkeian Territories.
Cape Town...	219 and 220.....	Gardens.
Cape Town...	221 and 222.....	Salt River.
Port Elizabeth	1113.....	Port Elizabeth West.
Port Elizabeth	1119.....	Port Elizabeth South.
Uitenhage.....	1042 and 1043.....	Somerset East.
Dundee.....	77 and 79.....	Newcastle.
Durban.....	9.....	Durban Central.
Durban.....	13.....	Durban North.
Ladysmith....	61, 62, 63, 65 and 72..	Newcastle.

No. 297.] [24 February 1961.

EXCISION OF POLLING DISTRICTS FROM JURY DISTRICTS.

I, FRANCOIS CHRISTIAAN ERASMUS, Minister of Justice of the Union of South Africa, acting under the powers vested in me by sub-section (1) of section *one hundred and sixteen* of the Criminal Procedure Act, 1955 (Act No. 56 of 1955), hereby excise from the jury districts enumerated in column 1 of the Schedule hereto those polling districts indicated opposite them in column 2, which are situated in the electoral divisions mentioned in column 3.

F. C. ERASMUS,
Minister of Justice.

SCHEDULE.

Column 1. *Jury District.*	*Column 2.* *Polling District No.*	*Column 3.* *Electoral Division.*
Ermelo.....	154 and 155.....	Ermelo.
Louis Trichardt	547, 549 and 552.....	Soutpansberg.
Lydenburg....	248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255 and 277	Lydenburg-Barberton.
Nylstroom....	387, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 492, 493, 494 and 580	Waterberg.
Potchefstroom	237, 362, 364 and 365	Potchefstroom.
Rustenburg...	597.....	Rustenburg.
Standerton....	420, 421, 424, 425 and 428	Standerton.
Zeerust.....	293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 312 and 315	Marico
Fauresmith....	50, 51 and 53.....	Fauresmith-Boshof.
Harrismith....	86, 87, 88, 89, 90, 93, 98, 99 and 263	Harrismith.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 335.] [24 February 1961.

COMMITTEE OF MANAGEMENT, ROODEKOPJES SETTLEMENT, DISTRICT OF BRITS.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has, in terms of paragraphs 3 and 7 of the regulations framed under section *seventy-eight* of the Land Settlement Act, No. 21 of 1956, and published

van 1956, en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1479 van 4 Julie 1952, die here Lambertus Nicolaas du Plessis, Hendrik Frederik Grobler en Petrus Frans Jacobus Kruger vir 'n tydperk van twee jaar met ingang van 31 Oktober 1960 benoem het tot lede van die Beheerkomitee vir die gedeelte van die Hartebeestpoortstaatswaterskema, distrik Brits, wat as Roodekopjes bekendstaan.

Die here Abraham Christiaan Eckard en Willem Hendrik de Beer is ooreenkomstig paragraaf 5 van voornoemde regulasies tot lede van genoemde Komitee gekies vir 'n tydperk van twee jaar met ingang van 31 Oktober 1960 en die Minister van Lande het, ooreenkomstig paragraaf 11 (1) van voornoemde regulasies, Lambertus Nicolaas du Plessis vir genoemde tydperk tot Voorsitter van die Komitee benoem.

No. 336.] [24 Februarie 1961.

AANSOEK OM OPRIGTING VAN AANLEGSTEIER IN DIE KOWIERIVIER, AFDELING BATHURST.—MNR. V. TASMER.

Hierby word ingevolge artikel *drie* (5) van die Strandwysigingswet, 1959, bekendgemaak dat die Minister van Lande van voorneme is om 'n gedeelte, groot ongeveer 48 voet by 4 voet 6 duim, van die bedding van die Kowierivier, afdeling Bathurst, aan mnr. V. Tasmer te verhuur as 'n aanlegsteierterrein.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 325.] [24 Februarie 1961.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om op 27 Januarie 1961 sy goedkeuring te heg aan die erkenning met ingang van 21 Desember 1960 van mnr. Ockert Louis Oosthuizen as Ere-konsul van Swede in Port Elizabeth, met die landdrosdistrikte Aberdeen, Colesberg, Graaff-Reinet, Hanover, Humansdorp, Jansenville, Middelburg, Murraysburg en Steytlerville as sy regsgebied in afwagting van die uitreiking aan hom van Haar Majesteit Die Koningin se Erkenningsbesluit. Mnr. Oosthuizen was voorheen Ere-vise-konsul van Swede in Port Elizabeth.

No. 326.] [24 Februarie 1961.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Johan Christiaan Holm Maree op 1 Februarie 1961 deur die President van die Argentynse Republiek ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Unie van Suid-Afrika in Argentinië oorhandig het.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 346.] [24 Februarie 1961.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van die ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 1 Maart 1961 tot en met 1 April 1961, gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 1 April 1961, aan die effektebesitters wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

Plaaslike Geregistreerde 3 Persent Effekte, 1960/70.

by Government Notice No. 1479 of the 4th July, 1952, appointed Messrs. Lambertus Nicolaas du Plessis, Hendrik Frederik Grobler and Petrus Frans Jacobus Kruger as members of the Committee of Management, of that portion of the Hartebeestpoort Government Water Scheme, District of Brits, known as Roodekopjes, for a period of two years as from the 31st October, 1960.

Messrs. Abraham Christiaan Eckard and Willem Hendrik de Beer have, in accordance with paragraph 5 of the above-mentioned regulations, been elected to the said Committee for a period of two years as from the 31st October, 1960, and in terms of paragraph 11 (1) of the said regulations, the Minister has appointed Lambertus Nicolaas du Plessis as Chairman of the Committee for the period mentioned.

No. 336.] [24 February, 1961.

APPLICATION TO ERECT A LANDING STAGE IN THE KOWIE RIVER, DIVISION OF BATHURST. —MR. V. TASMER.

Notice is hereby given, in terms of section *three* (5) of the Sea-shore Amendment Act, 1959, that the Minister of Lands proposes to lease a portion, measuring approximately 48 feet by 4 feet 6 inches, of the bed of the Kowie River, Division of Bathurst, to Mr. V. Tasmer, as a landing stage site.

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

No. 325.] [24 February 1961.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve on the 27th January, 1961, the grant of recognition, with effect from the 21st December, 1960, to Mr. Ockert Louis Oosthuizen as Honorary Consul of Sweden in Port Elizabeth with jurisdiction over the magisterial Districts of Aberdeen, Colesberg, Graaff-Reinet, Hanover, Humansdorp, Jansenville, Middelburg, Murraysburg and Steytlerville in anticipation of the issuance to him of Her Majesty The Queen's Exequatur. Mr. Oosthuizen was formerly Honorary Vice-Consul of Sweden in Port Elizabeth.

No. 326.] [24 February 1961.

It is hereby notified that Mr. Johan Christiaan Holm Maree was received by the President of the Argentine Republic on the 1st February, 1961, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Union of South Africa in the Argentine.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 346.] [24 February 1961.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stock will be closed from the 1st March, 1961, to the 1st April, 1961, both days inclusive, and that the dividends due on the 1st April, 1961, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books:—

3 Per Cent Local Registered Stock, 1960/70.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.

No. 323.] [24 Februarie 1961.

DOEANEWET, 1955.—AANWYSING VAN OPBERGINGSHAWE.

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *veertien* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig hierby Goewermentskennisgewing No. 218 van 17 Februarie 1956, soos gewysig, deur onder die opskrif "OPBERGINGSHAWENS" en teenoor die woorde „*Suidwes-Afrika*" die woorde „J. G. Strijdom-lughawe, Windhoek, ten opsigte van petroleumprodukte" by te voeg.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat J. G. Strijdom-lughawe, Windhoek, as 'n opbergingshawe ten opsigte van petroleumprodukte aangewys word.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. 327.] [24 Februarie 1961.

WYSIGING VAN DIE VERSLAGBOEK-REGULASIES.

Dit het die Minister van Vervoer behaag om, kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *driehonderd ses-en-vyftig* van die Handelskeepvaartwet, 1951 (Wet No. 57 van 1951), soos gewysig, die regulasies in bygaande Bylae vervat, uit te vaardig.

BYLAE.

Die Verslagboekregulasies soos afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1633 van 16 Oktober 1959, word hierby gewysig deur in Bylae B die volgende te skrap:—

(*a*) Al die woorde in hakies na die woord „Ras"; en
(*b*) die woorde: „Indien Naturel, meld: (1) Belastingno....., (2) Stam.....".

No. 328.] [24 Februarie 1961.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE BEVOEGDHEIDSERTIFIKATE.

Dit het die Minister van Vervoer behaag om, kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *driehonderd ses-en-vyftig* van die Handelskeepvaartwet, 1951 (Wet No. 57 van 1951), soos gewysig, die regulasies in bygaande Bylae vervat, uit te vaardig.

BYLAE.

Die Regulasies betreffende Bevoegdheidsertifikate, soos afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1632 van 16 Oktober 1959, word hierby gewysig deur in Bylae B en Bylae C al die woorde in hakies na die woord „Ras" te skrap.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 329.] [15 Februarie 1961.

NAAMSVERANDERING. — ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—BALKE IN FALKE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Johannes Balke, woonagtig te Kellnerstraat 7, Bloemfontein, te magtig om die van Falke aan te neem.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.

No. 323.] [24 February 1961.

CUSTOMS ACT, 1955.—APPOINTMENT OF WAREHOUSING PORT.

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *fourteen* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend Government Notice No. 218 of the 17th February, 1956, as amended, by the addition under the heading "WAREHOUSING PORTS" and against the wording "*South West Africa*" the words "J. G. Strijdom Airport, Windhoek, in respect of petroleum products".

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to appoint J. G. Strijdom Airport, Windhoek, as a warehousing port in respect of petroleum products.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 327.] [24 February 1961.

AMENDMENT TO THE RECORD BOOKS REGULATIONS.

The Minister of Transport has been pleased, under the provisions of sub-section (1) of section *three hundred and fifty-six* of the Merchant Shipping Act, 1951 (Act No. 57 of 1951), as amended, to make the regulations contained in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

The Record Books Regulations as promulgated by Government Notice No. 1633 of the 16th October, 1959, are hereby amended by the deletion in Annex B of the following:—

(*a*) All the words in brackets after the word "Race"; and
(*b*) the words: "If Native, state: (1) Tax No....., (2) Tribe.....".

No. 328.] [24 February 1961.

AMENDMENT TO THE CERTIFICATES OF QUALIFICATION REGULATIONS.

The Minister of Transport has been pleased, under the provisions of sub-section (1) of section *three hundred and fifty-six* of the Merchant Shipping Act, 1951 (Act No. 57 of 1951), as amended, to make the regulations contained in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

The Certificates of Qualification Regulations as promulgated by Government Notice No. 1632 of the 16th October, 1959, are hereby amended by the deletion in Annex B and Annex C of all the words in brackets after the word "Race".

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 329.] [15 February 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937—BALKE TO FALKE.

His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Johannes Balke, residing at 7 Kellner Street, Bloemfontein, to assume the surname of Falke.

No. 330.] [15 Februarie 1961.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—HOPPE IN HOPPE-SPEER.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Sieglinde Frieda Ottilie Hoppe en minderjarige kinders, Heidrun Frauke Goeckel, Siegfried Ruediger Goeckel en Ingemarie Goeckel, woonagtig te Erf No. 520, Bahnhofstraat, Swakopmund, Suidwes-Afrika, te magtig om die van Hoppe-Speer aan te neem.

No. 331.] [24 Februarie 1961.

DOEANEWET, 1955.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR: LYS No. 50 GEPUBLISEER NA DIE HERSIENE LYS WAT BY GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 1510 VAN 31 JULIE 1956 GEPUBLISEER IS.

Kragtens subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955 (Wet No. 55 van 1955), verklaar ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Binnelandse Sake, dat onderstaande publikasies onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

Ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955, mag vermelde publikasies derhalwe nie in die Unie ingevoer word nie.

Ingevolge artikel *honderd agt-en-twintig*, gelees met artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Wet, begaan enige persoon wat willens en wetens enigeen van vermelde publikasie in sy besit het of daarmee handel, 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van tweeduisend rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

J. DE KLERK,
Minister van Binnelandse Sake.

No. 330.] [15 February 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—HOPPE TO HOPPE-SPEER.

His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Sieglinde Frieda Ottilie Hoppe and minor children, Heidrun Frauke Goeckel Siegfried Ruediger Goeckel and Ingemarie Goeckel, residing at Erf No. 520, Bahnhof Street, Swakopmund, South West Africa, to assume the surname of Hoppe-Speer.

No. 331.] [24 February 1961.

CUSTOMS ACT, 1955.—OBJECTIONABLE LITERATURE: LIST No. 50 PUBLISHED SUBSEQUENT TO THE REVISED LIST PUBLISHED BY GOVERNMENT NOTICE No. 1510 OF THE 31ST JULY, 1956.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955 (Act No. 55 of 1955), I, JOHANNES DE KLERK, Minister of the Interior, declare the undermentioned publications to be indecent, obscene or objectionable:—

In terms of sub-section (1) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955, the said publications are, therefore, prohibited from importation into the Union.

In terms of section *one hundred and twenty-eight*, read with section *one hundred and twenty-six* of the said Act, any person who knowingly has in his possession or deals with any such publications shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine of two thousand rand, or to imprisonment for a period not exceeding five years, or to both such fine and imprisonment.

J. DE KLERK,
Minister of the Interior.

	Publikasie/Publication.	*Deur/By.*
1.	*All Man*, January, 1961, Vol. 2, No. 2	—
2.	*Always Leave 'Em Dying*.....	Richard S. Prather.
3.	*Art of Love and Sane Sex Living, The*	A. P. Pillay.
4.	*Big Adventure*, Vol. 1, No. 2, November, 1960	—
5.	*Big Adventure*, Vol. 1, No. 3, January, 1961	—
6.	*Bold Men*, Vol. 5, No. 1, December, 1960	—
7.	*Cold Wind in August, A*.....	Burton Wohl.
8.	*Comedy*, Vol. 8, No. 57, January, 1960	—
9.	*Come-On Girl*.....	Stuart Friedman.
10.	*Four Complete Romance Books*.....	—
11.	*Diana Weber Album, The* (Published by Kamera Publications, Ltd., London)	—
12.	*Disarmament, Peaceful Co-existence and Friendship with all Peoples*	—
13.	*District Officer, The* (Digit Book R389)	Michael Kittermaster.
14.	*Epic*, February, 1961.....	—
15.	*Erhebit Das Rote Banner Der Generallinie Und Marchiert Weiter Vorwärts*	Li Fu Tschum.
16.	*Famous Cartoons from Escapade* (Monarch Book No. 176)	—
17.	*Femme No.* 1 (Presenting the work of Harrison Marks, Belorgey and Roland Carre)	—
18.	*Find Me in Fire*.....	Robert Lowry.
19.	*Five, Four, Three, Two, One—Pffft* (Ace Book No. D467)	William C. Anderson.
20.	*Follies No.* 5.....	—
21.	*Fotag No.* 2 (Published by Gaffinia, Ltd., London)	—
22.	*French Glamour No.* 1 (Published by Gaffinia, Ltd., London)	—
23.	*Fury*, Vol. 24, No. 2, January, 1961	—
24.	*Gay—The Gayest of the Gay*, No. 1..	—
25.	*Gerry* (Published by Gaffinia, Ltd., London)	—
26.	*Girly*, No. 4.....	—
27.	*Hell Can Wait* (Gold Medal Book, No. 1044)	Harry Whittington.
28.	*Hell to Eternity*.....	Edward S. Aarons.
29.	*Highlight* (Competition Number), No. 2	—
30.	*Hush*, No. 3.....	—
31.	*Ideal Sex Life*.....	A. P. Pillay.
32.	*Information Bulletin*, Vol. II, No. 10, June 30, 1960: Vol. II, No. 12, September 16, 1960. (Published by the All-China Federation of Trade Unions, Peking)	—
33.	*Joy Boys, The*.....	Walt Grove.
34.	*Kamera*, No. 32.....	Harrison Marys.
35.	*Killer's Wedge*.....	Ed McBain.
36.	*Kim Il Sung* (Report made at the Meeting in Celebration of the 15th Anniversay of the August 15 Liberation, the National Holiday of the Korean People), Pyongyang, D.P.R.K. 1960	—
37.	*Laugh It Off*, January, 1961.....	—
38.	*Laugh It Off*, Vol. 1, No. 4, March, 1961	—
39.	*Lenin* (Collected Works), Vol. 2, (1895–1897)	—
40.	*Lenin on Imperialism, The Eve of the Proletarian Social Revolution*	—
41.	*Lenin on Proletarian and Proletarian Dictatorship*	—
42.	*Lenin on the Struggle Against Revisionism*	—
43.	*Lenin on the National Liberation Movement*	—
44.	*Lenin on the Revolutionary Proletarian Party of a New Type*	—
45.	*Lenin on War and Peace*.....	—
46.	*Lowdown, The*, Vol. 7, No. 1, January, 1961	—
47.	*Lowdown, The*, Vol. 6, No. 3, November, 1960; Vol. 7, No. 1, January, 1961	—
48.	*Lucky Luciano*.....	Ovid Demaris.
49.	*Make Me A Star*.....	Millicent Brower.

	Publikasie/Publication.	*Deur/By.*
50.	*Man's Point of View*, Vol. 10, No. 3, December, 1960	—
51.	*Man's Story*, January, 1961, Vol. 1, No. 6	—
52.	*Man's Thrills*, Vol. 4, No. 2, January, 1961	—
53.	*Marilyn K*.....	Lionel White.
54.	*Marriage of Gor, The*.....	Jenn Lawrie.
55.	*Matter of Conviction, A*.....	Evan Hunter.
56.	*Men in Adventure*, Vol. 2, No. 2, December, 1960	—
57.	*Naked Before My Captors*.....	Bergen F. Newell.
58.	*National Conference of Outstanding Groups and Individuals in Socialist Construction in Education, Culture, Health, Physical Culture and Journalism, The*	—
59.	*Parole*.....	Jack Ehrlich.
60.	*Paris—Satan*.....	—
61.	*Paula* (WDL. Book No. 974).....	Don Kingery.
62.	*Photo Studio* (New Series), No. 15..	—
63.	*QT—The Best of Beauty*, No. 32....	—
64.	*Raise High the Red Flag of the General Line and Continue to March Forward*	Li Fu Chum.
65.	*Run Naked in the Night*.....	Harry Olive.
66.	*Satyr, The*.....	James McKimmey, Jr.
67.	*Savage Adventure*, Vol. 1, No. 3, February, 1961	—
68.	*Sex and the Armed Services*.....	L. T. Woodward, M.D.
69.	*Sex-Clusive* (Belmont Book No. 218)	Jack Heller.
70.	*Sex Technique in Marriage*.....	Helena Wright.
71.	*Shooting at Sharpeville*.....	Ambrose Reeves.
72.	*Silky*, No. 15; No. 17.....	—
73.	*South Sea Stories*, Vol. 1, No. 3, January, 1961	—
74.	*Taste of Passion, A*.....	Kay Martin.
75.	*Technique De L' Erotisme Par Lo Duca*	Jean Jacques Pauvert, Editeur.
76.	*Tempo*, Vol. 12, No. 12, November, 1960	—
77.	*Time for Passion, A*.....	Mark Howard.
78.	*True Action*, Vol. 6, No. 1, February, 1961	—
79.	*True Crime*, Vol. 16, No. 7, November, 1960	—
80.	*Uncensored*, Vol. 10, No. 5, February, 1961	—
81.	*Unesco Courier, The*, October, 1960	—
82.	*Wanted: Danny Fontaine* (Original title: *As Bad As I Am*)	William Ard.
83.	*Way We Love, The*.....	Stuart Friedman.
84.	*What's Nude*.....	Fred Gwynne, Peter Basch.
85.	*When The Lusting Began*.....	Tedd Thomey.
86.	*Whirl*, No. 1.....	—

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. 338.] [24 Februarie 1961.

WET OP SEEVISSERYE, 1940.

WALVISVANGSSEISOENE VIR LANDSTASIES, 1961.

Dit het Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake behaag om, kragtens subartikel (*b*) van regulasie 9 van deel IX van die regulasies afgekondig ingevolge die Wet op Seevisserye, 1940 (Wet No. 10 van 1940), en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1353 van 1 Julie 1955, soos gewysig, ondergenoemde tydperke waartydens walvisbote verbonde aan 'n landstasie gebruik mag word vir die doel om potvisse en baleinwalvisse (met inbegrip van minkewalvisse) dood te maak of te probeer doodmaak, goed te keur:—

(*a*) *Potvisse.*—Van die vyftiende dag van Februarie 1961 tot die veertiende dag van Oktober 1961 in die geval van die landstasie aan die Indiese Oseaan geleë, en van die vyftiende dag van April tot die veertiende dag van Desember 1961 in die geval van die landstasie aan die Atlantiese Oseaan geleë.

(*b*) *Baleinwalvisse ɜmet inbegrip van minkewalvisse*).—Van die vyftiende dag van April 1961 tot die veertiende dag van Oktober 1961 in die geval van die landstasie aan die Indiense Oseaan geleë, en van die eerste dag van Mei 1961 tot die een-en-dertigste dag van Oktober 1961 in die geval van die landstasie aan die Atlantiese Oseaan geleë.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. 338.] 24 February 1961.

SEA FISHERIES ACT, 1940.

WHALING SEASONS FOR LAND STATIONS, 1961.

The Honourable the Minister of Economic Affairs has, in terms of sub-regulation (*b*) of regulation 9 of Part IX of the regulations promulgated under the Sea Fisheries Act, 1940 (Act No. 10 of 1940), and published in Government Notice No. 1353 of 1st July, 1955, as amended, been pleased to approve the undermentioned periods during which whale catchers attached to land stations may be used for the purpose of killing or attempting to kill sperm whales and baleen whales (including minke whales):—

(*a*) *Sperm Whales.*—From the fifteenth day of February, 1961, to the fourteenth day of October, 1961, in the case of the land station siuated on the Indian Ocean coast, and from the fifteenth day of April, 1961, to the fourteenth day of December, 1961, in the case of the land station situated on the Atlantic Ocean coast.

(*b*) *Baleen Whales* (*including Minke Whales*).—From the fifteenth day of April, 1961, to the fourteenth day of October, 1961, in the case of the land station situated on the Indian Ocean coast, and from the first day of May, 1961, to the thirty-first day of October, 1961, in the case of the land station situated on the Atlantic Ocean coast.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. 339.] [24 Februarie 1961.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935 (WET No. 23 VAN 1935).—INSKRYWING.

Onderstaande inskrywing(s) is, volgens subartikel (3) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), in die register gemaak.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 339.] [24 February 1961.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935 (ACT No. 23 OF 1935).—REGISTRATION.

The following registration(s) have been made in terms of sub-section (3) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935).

E. 427/1/1167.—Die uniform en wapen van Welkom High School, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1420 van 16 September 1960.

E. 427/1/553.—Die wapen van die Vaktaalkommissie, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1871 van 25 November 1960.

E. 427/1/1184.—Die naam, spesiale naam en wapen van die South African Institution of Welding, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1872 van 25 November 1960.

E. 427/1/1167.
E. 427/1/553.
E. 427/1/1184.

No. 340.] [24 Februarie 1961.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935, AANSOEK OM REGISTRASIE.

DIE PRETORIASE POLISIE RUGBYKLUB.

Bogenoemde vereniging het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die vereniging se wapen.

Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrygbaar is.

Wapen.—Op 'n skild in groen, 'n geledigde, agtpuntige ster van goud, belaai met 'n goue voetbal, in sy lengte geplaas. Die ster is vergesel van drie vlieënde, goue bye, 2 en 1. Aan die bokant van die skild is 'n goue lint en daarop in swart letters:—

S.A.P.—PRETORIA—S.A.P.

Bo-op die skild rus 'n arend van goud met oopgespreide vleuels. Die skild is omgewe deur 'n goue krans bestaande uit twee Proteatakke saamgevoeg aan die onderkant van die skild, op elkeen waarvan twee blomkoppe van rooi en silwer, en een soortgelyke blomkop by die samevoeging onder pryk.

No. 341.] [24 Februarie 1961.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE: THE IBIS SOCIETY OF SOUTHERN AND EAST AFRICA.

Bogenoemde vereniging het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die vereniging se naam, uniform en wapen. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—The Ibis Society of Southern and East Africa.

Uniform.

Das.—In koningsblou, die figuur van 'n staande Ibis van rooi.

Nekdoek.—In koningsblou, die figuur van 'n staande Ibis van rooi.

Wapen (kenteken).—Op 'n geledigde skild van goud, in blou, 'n staande Ibis van rooi.

E. 427/1/1167.—The uniform and badge of the Welkom High School, as described in Government Notice No. 1420 of 16th September, 1960.

E. 427/1/553.—The badge of the Vaktaalkommissie, as described in Government Notice No. 1871 of 25th November, 1960.

E. 427/1/1184.—The name, special name and badge of the South African Institute of Welding, as described in Government Notice No. 1872 of 25th November 1960.

E. 427/1/1167.
E. 427/1/553.
E. 427/1/1184.

No. 340.] [24 February 1961.

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION.

THE PRETORIA POLICE RUGBY FOOTBALL CLUB.

The above-mentioned association has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the badge of the association.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

Badge.—On a shield vert, a voided eight-pointed star, Or, charged with a football of the second, placed lengthwise. In chief two bees volant, Or, and in base a similar bee. Above the shield is a scroll, Or, and thereon in letters sable:—

S.A.P.—PRETORIA—S.A.P.

On the shield is perched an eagle, displayed, Or. The shield is encircled by a Protea wreath, Or, consisting of two branches co-joined below the shield, each branch containing two flower-heads, each gules and argent, and at the juncture below there is a similar flower-head.

No. 341.] [24 February 1961.

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION: THE IBIS SOCIETY OF SOUTHERN AND EAST AFRICA.

The above-mentioned association has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name, uniform and badge of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

Name.—The Ibis Society of Southern and East Africa.

Uniform.

Tie.—On a royal blue background, a representation of an Ibis in red, standing.

Cravat.—On a royal blue background a representation of an Ibis in red, standing.

Badge.—On a voided shield Or, azure, the figure of an Ibis, stantant gules.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 299.] [24 Februarie 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

LEERNYWERHEID, UNIE VAN SUID-AFRIKA.—BYSTANDSFONDSWYSIGINGSOOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hiereby—

(*a*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Leernywerheid betrekking het, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 18 Mei 1963 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakverenigings wat genoemde Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasies of daardie verenigings is;

(*b*) kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings in genoemde Wysigingsooreenkoms vervat, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 18 Mei 1963 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié vermeld in paragraaf (*a*) van hierdie kennisgewing wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die Unie van Suid-Afrika; en

(*c*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings in genoemde Wysigingsooreenkoms vervat, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 18 Mei 1963 eindig, in die Unie van Suid-Afrika *mutatis mutandis* bindend is vir alle Naturelle in diens in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie enigeen van sodanige bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Naturelle in hul diens.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

BYLAE.

NASIONALE NYWERHEIDSRAAD VIR DIE LEERNYWERHEID VAN SUID-AFRIKA.

OOREENKOMS

ooreenkomstig die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, gesluit en aangegaan deur en tussen die

Midland and Border Leather Industry Manufacturers' Association;
Cape Western and North Western Leather Industries Employers' Association;
Transvaal Footwear, Tanning and Leather Trades Association;
Natal Footwear, Tanning and General Leather Manufacturers' Association;
South Western Districts Leather Industries Association;
South African Tanning Employers' Organisation

(hieronder „die werkgewers" of „die werkgewersorganisasies" genoem), aan die een kant, en die

National Union of Leather Workers;
Transvaal Leather and Allied Trades Industrial Union;
Trunk and Box Workers' Industrial Union (Transvaal);

(hieronder „die werknemers" of die „vakverenigings" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nasionale Nywerheidsraad vir die Leernywerheid van Suid-Afrika, om die Ooreenkoms in die Bylae **van** Goewermentskennisgewing No. 6501 van 9 Mei 1958 gepubliseer (hieronder die Hoofooreenkoms genoem), soos volg te wysig:—

1.

Subparagraaf (i) en (ii) van paragraaf (*a*) van subklousule (6) van klousule 4 word hierby geskrap en deur onderstaande nuwe paragrawe vervang:—

„(i) Werknemers in diens in die Skoeisel- en die Algemene Goedereafdeling:—

Group 1: Werknemers wie se loon minder as R4.80 per week is, moet 10c per week bydra.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 299.] [24 February 1961.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

LEATHER INDUSTRY, UNION OF SOUTH AFRICA.—PROVIDENT FUND AMENDING AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby—

(*a*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that all the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Leather Industry shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 18th May, 1963, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the said Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of those organisations or those unions;

(*b*) in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions contained in the said Amending Agreement shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 18th May, 1963, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (*a*) of this notice engaged or employed in the said Industry in the Union of South Africa; and

(*c*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Union of South Africa and from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 18th May, 1963, the provisions contained in the said Amending Agreement shall *mutatis mutandis* be binding upon all Natives employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Natives in their employ.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

SCHEDULE.

NATIONAL INDUSTRIAL COUNCIL OF THE LEATHER INDUSTRY OF SOUTH AFRICA.

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, made and entered into between

The Midland and Border Leather Industry Manufacturers' Association;
The Cape Western and North Western Leather Industries Employers' Association;
The Transvaal Footwear, Tanning and Leather Trades Association;
The Natal Footwear, Tanning and General Leather Manufacturers' Association;
The South Western Districts Leather Industries Association;
The South African Tanning Employers' Organisation;

(hereinafter referred to as "the employers" or "the employers' organisations"), of the one part, and

The National Union of Leather Workers;
The Transvaal Leather and Allied Trades Industrial Union;
The Trunk and Box Workers' Industrial Union (Transvaal);

(hereinafter referred to as "the employees" or "the trade unions"), of the other part,

being parties to the National Industrial Council of the Leather Industry of South Africa to amend the Agreement published in the Schedule to Government Notice No. 6501, dated 9th May, 1958 (hereinafter referred to as the Main Agreement) as follows:—

1.

Sub-paragraphs (i) and (ii) of paragraph (*a*) of sub-clause (6) of clause 4 are hereby deleted and the following new paragraphs substituted in place thereof:—

"(i) Employees engaged in the Footwear and General Goods Sections:—

Group 1: Employees whose wages are less than R4.80 per week shall contribute 10c per week.

Groep 2: Werknemers wie se loon minstens R4.80 per week, maar minder as R7.20 per week is, moet 20c per week bydra.
Groep 3: Werknemers wie se loon minstens R7.20 per week, maar minder as R9.60 per week is, moet 30c per week bydra.
Groep 4: Werknemers wie se loon minstens R9.60 per week is, moet 40c per week bydra.

(ii) Werknemers in diens in die Looiafdeling:—

Groep 1: Werknemers wie se loon minder as R5.90 per week is, moet 10c per week bydra.
Groep 2: Werknemers wie se loon minstens R5.90 per week, maar minder as R8.80 per week is, moet 20c per week bydra.
Groep 3: Werknemers wie se loon minstens R8.80 per week, maar minder as R11.50 per week is, moet 30c per week bydra.
Groep 4: Werknemers wie se loon minstens R11.50 per week is, moet 40c per week bydra."

2.

Subklousule (7) van klousule 4 word hierby gewysig deur onderstaande nuwe subklousule na paragraaf (*c*) in te voeg:—

„(*c*) *bis* Ingeval 'n voordeel na 31 Desember 1959 ingevolge klousule 4 (7) (*b*) of klousule 4 (7) (*c*) betaalbaar word ten opsigte van enige lid wat voor 3 Mei 1946 ononderbroke diens in die Nywerheid gehad het, wat toe ouer as 35 jaar was en wat sedert daardie datum 'n lid van die Fonds was sonder dat hy enige voordele uit die Fonds ontvang het, word hy geag tot die Fonds by te gedra het ten opsigte van elke jaar sodanige ononderbroke diens na bereiking van die ouderdom van 35 jaar teen die gemiddelde weeklikse skaal waarteen hy tot die Fonds bygedra het in sy tydperk van lidmaatskap, en die Fonds word vir hierdie doel geag te bestaan het toe hy aldus 35 jaar oud geword het. Die bydraes wat hy geag word by te gedra het, moet by sy werklike bydraes getel word, en die tydperk gedurende welke hy geag word word by te gedra het, moet by die werklike tydperk getel word waarvoor hy bygedra het, vir die doel om voordele ingevolge klousule 4 (7) (*b*) van klousule 4 (7) (*c*) vas te stel.

By die toepassing van hierdie paragraaf, moet subparagraaf (iv) van paragraaf (*a*) van hierdie klousule soos volg lui:—

„(iv) vir elke daaropvolgende jaar waarin bygedra word, 'n addisionele 5 persent.'

Die Bestuurkomitee kan dié bewys van ononderbroke diens in die Nywerheid voor 3 Mei 1946 vereis wat hy voldoende ag te wees."

Hierdie Ooreenkoms op hede die 20ste dag van Desember 1960 namens die partye onderteken.

A. S. HUTTON,
Lid van die Raad.

B. A. KEYTER,
Lid van die Raad.

A. S. YOUNG,
Algemene Sekretaris van die Raad.

No. 300.] [24 Februarie 1961.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

VRUGTE- EN GROENTE-INMAAK EN VRUGTEDROGINGS- EN -VERPAKKINGSNYWERHEID, GORDONIA.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, dat persone in diens in die Vrugte- en Groente-inmaaknywerheid en die Vrugtedrogings- en -verpakkingsnywerheid in die landdrosdistrik Gordonia, vir die toepassing van genoemde Wet, met ingang van 1 Oktober 1960, nie as bydraers beskou word nie.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

Group 2: Employees whose wages are not less than R4.80 per week but less than R7.20 per week shall contribute 20c per week.
Group 3: Employees whose wages are not less than R7.20 per week but less than R9.60 per week shall contribute 30c per week.
Group 4: Employees whose wages are not less than R9.60 per week shall contribute 40c per week.

(ii) Employees engaged in the Tanning Section:—

Group 1: Employees whose wages are less than R5.90 per week shall contribute 10c per week.
Group 2: Employees whose wages are not less than R5.90 per week but less than R8.80 per week shall contribute 20c per week.
Group 3: Employees whose wages are not less than R8.80 per week but less than R11.50 per week shall contribute 30c per week.
Group 4: Employees whose wages are not less than R11.50 per week shall contribute 40c per week."

2.

Sub-clause (7) of clause 4 is hereby amended by the inclusion after paragraph (*c*) of the following new sub-clause:—

"(*c*) *bis* In the event of a benefit becoming payable in terms of clause 4 (7) (*b*) or clause 4 (7) (*c*) after 31st December, 1959, in respect of any member who had continuous service in the Industry before 3rd May, 1946, who was then over 35 years of age and who has been a member of the Fund since that date without having received any benefits from the Fund, he shall be deemed to have contributed to the Fund in respect of each year of such continuous service after the attainment of age 35 at the average weekly rate at which he contributed to the Fund throughout his period of membership and the Fund shall be deemed for this purpose to have been in existence at the time when he so attained the age of 35 years. The contributions which he is deemed to have contributed shall be added to his actual contributions, and the period for which he is deemed to have contributed shall be added to the actual period for which he contributed, for the purpose of determining benefits in terms of clause 4 (7) (*b*) of clause 4 (7) (*c*).

For the purpose of this paragraph sub-paragraph (iv) of paragraph (*a*) of this clause shall be read as follows:—

'(iv) for each succeeding year of contribution an additional 5 per cent.'

The Management Committee may require such proof of continuous service in the Industry before 3rd May, 1946, as it shall deem to be adequate."

This Agreement signed on behalf of the parties on this 20th day of December, 1960.

A. S. HUTTON,
Member of the Council.

B. A. KEYTER,
Member of the Council.

A. S. YOUNG,
General Secretary of the Council.

No. 300.] [24 February 1961.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

FRUIT AND VEGETABLE CANNING AND FRUIT DRYING AND PACKING INDUSTRIES, GORDONIA.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby, in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declare that with effect from 1st October, 1960, persons employed in the Fruit and Vegetable Canning Industry and the Fruit Drying and Packing Industry in the Magisterial District of Gordonia shall not, for the purposes of the said Act, be regarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 301.] [24 Februarie 1961.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

PERSONE IN DIENS IN BOSBOU.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, dat Goewermentskennisgewing No. 1391 van 23 Junie 1950, met ingang van 1 Oktober 1954 gewysig word deur na die woord „Bellville" die woorde „die Houtverduursamingsinstallasie op Elandsfontein" in te voeg.

Die strekking van hierdie kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „bydraer" in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word en wat by die Houtverduursamingsinstallasie op Elandsfontein in diens is, vanaf 1 Oktober 1954 as bydraers beskou sal word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 302.] [24 Februarie 1961.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

LANDDROSDISTRIK TULBAGH.

Namens die Minister van Arbeid verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, dat met ingang van 1 April 1961—

(*a*) Goewermentskennisgewing No. 1759 van 21 Julie 1950 gewysig word deur die woord „Tulbagh" te skrap; en

(*b*) persone in diens in die Vrugte- en Groente-inmaaknywerheid en die Vrugtedrogings- en -verpakkingsnywerheid in die landdrosdistrik Tulbagh, vir die toepassing van genoemde Wet nie as bydraers beskou word nie.

Die strekking van hierdie kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „bydraer" in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word en wat in die landdrosdistrik Tulbagh in diens is, uitgesonderd persone in diens in die Vrugte- en Groente-inmaaknywerheid en die Vrugtedrogings- en -verpakkingsnywerheid, vanaf 1 April 1961 as bydraers beskou sal word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 303.] [24 Februarie 1961.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

LANDDROSDISTRIK TARKA.

Namens die Minister van Arbeid verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, dat Goewermentskennisgewing No. 2456 van 6 Oktober 1950 met ingang van 1 April 1961 gewysig word deur die woord „Tarka" te skrap.

Die strekking van hierdie kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „bydraer" in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word en wat in die landdrosdistrik Tarka in diens is, vanaf 1 April 1961 as bydraers beskou sal word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 301.] [24 February 1961.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

PERSONS EMPLOYED IN FORESTRY.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby, in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declare that with effect from 1st October, 1954, Government Notice No. 1391 of 23rd June, 1950, is amended by the insertion after the word "Bellville" of the words "the Timber Treating Plant at Elandsfontein".

The purport of this notice is that all persons falling within the definition of "contributor" in section *two* of the said Act employed at the Timber Treating Plant at Elandsfontein will, as from 1st October, 1954, be regarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 302.] [24 February 1961.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

MAGISTERIAL DISTRICT OF TULBAGH.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby, in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declare that with effect from 1st April, 1961—

(*a*) Government Notice No. 1759 of the 21st July, 1950, is amended by the deletion therefrom of the word "Tulbagh"; and

(*b*) persons employed in the Fruit and Vegetable Canning Industry and the Fruit Drying and Packing Industry, in the Magisterial District of Tulbagh, shall not, for the purposes of the said Act, be regarded as contributors.

The purport of this notice is that all persons falling within the definition of "contributor" in section *two* of the said Act and employed in the Magisterial District of Tulbagh, except persons employed in the Fruit and Vegetable Canning Industry and the Fruit Drying and Packing Industry, will, as from 1st April, 1961, be regarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 303.] [24 February 1961.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

MAGISTERIAL DISTRICT OF TARKA.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby, in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declare that with effect from 1st April, 1961, Government Notice No. 2456 of 6th October, 1950, is amended by the deletion therefrom of the word "Tarka".

The purport of this notice is that all persons falling within the definition of "contributor" in section *two* of the said Act employed in the Magisterial District of Tarka will, as from 1st April, 1961, be regarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 304.] [24 Februarie 1961.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.—LANDDROSDISTRIK BETHULIE.

Die Minister van Arbeid is voornemens om 'n kennisgewing kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, te publiseer waarin verklaar word dat Goewermentskennisgewing No. 1392 van 23 Junie 1950 met ingang 1 Oktober 1961 gewysig word deur die woord „Bethulie" te skrap.

Die strekking van die voorgestelde kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „bydraer" in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word en wat in die landdrosdistrik Bethulie in diens is, vanaf 1 Oktober 1961 as bydraers beskou sal word.

Belanghebbendes wat beswaar teen die voorgestelde kennisgewing het, moet hulle besware voor of op 16 Mei 1961 skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Posbus 1851, Pretoria, indien.

No. 307.] [24 Februarie 1961.

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG.

KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE TIKMASJIEN- EN KANTOORTOESTELNYWERHEID.

OORDRAG VAN BEVOEGDHEDE.

Namens die Minister van Arbeid en handelende kragtens die bepalings van artikel *agt* van die Wet op Vakleerlinge, 1944 (Wet No. 37 van 1944), soos gewysig, gelas ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby dat die bevoegdhede en werksaamhede van die komitee vir Vakleerlinge in die Tikmasjien- en Kantoortoestelnywerheid, ingestel by Goewermentskennisgewing No. 1230 van 11 Junie 1948, vir 'n tydperk van ses maande vanaf die datum van hierdie kennisgewing by die Afdelingsinspekteur van Arbeid en die Adjunk-afdelingsinspekteur van Arbeid, Johannesburg, berus en deur genoemde amptenare uitgeoefen en verrig moet word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 308.] [24 Februarie 1961.

LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK.—KLERASIENYWERHEID—SEKERE GEBIEDE.

Die Loonraad sal om 10 vm. op 27 Maart 1961 in die Raadkamer, Kamer 207, Eerste Verdieping, Ongevallegebou, Schoemanstraat 215, Pretoria, vergader om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor oor bovermelde ondersoek waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing No. 2015 in die *Staatskoerant* van 9 Desember 1960 gepubliseer is.

J. T. LLEWELLYN,
Sekretaris, Loonraad.

No. 309.] [24 Februarie 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

ELEKTROTEGNIESE NYWERHEID (NATAL).

WYSIGING VAN SIEKTEBYSTANDFONDS-OOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op

No. 304.] [24 February 1961.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.—MAGISTERIAL DISTRICT OF BETHULIE.

The Minister of Labour proposes to publish a notice in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declaring that, with effect from the 1st October, 1961, Government Notice No. 1392 of the 23rd June, 1950, is amended by the deletion therefrom of the word "Bethulie".

The purport of such proposed notice is that all persons falling within the definition of "contributor" in section *two* of the said Act who are employed in the Magisterial District of Bethulie will, from the 1st October, 1961, be regarded as contributors.

Interested persons who have any objections to such proposed notice should submit such objections in writing to the Secretary for Labour, P.O. Box 1851, Pretoria, not later than 16th May, 1961.

No. 307.] [24 February 1961.

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED.

APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR THE TYPEWRITER AND OFFICE APPLIANCES INDUSTRY.

VESTING OF POWERS.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *eight* of the Apprenticeship Act, 1944 (Act No. 37 of 1944), as amended, hereby order that the powers and functions of the Apprenticeship Committee for the Typewriter and Office Appliances Industry established by Government Notice No. 1230, dated 11th June, 1948, shall be vested in and exercised by the Divisional Inspector of Labour and the Deputy Divisional Inspector of Labour, Johannesburg, for a period of six months from the date of this notice.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 308.] [24 February 1961.

WAGE ACT, 1957.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—CLOTHING INDUSTRY—CERTAIN AREAS.

The Wage Board will meet in the Board Room, Room 207, First Floor, Compensation House, 215 Schoeman Street, Pretoria, at 10 a.m. on the 27th March, 1961, for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-mentioned investigation, the reference for which was published under Government Notice No. 2015 in the *Government Gazette* of the 9th December, 1960.

J. T. LLEWELLYN,
Secretary, Wage Board.

No. 309.] [24 February 1961.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

ELECTRICAL INDUSTRY (NATAL).

AMENDMENT TO SICK PAY FUND AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule

die Elektrotegniese Nywerheid (Natal) betrekking het, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 25 Februarie 1963 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasies of verenigings is.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE ELEKTROTEGNIESE NYWERHEID (NATAL).

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit en aangegaan tussen die

Electrical Engineering and Allied Industries Association

en die

Radio, Refrigeration and Electrical Appliance Association of South Africa

(hieronder die „werkgewers" of die „werkgewersorganisasies" genoem), aan die een kant, en die

South African Electrical Workers' Association

en die

Amalgamated Engineering Union

(hieronder die „werknemers" of die „vakverenigings" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Elektrotegniese Nywerheid (Natal) om die bepalings van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1195 van 15 Augustus 1958 en hernuwe by Goewermentskennisgewing No. 257 van 26 Februarie 1960 en verder verleng by Goewermentskennisgewing No. 232 van 10 Februarie 1961 (hieronder „die Ooreenkoms" genoem) soos volg te wysig:—

(1) Die bepalings van klousule 1 (toepassing van Ooreenkoms) word hierby geskrap en deur onderstaande bepalings vervang:—

1. TOEPASSING VAN OOREENKOMS.

(1) Die bepalings van hierdie Ooreenkoms moet nagekom word deur die werkgewers in die Elektrotegniese Nywerheid (Natal) en deur die werknemers van hierdie werkgewers wat in diens is in enigeen van die klasse werk waarvoor 'n loon van minstens 2·13 sjielings (21·3 sent) per uur vasgestel is in die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 161 van 1 Februarie 1957 of 'n daaropvolgende Ooreenkoms (hieronder „die Ooreenkoms" genoem) in die onderskeie gebiede waarop die Ooreenkoms betrekking het, en is van toepassing op vakleerlinge, ongeag lone.

(2) Indien die Ooreenkoms as gevolg van tydsverloop of om enige ander rede verstryk gedurende die tydperk wat die Siektefondsooreenkoms van krag is, word die klasse werk en die lone gespesifiseer in die Ooreenkoms geag as die klasse werk en die lone vir die toepassing van hierdie Ooreenkoms.

(2) Klousule 15 (Voorbehoude) word hierby gewysig deur paragraaf (*c*) te skrap en dit deur onderstaande paragraaf te vervang:—

(*c*) 'n Werkgewer kan ten opsigte van sy werknemers wat in die Nywerheid in diens is en wie se lone nie in die Nywerheidsooreenkoms genoem word nie maar wat 'n uurloon van minstens 1·63 sjielings (16·3 sent) per uur ontvang of besoldiging wat, uitgesonderd enige bedrag wat as lewenskostetoelae betaal word, gelyk is aan minstens 1·63 sjielings (16·3 sent) per uur, deur onderlinge ooreenkoms by die Fonds aansoek doen om bydraes van homself en sodanige werknemers (of enigeen van hulle) ooreenkomstig die bepalings van klousule 17 te aanvaar. By ontvangs van sodanige aansoek kan die Bestuurskomitee toestem om bydraes van sodanige werkgewer aan te neem, en die bepalings van die Ooreenkoms is dan *mutatis mutandis* van toepassing op die betrokke werkgewer en werknemers, en moet deur hulle nagekom word asof sodanige bepalings by klousule 1 van die Ooreenkoms toegepas word.

hereto and which relates to the Electrical Industry (Natal), shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending on the 25th February, 1963, upon the employers' organisations and trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of those organisations or unions.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE ELECTRICAL INDUSTRY (NATAL).

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into between the

Electrical Engineering and Allied Industries Association

and the

Radio, Refrigeration and Electrical Appliance Association of South Africa

(hereinafter referred to as "the employers" or the "Employers' organisations"), of the one part, and the

South African Electrical Workers' Association

and the

Amalgamated Engineering Union

(hereinafter referred to as "the employees" or the "Trade unions"), of the other part,

being parties to the Industrial Council for the Electrical Industry (Natal) to amend the provisions of the Agreement published under Government Notice No. 1195 of the 15th August, 1958, and renewed by Government Notice No. 257 of the 26th February, 1960, and further extended by Government Notice No. 232 of the 10th February, 1961 (hereinafter referred to as "the Agreement") as follows:—

(1) The provisions of clause 1 (Application of Agreement) are hereby deleted and the following provisions substituted therefor:—

1. APPLICATION OF AGREEMENT.

(1) The terms of the Agreement shall be observed by the employers in the Electrical Industry (Natal) and by the employees of these employers employed on any one of the classes of work for which a rate of not less than 2·13 shillings (21·3 cents) per hour is specified in the Agreement published under Government Notice No. 161 of the 1st February, 1957, or subsequent Agreement (hereinafter referred to as "the Agreement") in the respective areas to which the Agreement relates and shall apply to apprentices irrespective of wage rates.

(2) In the event of the expiry of the Agreement by effluxion of time or cessation for any other cause during the currency of the Sick Pay Fund Agreement, as hereby amended, the classes of work and rates of pay specified in the Agreement, shall be deemed the classes of work and rates of pay for purposes of this Agreement.

(2) Clause 15 (Reservations) is hereby amended by the deletion of paragraph (*c*) and the substitution therefor of the following paragraph:—

(*c*) An employer may in respect of his employees employed in the Industry whose wages are not specified in the Industrial Agreement, but who are receiving an hourly wage of not less than 1·63 shillings (16·3 cents) per hour or remuneration which, excluding any amount paid as cost of living allowance, is equivalent to not less than 1·63 shillings (16·3 cents) per hour, by mutual agreement make application to the Fund to accept contributions from himself and those employees (or any of them) in accordance with the provisions of clause 17. Upon such application the Management Committee may agree to receive contributions from that employer and the provisions of the Agreement shall thereupon *mutatis mutandis* apply to the employer and the employees concerned and be observed by them as though applied by clause 1 of the Agreement.

(3) Klousule 16 (Siektebystand) word hierby gewysig deur Tabelle (*a*) (i) en (ii) te skrap en dit deur onderstaande tabelle te vervang:—

(i) *Werknemers, uitgesonderd vakleerlinge en/of werknemers wat kragtens klousule* 15 (*c*) *aangeneem is.*

Loongroep per week.	Siektebystand, Voortdurende ongeskiktheid of siekte: Afwesigheid van werk.		
	Eerste week.	Tweede week.	Derde week tot ses-en-twintigste week.
Meer as R22	R12	R14	R17
Meer as R20 en tot R22	R11	R13	R16
Meer as R18 en tot R20	R10	R12	R15
Meer as R16 en tot R18	R9	R11	R13
Meer as R14 en tot R16	R8	R10	R12
Meer as R11 en tot R14	R7	R9	R10
Meer as R9 en tot R11	R6	R7	R9

(ii) *Vakleerlinge en/of werknemers wat kragtens klousule* 15 (*c*) *aangeneem is.*

Loongroep per week.	Siektebystand: Voortdurende ongeskiktheid of siekte: Afwesigheid van werk.		
	Eerste week.	Tweede week.	Derde week tot ses-en-twintigste week.
Meer as R17	R12	R14	R17
Meer as R15 en tot R17	R11	R13	R16
Meer as R13 en tot R15	R10	R12	R15
Meer as R11 en tot R13	R9	R11	R13
Meer as R9 en tot R11	R8	R10	R12
Meer as R7 en tot R9	R7	R9	R10
Meer as R5 en tot R7	R6	R7	R9
Meer as R3 en tot R5	R5	R6	R8

(4) Klousule 17 (Bydraes) word hierby gewysig deur die bepalings vervat in (i) en (ii) van genoemde klousule te skrap en dit deur onderstaande bepalings (i) en (ii) te vervang:—

(i) *Werknemers, uitgesonderd vakleerlinge en/of werknemers wat kragtens klousule* 15 (*c*) *aangeneem is.*

Loongroep per week.	Bedrag per week.
Meer as R22	20c
Meer as R20 en tot R22	18c
Meer as R18 en tot R20	17c
Meer as R16 en tot R18	15c
Meer as R14 en tot R16	13c
Meer as R11 en tot R14	12c
Meer as R9 en tot R11	10c

(ii) *Vakleerlinge en/of werknemers wat kragtens klousule* 15 (*c*) *aangeneem is.*

Loongroep per week.	Bedrag per week.
Meer as R17	20c
Meer as R15 en tot R17	18c
Meer as R13 en tot R15	17c
Meer as R11 en tot R13	15c
Meer as R9 en tot R11	13c
Meer as R7 en tot R9	12c
Meer as R5 en tot R7	10c
Meer as R3 en tot R5	8c

Soos daartoe gemagtig en namens die partye op hede die 11de dag van Januarie 1961 te Durban onderteken.

R. C. THROSSELL, *Voorsitter.*
D. F. ANTHONY, *Ondervoorsitter.*
J. R. MARWICK, *Sekretaris.*

(3) Clause 16 (Sick Pay Benefits) is hereby amended by the deletion of Tables (*a*) (i) and (ii) and the substitution therefor of the following Tables:—

(i) *Employees other than Apprentices and/or Employees accepted under Clause* 15 (*c*).

Wage Group per Week.	Sick Pay Benefits Continuous Incapacity or Illness: Absence from Work.		
	First Week.	Second Week.	Third to Twenty-sixth Week.
Over R22	R12	R14	R17
Over R20 and up to R22	R11	R13	R16
Over R18 and up to R20	R10	R12	R15
Over R16 and up to R18	R9	R11	R13
Over R14 and up to R16	R8	R10	R12
Over R11 and up to R14	R7	R9	R10
Over R9 and up to R11	R6	R7	R9

(ii) *Apprentices and/or Employees accepted under Clause* 15 (*c*).

Wage Group per Week.	Sick Pay Benefits Continuous Incapacity or Illness: Absence from Work.		
	First Week.	Second Week.	Third to Twenty-sixth Week.
Over R17	R12	R14	R17
Over R15 and up to R17	R11	R13	R16
Over R13 and up to R15	R10	R12	R15
Over R11 and up to R13	R9	R11	R13
Over R9 and up to R11	R8	R10	R12
Over R7 and up to R9	R7	R9	R10
Over R5 and up to R7	R6	R7	R9
Over R3 and up to R5	R5	R6	R8

(4) Clause 17 (Contributions) is hereby amended by the deletion of the provisions contained under (i) and (ii) thereof and the substitution therefor of the following provisions (i) and (ii):—

(i) *Employees other than Apprentices and/or Employees accepted under Clause* 15 (*c*).

Wage Group per Week.	Amount per Week.
Over R22	20c
Over R20 and up to R22	18c
Over R18 and up to R20	17c
Over R16 and up to R18	15c
Over R14 and up to R16	13c
Over R11 and up to R14	12c
Over R9 and up to R11	10c

(ii) *Apprentices and/or Employees accepted under Clause* 15 (*c*).

Wage Group per Week.	Amount per Week.
Over R17	20c
Over R15 and up to R17	18c
Over R13 and up to R15	17c
Over R11 and up to R13	15c
Over R9 and up to R11	13c
Over R7 and up to R9	12c
Over R5 and up to R7	10c
Over R3 and up to R5	8c

Signed at Durban as authorised for and on behalf of the parties this 11th day of January, 1961.

R. C. THROSSELL, *Chairman.*
D. F. ANTHONY, *Vice-Chairman.*
J. R. MARWICK, *Secretary.*

No. 310.] [24 Februarie 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

ELEKTROTEGNIESE NYWERHEID (NATAL).

WYSIGING VAN GROEPSLEWENSVERSEKERINGS- EN VOORSORGSFONDSOOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby—

(*a*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Elektrotegniese Nywerheid (Natal) betrekking het, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 28 Julie 1962 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasies of verenigings is;

(*b*) kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 28 Julie 1962 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié vermeld in paragraaf (*a*) van hierdie kennisgewing wat—

(i) in die munisipale gebiede van Durban en Pietermaritzburg betrokke is by of in diens is in verband met die werksaamhede gemeld in paragrawe (*a*), (*b*) en (*c*) van die omskrywing van „elektrotegniese nywerheid" in klousule 3 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1086 van 19 Julie 1957;

(ii) in die provinsie Natal en die landdrosdistrikte Bizana, Flagstaff, Lusikisiki, Matatiele, Mount Ayliff, Mount Currie, Tabankulu en Umzimkulu betrokke is by of in diens is in verband met die werksaamhede gemeld in paragraaf (*d*) van die omskrywing van „elektrotegniese nywerheid" in klousule 3 van genoemde Ooreenkoms.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE ELEKTROTEGNIESE NYWERHEID (NATAL).

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit en aangegaan tussen die

Electrical Engineering and Allied Industries Association

en die

Radio, Refrigeration and Electrical Appliance Association of South Africa

(hieronder die „werkgewers" of die „werkgewersorganisasies" genoem), aan die een kant, en die

South African Electrical Workers' Association

en die

Amalgamated Engineering Union

(hieronder die „werknemers" of die „vakverenigings" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Elektrotegniese Nywerheid (Natal) om die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1086 van 19 Julie 1957, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 2001 van 20 Desember 1957 en Goewermentskennisgewing No. 41 van 13 Desember 1960 (hieronder die Groepslewe- en Voorsorgsfondsooreenkoms genoem), verder soos volg te wysig:—

1. Klousule 3 („Woordomskrywings"-klousule) van die Groepslewe- en Voorsorgsfondsooreenkoms word hierby gewysig deur die omskrywing van die uitdrukking, „werknemer", vervat in klousule 3, te skrap en dit deur onderstaande omskrywing te vervang:—

„werknemer", 'n werknemer in diens in enigeen van die klasse werk ingelys teen 'n loon van minstens 2·13 sjielings per uur (21·3 sent) in die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 161 van 1 Februarie 1957 of 'n

No. 310.] [24 February 1961.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

ELECTRICAL INDUSTRY (NATAL).

AMENDMENT TO GROUP LIFE INSURANCE AND PROVIDENT FUND AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby—

(*a*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Electrical Industry (Natal) shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending on the 28th July, 1962, upon the employers' organisation and trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of those organisations or unions;

(*b*) in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions contained in the Amending Agreement shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending on the 28th July, 1962, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (*a*) of this notice, who—

(i) in the municipal areas of Durban and Pietermaritzburg are engaged or employed in the operations set forth in paragraphs (*a*), (*b*) and (*c*) of the definition of "Electrical Industry" in clause 3 of the Agreement published under Government Notice No. 1086 of the 19th July, 1957;

(ii) in the Province of Natal and the Magisterial Districts of Bizana, Flagstaff, Lusikisiki, Matatiele, Mount Ayliff, Mount Currie, Tabankulu and Umzimkulu are engaged or employed in the operations set forth in paragraph (*d*) of the definition of "Electrical Industry" in clause 3 of the said Agreement.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE ELECTRICAL INDUSTRY (NATAL).

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into between the

Electrical Engineering and Allied Industries Association

and the

Radio, Refrigeration and Electrical Appliance Association of South Africa

(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisations"), of the one part, and the

South African Electrical Workers' Association

and the

Amalgamated Engineering Union

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade unions"), of the other part,

being parties to the Industrial Council for the Electrical Industry (Natal) to further amend the Agreement published under Government Notice No. 1086 of the 19th July, 1957, as amended by Government Notice No. 2001 of the 20th December, 1957 and Government Notice No. 41 of the 13th December, 1960 (hereinafter referred to as the Group Life and Provident Fund Agreement) as follows:—

1. Clause 3 ("Definitions" clause) of the Group Life and Provident Fund Agreement is hereby amended by the deletion of the definition of the expression "employee" contained in clause 3 and the substitution of the following definition:—

"employee" means an employee employed on any of the classes of work scheduled at a rate of not less than 2·13 shillings per hour (21·3 cents) in the Agreement published under Government Notice No. 161 of the 1st February, 1957 or

daaropvolgende ooreenkoms, of in diens in werksprosesse en 'n loon ontvang wat gelyk is aan minstens 3·493 sjielings (34·93 sent) per uur of besoldig word teen 'n loon van minstens £55 (R110), met inbegrip van lewenskostetoelae, dog uitgesonderd oortydbetaling, per maand, en sluit 'n vakleerling in, ongeag sy loon.

2. Klousule 5 („ Bydraes "-klousule) van die Groepslewe- en Voorsorgsfondsooreenkoms word hierby gewysig deur die klousule te skrap en dit deur onderstaande klousule te vervang:—

5. BYDRAES.

(1) Bydraes moet vanaf die datum van inwerkingtreding van hierdie klousule soos volg deur die werkgewers gedoen word:—

(2) Ten opsigte van elke werknemer moet die werkgewer 'n bedrag van 77½ sent bydra vir elke week waarin die werknemer meer as twee skofte werk; met dien verstande dat as 'n werknemer op werkdae afwesig is met vakansieverlof met volle besoldiging of om militêre opleiding te ondergaan of weens siekte of 'n besering op diens of met die toestemming van die werkgewer, of as hy afwesig is op 'n openbare vakansiedag met besoldiging, sulke dae vir die toepassing van hierdie artikel tel as skofte gewerk.

(3) Bydraes bereken ooreenkomstig subklousule (1) kan vir oningelyste werknemers na goeddunke deur die werkgewer gedoen word; met dien verstande dat sodanige werknemers 'n uurloon moet ontvang van minstens 1·63 sjielings (16·3 sent) per uur, of besoldiging wat, uitgesonderd enige bedrag wat as lewenskostetoelae betaal word, gelyk is aan minstens 1·63 sjielings (16·3 sent) per uur.

Vir die toepassing van hierdie klousule beteken—

„ skof ", die werktydperk wat 'n werknemer gewoonlik in 'n tydperk van vier-en-twintig uur werk;

„ militêre opleiding ", die ononderbroke opleiding wat 'n werknemer ingevolge artikel *een-en-twintig* (1), gelees met subartikels (1) en (2) van artikel *twee-en-twintig* van die Verdedigingswet, 1957, moet ondergaan, maar sluit nie opleiding in wat hy mag verkies om te ondergaan ingevolge artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet of enige ander opleiding of diens wat hy vrywillig onderneem of verkies om te ondergaan nie.

Soos daartoe gemagtig en namens die partye op hede die 11de dag van Januarie 1961 te Durban onderteken.

R. C. THROSSELL, *Voorsitter.*
D. F. ANTHONY, *Ondervoorsitter.*
J. R. MARWICK, *Sekretaris.*

No. 337.] [24 Februarie 1961.

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941, SOOS GEWYSIG.

ONONDERBROKE WERK.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby, kragtens die voorbehoudsbepaling van paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *negentien* van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos gewysig, dat die vervaardiging van nylonkrinkelgare soos uitgeoefen deur Nylon Processors of S.A. (Pty.), Ltd., in die landdrosdistrik Bellville, 'n bedrywigheid is waarin ononderbroke werk deur middel van drie skofte per dag nodig is.

Die betrokke firma moet die volgende voorwaardes nakom ten opsigte van werknemers wat sodanige skofte werk:—

(*a*) Indien 48 uur in enige week gewerk word, moet oortyd teen 'n skaal van minstens een en 'n derde maal die werknemer se gewone loon ten opsigte van die addisionele twee uur betaal word;

(*b*) indien een van die ses dae waarop daar gewerk word, op 'n Sondag val, moet 'n werknemer teen 'n skaal van minstens een en 'n half maal sy gewone loon betaal word ten opsigte van alle tyd wat op sodanige Sondag gewerk word; en

(*c*) indien daar van 'n werknemer vereis word of hy toegelaat word om op sy weeklikse vry dag te werk, moet hy ten opsigte van die hele tydperk wat hy op so 'n dag werk, betaal word teen 'n skaal van minstens twee maal sy gewone loon, met dien verstande dat hy nie minder betaal mag word nie as twee maal die gewone loon betaalbaar ten opsigte van die tydperk wat gewoonlik deur hom op 'n weekdag gewerk word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

---

subsequent Agreement, or employed in operative processes and receiving a rate of pay equivalent to not less than 3·493 shillings (34·93 cents) per hour or paid at a rate of not less than £55 (R110), including cost of living allowance but excluding overtime, per month, and includes an apprentice irrespective of his wage rate.

2. Clause 5 ("Contributions" clause) of the Group Life and Provident Fund Agreement is hereby amended by the deletion of the clause and the substitution of the following clause:—

5. CONTRIBUTIONS.

(1) Contributions shall be made by the employers as from the date of coming into operation of this clause as follows:—

(2) For each employee the employer shall contribute an amount of 77½ cents for each week in which the employee works more than two shifts; provided that working days on which an employee is on paid leave or undergoing military training or is absent from work on account of sickness or an injury on duty or is absent on a paid public holiday or with the permission of the employer shall count as shifts worked for purposes of this section.

(3) Contributions calculated in accordance with sub-clause (1) may be made at the discretion of the employer for unscheduled employees, provided such employees are receiving an hourly wage of not less than 1·63 shillings (16·3 cents) per hour or remuneration which, excluding any amount paid as cost of living allowance, is the equivalent of not less than 1·63 shillings (16·3 cents) per hour.

For purposes of this clause—

"shift" means that period of work ordinarily worked by an employee in any period of twenty-four hours;

"military training" means continuous training which an employee is required to undergo in terms of section *twenty-one* (1), read with sub-sections (1) and (2) of section *twenty-two*, of the Defence Act, 1957, but does not include any training he may elect to undergo in terms of section *twenty-three* of the said Act or any other training or service for which he volunteers or which he elects to undergo.

Signed at Durban as authorised for and on behalf of the parties on this the 11th January, 1961.

R. C. THROSSELL, *Chairman.*
D. F. ANTHONY, *Vice-Chairman.*
J. R. MARWICK, *Secretary.*

No. 337.] [24 February 1961.

FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, 1941, AS AMENDED.

CONTINUOUS WORKING.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, in terms of the proviso to paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *nineteen* of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, as amended, hereby declare the production of crimped nylon yard as carried out by Nylon Processors of S.A. (Pty.), Ltd., in the Magisterial District of Bellville to be an activity in which continuous working by means of three shifts per day is necessary.

The firm concerned shall in respect of employees engaged on such shifts observe the following conditions:—

(*a*) If 48 hours are worked in any week, overtime at a rate of not less than one and one-third times the employee's ordinary remuneration shall be paid in respect of the additional two hours;

(*b*) if one of the six days worked falls on a Sunday, an employee shall be paid at a rate of not less than one and one-half times his ordinary remuneration in respect of the total period worked by him on such Sunday; and

(*c*) if an employee is required or permitted to work on his weekly day off, he shall be paid at a rate of not less than double his ordinary remuneration in respect of the total period worked on such day provided that he shall not be paid less than double his ordinary remuneration payable in respect of the period ordinarily worked by him on a week day.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 298.] [24 Februarie 1961.

AFPENNING VAN KLEIMS.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van die „Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), verklaar dat die grond wat voorheen gehou is as kleims, waarvan besonderhede in bygaande Bylae gemeld word, vanaf 9 vm. op die 1ste dag van Maart 1961, vir die afpenning van kleims ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van gemelde Wet oop sal wees.

M.M. 22/1/10(60).

DEPARTMENT OF MINES.

No. 298.] [24 February 1961.

PEGGING OF CLAIMS.

His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has declared that the ground previously held as claims, details of which appear in the attached Schedule, shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act as from 9 a.m. on the 1st day of March, 1961.

M.M. 22/1/10(60).

BYLAE.—*SCHEDULE.*

MYNDISTRIK PIETERSBURG.—*MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.*

PROSPEKTEERKLEIMS.—*PROSPECTING CLAIMS.*

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal kleims. *Number of Claims.*	Naam van laaste geregistreerde houer, plaas en nommer. *Name of Last Registered Holder, Farm and Number.*	Eienaar van plaas. *Owner of Farm.*
6976	Ongenommer/*Unnumbered*	1	R. J. Raath, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
7004	Ongenommer/*Unnumbered*	1	J. J. le Roux, Waterval No. 18 K.S.....	M. Zaacks.
7009	Ongenommer/*Unnumbered*	2	P. S. Dreyer, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
7010	Ongenommer/*Unnumbered*	2	M. E. Fichardt, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
7011	Ongenommer/*Unnumbered*	1	F. S. Mocke, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
7020	Ongenommer/*Unnumbered*	1	A. I. Lourens, Vrischgewaagd No. 33 K.S.....	B. Rheinholds.
7021	Ongenommer/*Unnumbered*	1	W. H. Venter, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.

ONEDELMETAALKLEIMS.—*BASE METAL CLAIMS.*

23888	Ongenommer/*Unnumbered*	12	W. J. H. Badenhorst, Doreen No. 8 K.U.....	Goewerment/*Government.*
24145	Ongenommer/*Unnumbered*	30	A. Lombard, Schiettocht No. 25 L.U.....	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24229	Ongenommer/*Unnumbered*	100	E. P. de Bruyn, onopgemete grond/*unsurveyed land,* Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24239	Ongenommer/*Unnumbered*	30	M. C. Fourie, onopgemete grond/*unsurveyed land,* Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24287A	Ongenommer/*Unnumbered*	50	J. H. Knox, onopgemete grond/*unsurveyed land,* Pafuri..	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24314	Ongenommer/*Unnumbered*	100	H. J. C. Fairer, Baderoukwe No. 11 L.U.....	Goewerment/*Government.*
24315	Ongenommer/*Unnumbered*	100	M. Briërs, Baderoukwe No. 11 L.U.....	Goewerment/*Government.*
24316	Ongenommer/*Unnumbered*	100	E. Boshoff, Pompey No. 16 L.U.....	Goewerment/*Government.*
24317	Ongenommer/*Unnumbered*	100	J. J. P. Bezuidenhout, Leeuwspruit No. 18 L.U.....	Goewerment/*Government.*
24369	Ongenommer/*Unnumbered*	100	W. M. J. Blanche, Haenertsburg, Perseel/*Lot* No. 358..	Goewerment/*Government.*
24510	Ongenommer/*Unnumbered*	100	D. C. Keuly, onopgemete grond/*unsurveyed land,* Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24511	Ongenommer/*Unnumbered*	100	R. C. Ferguson, onopgemete grond/*unsurveyed land,* Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24512	Ongenommer/*Unnumbered*	100	M. M. Burd, onopgemete grond/*Unsurveyed land,* Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24513	Ongenommer/*Unnumbered*	100	D. W. Miller, onopgemete grond/*unsurveyed land,* Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24514	Ongenommer/*Unnumbered*	100	T. J. Smith, onopgemete grond/*unsurveyed land,* Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24515	Ongenommer/*Unnumbered*	100	T. H. Brooke, onopgemete grond/*unsurveyed land,* Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24516	Ongenommer/*Unnumbered*	100	F. A. Mallan, onopgemete grond/*unsurveyed land,* Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24517	Ongenommer/*Unnumbered*	100	H. R. van der Hoven, onopgemete grond/*unsurveyed land,* Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24518	Ongenommer/*Unnumbered*	100	D. L. de Beer, onopgemete grond/*unsurveyed land,* Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24519	Ongenommer/*Unnumbered*	100	N. W. Groom, onopgemete grond/*unsurveyed land,* Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24520	Ongenommer/*Unnumbered*	100	G. A. Randell, onopgemete grond/*unsurveyed land,* Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24521	Ongenommer/*Unnumbered*	100	G. D. Madden, onopgemete grond/*unsurveyed land,* Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24522	Ongenommer/*Unnumbered*	100	P. B. Stein, onopgemete grond/*unsurveyed land,* Pafuri..	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24523	Ongenommer/*Unnumbered*	100	P. J. Wallace, onopgemete grond/*unsurveyed land,* Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24524	Ongenommer/*Unnumbered*	100	B. A. Swanson, onopgemete grond/*unsurveyed land,* Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24525	Ongenommer/*Unnumbered*	100	M. Bennici, onopgemete grond/*unsurveyed land,* Pafuri..	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24526	Ongenommer/*Unnumbered*	100	C. C. Silverbauer, onopgemete grond/*unsurveyed land,* Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24527	Ongenommer/*Unnumbered*	100	R. F. Bedingfeld, onopgemete grond/*unsurveyed land,* Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal kleims. *Number of Claims.*	Naam van laaste geregistreerde houer, plaas en nommer. *Name of Last Registered Holder, Farm and Number.*	Eienaar van plaas. *Owner of Farm.*
24528	Ongenommer/*Unnumbered*	100	J. S. Finlayson, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24529	Ongenommer/*Unnumbered*	100	S. C. Dual, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri..	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24530	Ongenommer/*Unnumbered*	100	R. Haldane, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24531	Ongenommer/*Unnumbered*	100	L. R. van Lülsdorff, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24535	Ongenommer/*Unnumbered*	100	P. J. Wallach, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24536	Ongenommer/*Unnumbered*	100	R. A. Mullan, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24538	Ongenommer/*Unnumbered*	100	A. D. J. Job, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24539	Ongenommer/*Unnumbered*	100	J. V. Deas, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri..	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24540	Ongenommer/*Unnumbered*	100	T. I. Maher, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24541	Ongenommer/*Unnumbered*	100	M. R. Hobden, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24542	Ongenommer/*Unnumbered*	100	E. R. Harty, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24543	Ongenommer/*Unnumbered*	100	E. J. G. Dexter, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24544	Ongenommer/*Unnumbered*	100	S. Sullivan, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri..	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24545	Ongenommer/*Unnumbered*	100	H. M. Wilkinson, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24546	Ongenommer/*Unnumbered*	100	M. J. Doidge, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24547	Ongenommer/*Unnumbered*	100	R. A. J. Abdo, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24548	Ongenommer/*Unnumbered*	100	M. G. Coleman, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24549	Ongenommer/*Unnumbered*	100	R. M. Cawcutt, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24550	Ongenommer/*Unnumbered*	100	J. Clarke, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri....	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24551	Ongenommer/*Unnumbered*	100	A. E. Kichenbrand, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24552	Ongenommer/*Unnumbered*	100	P. E. Lavoipierre, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24553	Ongenommer/*Unnumbered*	100	P. Marlow, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri..	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24554	Ongenommer/*Unnumbered*	100	P. A. Jaroszinski, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24555	Ongenommer/*Unnumbered*	100	K. M. Shackleton, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24556	Ongenommer/*Unnumbered*	100	A. G. Ferguson, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24557	Ongenommer/*Unnumbered*	100	J. M. Ferguson, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24558	Ongenommer/*Unnumbered*	100	H. van Goeverden, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24559	Ongenommer/*Unnumbered*	100	S. A. Smit, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri..	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24560	Ongenommer/*Unnumbered*	100	P. J. Bronkhorst, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24561	Ongenommer/*Unnumbered*	100	M. P. Wolmarans, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24562	Ongenommer/*Unnumbered*	100	M. L. Willemse, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24563	Ongenommer/*Unnumbered*	100	M. J. Willemse, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24564	Ongenommer/*Unnumbered*	100	J. P. Jacobs, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24565	Ongenommer/*Unnumbered*	100	L. S. Muller, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24566	Ongenommer/*Unnumbered*	100	G. F. J. Willemse, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24567	Ongenommer/*Unnumbered*	100	G. Davey, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri..	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24568	Ongenommer/*Unnumbered*	100	S. M. Rudman, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24569	Ongenommer/*Unnumbered*	100	B. M. Willemse, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24570	Ongenommer/*Unnumbered*	100	N. J. J. Smit, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24571	Ongenommer/*Unnumbered*	100	G. J. P. Swanepoel, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24572	Ongenommer/*Unnumbered*	100	M. S. Herbst, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24574	Ongenommer/*Unnumbered*	100	W. J. Oosthuizen, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24575	Ongenommer/*Unnumbered*	100	G. J. van Deventer, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24576	Ongenommer/*Unnumbered*	100	P. J. Swanepoel, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24577	Ongenommer/*Unnumbered*	100	G. L. Muller, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal kleims. *Number of Claims.*	Naam van laaste geregistreerde houer, plaas en nommer. *Name of Last Registered Holder, Farm and Number.*	Eienaar van plaas. *Owner of Farm.*
24578	Ongenommer/*Unnumbered*	100	C. A. Boshoff, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24579	Ongenommer/*Unnumbered*	100	M. H. Arneil, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24580	Ongenommer/*Unnumbered*	100	F. E. van Onselen, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24581	Ongenommer/*Unnumbered*	100	J. J. Beyl, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri....	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24582	Ongenommer/*Unnumbered*	100	M. J. Scheepers, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24583	Ongenommer/*Unnumbered*	100	B. J. Nel, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri....	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24584	Ongenommer/*Unnumbered*	100	A. J. Delport, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24585	Ongenommer/*Unnumbered*	100	M. A. van der Berg, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24586	Ongenommer/*Unnumbered*	100	M. J. Willemse, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24587	Ongenommer/*Unnumbered*	100	M. C. Willemse, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24634	Ongenommer/*Unnumbered*	100	C. P. Scheepers, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24635	Ongenommer/*Unnumbered*	100	C. H. Jooste, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24636	Ongenommer/*Unnumbered*	100	J. P. Jooste, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri..	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24637	Ongenommer/*Unnumbered*	100	M. H. Arneil, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24638	Ongenommer/*Unnumbered*	100	M. J. Bensch, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24639	Ongenommer/*Unnumbered*	100	D. J. Arneil, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24640	Ongenommer/*Unnumbered*	100	R. F. J. Lean, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24641	Ongenommer/*Unnumbered*	100	J. H. Schoeman, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24642	Ongenommer/*Unnumbered*	100	P. L. van Niekerk, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24643	Ongenommer/*Unnumbered*	100	R. J. van Niekerk, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24644	Ongenommer/*Unnumbered*	100	J. D. Dewitt, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24645	Ongenommer/*Unnumbered*	100	A. J. Venter, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24646	Ongenommer/*Unnumbered*	100	J. E. Jooste, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24647	Ongenommer/*Unnumbered*	100	A. M. van Soelen, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24648	Ongenommer/*Unnumbered*	100	G. J. van der Merwe, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24649	Ongenommer/*Unnumbered*	100	E. M. Ayres, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24650	Ongenommer/*Unnumbered*	100	H. E. Willemse, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24651	Ongenommer/*Unnumbered*	100	A. J. Jooste, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24652	Ongenommer/*Unnumbered*	100	E. M. Oosthuizen, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24653	Ongenommer/*Unnumbered*	100	A. M. Willemse, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24654	Ongenommer/*Unnumbered*	100	E. de Lange, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24655	Ongenommer/*Unnumbered*	100	N. Poole, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri....	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24657	Ongenommer/*Unnumbered*	100	J. Meintjies, Baderoukwe No. 11, L.U.....	Goewerment/*Government.*
24716	Ongenommer/*Unnumbered*	100	M. M. Venter, Cavan No. 508 M.S.....	Goewerment/*Government.*
24718	Ongenommer/*Unnumbered*	12	A. P. du Toit, Storm No. 370 K.S.....	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25141A	Ongenommer/*Unnumbered*	100	B. J. M. Vorster, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25142	Ongenommer/*Unnumbered*	100	W. H. Kirchner, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25143	Ongenommer/*Unnumbered*	100	M. M. M. Stiglingh, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25144	Ongenommer/*Unnumbered*	100	F. A. M. Stiglingh, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25145	Ongenommer/*Unnumbered*	100	J. C. van Heerden, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25146	Ongenommer/*Unnumbered*	100	M. J. Stiglingh, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25147	Ongenommer/*Unnumbered*	100	E. J. Leonard, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25159	Ongenommer/*Unnumbered*	60	P. Human, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25174	Ongenommer/*Unnumbered*	100	A. J. J. van Tonder, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25175	Ongenommer/*Unnumbered*	100	J. H. van den Ende, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25176	Ongenommer/*Unnumbered*	100	M. E. Matthews, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25220	Ongenommer/*Unnumbered*	50	R. C. Pretorius, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*

No. 305.] [24 Februarie 1961.

UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* van die „Townships Amendment Act", 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 9·0 morg groot, vir dorpsdoeleindes uitgehou op die plaas Brakpan No. 118, Registrasie-afdeling I.R., distrik Benoni, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Rand Selection Corporation, Limited, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2342 bewaar word.

M.M. 17/2825.

No. 305.] [24 February 1961.

RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES.

His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), has reserved for township purposes a portion of proclaimed land, approximately 9·0 morgen in extent, situate on the farm Brakpan No. 118, Registration Division I.R., District Benoni, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of Rand Selection Corporation, Limited, and as shown on a sketch plan copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2342.

M.M. 17/2825.

No. 324.] [24 Februarie 1961.

AFPENNING VAN KLEIMS.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), verklaar dat die grond wat voorheen gebou is as kleims, waarvan besonderhede in bygaande Bylae gemeld word, vanaf 9 vm. op die 1ste dag van Maart 1961, vir die afpenning van kleims ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van gemelde Wet oop sal wees.

M.M. 22/6/10(60).
M.M. 22/5/10(60).

No. 324.] [24 February 1961.

PEGGING OF CLAIMS.

His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has declared that the ground previously held as claims, details of which appear in the attached Schedule, shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act as from 9 a.m. on the 1st day of March, 1961.

M.M. 22/6/10(60)
M.M. 22/5/10(60).

BYLAE.—*SCHEDULE.*

MYNDISTRIK PELGRIMSRUS.—*MINING DISTRICT OF PILGRIM'S REST.*

PROSPEKTEERKLEIMS.—*PROSPECTING CLAIMS.*

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal kleims. *Number of Claims.*	Kaart No. *Diagram No.*	Naam van laaste geregistreerde houer, plaas en nommer. *Name of Last Registered Holder, Farm and Number.*	Eienaar van plaas. *Owner of Farm.*
17351	Ongenommer/*Unnumbered*	16	—	N. J. van der Walt, Ceylon No. 197 J.T.....	Goewerment/*Government.*
17387	Ongenommer/*Unnumbered*	12	—	E. S. C. van der Walt, Ceylon No. 197 J.T..	Goewerment/*Government.*

ONEDELMETAALKLEIMS.—*BASE METAL CLAIMS.*

2851	12710.....	1	298	P. J. J. D. Kilian, Waterval No. 168 J.T....	Goewerment/*Government.*
2913	12509/10.....	2	286	P. J. J. D. Kilian, Waterval No. 168 J.T....	Goewerment/*Government.*
2962	12731/41.....	11	—	D. E. Buchanan, Waterval No. 168 J.T....	Goewerment/*Government.*
3431	Ongenommer/*Unnumbered*	1	—	P. J. J. D. Kilian, Waterval No. 168 J.T....	Goewerment/*Government.*
3432	Ongenommer/*Unnumbered*	1	—	P. J. J. D. Kilian, Waterval No. 168 J.T....	Goewerment/*Government.*
3688	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	E. P. Cameron, Drakensbergen No. 541 K.T..	Goewerment/*Government.*
3697	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	D. F. Steytler, Drakensbergen No. 541 K.T..	Goewerment/*Government.*
3698	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	R. M. Cockburn, Drakensbergen No. 541 K.T.	Goewerment/*Government.*

MYNDISTRIK BARBERTON.—*MINING DISTRICT OF BARBERTON.*

ONEDELMETAALKLEIMS.—*BASE METAL CLAIMS.*

12471	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	U. Penniall, Steynsdorp.....	Goewerment/*Government.*
12473	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	E. E. Spies, Steynsdorp.....	Goewerment/*Government.*
12733	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	S. C. Penniall, Steynsdorp.....	Goewerment/*Government.*
12736	Ongenommer/*Unnumbered*	10	—	T. H. Colenbrander, Kaapschehoop.....	Goewerment/*Government.*
12801	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	O. W. Acker, Steynsdorp.....	Goewerment/*Government.*
12802	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	S. Acker, Steynsdorp.....	Goewerment/*Government.*

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 306.] [24 Februarie 1961.

VERBETERINGSGEBIEDE INGEVOLGE PROKLAMASIE No. 116 VAN 1949 (SOOS GEWYSIG), LANDDROSDISTRIK NQAMAKWE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens artikel *vier* van Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig, die grondeenheid in die distrik Nqamakwe wat in bygaande Bylae gemeld word, tot 'n verbeteringsgebied verklaar het vir die toepassing van bogenoemde Proklamasie.

BYLAE.

Laer gedeelte van Mavusowyk van Hebehebelokasie No. 8, distrik Nqamakwe.

No. 332.] [24 Februarie 1961.

MUNISIPALITEIT VAN VREDE.

STIGTING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het, kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg dat die Munisipaliteit van Vrede 'n sekere stuk grond, 180·236 morg groot, synde Onderverdeling 8 van die plaas Krynaauws Lust No. 275, Erwe Nos. 613, 614 en 649 van Vrede-dorpsgebied, Onderverdelings 1 en 2 van die plaas Triangle No. 471, gedeelte genoem Vrede Dorpsgrond No. 999 van die plaas Triangle No. 471, gedeelte genoem Vrede Dorpsgrond No. 998 van die plaas Kalkoenkrans No. 272 en die plaas Bruyére No. 545 geleë binne die gebied onder die gesag van genoemde stedelike plaaslike bestuur en soos aangetoon op kaarte wat deur die Landmeter-generaal onder Nos. L.G. 809/58, Kaarte van Erwe Nos. 613 en 614 soos aangeheg by onderskeidelik Koopaktes Nos. 14468/ORC en 13170/ORC, L.G. 775/1948, S.G.F. 809/23, S.G.F. 808/23, S.G.E. 7/24, 1822/1896, L.G. 480/1939 goedgekeur is, as 'n lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê.

Goewermentskennisgewing No. 876 van 30 April 1948 word hierby herroep.
Verwysingsno. A.19/1730.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 342.] [24 Februarie 1961.

PRYSE VAN SEKERE SUIWELPRODUKTE.—WYSIGING.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, genoem in artikel 3 van die Suiwelprodukte-bemarkingskema, afgekondig by Proklamasie No. 183 van 1954, kragtens artikel 19 van daardie Skema en met my goedkeuring, die verbodsbepalings bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1783 van 1959 op die wyse in die Bylae hiervan aangedui, verder gewysig het.

Voorts maak ek hierby bekend dat genoemde wysiging op die eerste dag van Maart 1961 in werking tree.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 306.] [24 February 1961.

BETTERMENT AREAS UNDER PROCLAMATION No. 116 OF 1949 (AS AMENDED), MAGISTERIAL DISTRICT OF NQAMAKWE.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of section *four* of Proclamation No. 116 of 1949, as amended, declared the land unit in the District of Nqamakwe specified in the accompanying Schedule, to be a betterment area for the purpose of the above-mentioned Proclamation.

SCHEDULE.

Lower portion of Mavuso's Ward in Location No. 8 called Hebehebe, District of Nqamakwe.

No. 332.] [24 February 1961.

MUNICIPALITY OF VREDE.

ESTABLISHMENT OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), approved the defining, setting apart and laying out by the Municipality of Vrede, as a location and Native village, of a certain area of land, 180·236 morgen in extent, being Subdivision 8 of the farm Krynaauws Lust No. 275, Erven Nos. 613, 614 and 649 of Vrede Township, Subdivisions 1 and 2 of the farm Triangle No. 471, portion named Vrede Dorpsgrond No. 999 of the farm Triangle No. 471, portion named Vrede Dorpsgrond No. 998 of the farm Kalkoenkrans No. 272 and the farm Bruyére No. 545 situate within the area under the jurisdiction of the said urban local authority and as shown on diagrams approved by the Surveyor-General under Nos. L.G. 809/58, Maps of Erven Nos. 613 and 614 as attached to Deed of Sale Nos. 14468/ORC and 13170/ORC respectively, L.G. 775/1948, S.G.F. 809/23, S.G.F. 808/23, S.G.E. 7/24, 1822/1896, L.G. 480/1939.

Government Notice No. 876 of 30th April, 1948, is hereby repealed.
Reference No. A.19/1730.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 342.] [24 February 1961.

PRICES OF CERTAIN DAIRY PRODUCTS.—AMENDMENT.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Dairy Industry Control Board, referred to in section 3 of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation No. 183 of 1954, has, in terms of section 19 of that Scheme, and with my approval, further amended the prohibitions made known by Government Notice No. 1783 of 1959, in the manner indicated in the Schedule hereto.

I do hereby further make known that the said amendments shall come into operation on the first day of March, 1961.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

BYLAE.

Onderstaande verbodsbepalings in verband met die verkoop van sekere suiwelprodukte word hierby opgelê ter vervanging van die verbodsbepalings bekendgemaak in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1783 van 31 Oktober 1959, soos gewysig:—

FABRIEKSROOM-, KAASMELK- EN KONDENSEERMELKPRYSE.

1. Niemand mag—

(1) fabrieksroom van die graad aangedui, verkry, verkoop of van die hand sit nie, behalwe op die grondslag van die bottervetgehalte daarvan, of teen 'n ander prys as dié hieronder vermeld per lb. bottervet wat dit bevat:—

Graad.	*Prys.* c
Eerste	33½
Tweede	31½
Derde	29½

(2) kaasmelk verkry, verkoop of van die hand sit nie teen 'n ander prys as 150c per 100 lb. van sodanige melk wat 3·5 persent bottervet bevat;

(3) kondenseermelk vir die vervaardiging van afgeroomde-melkpoeier verkry, verkoop of van die hand sit nie teen 'n ander prys as 150c per 100 lb. van sodanige melk wat 3·5 persent bottervet bevat;

(4) kondenseermelk vir die vervaardiging van 'n ander produk behalwe afgeroomde-melkpoeier verkry, verkoop of van die hand sit nie teen 'n ander prys as 160c per 100 lb. van sodanige melk wat 3·5 persent bottervet bevat:

Met dien verstande—

(i) dat die prys soos bepaal in paragrawe (2), (3) en (4) met 3c per 100 lb. kaasmelk of kondenseermelk, na gelang die geval mag wees, verminder of verhoog moet word vir iedere 0·1 persent bottervet wat sodanige melk onderskeidelik minder of meer as 3·5 persent bevat;

(ii) dat die verbod ingevolge paragraaf (2) nie op die verkoop van kaasmelk aan 'n Staatsbeheerde inrigting vir opvoedkundige doeleindes, van toepassing is nie; en

(iii) dat die verkoper van sodanige fabrieksroom, kaasmelk of kondenseermelk, na gelang van die geval, die werklike spoorvrag en/of padvervoerdienskoste van die plek waar daardie room of melk geproduseer word of van die verkoper se persele, na gelang van die geval, na die koper se persele wat kragtens subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet op die Suiwelnywerheid, 1957 (Wet No. 63 van 1957), soos gewysig, as 'n botterfabriek, kaasfabriek, kondensmelkfabriek of droëmelkfabriek geregistreer is, of ten opsigte waarvan die koper kragtens artikel 26 van die Suiwelproduktebemarkingskema as 'n produsent van afgeroomde-melkpoeier geregistreer is, moet betaal, maar waar sodanige room of melk nie deur die spoorweg en/of padvervoerdiens vervoer word nie, moet genoemde verkoper die vervoerkoste dra wat aangegaan word in verband met die vervoer van sodanige room of melk op enige ander wyse van die plek waar sodanige room of melk geproduseer word of van die verkoper se persele, na gelang van die geval, na die koper se persele hierbo genoem langs die kortste roete; met dien verstande dat sodanige vervoerkoste gevorder moet word teen 'n tarief wat nie minder mag wees nie as dié hieronder aangegee vir die afstande daarteenoor vermeld:—

Afstand.	*Minimum vervoertarief per 100 lb.* c
0–5 myl	9
5·1–10 myl	14
10·1–15 myl	18
15·1–20 myl	22
20·1–25 myl	24
25·1–30 myl	26
30·1–35 myl	27
Meer as 35 myl	28

SCHEDULE.

The following prohibitions in connection with the sale of certain dairy products are hereby imposed in substitution for the prohibitions made known in the Schedule to *Government Gazette* Notice No. 1783 of 31st October, 1959, as amended:—

FACTORY CREAM, CHEESEMILK AND CONDENSING MILK PRICES.

1. No person shall acquire, sell or dispose of—

(1) factory cream of the grade indicated otherwise than on the basis of its butterfat content or at prices other than those specified below per lb. of butterfat contained therein:—

Grade.	*Price.* c
First	33½
Second	31½
Third	29½

(2) cheesemilk at a price other than 150c per 100 lb. of such milk containing 3·5 per cent butterfat;

(3) condensing milk for the manufacture of skim-milk powder at a price other than 150c per 100 lb. of such milk containing 3·5 per cent butterfat;

(4) condensing milk for the manufacture of a product other than skim-milk powder at a price other than 160c per 100 lb. of such milk containing 3·5 per cent butterfat:

Provided—

(i) that the price as determined in paragraphs (2), (3) and (4) shall be reduced or increased by 3c per 100 lb. of cheesemilk or condensing milk, as the case may be, for every 0·1 per cent butterfat such milk contains below or above 3·5 per cent, respectively;

(ii) that the prohibition under paragraph (2) shall not apply to the sale of cheesemilk, for educational purposes, to a Government controlled institution; and

(iii) that the seller of such factory cream, cheesemilk or condensing milk, as the case may be, shall pay the actual railway and/or road transport service charges incurred from the place where such cream or milk is produced or the seller's premises, as the case may be, to the purchaser's premises which are registered as a creamery, cheese factory, condensed milk factory or dried milk factory in terms of subsection (1) of section *three* of the Dairy Industry Act, 1957 (Act No. 63 of 1957), as amended, or in respect of which the purchaser is registered as a producer or skim-milk powder in terms of section 26 of the Dairy Products Marketing Scheme, but where such cream or milk is not transported by railway and/or road transport service, the said seller shall bear the transport costs incurred in connection with the transport of such milk or cream by any other method from the place where such milk or cream is produced or the seller's premises, as the case may be, to the purchaser's premises as set out above by the nearest route: provided that such transport costs shall be charged at a rate not less than that specified below for the distance indicated:—

Distance.	*Minimum Transport Rate per 100 lb.* c
0–5 miles	9
5·1–10 miles	14
10·1–15 miles	18
15·1–20 miles	22
20·1–25 miles	24
25·1–30 miles	26
30·1–35 miles	27
Over 35 miles	28

BOTTERPRYSE.

2. Niemand mag fabrieksbotter van die graad aangedui, teen 'n laer prys as die minimum prys of 'n hoër prys as die maksimum prys hieronder vermeld, verkoop nie:—

Graad.	*Minimum. verkoopsprys per lb.* c	*Maksimum verkoopsprys per lb.* c *of* s. d.
Keur.....	32½	35 *of* 3 6
Tafel.....	30½	33 *of* 3 3·6
Huis.....	28½	31 *of* 3 1·2

KAASPRYSE.

3. Niemand mag kaas—

(1) van die cheddartipe en die graad aangedui, teen 'n laer prys as die minimum prys of 'n hoër prys as die maksimum prys hieronder vermeld, verkoop nie:—

Graad.	*Minimum verkoopsprys per lb.* c	*Maksimum verkoopsprys per lb.* c *of* s. d.
Eerste.....	25½	29¼ *of* 2 11·1
Tweede.....	24½	28¼ *of* 2 9·9
Derde.....	22½	26¼ *of* 2 7·5

Met dien verstande dat—

(*a*) in die geval van 'n hele ongesnyde kaas wat—

(i) nie meer as 12 lb. nie maar meer as 5 lb. weeg, die minimum en maksimum pryse hierbo vermeld, met 1c of 1·2d. per lb. verhoog moet word; of

(ii) nie meer as 5 lb. weeg nie, die minimum en maksimum pryse hierbo vermeld, met 2c of 2·4d. per lb. verhoog moet word; en

(*b*) in die geval van spesiaal beleë kaas, gegradeer as sodanig en bedek met 'n rooi waslaag—

(i) die minimum pryse hierbo aangedui, verhoog moet word, en dié wat ingevolge voorbehoudsbepaling (*a*) van hierdie paragraaf verhoog is, verder verhoog moet word, met 2½c per lb.; en

(ii) die maksimum pryse hierbo aangedui nie van toepassing is nie;

(2) van die goudatipe en die graad aangedui, teen 'n laer prys as die minimum prys of 'n hoër prys as die maksimum prys hieronder vermeld, verkoop nie:—

Graad.	*Minimum verkoopsprys per lb.* c	*Maksimum verkoopsprys per lb.* c *of* s. d.
Eerste.....	25½	29¼ *of* 2 11·1
Graad.....	22½	29¼ *of* 2 11·1

Met dien verstande dat, in die geval van 'n hele ongesnyde kaas wat—

(*a*) nie meer as 5 lb. nie maar meer as 1½ lb. weeg, die minimum en maksimum pryse hierbo vermeld, met 1c of 1·2d. per lb. verhoog moet word; of

(*b*) nie meer as 1½ lb. weeg nie, die minimum en maksimum pryse hierbo vermeld, verhoog moet word met 2½c of 3d. per lb. en, indien deur die vervaardiger voorafverpak in cellophane of enige ander geskikte sintetiese omhulsel, met nóg 1c of 1·2d. per lb.

ALGEMENE BEPALINGS.

4. Die betaling van die bedrag aan 'n persoon verskuldig ten opsigte van fabrieksroom, kaasmelk of kondenseermelk deur hom verkoop of van die hand gesit, mag nie later as die vyftiende dag van die kalendermaand wat volg op dié waarin die room of melk deur hom verkoop is, geskied nie.

BUTTER PRICES.

2. No person shall sell creamery butter of the grade indicated at prices below the minimum or above the maximum prices specified hereunder:—

Grade.	*Minimum Selling price per lb.* c	*Maximum Selling price. per lb.* c *or* s. d.
Choice.....	32½	35 *or* 3 6
Table.....	30½	33 *or* 3 3·6
Household.....	28½	31 *or* 3 1·2

CHEESE PRICES.

3. No person shall sell cheese—

(1) of the cheddar type and the grade indicated at prices below the minimum or above the maximum prices specified hereunder:—

Grade.	*Minimum Selling price per lb.* c	*Maximum Selling price per lb.* c *or* s. d.
First.....	25½	29¼ *or* 2 11·1
Second.....	24½	28¼ *or* 2 9·9
Third.....	22½	26¼ *or* 2 7·5

Provided that—

(*a*) in the case of a whole uncut cheese weighing—

(i) not more than 12 lb. but more than 5 lb., the minimum and maximum prices specified above, shall be increased by 1c or 1·2d. per lb.; or

(ii) not more than 5 lb., the minimum and maximum prices specified above shall be increased by 2c or 2·4d. per lb.; and

(*b*) in the case of specially matured cheese, graded as such and covered with a red wax—

(i) the minimum prices specified above shall be increased, and those increased in terms of proviso (*a*) to this paragraph shall be further increased, by 2½c per lb.; and

(ii) the maximum prices specified above shall not apply;

(2) of the gouda type and the grade indicated at prices below the minimum and above the maximum prices specified below:—

Grade.	*Minimum Selling price per lb.* c	*Maximum Selling price per lb.* c *or* s. d.
First.....	25½	29¼ *or* 2 11·1
Grade.....	22½	29¼ *or* 2 11·1

Provided that in the case of a whole uncut cheese weighing—

(*a*) not more than 5 lb. but more than 1½ lb., the minimum and maximum prices specified above shall be increased by 1c or 1·2d. per lb., or

(*b*) not more than 1½ lb., the minimum and maximum prices specified above shall be increased by 2½c or 3d. per lb. and, if prepackaged by the manufacturer in Cellophane or any other suitable synthetic film, by a further 1c or 1·2d. per lb.

GENERAL PROVISIONS.

4. The payment of the amount due to a person in respect of factory cream, cheesemilk or condensing milk sold or disposed of by him shall be effected not later than the fifteenth day of the calendar month following that in which the cream or milk was sold or disposed of by him.

5. (1) Die pryse wat in klousule 2 en 3 voorgeskryf word, is van toepassing op die verkoop van botter of kaas wat op die perseel van die koper afgelewer word, en geen betaling mag ten opsigte van vervoerkoste geëis word nie, uitgesonderd in die geval van botter en kaas afgelewer deur enigiemand aan 'n koper wie se perseel nie binne een van die gebiede in die Aanhangsel hiervan genoem of binne tien myl van een van die gebiede genoem in paragrawe 2 en 3 van die Aanhangsel hiervan geleë is nie, en in hierdie geval kan die werklike koste van die vervoer van sodanige botter of kaas van die betrokke botter- of kaasfabriek of gebied af, na gelang van die geval, na die perseel van die koper, bygevoeg word by die prys wat gevra word en kan dit bereken word tot die naaste halfsent of halfpennie, na gelang van die geval, bo daardie koste.

(2) Vir die toepassing van voorgaande subklousule word die vervoerkoste geag die werklike spoorvrag en padvervoerdienskoste, asook die spoorwegafleweringskoste, aangegaan in verband met die botter of kaas by die vervoer daarvan van die betrokke botter, of kaasfabriek of gebied na die koper se perseel, in te sluit. Waar gebruik gemaak word van vervoerfasiliteite wat nie hierin genoem is nie, word die vervoerkoste bereken teen die vraggeld wat deur die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens vir dergelike dienste gevra word.

AANHANGSEL.

1. Die munisipale gebiede Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Edenvale, Elsburg, Germiston, Heidelberg, Johannesburg, Krugersdorp, Nigel, Randfontein, Roodepoort-Maraisburg, Springs, Vanderbijlpark, Venterspos en Vereeniging.

2. Die munisipale gebiede Bellville, Bloemfontein, Brits, Durban, Durbanville, Goodwood, Kaapstad, Kimberley, Oos-Londen, Parow, Pietermaritzburg, Pinelands, Port Elizabeth, Pretoria, Simonstad, Uitenhage, Vishoek en Walmer.

3. Die gebied onder die jurisdiksie van die Kaapse Afdelingsraad.

No. 343.] [24 Februarie 1961.

HEFFINGS OP FABRIEKSKAAS, FABRIEKSBOTTER EN KONDENSEERMELK.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, genoem in artikel 3 van die Suiwelproduktebemarkingskema, afgekondig by Proklamasie No. 183 van 1954, ingevolge artikel 23 van daardie skema en met my goedkeuring, die heffings soos in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het, ter vervanging van die heffings bekendgemaak by Goewermentskennisgewings Nos. 2656 van die 31ste Desember 1954 en 985 van die 1ste Junie 1956.

Voorts maak ek hierby bekend dat genoemde heffings op die eerste dag van Maart 1961 in werking tree.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie
en -bemarking.

BYLAE.

(*a*) 'n Heffing van ·1c per lb. op fabriekskaas.
(*b*) 'n Heffing van ·03c per lb. op fabrieksbotter.
(*c*) 'n Heffing op kondenseermelk van ·2c vir elke 100 lb. of gedeelte daarvan, van sodanige melk gekoop of andersins verkry deur 'n kondensmelkvervaardiger.

5. (1) The prices fixed in clauses 2 and 3 apply in respect of the sale of butter or cheese delivered at the premises of the purchaser, and no charge shall be made in respect of transport costs, except in the case of butter or cheese delivered by any person to a purchaser whose premises are not situated within any of the areas mentioned in the Annexure hereto or within 10 miles of any of the areas mentioned in paragraphs 2 and 3 of the said Annexure, in which case the actual cost of transport of such butter or cheese from the creamery or cheese factory or the area in question, as the case may be, to the purchaser's premises, may be added to the price charged and may be calculated to the nearest half cent or halfpenny, as the case may be, greater than such cost.

(2) For the purposes of the preceding sub-clause, the cost of transport shall be deemed to include the actual railage and road transport service charges and railway cartage incurred on the butter or cheese in transporting it from the creamery or cheese factory or the area in question to the purchaser's premises. Where transport facilities other than those herein mentioned have been made use of, the cose of transport shall be calculated at the rates charged by the South African Railways and Harbours Administration for similar services.

ANNEXURE.

1. The Municipal areas of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Edenvale, Elsburg, Germiston, Heidelberg, Johannesburg, Krugersdorp, Nigel, Randfontein, Roodepoort-Maraisburg, Springs, Vanderbijlpark, Venterspos and Vereeniging.

2. The Municipal areas of Bellville, Bloemfontein, Brits, Cape Town, Durban, Durbanville, East London, Fish Hoek, Goodwood, Kimberley, Parow, Pietermaritzburg, Pinelands, Port Elizabeth, Pretoria, Simonstown, Uitenhage and Walmer.

3. The area within the jurisdiction of the Cape Divisional Council.

No. 343.] [24 February 1961.

LEVIES ON FACTORY CHEESE, CREAMERY BUTTER AND CONDENSING MILK.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Dairy Industry Control Board, referred to in section 3 of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation No. 183 of 1954, has, in terms of section 23 of that Scheme and with my approval, imposed the levies specified in the Schedule hereto, in substitution for the levies made known by Government Notices Nos. 2656 of the 31st December, 1954, and 985 of the 1st June, 1956.

I do hereby further make known that the said levies shall become operative on the first day of March, 1961.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

SCHEDULE.

(*a*) A levy on factory cheese at the rate of ·1c per lb. of such cheese.
(*b*) A levy on creamery butter at the rate of ·03c per lb. of such butter.
(*c*) A levy on condensing milk of ·2c for every 100 lb., or part thereof, of such milk purchased or otherwise acquired by a condensed milk manufacturer.

No. 344.] [24 Februarie 1961.

SPESIALE HEFFINGS OP FABRIEKSKAAS, FABRIEKSBOTTER EN KONDENSEERMELK.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, genoem in artikel 3 van die Suiwelproduktebemarkingskema, afgekondig by Proklamasie No. 183 van 1954, ingevolge artikel 24 van daardie skema en met my goedkeuring, die spesiale heffings soos in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het, ter vervanging van die spesiale heffings bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1762 van 31 Oktober 1960.

Voorts maak ek hierby bekend dat genoemde spesiale heffings op die eerste dag van Maart 1961 in werking tree.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en Bemarking.

BYLAE.

(*a*) 'n Spesiale heffing van —

(i) 3·15c per pond op fabriekskaas van die goudatipe;
(ii) 2·73c per pond op fabriekskaas van die cheddartipe; en
(iii) 2c per pond op fabriekskaas van 'n ander tipe as die cheddar- of goudatipe.

(*b*) 'n Spesiale heffing van ·81c per pond op fabriekskaas.

(*c*) 'n Spesiale heffing van 9c per 100 lb. op kondenseermelk.

No. 344.] [24 February 1961.

SPECIAL LEVIES ON FACTORY CHEESE, CREAMERY BUTTER AND CONDENSING MILK.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Dairy Industry Control Board, referred to in section 3 of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation No. 183 of 1954, has, in terms of section 24 of that Scheme and with my approval, imposed the special levies specified in the Schedule hereto, in substitution for the special levies made known by Government Notice No. 1762 of the 31st October, 1960.

I do hereby further make known that the said special levies shall become operative on the first day of March, 1961.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

SCHEDULE.

(*a*) A special levy on factory cheese at the rate of—

(i) 3·15c per pound of such cheese of the gouda type;
(ii) 2·73c per pound of such cheese of the cheddar type;
(iii) 2c per pound of such cheese other than of the cheddar or gouda type.

(*b*) A special levy on creamery butter at the rate of ·81c per pound of such butter.

(*c*) A special levy on condensing milk at the rate of 9c per 100 lb. of such milk.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 106 VAN 1961.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

W. VAN B. SMITH,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN ONGEREGISTREERDE STAATSGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van ongeregistreerde Staatsgrond in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaart ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaart of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 11 April 1961 ontvang word nie.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 106 OF 1961.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

W. VAN B. SMITH,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

SURVEY OF UNREGISTERED STATE LAND (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagram of unregistered State land is lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that if no objection, in writing, to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received on or before 11th April, 1961, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the abovementioned Act.

Kaartno. *Diagram No.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
9777/60....	Perseel C Dieprivier, Munisipaliteit van Kaapstad/ *Lot C Diep River, Municipality of Cape Town*	Begrens deur Perseel CF. R. 15, Gedeelte 1 van Gedeelte 2 en Perseel CF. R. 16/*Bounded by Lot CF. R. 15, Portion 1 of Portion 2 and Lot CF. R. 16*	Kaap/*Cape*.....	134 Vierkante voet/ *Square feet.*

10–17–24–3

KENNISGEWING No. 135 VAN 1961.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL *TIEN* VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Aansoek van. *Application by.*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
1. Jan Abraham Gerhardus Kruger, Onverwacht, Pk./*P.O.* Bronkhorstspruit	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Bronkhorstspruit	11 April 1961 om 10 v.m./*11th April*, 1961, *at* 10 *a.m.*
2. Petrus Marthinus Benjamin Wiese, Uitgevallen, Pk./*P.O.* Ermelo	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Ermelo	11 April 1961 om 10 v.m./*11th April*, 1961, *at* 10 *a.m.*

NOTICE No. 135 OF 1961.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION *TEN* OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Application by.	Place of Meeting.	Date and Time.
1. Jan Abraham Gerhardus Kruger, Onverwacht, Pk./*P.O.* Bronkhorstspruit	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Bronkhorstspruit	11 April 1961 om 10 v.m./*11th April*, 1961, *at* 10 *a.m.*
2. Petrus Marthinus Benjamin Wiese, Uitgevallen, Pk./*P.O.* Ermelo	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Ermelo	11 April 1961 om 10 v.m./*11th April*, 1961, *at* 10 *a.m.*

KENNISGEWING No. 136 VAN 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

AANSOEK OM VERANDERING VAN REGISTRASIEBESTEK VAN DIE NYWERHEIDSRAAD VIR DIE MOTORVERVOERONDERNEMING (GOEDERE).

Ek, Arthur Willmore Stead, Nywerheidsregistrateur, maak hierby, kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (2) van artikel *negentien*, soos toegepas by artikel *negentien* (9) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, bekend dat 'n aansoek om die verandering van die registrasiebestek van die Nywerheidsraad vir die Motorvervoeronderneming (Goedere), waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enigiemand wat besware teen so 'n verandering het, word hierby versoek om sodanige besware binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p/a die Departement van Arbeid, Laboriagebou, h/v Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van Nywerheidsraad	Nywerheidsraad vir die Motorvervoeronderneming (Goedere).
Datum waarop aansoek ingedien is	12 Desember 1960.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Motorvervoeronderneming wat vir die doel van sy aansoek soos volg omskryf is:— „Die onderneming waarin Werkgewers en werknemers geassosieer is vir die vervoer van goedere deur middel van motortransport teen huur of vergoeding".
Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Die landdrosdistrikte Oberholzer en Randfontein (uitgesonderd die plase Holfontein No. 17, Moadowns No. 1, Leeuwpan No. 18, Ireton No. 19, Pahtiki No. 20, Bospan No. 21 en Rietfontein No. 48).

(OPMERKING.—Die Raad is reeds ten opsigte van die betrokke belange geregistreer in dié deel van die landdrosdistrik Randfontein wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 2546 van 5 Desember 1947, soos gewysig, binne die landdrosdistrik Krugersdorp geval het, maar uitgesonderd die plaas Holfontein No. 17.)

Posadres van applikant	Rand Central 1414, Jeppestraat 165 Johannesburg.
Kantooradres van applikant	Rand Central 1414, Jeppestraat 165, Johannesburg.

Die prosedure voorgeskryf by paragrawe (*b*), (*c*), (*d*), (*e*) en (*f*) van subartikel (2) van artikel *negentien* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, moet gevolg word in verband met enige beswaar wat ingedien word.

A. W. STEAD,
Nywerheidsregistrateur.

(1058/163D.)

NOTICE No. 136 OF 1961.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF THE INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE MOTOR TRANSPORT UNDERTAKING (GOODS).

I, Arthur Willmore Stead, Industrial Registrar, hereby give notice, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (2) of section *nineteen* as applied by section *nineteen* (9) of the Industrial Conciliation Act, 1956, that an application for variation of scope of registration of the Industrial Council for the Motor Transport Undertaking (Goods), particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any person having objections to such variation, is hereby invited to submit such objections, in writing, to me, c/o the Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of Industrial Council	Industrial Council for the Motor Transport Undertaking (Goods).
Date on which application was lodged	12th December, 1960.
Interests in respect of which application is made	The Motor Transport Undertaking which is defined as follows for the purpose of its application:— "The undertaking in which employers and their employees are associated for the transportation of goods, for hire or reward by means of motor transport.
Area in respect of which application is made	The Magisterial Districts of Oberholzer and Randfontein (excluding the farms Holfontein No. 17, Moadowns No. 1, Leeuwpan No. 18, Ireton No. 19, Pahtiki No. 20, Bospan No. 21 and Rietfontein No. 48).

(NOTE.—The Council already holds registration in that portion of the Magisterial District of Randfontein which prior to the publication of Government Notice No. 2546 of the 5th December, 1947, as amended, fell within the Magisterial District of Krugersdorp, but excluding the farm Holfontein No. 17.)

Postal address of applicant	1414 Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg.
Office address of applicant	1414 Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg.

The procedure laid down in paragraphs (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), and (*f*) of sub-section (2) of section *nineteen* of the Industrial Conciliation Act, 1956, must be followed in connection with any objection lodged.

A. W. STEAD,
Industrial Registrar.

(1058/163D.)

KENNISGEWING No. 137 VAN 1961.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 10de dag van Februarie 1961.

LASTE.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	4,148,288	14	4
Note in Omloop	100,217,969	10	0
Deposito's:			
Unie-regering	20,841,638	18	7
Provinsiale Administrasies	1,200,520	17	7
Bankiers	49,456,818	17	10
Andere	12,184,166	11	8
Ander Laste	30,940,638	14	8
	£219,990,042	4	8

BATES.	£	s.	d.
Goud (waarvan £12,631,510. 15s. 11d. buite die Unie gehou word)	65,077,108	6	3
Buitelandse:			
Wissels	1,166,345	17	10
Beleggings	10,804,478	10	9
Ander Bates	10,873,530	15	4
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	87,921,463	10	2
Binnelandse:			
Gediskonteerde Wissels	37,255,000	0	0
Lenings en Voorskotte:			
Unie-regering	—		
Andere	6,687,524	3	6
Sekuriteite:			
Unie-regering	74,374,135	12	7
Andere	8,714,364	12	1
Ander Bates	5,037,554	6	4
	£219,990,042	4	8

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 35·8 persent.

Pretoria, 15 Februarie 1961.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 137 OF 1961.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 10th day of February, 1961.

LIABILITIES.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	4,148,288	14	4
Notes in Circulation	100,217,969	10	0
Deposits:			
Union Government	20,841,638	18	7
Provincial Administrations	1,200,520	17	7
Bankers	49,456,818	17	10
Other	12,184,166	11	8
Other Liabilities	30,940,638	14	8
	£219,990,042	4	8

ASSETS.	£	s.	d.
Gold (of which £12,631,510. 15s. 11d. is held outside the Union)	65,077,108	6	3
Foreign:			
Bills	1,166,345	17	10
Investments	10,804,478	10	9
Other Assets	10,873,530	15	4
Total Gold and Foreign Assets	87,921,463	10	2
Domestic:			
Bills discounted	37,255,000	0	0
Loans and Advances:			
Union Government	—		
Other	6,687,524	3	6
Securities:			
Union Government	74,374,135	12	7
Other	8,714,364	12	1
Other Assets	5,037,554	6	4
	£219,990,042	4	8

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 35·8 per cent.

Pretoria, 15th February, 1961.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 138 VAN 1961.

HANDELDRYF OP MYNGROND, TRANSVAAL.

Aansoek is gedoen om die oordrag van die Sertifikaat in meegaande Bylae aangetoon, ooreenkomstig artikel *drie* van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal).

Gemelde aansoek sal deur my om 10.30 vm. op 14 Maart 1961, in my kantoor, Kamer No. 609, Goewermentsgebou, Rissikstraat, Johannesburg, oorweeg word.

Almal wat teen gemelde aansoek beswaar wil maak moet my en die aansoek voor of op 7 Maart 1961, skriftelik daarvan verwittig.

E. WATERMEYER,
Mynkommissaris.
M.C.A. 38/342.

Johannesburg.

NOTICE No. 138 OF 1961.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Application has been made in terms of section *three* of Act No. 13 of 1910 (Transvaal), for the transfer of the certificate referred to in the subjoined Schedule.

The said application will be considered by me in my office, Room 609, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, on the 14th March, 1961, at 10.30 a.m.

The persons wishing to object to the said application must give written notice thereof to me and the applicant on or before the 7th March, 1961.

E. WATERMEYER,
Mining Commissioner.
M.C.A. 38/342.

Johannesburg.

BYLAE.

No. van Sertifikaat.	*Oordraer.*	*Sessionaris.*	*Nommer en ligging van handelstandplaas.*
D. 17864..	Tilly Friedman (weduwee), van die plaas Leeuwpoort No. 113, Distrik Boksburg	Bennie Kazilsky van Zarann Mansions 602, hoek van Claim en Bokstraat, Hillbrow, Johannesburg	Handelstandplaas No. 10, geleë op Mynpag No. 385, East Rand (Proprietary), Mines, Limited. Plaas Leeuwpoort No. 113, I.R., Distrik Boksburg.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	*Transferor.*	*Transferee.*	*Number and Situation of Trading Stand.*
D. 17864..	Tilly Friedman (widow), of the farm Leeuwpoort No. 113, District of Boksburg	Bennie Kazilsky, of 602 Zarann Mansions, cor. of Claim and Bok Streets, Hillbrow, Johannesburg	Trading Stand No. 10, situate on Mynpacht No. 385, East Rand (Proprietary) Mines, Limited, farm Leeuwpoort No. 113, I.R., District of Boksburg.

KENNISGEWING No. 139 VAN 1961.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 51.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die voorsitter van die dranklisensiedistrik vir Dranklisensiegebied No. 51 ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Kamer No. 208, Landdroskantoor, in die distrik Pretoria om 9.30 in die voormiddag op die 6de dag van Maart 1961, vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoek ingevolge artikel *honderd en sestien* (*b*) van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, deur Pheenie Taitz, houer van 'n kroegdranklisensie ten opsigte van persele geleë te Erf No. 397, Van der Waltstraat 209, Pretoria, bekend as New Waverley Bar and Restaurant, vir die Raad se magtiging om S.A. Breweries, Ltd., toe te laat om bogenoemde besigheid in werklikheid te beheer en om in die winste daarvan te deel.

F. C. A. WESSEL,
Voorsitter/Sekretaris van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 51.

Pretoria, 8 Februarie 1961.

KENNISGEWING No. 140 VAN 1961.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 43.

Ingevolge subartikel (1) (*a*) van artikel *twee-en-twintig* van die Drankwet, 1928, soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 43 gehou sal word by die Landdroshof te Vereeniging, om 10 vm. op die 3de dag van Maart 1961, vir oorweging van die volgende aangeleentheid:—

'n Aansoek deur Phillippus Albertus Froneman van Underwoodweg 188, Sarnia, Pinetown, Natal, vir die magtiging van die Dranklisensieraad vir die toestaan van 'n Wyn- en Mout-dranklisensie met voorregte (B), (C) en (H) [sien regulasie 37 (1)] ten opsigte van 'n biersaal op gedeelte van Erf No. 62, geleë in President Krugerstraat en Springbokhof, in die Vanderbijlpark-dorpsgebied, distrik Vanderbijlpark.

J. J. GREYLING,
Voorsitter, Dranklisensieraad Gebied No. 43.

Vereeniging, 7 Februarie 1961.

2—1040098

NOTICE No. 139 OF 1961.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 51.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 51 has in terms of sub-section (1) of the said section convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court at Room No. 208, Magistrate's Court in the District of Pretoria, at 9.30 o'clock in the forenoon on the 6th day of March, 1961, for consideration of the following matters:—

Application in terms of section *one hundred and sixteen* (*b*) of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, by Pheenie Taitz, holder of a bar liquor licence, in respect of premises situated at Erf No. 397, being 209 Van der Walt Street, Pretoria, known as New Waverley Bar and Restaurant, for the Board's authority to allow S.A. Breweries, Ltd., in effect to control the above liquor licensed business and to become a sharer in the profits thereof.

F. C. A. WESSEL,
Chairman/Secretary of the Board for Liquor Licensing Area No. 51.

Pretoria, 8th February, 1961.

NOTICE No. 140 OF 1961.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LISENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING BOARD AREA No. 43.

In terms of sub-section (1) (*a*) of section *twenty-two* of the Liquor Act, 1928, as amended, it is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 43 will be held at the Magistrate's Court, at Vereeniging, at 10 o'clock in the forenoon on 3rd day of March, 1961, for the consideration of the following matter:—

An application by Philippus Albertus Froneman of No. 188, Underwood Road, Sarnia, Pinetown, Natal, for the authority of the Liquor Licensing Board for the grant of a wine and malt liquor licence together with Privileges (B), (C) and (H) [*vide* regulation 37 (1)], in respect of Beer Hall premises on portion of Erf No. 62, situate on President Kruger Street and Springbok Court, in the Vanderbijlpark Township, District Vanderbijlpark.

J. J. GREYLING,
Chairman for the Board for Liquor Licensing Area No. 43.

Vereeniging, 7th February, 1961.

2—6638

KENNISGEWING No. 141 VAN 1961.

PERSOON ONBEKWAAM VERKLAAR OM 'N VUURWAPEN TE BESIT.

Hierby word bekendgemaak dat Patricia Harley Cunningham, blanke vrou van Herenwater 16, Victoria-weg, Clifton, kragtens artikel *agt* van Wet No. 28 van 1937, onbekwaam verklaar is om 'n vuurwapen vir 'n tydperk van drie (3) jaar met ingang van die datum hiervan te besit.

Gedateer te Kaapstad op hede 7de dag van Januarie 1961.

B. L. BESTBIER,
Addisionele Landdros.

KENNISGEWING No. 142 VAN 1961.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet, word hierby kennis gegee aan alle persone in die Landdrosdistrikte Tsolo, Qumbu, Mount Frere, Tabankulu, Mount Ayliff, Bizana, en die munisipale gebied van Umtata wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 5 Mei 1961.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees, soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag skriftelik aansoek doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste ykpos genoem in die onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;
(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is of van fyngevoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. selfaanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);
(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet sonder versuim gerig word aan die Distriksyker, Posbus 300, Oos-Londen.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 10 Februarie 1961.

BYLAE.

Tsolo, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 14 Maart 1961.
Ntywenka, mnr. H. K. Harvey se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 15 Maart 1961.
Inxu, gebr. Turnbull se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 15 Maart 1961.
Esinxago, mnr. E. Buss se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 16 Maart 1961.
Tina Falls, mnr. J. C. F. Brandt se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 20 Maart 1961.
Qumbu, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 21 Maart 1961.
Sulenkama, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 22 Maart 1961.
Gura, mnr. J. Bunn se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 23 Maart 1961.
Isilindini, mnr. J. G. Eayr se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 27 Maart 1961.
Mount Frere, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 28 Maart 1961 en van 9 vm. tot 1 nm., 29 Maart 1961.
Mandileni, mnr. M. R. McLeod se winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 5 April 1961.
Glen Hope, mnr. A. M. D. Hagan se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 7 April 1961.

NOTICE No. 141 OF 1961.

PERSON DECLARED UNFIT TO POSSESS A FIREARM.

Notice is hereby given that in terms of section *eight* of Act No. 28 of 1937, Patricia Harley Cunningham, white female of 16 Herenwater, Victoria Road, Clifton, has been declared unfit to possess a firearm for a period of three (3) years calculated from the date hereof.

Dated at Cape Town this 7th day of January, 1961.

B. L. BESTBIER,
Additional Magistrate.

NOTICE No. 142 OF 1961.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Tsolo, Qumbu, Mount Frere, Tabankulu, Mount Ayliff, Bizana and the Municipal Area of Umtata, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 5th May, 1961.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make written application to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

(*a*) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;
(*b*) his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);
(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made without delay to the District Assizer, P.O. Box 300, East London.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 10th February, 1961.

SCHEDULE.

Tsolo, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 14th March, 1961.
Ntywenka, Mr. H. K. Harvey's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 15th March, 1961.
Inxu, Messrs. Turnbull Bros. Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 15th March, 1961.
Esinxago, Mr. E. Buss' Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 16th March, 1961.
Tina Falls, Mr. J. C. F. Brandt's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 20th March, 1961.
Qumu, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 21st March, 1961.
Sulenkama, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 22nd March, 1961.
Gura, Mr. J. Bunn's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 23rd March, 1961.
Isilindini, Mr. J. G. Eayrs' Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 27th March, 1961.
Mount Frere, Police Sation, from 9 a.m. to 3 p.m., 28th March, 1961 and from 9 a.m. to 1 p.m., 29th March, 1961.
Mandileni, Mr. M. R. McLeod's Store, from 11 a.m., to 12 noon, 5th April, 1961.
Glen Hope, Mr. A. M. D. Hagan's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 7th April, 1961.

Mkemani, mnr. H. S. Grant se winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 10 April 1961.
Rode, mnr. H. Mundell se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 10 April 1961.
Glen Lynden, mnr. Shuttleworth se winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 11 April 1961.
Red Hill, mnr. W. B. Bezuidenhout se winkel, 10 vm. tot 11 vm., 12 April 1961.
Tabankulu, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 13 April 1961.
Mount Ayliff, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 14 April 1961.
Bizana, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 18 April 1961.
Redoubt, Redoubt-handelsmaatskappy se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 19 April 1961.
Gumzana, mnr. W. Dovey se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 20 April 1961.
Mpetsheni, mnr. P. V. Ellis se winkel, van 3 nm. tot 4 nm., 20 April 1961.
Kanyayo, mnr. J. Human se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 21 April 1961.
Nkatshweni, mnr. C. Mountjoy se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 24 April 1961.
Fort Donald, mnr. L. Pohl se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 24 April 1961.
Lower Mjika, die firma Bradfield & Cook se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 26 April 1961.
Umtata, Ou Bungasaal, van 9 vm. tot 3 nm., 27 en 28 April 1961 en 1 en 2 Mei 1961.

Mkemani, Mr. H. S. Grant's Store, from 11 a.m., to 12 noon, 10th April, 1961.
Rode, Mr. H. Mundell's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 10th April, 1961.
Glen Lynden, Mr. Shuttleworth's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 11th April, 1961.
Red Hill, Mr. W. B. Bezuidenhout's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 12th April, 1961.
Tabankulu, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 13th April, 1961.
Mount Ayliff, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 14th April, 1961.
Bizana, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 18th April, 1961.
Redoubt, Redoubt Trading Co.'s Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 19th April, 1961.
Gumzana, Mr. W. Dovey's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 20th April, 1961.
Mpetsheni, Mr. P. V. Ellis' Store, from 3 p.m. to 4 p.m., 20th April, 1961.
Kanyayo, Mr. J. Human's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 21st April, 1961.
Nkatshweni, Mr. C. Mountjoy's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 24th April, 1961.
Fort Donald, Mr. L. Pohl's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 24th April, 1961.
Lower Mjika, Messrs. Bradfield & Cook's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 26th April, 1961.
Umtata, Old Bunga Hall, from 9 a.m. to 3 p.m., 27th and 28th April, 1961 and 1st and 2nd May, 1961.

KENNISGEWING No. 143 VAN 1961.

BOUVERENIGINGSOPGAWE.

Ingevolge artikel *vier-en-veertig* (3) van die Bouverenigingswet, 1934, word onderstaande Saamgestelde Opgawes vir algemene inligting gepubliseer:—

NOTICE No. 143 OF 1961.

BUILDING SOCIETIES RETURNS.

In terms of section *forty-four* (3) of the Building Societies Act, 1934, the following Composite Return is published for general information:—

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN DESEMBER 1960.
(Ingevolge artikel *vier-en-veertig* van die Bouverenigingswet 1934.)
SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED ON THE 31ST DAY OF DECEMBER, 1960.
(Required in terms of section *forty-four* of the Building Societies Act, 1934.)

	Getal. *Number.*	Bedrag. *Amount.* £	£
Getal Verenigings—Number of Societies	29		
Aandelekapitaal—Share Capital:			
Onbepaalde—Indefinite		292,907,994	
Vaste Termyn—Fixed Period		16,806,289	
TOTAAL—TOTAL			309,714,283
Onaangetaste Reserwe Fonds—Unimpaired Reserve Fund			26,609,551
Deposito's—Deposits:			
Vaste—Fixed		190,281,130	
Spaar—Savings		100,965,295	
TOTAAL—TOTAL			291,246,425
Opgelope Rente—Accrued Interest			5,756,649
Lenings en Oortrekkings—Loans and Overdrafts			3,844,403
Voorskotte teen verband—Mortgage Advances:			
(1) Voorskotte bo £5,000—Advances over £5,000	9,470		113,915,273
(2) Alle Voorskotte—All Advances	224,073		512,025,507
Toegestaan maar nie uitbetaal nie—Granted but not paid out			25,750,154
Likwiede Bates—Liquid Assets:			
Kontant en Deposito's—Cash and Deposits		12,601,163	
Onbeswaarde Effekte—Unemcumbered Securities		86,748,732	
Opgelope Rente—Accrued Interest		1,115,233	
TOTAAL—TOTAL			100,465,128
Statutêre minimum bedrag—Statutory Minimum Amount			74,000,749

KENNISGEWING No. 144 VAN 1961.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

LYS No. 257.

Onderstaande vertoë betreffende die Doeanetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

Verhoging van die reg op:—

Droëboontjies, van 30c per 100 lb. tot 75c per 100 lb. (R.H.N.-verw. 150/9/2.)

(Applikant: Die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking, Privaatsak 250, Pretoria, namens die droëboontjieprodusente.)

NOTICE No. 144 OF 1961.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

LIST No. 257.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

Increase in duty on:—

Dried beans from 30c per 100 lb. to 75c per 100 lb. (B.T.I. Ref. 150/9/2.)

(Applicant: The Secretary for Agricultural Economics and Marketing, Private Bag 250, Pretoria, on behalf of the dried been producers.)

Korting van die reg op:—

1. Hidrouliese en/of lugslang vir die vervaardiging van hidrouliese/lugslangsamestellings. (R.H.N.-verw. 115/11/15.)

   [Applikante:

   (1) Hydraulic Engineering & Supply Co (Pty.), Ltd., Posbus 6499, Johannesburg.

   (2) Mnr. Stuart G. Summerfield, Posbus 4199, Kaapstad.]

2. Die volgende chemikalieë wat in die tekstielnywerheid gebruik word vir die doeleindes daarteenoor aangedui:—

   Betanaftolvlokkies.—Word gebruik vir die ontwikkeling van gediasoteerde direkte kleurstowwe om natvastheid te verbeter.

   Coprantex B.—Vestigingshulpmiddel om die natvastheid van uitgesoekte kleurstowwe te verbeter.

   Lustrol.—Afwerkingshulpmiddel om die glans by kalandering te verhoog.

   Ureum.—Chemiese stof wat by afwerking gebruik word om volle aanvoeling te verkry.

   Natriumsulfaat.—Word gebruik by kleurwerk en afwerking. By kleurwerk versnel dit die opname van kleurstowwe en by afwerking dien dit as 'n chemiese vulstof.

   *Textiline W.*1.—Word gebruik by afwerking en papping om die gewenste aanvoeling te verkry.

   Natriumasetaat.—Word gebruik by kleurwerk of akrilaan om 'n gelykmatige opname van kleurstowwe te verkry.

   Persistol.—Waterdigtingstekstielhulpmiddel.

   Quellin.—Word gebruik by papping en afwerking om die gewenste aanvoeling te verkry.

   Talk R.M. 56.—Word gebruik as 'n vulstof en chemiese verswaringsmiddel hoofsaaklik by die afwerking van lakengoed. (R.H.N.-verw. 123/11/29.)

   (Applikant: Consolidated Textile Mills, Ltd., Posbus 17, Jacobs, Natal.)

3. Geweefde rayonmateriaal vir die vervaardiging van springjurke vir dogters. (R.H.N.-verw. 125/11/15.)

   (Applikant: National Clothing Federation of South Africa, Posbus 8107, Johannesburg.)

4. Geweefde katoenstukgoedere vir die vervaardiging van dames- en dogtersonderklere. (R.H.N.-verw. 125/11/15.)

   (Applikant: National Clothing Federation of South Africa, Posbus 8107, Johannesburg.)

Sien Algemene Kennisgewing No. 118 van 17 Februarie 1961 vir Lys No. 256.

KENNISGEWING No. 145 VAN 1961.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyf* van bogenoemde Wet en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge subartikel (1) van artikel *ses* van bogenoemde Wet ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Rebate of duty on:—

1. Hydraulic and/or pneumatic hose for the manufacture of hydraulic/pneumatic hose assemblies. (B.T.I. Ref. 115/11/15.)

   [Applicants:

   (1) Hydraulic Engineering & Supply Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 6499, Johannesburg.

   (2) Mr. Stuart G. Summerfield, P.O. Box 4199, Cape Town.]

2. The following chemicals used in the textile industry for the purposes indicated:—

   Beta Naphthol Flake.—Used for development of diazotised direct dyestuffs to improve wet fastness.

   Coprantex B.—Fixing auxiliary to improve wet fastness of selected dyestuffs.

   Lustrol.—Finishing auxilliary to give a lustre in calendering.

   Urea.—Chemical used in finishing to obtain a full handle.

   Sodium Sulphate.—Used in dyeing and finishing. In dyeing it accelerates the uptake of dyestuffs and in finishing it acts as a filling chemical.

   *Textiline W.*1.—Used in finishing and sizing to obtain the desired handle.

   Sodium Acetate.—Used in dyeing or acrilan to obtain a level uptake of dyestuffs.

   Persistol.—Waterproofing textile auxiliary.

   Quellin.—Used in sizing and finishing to obtain the desired handle.

   Talc R.M. 56.—Used as a filling and weighting chemical chiefly in finishing of sheeting. (B.T.I. Ref. 123/11/29.)

   (Applicant: Consolidated Textile Mills, Ltd., P.O. Box 17, Jacobs, Natal.)

3. Woven rayon material for the manufacture of girls' gyms. (B.T.I. Ref. 125/11/15.)

   (Applicant: National Clothing Federation of South Africa, P.O. Box 8107, Johannesburg.)

4. Woven cotton piece goods for the manufacture of women's and girls' underwear. (B.T.I. Ref. 125/11/15.)

   (Applicant: National Clothing Federation of South Africa, P.O. Box 8107, Johannesburg.)

For List No. 256 see General Notice No. 118 of 17th February, 1961.

NOTICE No. 145 OF 1961.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (*a*) and (*b*) of section *five* of the above-mentioned Act and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with sub-section (1) of section *six* of the above-mentioned Act, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication, stating whether the party or parties making such representations intend to be present or represented at the hearing.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus teenwoordig of verteenwoordig te wees.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) D. Harwood-Nash, Pk. Himeville, Natal. (B) Mountain Air Services. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 296, gedateer 14 Desember 1960: (i) Onder „ Omstandighede van werk gemagtig " voeg by „ Huur- en vragvlugte ". (ii) Onder „ Tariefskaal " skrap bestaande tariefskaal en voeg in „ 15c per myl ". (iii) Onder „ Gebiede wat bedien gaan word " skrap bestaande gebiede en voeg in „ Afrika suid van die ewenaar ".

(A) A. J. C. Meiring, Randse Lughawe, Germiston. (B) Transvaal Air Charters (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde lugvervoerderslisensie No. 254, gedateer 12 Mei 1959: (i) Onder „ Vliegtuie wat gebruik gaan word " skrap „ Piper Tripacer ZS-CFY " en voeg by „ Cessna Skylane ZS-CMV ". (ii) Onder „ Tariefskaal ", skrap „ Piper Tripacer, 13c tot 15c per myl ", en voeg by „ Cessna Skylane, 17½c tot 20c per myl ".

(A) Boland Lugspuitdiens, Bpk., Posbus 5, Malmesbury. (B) Boland Lugspuitdiens, Bpk. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Handelslugdienslisensie No. 89, gedateer 11 Augustus 1958: Onder „ Vliegtuie wat gebruik gaan word " voeg by „ Piper PA18A, ZS-CKP ".

(A) Kimberley Aviation Association, Posbus 616, Kimberley. (B) Kimberley Aviation Association. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 230, gedateer 25 November 1959: (i) Onder „ Vliegtuie wat gebruik gaan word " voeg by „ Beechcraft Bonanza ". (ii) Onder „ Omstandighede van lugdiens " wysig om te lui „ Die lugdiens sal in die dag en in die nag geëksploiteer word ".

(A) Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg. (B) Suid-Afrikaanse Lugdiens. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 6, gedateer 3 Mei 1957: Onder „ Gebiede wat bedien gaan word " (i) Streeksdienste voeg by „ Luanda ". (ii) Binnelandse dienste, voeg by „ Mafeking en Vryburg ".

(A) National Air Charters (Pty.), Ltd., Pk. Baragwanath, Transvaal. (B) National Air Charters (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nievasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 237, gedateer 23 November 1959: Onder „ Tariefskaal " skrap bestaande tariewe en voeg by „ 15c tot 45c per myl na gelang van tipe vliegtuig gebruik.".

(A) Klerksdorp Aero Club, Posbus 274, Klerksdorp. (B) Klerksdorp Aero Club. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 268, gedateer 13 Oktober 1959: Onder „ Vliegtuie wat gebruik gaan word " skrap „ Piper Tripacer " en voeg by „ Cessna 140 ".

(A) Trek Airways (Pty.), Ltd., Posbus 2758, Johannesburg. (B) Trek Airways (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 108, gedateer 6 Julie 1960: (i) Onder „ Tariefskaal " skrap bestaande tariewe en vervang deur „ Die gewone tydsame vlugte na en van Europa wanneer individuele sitplekke verkoop word van R200-R240 enkel

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) D. Harwood-Nash, P.O. Himeville, Natal. (B) Mountain Air Services. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 296, dated 14 December, 1960: (i) Under " Categories of work authorised " add " Charters and freighting ". (ii) Under " Tariff of charges " delete existing tariff and insert " 15c per mile ". (iii) Under " Area to be served " delete existing area and insert " Africa south of the Equator ".

(A) A. J. C. Meiring, Rand Airport, Germiston. (B) Transvaal Air Charters (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 254, dated 12 May, 1959: (i) Under " Aircraft to be used " delete " Piper Tripacer ZS-CFY " and insert " Cessna Skylane, ZS-CMV ". (ii) Under " Tariff of charges " delete " Piper Tripacer, 13c to 15c per mile " and insert " Cessna Skylane, 17½c to 20c per mile ".

(A) Boland Lugspuitdiens Bpk., P.O. Box 5, Malmesbury. (B) Boland Lugspuitdiens, Bpk. (C) Amendment to terms and conditions of Aerial Work Air Service Licence No. 89, dated 11 August, 1958: Under " Aircraft to be used " add " Piper PA.18A, ZS-CKP ".

(A) Kimberley Aviation Association, P.O. Box 616, Kimberley. (B) Kimberley Aviation Association. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 230, dated 25 November, 1959: (i) Under " Aircraft to be used " add " Beechcraft Bonanza ". (ii) Under " Circumstances of air service " amend to read " The air service shall be operated by day and night.".

(A) South African Railways and Harbours Administration, Railway Headquarters, Johannesburg. (B) South African Airways. (C) Amendment to terms and conditions of Scheduled Air Transport Service Licence No. 6, dated 3 May, 1957: Under " Routes to be flown " (i) Regional Services, add " Luanda ". (ii) Internal Services, add " Mafeking and Vryburg ".

(A) National Air Charters (Pty.), Ltd., P.O. Baragwanath, Transvaal. (B) National Air Charters (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 237, dated 23 November, 1959: Under " Tariff of charges " delete existing tariffs and insert " 15c to 45c per mile depending on type of aircraft used ".

(A) Klerksdorp Aero Club, P.O. Box 274, Klerksdorp. (B) Klerksdorp Aero Club. (C) Amendment to terms and conditions of Flying Training Air Service Licence No. 268, dated 13 October, 1959: Under " Aircraft to be used " delete " Piper Tripacer " and insert " Cessna 140 ".

(A) Trek Airways (Pty.), Ltd., P.O. Box 2758, Johannesburg. (B) Trek Airways (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 108, dated 6 July, 1960: (i) Under " Tariff of charges " delete existing tariffs and substitute " The normally leisurely flights to and from Europe, when individual seats are sold, from R200-R240 single and

en van R380-R440 retoer: *pro rata*-vlugte na gebiede buite Europa; vir deurgaande vlugte wanneer individuele sitplekke nie verkoop word nie, moet oor die tarief ooreengekom word." (ii) Onder „ Vliegtuie wat gebruik gaan word " skrap „ Twee DC4 vliegtuie (ZS-CIG en ZS-CIH) " en vervang deur „ Twee Constellation-vliegtuie en twee DC 4-vliegtuie (Registrasieletters sal later verskaf word) ". (iii) Onder „ Aantal vlugte en passasiersvermoë " skrap subparagrawe wat nie van toepassing is nie en vervang deur „ (1) Die lugvervoerder mag in geen kalendermaand meer as 9 vlugte van die Unie van Suid-Afrika na Europa en omgekeerd, onderneem nie. (2) Ondanks die bepalings van paragraaf (1) van hierdie voorwaarde mag die lugvervoerder in enige kalenderjaar nie meer as 88 vlugte van die Unie van Suid-Afrika na Europa en omgekeerd onderneem nie. (3) Die lugvervoerder mag nie meer as 71 betalende passasiers op enige vlug wat ooreenkomstig paragrawe (1) en (2) van hierdie voorwaarde onderneem word in die Unie van Suid-Afrika op- of aflaai nie." (iv) Onder „ gebiede wat bedien gaan word " voeg by „ Wêreldwyd vir spesiale huurvlugte ".

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) E. W. Calder-Potts, Posbus 46, Matatiele, K.P. (B) Nie-vasgestel. (C) Passasiers: 17c. Vrag: 2c-2½c per lb. (D) Cessna 180, ZS-DLU. (E) Afrika, suid van die ewenaar; uitgangsbasis—Matatiele.

BYLAE C.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) R. Davey, Posbus 274, Klerksdorp. (B) Nie-vasgestel. (C) 3 sitplekke beset 17½ c per myl, 2 sitplekke beset 15c per myl, 1 sitplek beset 13c per myl. (D) Cessna Skylane, Fairchild, Cessna 140. (E) Afrika suid van die ewenaar, uitgangsbasis—Klerksdorp.

KENNISGEWING No. 146 VAN 1961.

VOORGESTELDE DAMARARIVIER-BESPROEIINGSDISTRIK, DISTRIK LETABA, TRANSVAAL.—BY WET VOORGESKREWE ONDERSOEK.

Hierby word, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *twee-en-sewentig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), bekendgemaak dat 'n versoekskrif onderteken deur mnr. E. G. Hall en andere, eienaars van oewerplase aan die Damararivier, in die distrik Letaba, Transvaal, aan die Minister van Waterwese voorgelê is waarin verklaar word dat hulle dit wenslik ag dat 'n gekombineerde stelsel van waterwerke vir die besproeiing van grond geleë aan die Damararivier gebou behoort te word, dat die gebruik van die water van genoemde rivier spesiaal beheer behoort te word, en dat 'n gebied van ongeveer 3,800 morg, bestaande uit die volgende eiendomme, kragtens artikel *vier-en-sewentig* van genoemde Wet tot 'n besproeiingsdistrik verklaar word:—

Bassan No. 579 L.T. (voorheen No. 337);
Narrowdale No. 604 L.T. (voorheen No. 338);
Fairview No. 605 L.T. (voorheen No. 339);
Mamathola No. 609 L.T. (voorheen No. 341);
Murle Brook No. 651 L.T. (voorheen No. 343);
Longridge No. 608 L.T. (voorheen No. 342); en
Vulihva No. 607 L.T. (voorheen No. 360).

from R380-R440 return: pro rata for flights to areas outside Europe; for through flights when individual seats are not sold tariff to be agreed upon ". (ii) Under " Aircraft to be used " delete " Two DC4 aircraft (ZS-CIG and ZS-CIH) " and substitute " Two Constellation aircraft and two DC4 aircraft (Registration letters to be notified later) ". (iii) Under " Number of flights and passenger capacity " delete sub-paragraphs not applicable and substitute " (1) The air carrier shall not in any one calendar month undertake more than nine flights from the Union or South Africa to Europe, and vice versa. (2) Notwithstanding the provisions of paragraph (1) of this condition, the air carrier shall not in any one calendar year undertake more than 88 flights from the Union of South Africa to Europe, and vice versa. (3) The air carrier shall not pick up or set down within the Union of South Africa more than 71 fare-paying passengers on any one flight undertaken in terms of paragraphs (1) and (2) of this condition ". (iv) Under " Area to be served " add " World-wide for special Charters ".

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE RENEWAL OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) E. W. Calder-Potts, P.O. Box 46, Matatiele, C.P. (B) Non-scheduled. (C) Passengers: 17c. Freight: 2c-2½c per lb. (D) Cessna 180, ZS-DLU. (E) Africa, south of the equator; base(s) of operation—Matatiele.

SCHEDULE C.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) R. Davey, P.O. Box 274, Klerksdorp. (B) Non-scheduled. (C) 3 seats full 17½c per mile, 2 seats full 15c per mile, 1 seat full 13c per mile. (D) Cessna Skylane, Fairchild, Cessna 140. (E) Africa, south of the equator, base(s) of operation—Klerksdorp.

NOTICE No. 146 OF 1961.

PROPOSED DAMARA RIVER IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF LETABA, TRANSVAAL.—STATUTORY ENQUIRY.

In terms of sub-section (1) of section *seventy-two* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), it is hereby notified that a petition signed by Mr. E. G. Hall and others, owners of properties reparian to the Damara River, in the District of Letaba, Transvaal, has been submitted to the Minister of Water Affairs, stating that they consider it desirable that a combined system of water works should be constructed for the purpose of irrigating land riparian to the Damara River, that the use of the water of the said river should be specially controlled, and that an area of approximately 3,800 morgen, comprising the following properties, be declared an irrigation district in terms of section *seventy-four* of the said Act:—

Bassan No. 579 L.T. (formerly No. 337);
Narrowdale No. 604 L.T. (formerly No. 338);
Fairview No. 605 L.T. (formerly No. 339);
Mamathola No. 609 L.T. (formerly No. 341);
Murle Brook No. 651 L.T. (formerly No. 343);
Longridge No. 608 L.T. (formerly No. 342); and
Vulihva No. 607 L.T. (formerly No. 360).

Voorts word, ooreenkomstig subartikel (2) van genoemde artikel *twee-en-sewentig* bekendgemaak dat 'n openbare vergadering van persone wat by die onderwerp van genoemde versoekskrif belang het, om 2 nm. op Maandag, 10 April 1961, in die Tzaneen Hotel gehou sal word onder voorsitterskap van 'n amptenaar van die Departement van Waterwese ten einde ondersoek na die onderwerp van die versoekskrif in te stel en getuienis ten gunste van of teen die voorstel te hoor.

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat die vergadering ook gehou sal word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien minstens twee-derdes van die eienaars van grond geleë in die gebied in die betrokke versoekskrif vermeld, wat tesame minstens twee-derdes van die grond besit wat in daardie gebied besproei word en volgens voorneme besproei gaan word, hulle ooreenkomstig subartikel (3) van genoemde artikel *twee-en-sewentig* ten gunste van die voorstel moet verklaar voordat die versoek toegestaan kan word.

Enige persoon wat nie die vergadering kan bywoon nie, kan iemand anders deur middel van 'n prokurasie of volmag magtig om namens hom by die ondersoek te stem.

It is further notified in accordance with sub-section (2) of the aforesaid section *seventy-two* that a public meeting of persons interested in the subject of the said petition will be held in the Tzaneen Hotel at 2 p.m. on Monday, 10th April, 1961, under the chairmanship of an officer of the Department of Water Affairs, to enquire into the subject matter of the petition and to hear evidence for or against the proposal.

All persons interested are hereby notified that the meeting will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal, as it is necessary, in terms of sub-section (3) of the said section *seventy-two*, that not less than two-thirds of the owners of land situated within the area specified in the petition in question, who together own not less than two-thirds of the land irrigated and proposed to be irrigated within such area, are in favour of the proposal before the petition may be granted.

Any person who cannot be present at the meeting may by proxy, or power of attorney, delegate any other person to vote on his behalf at the enquiry.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n ✻ gemerk.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✻ TENDERKENNISGEWING.—UNIESKATKISBILJETTE.

Die Suid-Afrikaanse Reserwebank, in sy hoedanigheid as agent van die Unietesourie, gee hierby kennis dat tenders vir R11,000,000 Unieskatkisbiljette deur die Bank tot 12-uur middag op 3 Maart 1961 ontvang sal word. Hierdie Biljette sal 9 Maart 1961 gedateer wees en sal op 8 Junie 1961 verval.

Kennisgewings sal voor of op 4 Maart 1961 deur die Bank aan tenderaars gestuur word en volle betaling moet by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank nie later as 11 vm. op 9 Maart 1961 geskied nie.

Die Unietesourie behou die reg voor om 'n gedeelte van enige of alle tenders te aanvaar of af te keur.

Tenders vir Unieskatkisbiljette moet ingedien word op 'n gedrukte vorm, waarvan afskrifte by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank verkrygbaar is. Tenders moet in verseëlde koeverte, gemerk „Tender vir Unieskatkisbiljette" ingelewer word by die Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank, Kerkplein (Posbus 427), Pretoria.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

TENDERS. — KONTRAK D6-3 (OMHEINING): OPRIGTING VAN OMHEINING EN HEKKE TE DA GAMAPARK, SIMONSTAD, K.P.

Tenders word ingewag vir die oprigting van omheining en hekke by 41 wonings te Da Gamapark, Simonstad.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore, te Laankantore 22, Goewermentslaan, Kaapstad, en Kamer 205, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R2.10 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien 'n *bona fide* tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 40030" moet die Sekretaris, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 9 Maart 1961, bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

TENDERS.

All tenders published for the first time, are indicated by a ✻ in the left-hand upper corner.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✻ TENDER NOTICE.—UNION TREASURY BILLS.

Notice is hereby given by the South African Reserve Bank, acting as agent for the Union Treasury, that tenders for Union Treasury Bills to the amount of R11,000,000 will be received by the Bank up to 12 noon on the 3rd March, 1961. These Bills will be dated 9th March 1961, and will mature on 8th June, 1961.

Notifications to tenderers will be issued by the Bank on or before the 4th March, 1961, and payment in full of the amount of accepted tenders must be made to any branch of the South African Reserve Bank not later than 11 a.m. on the 9th March, 1961.

The Union Treasury reserves the right to accept or reject a portion of any or all tenders.

Tenders for Union Treasury Bills must be made on a printed form, copies of which are obtainable from any branch of the South African Reserve Bank. Tenders must be submitted in sealed envelopes endorsed "Tender for Union Treasury Bills" and lodged at the Head Office of the South African Reserve Bank, Church Square (P.O. Box 427), Pretoria.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

TENDERS. — CONTRACT D6-3 (FENCING): ERECTION OF FENCING AND GATES, DA GAMA PARK, SIMONSTOWN, C.P.

Tenders are invited for the erection of fencing and gates to 41 dwellings at Da Gama Park, Simonstown.

The necessary tender documents are available at the National Housing Offices, at 22 Avenue Offices, Government Avenue, Cape Town, and Room 205, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R2.10, which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a bona fide tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 40030" must reach the Secretary, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 9th March, 1961.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary, National Housing Office.
10-17-24

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1961.		1961.
Potchefstroom: Militêre Kamp: Konstruksie van paaie en stormwaterriolering. Tender No. D.P.W. 85.	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	24 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	23 Maart.
Pretoria: Voortrekkerhoogte: Vervanging van hout-en-sinkwonings (insluitende verskaffing van paaie en bykomende dienste) (vierde gedeelte). Tender D.P.W. 86	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	24 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	23 Maart.
Wolwehoek (O.V.S.): Oprigting van 'n woning (tipe A) vir posmeester, Tender No. D.P.W. 87	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	24 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	23 Maart.
Mooirivier (Natal): Oprigting van 'n woning (tipe A) vir die assistent-landdros. Tender No. D.P.W. 88	Tendervorms-tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	24 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Durban	23 Maart.
Faure (K.P.): Verbeteringskool vir Kleurlingseuns: Oprigting van 'n woning (tipe B3) vir 'n blankeinstrukteur. Tender No. D.P.W. 89	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	24 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	23 Maart.
Keimoes (K.P.): Oprigting van 'n woning (tipe A1) vir die gedetasjeerde assistentlanddros. Tender No. D.P.W. 90	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	24 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	30 Maart.
Koster: Oprigting van 'n woning (tipe A) vir die landdros. Tender No. D.P.W. 91	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	24 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	23 Maart.
Kuruman (K.P.): Oprigting van 'n woning (tipe B.3) vir Bantoekommissaris. Tender No. D.P.W. 95	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	3 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	30 Maart.
Oudtshoorn: Oprigting van 'n woning (tipe D.2) vir faktotum by die Nywerheidskool. Tender No. D.P.W. 96	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	3 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	30 Maart.
Port Elizabeth: Oprigting van nuwe kantore vir die distriksyker. Tender No. D.P.W. 97	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	3 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	30 Maart.
Vredendal: Oprigting van 'n woning (tipe A.1) vir die landdros. Tender No. D.P.W. 98	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	3 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	30 Maart.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm
			1961.		1961.
Ladysmith (Natal): Oprigting van 'n woning (tipe A.1) vir Bantoesakekommissaris. Tender No. D.P.W. 99	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	3 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	30 Maart.
Hanover: Oprigting van twee wonings (tipe D.5) vir Suid-Afrikaanse Polisie. Tender No. D.P.W. 100	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	3 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	30 Maart.
Johannesburg: Unie-sterrewag: Oprigting van 'n nuwe hoofgebou. Tender No. D.P.W. 101	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger D.P.W., Johannesburg	3 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	30 Maart.
Kaapstad: Oprigting van 'n kantoorblok vir Afdelingsinspekteur van Arbeid en ander departemente. Tender No. D.P.W. 102	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W. Kaapstad	3 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	30 Maart.
Queenstown: Oprigting van 'n woning (tipe A1) vir die Hooflandros. Tender No. D.P.W. 92	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	24 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	23 Maart
Noupoort (K.P.): Oprigting van 'n woning (tipe A) vir Landdros. Tender No. D.P.W. 93	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	24 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	23 Maart.
*Welkom: Staatsgebou: Heipaalwerk (Kontrak No. 1). Tender No. D.P.W. 112	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	24 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	16 Mar.
*Rustenburg: Oprigting van werkwinkels, magasyne, motorhuise, petrolmagasyne, ens., vir Departement van Bantoe-administrasie en -Ontwikkeling. Tender No. D.P.W. 105	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	10 Mar.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 April.
*Umtata: Tembulandhospitaal: Teer van paaie. Tender No. D.P.W. 106	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	10 Mar.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 April.
*Standerton: Oprigting van nuwe distrikshoofkwartiere en 'n polisiestasie. Tender D.P.W. 107	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	10 Mar.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 April.
*Kimberley: Verskaffing van nuwe akkommodasie vir die Distriksgeneesheer. Tender No. D.P.W. 108	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	10 Mar.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 April.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders Posbus 371 Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4.00, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1961.		1961.
Potchefstroom Military Camp: Construction of roads and storm-water drainage. Tender No. P.W.D. 85	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D. Johannesburg	24 Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	23rd Mar.
Pretoria, Voortrekkerhoogte: Replacement of wood and iron houses (including provision of roads and ancillary services) fourth portion. Tender No. P.W.D. 86	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	24th Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	23rd Mar.
Wolwehoek (O.F.S.): Erection of house (type A) for Postmaster. Tender No. P.W.D. 87	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	24th Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	23rd Mar.
Mooi River (Natal): Erection of a house (type A1) for Assistant Magistrate. Tender No. P.W.D. 88	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	24th Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Durban	23rd Mar.
Faure (C.P.) Reformatory for Coloured Boys: Erection of a house (type B3) for a White Instructor. Tender No. P.W.D. 89	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	24th Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	23rd Mar.
Keimoes (C.P.): Erection of a house (type A1) for detached Assistant Magistrate. Tender No. P.W.D. 90	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	24th Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	30th Mar.
Koster: Erection of a house (type A) for the Magistrate. Tender No. P.W.D. 91	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	24th Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	23rd Mar.
Kuruman (C.P.): Erection of a house (type B.3) for Bantu Commissioner. Tender No. P.W.D. 95	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	3rd Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	30th Mar.
Oudtshoorn: Erection of a house (type D.2) for factotum at the School of Industries. Tender No. P.W.D. 96	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	3rd Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	30th Mar.
Port Elizabeth: Erection of new offices for the District Assizer. Tender No. P.W.D. 97	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	3rd Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	30th Mar.
Vredendal: Erection of a house (type A.1) for Magistrate. Tender No. P.W.D. 98	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	3rd Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	30th Mar.
Ladysmith (Natal): Erection of a house (type A.1) for Bantu Affairs Commissioner. Tender No. P.W.D. 99	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	3rd Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	30th Mar.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1961.		1961.
Hanover: Erection of two houses (type D.5) for South African Police. Tender No. P.W.D. 100	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	3rd Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	30th Mar.
Johannesburg: Union Observatory: Erection of a new main building. Tender No. P.W.D. 101	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	3rd Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	30th Mar.
Cape Town: Erection of an office block for Divisional Inspector of Labour and other departments. Tender No. P.W.D. 102	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	3rd Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	30th Mar.
Queenstown: Erection of a house (type A1) for Principal Magistrate. Tender No. P.W.D. 92	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	24th Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	23rd Mar.
Noupoort (C.P.): Erection of a house (type A) for Magistrate. Tender No. P.W.D. 93	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	24th Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	23rd Mar.
✱Welkom: Government buildings: Foundation piling (contract No. 1). Tender No. P.W.D. 112	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	24th Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	16th Mar.
✱Rustenburg: Erection of workshops, stores, garages, petrol stores, etc., for Department of Bantu Administration and Development. Tender No. P.W.D. 105	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	10th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th April.
✱Umtata: Tembuland Hospital: Tarring of roads. Tender No. P.W.D. 106	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	10th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th April.
✱Standerton: Erection of new district headquarters and a police station. Tender No. P.W.D. 107	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	10th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th April.
✱Kimberley: Provision of new accommodation for the District Surgeon. Tender No. P.W.D. 108	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	10th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th April.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of R4.00, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

✱ BESTELDIENSKONTRAK, DEWETSDORP.

Tenders word ingewag vir die afhaal en aflewer van goedere (met uitsondering van graan), pakkette en bagasie binne 'n omtrek van 2½ myl van Dewetsdorpstasie.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✱ CARTAGE CONTRACT, DEWETSDORP.

Tenders are invited for the collection and delivery of goods (exclusive of grain traffic), parcels and passengers' luggage within a radius of 2½ miles from Dewetsdorp station.

Kontrakvoorwaardes en tendervorms kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Bloemfontein, of die Stasiemeester, Dewetsdorp.

Tenders in duplo moet aan die Voorsitter van die Tenderraad, S.A. Spoorweë, gerig word, soos in die tendervorms aangedui, en sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 17 Maart 1961.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. SWAH. 60/61/1.

Tenderdokumente vir drie-en-twintig huise op Walvisbaai, Suidwes-Afrika, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Windhoek, dié van die Hawe-ingenieur, Nuwe Werke, Walvisbaai, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 390, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R4.00 (vier rand) kan tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Windhoek, en dié van die Hawe-ingenieur, Nuwe Werke, Walvisbaai.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 24 Maart 1961.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ BESTELDIENSKONTRAK, LADYSMITH.

Tenders word ingewag vir die afhaal en aflewer van goedere (met uitsondering van graan), pakkette en bagasie binne 'n omtrek van 2 myl van Ladysmithstasie.

Kontrakvoorwaardes en tendervorms kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Durban, of die Stasiemeester, Ladysmith.

Tenders (in duplo) moet aan die Voorsitter van die Tenderraad, S.A. Spoorweë, gerig word, soos in die tendervorms aangedui, en sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 17 Maart 1961.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. WBH. 119.

Tenderdokumente vir die bou van gewapende betonfondamente vir Vragloods no. 2, Walvisbaaihawe, Suidwes-Afrika, lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 282, Tippettgebou, Johannesburg, en dié van die Hawe-ingenieur, Nuwe Werke, Walvisbaai.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (R4.20) kan tenderdokumente van die Hawe-ingenieur, Nuwe Werke, Walvisbaai, verkry word.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 21 April 1961.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

MAGASYNDEPARTEMENT.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
G. 8610....	Hoogoondsement.....	17/3/61
G. 8591....	Toiletpapier.....	24/3/61
E. 8577....	Beesvleis.....	24/3/61
F. 8583....	Spuitverfhokkies.....	7/4/61
F. 8569....	Olieverwarmers.....	21/4/61
G. 8590....	Verf, stopverf en pasta.....	4/8/61

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

Conditions of contract and tender forms may be obtained from the System Manager, Bloemfontein, or the Station Master, Dewetsdorp.

Tenders in duplicate are returnable to the Chairman of the Tender Board, South African Railways, as directed in the tender forms and close punctually at 9 a.m. on Friday, 17th March, 1961.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
2166—24

✱ TENDER No. SWAH. 60/61/1.

Tender documents for twenty-three houses at Walvis Bay, South West Africa, may be inspected at the offices of the System Manager, Windhoek, the Harbour Engineer, New Works, Walvis Bay, and the Chief Civil Engineer, Room 390, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of R4.00 (four Rand) a set of tender documents may be obtained from the offices of the System Manager, Windhoek, and the Harbour Engineer, New Works, Walvis Bay.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 24th March, 1961.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
2161—24

✱ CARTAGE CONTRACT, LADYSMITH.

Tenders are invited for the collection and delivery of goods (exclusive of grain traffic), parcels and passengers' luggage within a radius of 2 miles from Ladysmith station.

Conditions of contract and tender forms may be obtained from the System Manager, Durban, or the Station Master, Ladysmith.

Tenders (in duplicate) are returnable to the Chairman of the Tender Board, South African Railways, as directed in the tender forms and close punctually at 9 a.m. on Friday, 17th March, 1961.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
2162—24

✱ TENDER No. WBH. 119.

Tender documents for the construction of reinforced concrete foundations for Cargo Shed No. 2, Walvis Bay Harbour, S.W.A., may be inspected at offices of the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippett Building, Johannesburg, and that of the Harbour Engineer, New Works, Walvis Bay.

On payment of a deposit of £2. 2s. (R4.20) tender documents may be obtained from the Harbour Engineer, New Works, Walvis Bay.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 21st April, 1961.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
2163—24

STORES DEPARTMENT.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
G. 8610....	Blastfurnace cement.....	17/3/61
G. 8591....	Toilet paper.....	24/3/61
E. 8577....	Beef.....	24/3/61
F. 8583....	Spray paint cubicles.....	7/4/61
F. 8569....	Oil burning heaters.....	21/4/61
G. 8590....	Paint, putty and paste.....	4/8/61

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.
2164—24

✱ TENDERWYSIGINGS.

D. 8535.... Wysiging no. 2.... Brandblusuitrusting. Sluitingsdatum verander na 17/3/61.

Enige verdere inligting kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die volgende vir die tydperk 1 Mei 1961 tot 30 April 1962:

Tender no. V.D. 552.—Vars vrugte, Kaapstad.
Tender no. V.D. 553.—Vars groente, Kaapstad.
Tender no. V.D. 554.—Gastapdrankies.

Tendervorms met volledige besonderhede kan verkry word van:

Tenders nos. V.D. 552, 553 en 554.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Kaapstad.
Tender no. V.D. 554.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Durban en Port Elizabeth.
Tender no. V.D. 554.—Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë.

Hierdie tenders sluit stip om 9 vm., Vrydag, 10 Maart 1961.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van sokkies, dasse en „Barathea"-materiaal aan die S.A. Polisie, Pretoria. F.T. No. 15287.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 27 *Februarie* 1961.

Lewering van staalvenstermateriaal aan die Departement van Gevangenisse, Kroonstad. F.T. No. 27663.

Lewering van sink aan die S.A. Vloot, Kaapstad. F.T. No. 27664.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 3 *Maart* 1961.

Diensing en herstel van vliegtuie vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 37757.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 6 *Maart* 1961.

Samestelling van topografiese landkaarte vir die Direkteur van Driehoeksmeting, Kaapstad (Departement van Lande). F.T. No. 593.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 8 *Maart* 1961.

Lewering van kartelkrammateriaal aan die Departement van Bosbou by verskillende Staatsaagmeulens gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1962. F.T. No. 20473.

Lewering van kramdraad aan die Departement van Bosbou by verskillende Staatsaagmeulens gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1962. F.T. No. 20474.

Lewering van bou-isoleermateriaal aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 20475.

✱ TENDER AMENDMENTS.

D. 8535.... Amendment No. 2 Fire fighting equipment. Closing date extended to 17/3/61.

Any further information may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg. 2165—24

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the following for the period 1st May, 1961, to 30th April, 1962:—

Tender No. V.D. 552.—Fresh fruit, Cape Town.
Tender No. V.D. 553.—Fresh vegetables, Cape Town.
Tender No. V.D. 554.—Carbonated dispensed drinks.

Tender forms with full particulars may be obtained from:—

Tenders Nos. V.D. 552, 553 and 554.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Cape Town.
Tender No. V.D. 554.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Durban and Port Elizabeth.
Tender No. V.D. 554.—Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board.

These tenders close punctually at 9 a.m., on Friday, 10th March, 1961.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

2165A—24

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of socks, ties and "Barathea" cloth to the S.A. Police, Pretoria. F.T. No. 15287.

Tenders due 11 *a.m.*, 27*th February*, 1961.

Supply of steel window materiaal to the Department of Prisons, Kroonstad. F.T. No. 27663.

Supply of zinc to the S.A. Navy, Cape Town. F.T. No. 27664.

Tenders due 11 *a.m.*, 3*rd March*, 1961.

Servicing and repair of aircraft for the Department of Defence. F.T. No. 37757.

Tenders due 11 *a.m.*, 6*th March*, 1961.

Compilation of topographical maps for the Director of Trigonometrical Survey, Cape Town (Department of Lands). F.T. No. 593.

Tenders due 11 *a.m.*, 8*th March*, 1961.

Supply of corrugated fastener material to the Department of Forestry at various State Sawmills, during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1962. F.T. No. 20473.

Supply of stapling wire to the Department of Forestry at various State Sawmills during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1962. F.T. No. 20474.

Supply of structural insulating material to the S.A Navy, Simonstown. F.T. No. 20475.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Aankoop van afgekeurde en ondiensbare klerasie, komberse, ens., van Staatsdepartemente gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1962. F.T. No. 594.

Aankoop van bene van Staatsdepartemente gedurende die tydperk 1 Mei 1961 tot 30 April 1962. F.T. No. 595.

Lewering van gomlastiekteëls aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. F.T. No. 40029.

Lewering van oproerafweeruitrusting aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. F.T. No. 42520.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 9 *Maart* 1961.

Lewering van onderhemde, katoen, aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15288.

Lewering van knapsakpompe vir brandbestryding. F.T. No. 22588.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Hoofstreeksgesondheidsbeampte, Departement van Gesondheid, Kaapstad. F.T. No. 5400.

Lewering van tee en koffie gedurende die tydperk 1 Julie 1961 tot 30 Junie 1962. F.T. No. 10948.

Lewering van onderhemde, gimnasium, aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15286.

Lewering van hoëtemperatuur-isoleervuurvaste stene aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 45078.

Lewering van brood afgelewer aan die magasyn van die Hoër Landbouskool, Amsterdam, gedurende die tydperk 1 Mei 1961 tot 30 April 1962. F.T. No. 10949.

Lewering van vleis, vet en brood, afgelewer aan die magasyne van die Driehoek-, Geluk- en Hendrinagevangenis gedurende die tydperk 1 Mei 1961 tot 30 April 1962. F.T. No. 10951.

Lewering van hoogspannningskakelbord aan die Stofberggevangenis. F.T. No. 30517.

* Diensing en herstel van X-straaleenhede vir die Departement van Gesondheid. F.T. No. 7660.

* Lewering van X-straalbuise aan die Departement van Gesondheid. F.T. No. 7661.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 10 *Maart* 1961.

Lewering van kreosoot en mineraalolie aan die Departement van Bosbou gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1962. F.T. No. 45074.

Lewering van binne- en buitebande aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Julie 1961 tot 30 Junie 1962. F.T. No. 45077.

Lewering van vliegtuigbrandstof en olies aan die Departement van Vervoer gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1962. F.T. No. 45079.

Lewering van mineraaljellie en „Aero-Promotor" aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai, Departement van Mynwese. F.T. No. 45080.

Lewering en buig van betonstaal aan die Bantoe-universiteitskollege, Pietersburg. F.T. No. 27667.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 13 *Maart* 1961.

Lewering van staalvensters en staaldeurrame aan die Bantoe-universiteitskolleges, Felixton en Pietersburg, F.T. No. 25551.

Lewering en installering van melktoestel aan die Afdeling Veeteelt en Suiwel, Irene. F.T. No. 25552.

Lewering van staaldeure en deurrame aan die Raad vir die Hervestiging van Naturelle, Johannesburg, gedurende die tydperk eindigende 28 Februarie 1962. F.T. No. 25553.

Lewering van popskywe aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 42521.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 16 *Maart* 1961.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Purchase of rejected and unserviceable clothing, blankets, etc., from Government Departments during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1962. F.T. No. 594.

Purchase of bones from Government Departments during the period 1st May, 1961, to 30th April, 1962. F.T. No. 595.

Supply of rubber tiles to the Department of Education, Arts and Science. F.T. No. 40029.

Supply of anti-riot equipment to the Department of Prisons, Pretoria. F.T. No. 42520.

Tenders due 11 *a.m.*, 9*th March*, 1961.

Supply of vests, cotton, to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15288.

Supply of knapsack fire-fighting pumps. F.T. No. 22588.

Supply of laboratory apparatus to the Chief Regional Health Officer, Department of Health, Cape Town. F.T. No. 5400.

Supply of tea and coffee during the period 1st July, 1961, to 30th June, 1962. F.T. No. 10948.

Supply of vests, gymnasium, to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15286.

Supply of high temperature insulating firebricks to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 45078.

Supply of bread, delivered into the stores of the Agricultural High School, Amsterdam, during the period 1st May, 1961, to 30th April, 1962. F.T. No. 10949.

Supply of meat, fat and bread, delivered into the stores of the Driehoek, Geluk and Hendrina Prisons during the period 1st May, 1961, to 30th April, 1962. F.T. No. 10951.

Supply of high tension switchboard to the Stofberg Prison. F.T. No. 30517.

*-Servicing and repair of X-ray units for the Department of Health. F.T. No. 7660.

* Supply of X-ray tubes to the Department of Health. F.T. No. 7661.

Tenders due 11 *a.m.*, 10*th March*, 1961.

Supply of creosote and mineral oil to the Department of Forestry during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1962. F.T. No. 45074.

Supply of tyres and tubes to the Union Government during the period 1st July, 1961, to 30th June, 1962. F.T. No. 45077.

Supply of aviation fuel and oils to the Department of Transport during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1962. F.T. No. 45079.

Supply of mineral jelly and "Aero-Promotor" to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Department of Mines. F.T. No. 45080.

Supply and bending of reinforcing steel to the Bantu University College, Pietersburg. F.T. No. 27667.

Tenders due 11 *a.m.*, 13*th March*, 1961.

Supply of steel windows and steel door frames to the Bantu University Colleges, Felixton and Pietersburg. F.T. No. 25551.

Supply and installation of milking plant to the Division of Animal Husbandry and Dairying, Irene. F.T. No. 25552.

Supply of steel doors and door frames to the Natives Resettlement Board, Johannesburg, during the period ending 28th February, 1962. F.T. No. 25553.

Supply of figure targets to the Department of Defence. F.T. No. 42521.

Tenders due 11 *a.m.*, 16*th March*, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van sport- en gimnastiekuitrusting aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Mei 1961 tot 30 April 1962. F.T. No. 2603.

Sny, maak en afwerk van uniforms vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria, gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1964. F.T. No. 15272.

Sny, maak en afwerk van dasse vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria, gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1964. F.T. No. 15273.

Sny, maak en afwerk van pette vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria, gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1964. F.T. No. 15274.

Lewering van stene, sand en klip aan die Mount Arthur- en die Freemantlebantoeskool, Lady Frere (Departement van Bantoe-onderwys). F.T. No. 45081.

Lewering van hittevaste steensleutels van staal aan die Vlootstafhoof, Simonstad. F.T. No. 45082.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 17 *Maart* 1961.

Aankoop van naaldhoutsaagblokke van die Departement van Bosbou, Queensrivierplantasie, Barberton, gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1971. F.T. No. 596.

Lewering van petrol aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Julie 1961 tot 30 Junie 1962. F.T. 45076.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 20 *Maart* 1961.

✱ Lewering van asbesbord aan die Vlootstafhoof, Simonstad. F.T. No. 22589.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 23 *Maart* 1961.

✱ Sny, maak en afwerk van kombersmatte vir die Departement van Gesondheid. F.T. 15275.

✱ Lewering van spesiale olies en ghries aan die Departement van Verdediging gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1962. F.T. No. 45084.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 24 *Maart* 1961.

Lewering van gelykrigteruitrusting aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 32630.

✱ Lewering van antibiotiese middels aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria, gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1962. F.T. No. 7662.

✱ Lewering van fluoressensieligtoebehore aan die S.A. Vlootmagasyn, Simonstad. F.T. No. 30519.

✱ Lewering van staalballe vir slypmeulens en draadsiwwe aan die Alluwiale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 35473.

✱ Lewering van vervoerketting van staal aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 35474.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 27 *Maart* 1961.

Lewering van slypmasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap te verskillende sentra. F.T. No. 34085.

✱ Lewering van elektriese motors aan die S.A. Vlootmagasyn, Simonstad. F.T. No. 30518.

✱ Lewering van gelykrigteruitrusting aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 32631.

✱ Lewering van uitrusting vir die vernis van ankers, veldklosse, ens., by wyse van vakuumindompeling, aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 32632.

✱ Lewering van radiobuise en onderdele aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 32633.

✱ Lewering van dieselaangedrewe trekkers aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 35475.

✱ Lewering van leirollers aan die Staatssaagmeule, George (Departement van Bosbou). F.T. No. 35476.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 29 *Maart* 1961.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of sport and gymnasium equipment to the Union Government during the period 1st May, 1961, to 30th April, 1962. F.T. No. 2603.

Cut, make and trim of uniforms for the Defence Production Office, Pretoria, during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1964. F.T. No. 15272.

Cut, make and trim of ties for the Defence Production Office, Pretoria, during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1964. F.T. No. 15273.

Cut, make and trim of caps for the Defence Production Office, Pretoria, during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1964. F.T. No. 15274.

Supply of bricks, sand and stone to the Mount Arthur and Freemantle Bantu Schools, Lady Frere (Department of Bantu Education). F.T. No. 45081.

Supply of heat resisting steel brick keys to the Naval Chief of Staff, Simonstown. F.T. No. 45082.

Tenders due 11 *a.m., 17th March,* 1961.

Purchase of softwood sawlogs from the Department of Forestry, Queens River Plantation, Barberton, during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1971. F.T. No. 596.

Supply of petrol to the Union Government during the period 1st July, 1961, to 30th June, 1962. F.T. No. 45076.

Tenders due 11 *a.m., 20th March,* 1961.

✱ Supply of asbestos board to the Naval Chief of Staff, Simonstown. F.T. No. 22589.

Tenders due 11 *a.m., 23rd March,* 1961.

✱ Cut, make and trim of strong rugs for the Department of Health. F.T. No. 15275.

✱ Supply of special oils and greases to the Department of Defence during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1962. F.T. No. 45084.

Tenders due 11 *a.m., 24th March.* 1961.

Supply of rectifier equipment to the S.A. Navy, Simonsown. F.T. No. 32630.

✱ Supply of antibiotics to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, during the period ending 31st March, 1962. F.T. 7662.

✱ Supply of fluorescent light fittings to the S.A. Naval Stores, Simonstown. F.T. No. 30519.

✱ Supply of steel balls for grinding mills and screening wire to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 35473.

✱ Supply of steel conveyor chain to the Department of Forestry. F.T. No. 35474.

Tenders due 11 *a.m., 27th March,* 1961.

Supply of grinding machines to the Department of Education, Arts and Science at various centres. F.T. No. 34085.

✱ Supply of electric motors to the S.A. Naval Stores, Simonstown. F.T. No. 30518.

✱ Supply of rectifier equipment to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 32631.

✱ Supply of equipment for the varnishing of armatures, field coils, etc., by vacuum impregnation, to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 32632.

✱ Supply of radio valves and components to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 32633.

✱ Supply of diesel-driven tractors to the Department of Forestry. F.T. No. 35475.

✱ Supply of idler rollers to the State Sawmill, George (Department of Forestry). F.T. No. 35476.

Tenders due 11 *a.m., 29th March,* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

✱ Lewering van landbougereedskap aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 35477.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 30 *Maart* 1961.

Lewering van telefoonsentralestelsel aan die Departement van Gesondheid, Pretoria. F.T. No. 32629.

✱ Lewering van toetsbuise aan Staatsdepartemente gedurende die tydperk 1 Junie 1961 tot 31 Mei 1962. F.T. No. 5408.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 5 *April* 1961.

Lewering van draaibanke aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 34086.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 7 *April* 1961.

Lewering van kruideniersware gedurende die tydperk 1 Julie 1961 tot 30 Junie 1962. F.T. No. 10950.

✱ Lewering van vlak- en dikte-skaafmasjien aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 34087.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 10 *April* 1961.

✱ Lewering van sweisuitrusting aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 34088.

✱ Lewering van enkel-as-semi-sleepwaens aan die Departement van Bosbou by Mhazwana, Vergoeding, Mpate en Estuary, Eshowe, Natal. F.T. No. 37760.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 12 *April* 1961.

✱ Lewering van metaalbandsaag aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 34089.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 14 *April* 1961.

✱ Lewering van bandskuurmasjien aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 34090.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 17 *April* 1961.

✱ Lewering van bout- en pypdraadsnymasjien aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 34091.

✱ Lewering van een mobiele hyskraan op vragmotor gemonteer, aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 37758.

✱ Lewering van hidroliese pers van 66 ton aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 37759.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 19 *April* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (*Kamer* A630, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon* 2-1181, *Bylyn* 38).

Dienste:

Lewering van twee ketelvoedpompe, deur die Departement van Publieke Werke vir die Weskoppies hospitaal, Pretoria, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1654.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 2 *Maart* 1961.

Lewering van elektriese kookgereedskap, deur die Departement van Publieke Werke, vir die King George V-hospitaal, Durban, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1656.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 9 *Maart* 1961.

✱ Lewering van ondergrondse kabel, deur die Departement van Publieke Werke vir die Stofberggevangenisplaas aangevra. Tender No. D.P.W. S.1657.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 16 *Maart* 1961.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

✱ Supply of agricultural implements to the Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 35477.

Tenders due 11 *a.m.*, 30*th March*, 1961.

Supply of telephone exchange system to the Department of Health, Pretoria. F.T. No. 32629.

✱ Supply of test tubes to Government Departments during the period 1st June, 1961, to 31st May, 1962. F.T. No. 5408.

Tenders due 11 *a.m*, 5*th April*, 1961.

Supply of lathes to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 34086.

Tenders due 11 *a.m.*, 7*th April*, 1961.

Supply of groceries during the period 1st July, 1961, to 30th June, 1962. F.T. No. 10950.

✱ Supply of surface planer and thicknesser to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 34087.

Tenders due 11 *a.m.*, 10*th April*, 1961.

✱ Supply of welding equipment to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 34088.

✱ Supply of single axle semi-trailers to the Department of Forestry at Mhazwana, Vergoeding, Mpate and Estuary, Eshowe, Natal. F.T. No. 37760.

Tenders due 11 *a.m.*, 12*th April*, 1961.

✱ Supply of metal cutting band saw to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 34089.

Tenders due 11 *a.m.*, 14*th April*, 1961.

✱ Supply of belt sander to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 34090.

Tenders due 11 *a.m.*, 17*th April*, 1961.

✱ Supply of bolt and pipe thread-cutting machine to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 34091.

✱ Supply of one only truck-mounted mobile crane to the Department of Forestry. F.T. No. 37758.

✱ Supply of 66-ton hydraulic press to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 37759.

Tenders due 11 *a.m.*, 19*th April*, 1961.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (*Room* A630, *Central Government Offices, Phone* 2-1181, *Extn.* 38, *Pretoria*).

Services:

Supply of two boiler feed pumps, required by the Public Works Department for the Weskoppies Hospital, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1654.

Tenders due 11 *a.m.*, 2*nd March*, 1961.

Supply of electric cooking equipment, required by the Public Works Department for the King George V Hospital, Durban. Tender No. P.W.D. S.1656.

Tenders due 11 *a.m.*, 9*th March*, 1961.

✱ Supply of underground cable, required by the Public Works Department for the Stofberg Prison Farm. Tender No. P.W.D. S.1657.

Tenders due 11 *a.m.*, 16*th March*, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Transvaal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No. 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 537, Bloemfontein (Telefoon No. 2578).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms by die adres wat die naaste aan hulle besigheidsplek is verkry.

Dienste:

Lewering van dasse, groen. Poskantoor Tender No. 2623.

Lewering van staalbriewebusse. Poskantoor Tender No. 2624.

Lewering van poswaentjies en ligte, oop stootkarretjies. Poskantoor Tender No. 2625.

Lewering van slaapstoele. Poskantoor Tender No. 2626.

Lewering van posbusse, staal, stelle van 25 en stelle van 50. Poskantoor Tender No. 2627.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 16 *Maart* 1961.

Lewering van staaldatumstempels. Poskantoor Tender No. 2628.

Lewering van selfaanduidende skale. Poskantoor Tender No. 2629.

Lewering van operateurstoele. Poskantoor Tender No. 2630.

Lewering van raampies en plate vir tipe „E" „Addressograph"-adresseermasjiene. Poskantoor Tender No. 2631.

Lewering van blinde sleutels. Poskantoor Tender No. 2632.

Lewering van sitplekke, los, beklede, vir operateurstoele. Poskantoor Tender No. 2633.

✱ Lewering van loodseëls. Poskantoor Tender No. 2639.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 27 *Maart* 1961.

✱ Lewering van staalmeubels. Poskantoor Tender No. 2634.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 10 *April* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Lewering van skryfbehoeftes. Tender No. SD/GPS 380.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 13 *Maart* 1961.

Lewering van papier. Tender No. SD./G.P.-P. 104.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 22 *Maart* 1961.

✱ Druk en lewering van die maandblad *Bantoe Onderwysblad/Bantu Education Journal*. Tender No. SD./G.P. 17.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 27 *Maart* 1961.

Tender forms obtainable from:

Transvaal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni (Telephone No. 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O Box 537, Bloemfontein (Telephone No. 2578).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101).

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of ties, green. Post Office Tender No. 2623.

Supply of steel posting boxes. Post Office Tender No. 2624.

Supply of mail barrows and light open handcarts. Post Office Tender No. 2625.

Supply of bed-chairs. Post Office Tender No. 2626.

Supply of private boxes, steel, sets of 25 and sets of 50. Post Office Tender No. 2627.

Tenders due 11 *a.m.*, 16*th March*, 1961 .

Supply of steel date stamps. Post Office Tender No. 2628.

Supply of self-indicating scales. Post Office Tender No. 2629.

Supply of operator's chairs. Post Office Tender No. 2630.

Supply of frames and plates for style "E" Addressograph machines. Post Office Tender No. 2631.

Supply of keyblanks. Post Office Tender No. 2632.

Supply of seats, loose, upholstered for operators' chairs. Post Office Tender No. 2633.

✱ Supply of lead seals. Post Office Tender No. 2639.

Tenders due 11 *a.m.*, 27*th March*, 1961.

✱ Supply of steel furniture. Post Office Tender No. 2634.

Tenders due 11 *a.m.*, 10*th April*, 1961.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of stationery. Tender No. SD/GPS 380.

Tenders due 11 *a.m.*, 13*th March*, 1961.

Supply of paper. Tender No. SD./G.P.-P. 104.

Tenders due 11 *a.m.*, 22*nd March*, 1961.

✱ Printing and supply of the monthly magazine *Bantu Education Journal/Bantoe Onderwysblad*. Tender No. SD./G.P. 17.

Tenders due 11 *a.m.*, 27*th March*, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 129, Pattersonsgebou Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Lewering en aflewering van 8,000 voet myngomlastiekpyp. Waterwesetender No. W.210-1960/61.

Lewering en aflewering van koperstrook aan die die Kougadam-staatswaterskema, Patensie. Waterwesetender No. W.227-1960/61.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 9 *Maart* 1961.

Lewering en aflewering van boorgereedskap. Waterwesetender W.202-1960/61.

Lewering en aflewering van ses halfton-hidrouliese krane vir trokmonteering. Waterwesetender No. W.215-1960/61.

Lewering en aflewering van hoë trekvastewapeningstaal. Waterwesetender No. W.228-1960/61.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 16 *Maart* 1961.

Lewering en aflewering van staal-, gietyster- en loodbronsgietstukke. Waterwesetender No. W.213-1960/61.

Die masjiensny van tande op masjinaal gewerkte blinderat-stukke. Waterwesetender No. W.214-1960/61.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 20 *Maart* 1961.

Lewering en aflewering van een draaibank. Waterwesetender No. W.207-1960/61.

Lewering en aflewering van betonmengweegtoestel vir Stompdriftdam, Olifantsrivier-staatswaterskema, De Rust. Waterwesetender No. W.209-1960/61.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 23 *Maart* 1961.

Lewering en aflewering van 46 vervoerbare olieverkoelde roterende lugpersmasjiene met ontwerpvermoëns van 250 kub.-vt./min. en 365 kub.-vt./min. Waterwesetender No. W.224-1960/61.

Lewering en aflewering van vier swaardiens-trekgraafwerktuiggrawe. Waterwesetender No. W.225-1960/61.

Lewering en aflewering van horisontaalverstelbare skroefdomkragte. Waterwesetender No. W.226-1960/61.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 30 *Maart* 1960.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Tweede Verdieping, Kamer 216, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Boor na water te Bandolierskoppadkamp, distrik Soutpansberg, Waterwesetender No. W.238-1960/61.

Boor na water te Geelboomhoutpadkamp, distrik Pelgrimsrus. Waterwesetender No. W.239-1960/61.

Boor na water op die Soutpanproefplaas, distrik Pretoria. Waterwesetender No. W.240-1960/61.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 9 *Maart* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester-generaal, S.A. Polisie, Privaatsak 254 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.

Dienste:

Lewering van geelkoperlyfhake, knope, „SAP"-letters en waterdigte oorbroeke. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. SAP. 79.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 9 *Maart* 1961.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 129, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Supply and delivery of 8,000 feet of rubber mining hose. Water Affairs Tender No. W.210-1960/61.

Supply and delivery of copper strip to the Couga Dam Government Water Scheme, Patensie. Water Affairs Tender No. W.227-1960/61.

Tenders due 11 *a.m.*, 9*th March*, 1961.

Supply and delivery of boring tools. Water Affairs Tender No. W.202-1960/61.

Supply and delivery of six half-ton hydraulic cranes for truck mounting. Water Affairs Tender No. W.215-1960/61.

Supply and delivery of high tensile reinforcing fabric. Water Affairs Tender No. W.228-1960/61.

Tenders due 11 *a.m.*, 16*th March*, 1961.

Supply and delivery of steel, cast iron and leaded bronze castings. Water Affairs Tender No. W.213-1960/61.

The machine cutting of teeth on machines gear blanks. Water Affairs Tender No. W.214-1960/61.

Tenders due 11 *a.m.*, 20*th March*, 1961.

Supply and delivery of one centre lathe. Water Affairs Tender No. W.207-1960/61.

Supply and delivery of weigh batching plant for Stompdrift Dam, Olifants Government Water Scheme, De Rust. Water Affairs Tender No. W.209-1960/61.

Tenders due 11 *a.m.*, 23*rd March*, 1961.

Supply and delivery of 46 portable type oil-cooled rotary compressors of 250 cu. ft./min. and 365 cu. ft./min. capacity. Water Affairs Tender No. W. 224-1960/61.

Supply and delivery of four heavy-duty dragline excavator buckets. Water Affairs Tender No. W.225-1960/61.

Supply and delivery of screw-lift and traversing jacks. Water Affairs Tender No. W.226-1960/61.

Tenders due 11 *a.m.*, 30*th March*, 1961.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 24811), Department of Water Affairs, Patterson Building, Second Floor, Room 216, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Boring for water at Bandolierskop Road Camp, District of Soutpansberg. Water Affairs Tender No. W.238-1960/61.

Boring for water at Geelhoutboom Road Camp, District of Pilgrims Rest. Water Affairs Tender No. W.239-1960/61.

Boring for water on the Soutpan Experimental Farm, District of Pretoria. Water Affairs Tender No. W.240-1960/61.

Tenders due 11 *a.m.*, 9*th March*, 1961.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster-General, S.A. Police, Private Bag 254 (175 Jacob Maré Street), Pretoria.

Services:

Supply of brass waist hooks, buttons, letters "SAP" and overalls, waterproof, drab, loose legs. South African Police Formal Tender No. SAP. 79.

Tenders due 11 *a.m.*, 9*th March*, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasietoestel vir die Staatsmetallurgiese Laboratorium, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 94.

Die aanbring van elektriese installasie vir die Publieke Kantore te Bethulie. Tender No. D.P.W. 104.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 9 *Maart* 1961.

Die aanbring van elektriese installasie vir die koshuis en eetsaal van die Hoër Handelskool te Oudtshoorn. Tender No. D.P.W. 103.

* Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie en lykkabinet vir die Leeuwkopgevangenis. Tender No. D.P.W. 110.

* Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugreëlingsinstallasie vir die Nuwe Poskantoor en Outomatiese Telefoonsentrale te Nigel. Tender No. D.P.W. 111.

* Lewering, aflewering en oprigting van 'n windpompinstallasie vir die Polisiestasie, Nieu-Bethesda, K.P. Tender No. D.P.W. 114.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 16 *Maart* 1961.

---

* Lewering, aflewering en installering van een passasiershysbak en een goederehyser vir die aanbouings aan die Outomatiese Telefoonsentrale te Bloemfontein. Tender No. D.P.W. 109.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 23 *Maart* 1961.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 1 Maart 1961, bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en 'n private praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet voorts vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (Room 507, Central Government Offices, Phone 2-1181, Extn. 45, Pretoria).

Services:

Supply, delivery and erection of a ventilation plant for the Government Metallurgical Laboratory, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 94.

Electrical installation for the Public Offices at Bethulie. Tender No. P.W.D. 104.

Tenders due 11 *a.m.*, 9*th March*, 1961.

Electrical installation for the hostel and dining hall of the Commercial High School, Oudtshoorn. Tender No. P.W.D. 103.

* Supply, delivery and erection of a refrigerating plant and body cabinet for the Leeuwkop Prison. Tender No. P.W.D. 110.

* Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant for the New Post Office and Automatic Telephone Exchange at Nigel. Tender No. P.W.D. 111.

* Supply, delivery and erection of a windmill pumping plant for the Police Station, New Bethesda, C.P. Tender No. P.W.D. 114.

Tenders due 11 *a.m.*, 16*th March*, 1961.

---

* Supply, delivery and installation of a passenger lift and a goods hoist for the extensions to the Automatic Telephone Exchange at Bloemfontein. Tender No. P.W.D. 109.

Tenders due 11 *a.m.*, 23*rd March*, 1961.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 1st March, 1961. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisynetoelae per jaar.
	R	
Transvaal.		
Alberton	1,700	Kontrak.
Devon (Nigel)	400	R60
Krugersdorp	2,400	Kontrak.
Lichtenburg-Noord	1,230	R130
Lichtenburg-Suid	1,250	R180
Ogies	500	R60
Vanderbijlpark	1,000	Kontrak.
Oranje-Vrystaat.		
Verkeerdevlei (Brandfort)	720	R100
Kaapprovinsie.		
Alicedale	360	R80
Bray	1,500	R150
De Doorns (Worcester)	500	R30
Heidelberg	1,000	R150
Merweville (Beaufort-Wes)	600	R50
Middeldrif (Keiskammahoek)	400	R40
Piet Plessis (Mafeking)	650	R100
Rietbron (Willowmore)	500	R60
Standford (Caledon)	360	R80
Sunlands (Kirkwood)	500	R60
Umtata	1,100	R100
Natal.		
Ubombo	1,500	R100

Die sentrums in hakies is die landdrosdistrikte.

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 10c per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl van die hoofstandplaas afgelê word, nagverblyf teen R2 en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Benewens die medisynetoelae word sekere van die nuwere en duurder preparate wat ten opsigte van behoeftige pasiënte voorgeskryf word, op aansoek vervang. In die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word voorskrifte aan aptekers op koste van die betrokke departemente uitgereik. Waar geen aptekers beskikbaar is nie en medisyne deur die distriksgeneesheer verskaf word, sal hy teen dieselfde gelde as die waarop 'n apteker, ooreenkomstig die kontrak met die departement, geregtig is, vergoed word.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	
Transvaal.		
Alberton	1,700	Contract.
Devon (Nigel)	400	R60
Krugersdorp	2,400	Contract.
Lichtenburg North	1,230	R130
Lichtenburg South	1,250	R180
Ogies	500	R60
Vanderbijlpark	1,000	Contract.
Orange Free State.		
Verkeerdevlei (Brandfort)	720	R100
Cape Province.		
Alicedale	360	R80
Bray	1,500	R150
De Doorns (Worcester)	500	R30
Heidelberg	1,000	R150
Merweville (Beaufort West)	600	R50
Middledrift (Keiskamma Hoek)	400	R40
Piet Plessis (Mafeking)	650	R100
Rietbron (Willowmore)	500	R60
Stanford (Caledon)	360	R80
Sunlands (Kirkwood)	500	R60
Umtata	1,100	R100
Natal.		
Ubombo	1,500	R100

The centres in brackets are the Magisterial Districts.

The salaries cover all ordinary and routine services, but travelling allowance of 10c per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention of R2 and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attention at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Apart from the drug allowance certain of the more recent and expensive preparations prescribed in respect of indigent patients, are replaced on application. In the case of patients for whose treatment the Departments of Police, Prisons, Defence and Pensions are responsible, prescriptions are issued on chemists at the expense of the relevant departments. Where no chemists are available and drugs are supplied by the district surgeon, he will be refunded at the same fee to which a pharmacist is entitled, according to the contract with the Department.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application. 3-10-17-24.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 334.] [24 Februarie 1961.

Staat van Inkomste en Leningsverhalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1960 tot 31 Januarie 1961.

Tesourie, Pretoria.

GOVERNMENT NOTICE.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 334.] [24 February 1961.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April, 1960, to 31st January, 1961.

Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Begroting, 1960–61. *Estimates, 1960–61.*	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1960. *Collections for year ended 31st March, 1960.*	Maand Januarie. *Month of January.* 1961.	Maand Januarie. *Month of January.* 1960.	Totaal 1 April tot 31 Januarie. *Total 1st April to 31st January.* 1961.	Totaal 1 April tot 31 Januarie. *Total 1st April to 31st January.* 1960.
		£	£	£	£	£	£
Op Inkomsterekening.	*On the Revenue Account.*						
Doeane en Aksyns—	Customs and Excise—						
Invoerregte	Customs Duties	42,950,000	43,534,532	3,664,813	3,675,435	38,450,306	36,182,146
Invoerregte Algemeen	Customs General	70,000	59,139	12,903	2,693	55,775	45,361
	£	43,020,000	43,593,671	3,677,716	3,678,128	38,506,081	36,227,507
Aksyns—	Excise—						
Spiritualieë	Spirits	11,800,000	11,451,376	1,236,182	1,288,837	10,514,283	10,166,459
Wyn	Wine	1,400,000	1,414,742	180,747	177,242	1,309,610	1,237,743
Bier	Beer	3,500,000	3,329,457	243,340	305,715	3,006,444	2,936,431
Sigarette en Sigarettabak	Cigarettes and Cigarette Tobacco	24,500,000	23,131,686	1,187,211	1,302,077	19,760,777	19,538,091
Pyptabak en Sigare	Pipe Tobacco and Cigars	3,000,000	2,853,560	246,638	263,110	2,416,463	2,465,915
Vuurhoutjies	Matches	300,000	314,393	31,065	28,456	277,309	265,840
Motorbrandstof	Motor Fuel	6,600,000	6,528,138	745,614	579,662	6,151,551	5,536,304
Buite- en Binnebande	Tyres and Tubes	750,000	790,692	49,929	60,035	660,670	680,922
Gis	Yeast	180,000	169,352	12,622	17,320	124,985	156,044
Asyn- en Houtsuur	Acetic and Pyroligneous Acids	5,000	6,306	477	840	5,789	4,955
Motorkarre	Motor Cars	8,000,000	8,163,491	592,599	655,184	7,596,710	6,693,584
Diesel- en Brandolie	Diesel and Furnace Oils	600,000	539,798	53,550	36,609	558,787	460,020
Grammofoonplate	Gramophone Records	130,000	109,370	13,054	16,796	107,189	82,747
Diverse	Miscellaneous	15,000	65,762	1,175	4,603	9,188	58,991
	£	60,780,000	58,868,123	4,594,203	4,736,486	52,499,755	50,284,046
	£	103,800,000	102,461,794	8,271,919	8,414,614	91,005,836	86,511,553

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Begroting, 1960–61. *Estimates, 1960–61.*	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1960. *Collections for year ended 31st March, 1960.*	Maand Januarie. *Month of January.* 1961.	Maand Januarie. *Month of January.* 1960.	Totaal 1 April tot 31 Januarie. *Total 1st April to 31st January.* 1961.	Totaal 1 April tot 31 Januarie. *Total 1st April to 31st January.* 1960.
		£	£	£	£	£	£
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—	Posts, Telegraphs and Telephones—						
Poswese	Posts	12,167,000	13,234,715	987,813	895,250	10,075,321	9,982,295
Telegraafwese	Telegraphs	3,500,000	3,502,583	370,049	374,360	2,967,456	2,916,662
Telefoonwese	Telephones	23,333,000	22,512,193	3,536,863	3,834,955	19,451,265	18,486,466
Offisiële Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Official Posts, Telegraphs and Telephones	1,000,000	1,015,057	71,545	57,555	908,346	808,617
	£	40,000,000	40,264,548	4,966,270	5,162,120	33,402,388	32,194,040
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—						
Mynwese—	Mining—						
Lisensies en Mynpagregte	Licences and Mynpacht Dues	180,000	194,163	21,086	17,642	165,638	161,128
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	1,500,000	1,480,849	113,055	225,840	1,200,241	1,131,313
Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting)	Income Tax (including Super Tax)	139,380,000	144,297,380	26,341,357	19,507,995	105,843,371	90,821,133
Belasting op Onuitgekeerde Winste	Undistributed Profits Tax	200,000	496,969	11,214	17,628	142,994	392,010
Belasting op Buitelandse Aandeelhouers	Non-Resident Shareholders' Tax	5,100,000	5,953,837	978,764	306,327	4,251,221	4,068,843
Lisensies	Licences	2,000,000	2,004,165	1,077,577	957,271	1,538,302	1,442,136
Seëlregte en Gelde	Stamp Duties and Fees	6,450,000	7,037,233	520,029	567,459	5,379,964	5,754,880
Boedelbelasting	Estate Duties	1,500,000	1,501,564	16	88	1,502,329	1,501,138
Bantoepas- en Kamponggelde	Bantu Pass and Compound Fees	60,000	65,332	5,124	6,848	54,511	54,244
Boetes en Verbeurdverklarings	Fines and Forfeitures	1,500,000	1,451,461	92,901	110,795	977,141	1,198,462
Erfpag en Plaasbelastings	Quitrents and Farm Taxes	3,000	3,440	3,383	3,372	3,512	3,416
Huurgelde van Staatseiendom	Rents of Government Property	850,000	931,040	77,608	93,502	718,415	686,426
Bosinkomste	Forest Revenue	1,500,000	1,500,000	—	—	1,500,000	1,500,000
Afbetalings en Voorskotte	Recoveries of Advances	53,000	62,838	Dr. 2,747	13,998	61,052	53,159
Rente	Interest	14,647,000	13,621,802	3,500,738	3,105,887	14,241,151	12,490,257
Departementele Ontvangste	Departmental Receipts	13,092,000	14,141,564	2,342,308	1,131,529	11,505,512	10,719,050
Kinematograaffilmsbelasting	Cinematograph Films Tax	300,000	—	44,162	—	235,347	—
Hereregte	Transfer Duty	5,500,000	5,707,561	358,993	426,119	4,668,332	4,543,474
Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte	Tax on Purchase and Sales of Marketable Securities	1,000,000	1,146,081	46,349	98,194	707,029	930,227
Belasting op Geskenke	Donations Tax	40,000	95,451	5,013	5,433	57,948	70,655
Diverse	Miscellaneous	4,900,000	6,937,294	241,782	224,757	5,481,799	5,703,781
	£	199,755,000	208,630,024	35,778,712	26,820,684	160,235,809	143,225,732
	£	343,555,000	351,356,366	49,016,901	40,397,418	284,644,033	261,931,325
(*a*) Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	(*a*) South African Native Trust Fund	1,826,000	1,871,662	116,261	129,986	1,469,330	1,473,472
(*b*) Nasionale Padfonds	(*b*) National Road Fund	10,650,000	10,896,428	964,937	917,344	9,006,362	8,681,146
(*c*) Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	(*c*) South African Broadcasting Corporation	1,435,000	1,373,712	113,776	113,124	1,205,325	1,139,897
(*d*) Naturellevervoerdiensterekening	(*d*) Native Transport Services Account	612,000	693,659	36,941	75,827	468,830	569,458
	£	14,523,000	14,835,461	1,231,915	1,236,281	12,149,847	11,863,973
	£	358,078,000	366,191,827	50,248,816	41,633,699	296,793,880	273,795,298
Op Leningsrekening.	*On Loan Account.*						
Mynwese—	Mining—						
Diamantmyne	Diamond Mines	440,000	517,496	188,628	—	188,635	150,000
Uitvoerbelasting op Diamante	Export Duty on Diamonds	670,000	961,284	118,584	64,823	928,027	737,577
Goudmynhuurkontrakte	Gold Mining Leases	5,500,000	3,299,842	Dr. 148,877	109	5,581,258	2,349,453
Ander Mynhuurkontrakte	Other Mining Leases	150,000	128,403	10,264	2,163	121,550	78,923
Bewaarplaas	Bewaarplaas	7,000	7,410	—	—	111	211
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	2,200,000	1,711,700	Dr. 107,479	Dr. 222,539	1,455,222	1,749,577
Boedelbelasting	Estate Duties	2,000,000	2,371,198	436,750	182,884	1,872,853	1,537,884
Verkopings van Staatsgrond	Sales of State-Owned Land	520,000	544,223	9,096	5,103	444,122	71,785
Agterstallige Invorderings—	Arrear Collections—						
Oorwinsbelasting	Excess Profits Duty	—	18,260	633	5	Dr. 41,974	18,972
Winsbelasting op Vasgoed	Fixed Property Profits Tax	—	2,104	49	308	2,899	1,456
Bosbou	Forestry	1,500,000	1,413,785	294,436	269,197	1,383,746	838,838
Diverse	Miscellaneous	7,913,000	8,660,032	1,393,327	1,186,992	5,363,558	4,258,220
	£	20,900,000	19,635,737	2,195,411	1,489,045	17,300,007	11,792,896
Totaal Inkomste en Leningsverhalings	Total Revenue and Loan Recoveries. £	378,978,000	385,827,564	52,444,227	43,122,744	314,093,887	285,588,194
(*e*) Bantoe-onderwysrekening	(*e*) Bantu Education Account £	10,326,000	9,508,470	664,975	1,159,052	7,975,056	7,473,677
TOTAAL	TOTAL £	389,304,000	395,336,034	53,109,202	44,281,796	322,068,943	293,061,871
Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 215 in *Unie Staatskoerant* van 10 Februarie 1961—	Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 215 in *Union Government Gazette* of 10th February, 1961—						
Onderweg, 31 Maart 1960	In Transit, 31st March, 1960	—	—	—	—	6,215,363	—
Onderweg, 31 Desember 1960	In Transit, 31st December, 1960	—	—	3,302,001	—	—	—
Invorderings soos hierbo	Collections, as above	—	—	53,109,202	—	322,068,943	—
Onderweg, 31 Januarie 1961	In Transit, 31st January, 1961 £	—	—	56,411,203	—	328,284,306	—
		—	—	3,939,289	—	3,939,289	—
In Skatkis ontvang	Received into Exchequer £	—	—	52,471,914	—	324,345,017	—

(*a*) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig, en Wet No. 56 van 1954.—Act No. 41 of 1925, as amended, and Act No. 56 of 1954.
(*b*) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.—Act No. 42 of 1935, as amended.
(*c*) Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.—Section 15 of Act No. 3 of 1952.
(*d*) Artikel 5 van Wet No. 53 van 1957.—Section 5 of Act No. 53 of 1957.
(*e*) Artikel 20 (1) van Wet No. 23 van 1956.—Section 20 (1) of Act No. 23 of 1956.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Januarie 1961.

BLOUBOEKE.

Jaarverslag van die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie, 1958 (U.G. 43/1960). Prys R0.53.

Verslag van Geboortes in die Unie van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika, 1935-1958 (U.G. 52/1960). Prys R4.25.

Verslag van die Pneumokonioseburo, 1959/60 (U.G. 60/1960). Prys R0.23.

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Jaarverslag van die Hoofbestuurder, 1959/60 (U.G. 62/1960). Prys R3.25.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal, Deel 1—1959/60, oor die Appropriasierekenings en Diverse Rekenings (U.G. 64/1960). Prys R0.95.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal, Deel 2—1959/60, oor die Appropriasierekenings en Diverse Rekenings (U.G. 65/1960). Prys R2.50.

Official Publications Issued during January, 1961.

BLUE BOOKS.

Annual Report of the Commissioner of the South African Police for the Year 1958 (U.G. 43/1960). Price R0.53.

Report on Births in the Union of South Africa and South West Africa, 1935-1958 (U.G. 52/1960). Price R4.25.

Report of the Pneumoconiosis Bureau, 1959/60 (U.G. 60/1960). Price R0.23.

Annual Report of the General Manager of the South African Railways and Harbours, 1959/60 (U.G. 62/1960). Price R3.25.

Report of the Controller and Auditor-General, Part 1—1959/60, on Appropriation Accounts and Miscellaneous Accounts (U.G. 64/1960). Price R0.95.

Report of the Controller and Auditor-General, Part 2—1959/60, on the Appropriation Accounts and Miscellaneous Accounts (U.G. 65/1960). Price R2.50.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

No. 234—Eerste Resultate van die Bevolkingsensus, 1960. Prys R0.20.
No. 235—Loontariewe, Verdienstes en Gemiddelde Ure Gewerk in die Boubedryf, 1959. Prys R0.10.
No. 236—Arbeidstatistieke: Arbeidsverhoudinge Vakverenigings, 1957/58 en 1958/59. Prys R0.10.
No. 237—Nywerheidsensus, 1958/59—(1) Nywerheidsinrigtings—Slegs Private Nywerhede (2) Elektrisiteitsondernemings—Private en Openbare Ondernemings. Prys R0.15.
No. 238—Verslag oor die Sementnywerheid, 1959/60. Prys R0.15.
No. 239—Padvoertuigongelukke, 1959. Prys R0.35.
Binnelandse Handelstatistiek No. 5—Akkommodasie-Inrigtings, 1958/59—Gelisensieerde Hotelle. Prys R0.15.

VERDRAGREEKS.

No. 1/1959—Internasionale Koringooreenkoms. Prys R0.10.

LOONVASSTELLINGS.

No. 208—Privaathotelle, Losieshuise, Woonstelle en Kamers, Pietermaritzburg. Prys R0.35.

No. 209—Harkappersbedryf, Kimberley. Prys R0.25.

No. 212—Vervoerbedryf, Kaap. Prys R0.15.

DIVERSE.

Minerale, 'n Verslag ten opsigte van die Unie van Suid-Afrika en die Gebied van Suidwes-Afrika, Julie tot September, 1960. Prys R0.50.

„ Onderstepoort Journal of Veterinary Research, Volume 28, No. 3—September 1960." Prys R1.35.

Buitelandse Handelstatistiek, Volume IV—1959, Internasionale Standaardhandelsklassifikasie en Aanvullende Tabelle. Prys R0.75.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie-September 1960. Prys R0.50.

Maandbulletin van Statistiek, Desember 1960. Prys R0.50.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

No. 238—Report on the Cement Industry, 1959/60. Price R0.15. R0.20.
No. 235—Wage Rates, Earnings and Average Hours Worked in the Building Industry. Price R0.10.
No. 236—Labour Statistics: Labour Relations Trade Unions, 1957/58 and 1958/59. Price R0.10.
No. 237—Industrial Census, 1958/59—(1) Industrial Establishments—Private Industries only (2) Electrical Undertakings, Private and Public Undertakings. Price R0.15.
No. 238—Report on the Cement Industry, 1959/60. Price R0.15
No. 239—Road Vehicle Accidents, 1959. Price R0.35.
Internal Trade Statistics No. 5—Accommodation Establishments, 1958/59—Licensed Hotel. Price R0.15.

TREATY SERIES.

No. 1/1959—International Wheat Agreement. Price R0.10.

WAGE DETERMINATIONS.

No. 208—Private Hotels, Boarding Houses, Flats and Rooms, Pietermaritzburg. Price R0.35.

No. 209—Hairdressing Trade, Kimberley. Price R0.25.

No. 212—Transportation Trade, Cape. Price R0.15.

MISCELLANEOUS.

Quarterly Report for the Union of South Africa and the Territory of South West Africa "Minerals", July to September, 1960. Price R0.50.

Onderstepoort Journal of Veterinary Research, Volume 28, No. 3—September, 1960. Price R1.35.

Foreign Trade Statistics, Volume IV—1959, Standard International Trade Classifications and Supplementary Tables. Price R0.75.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January-September, 1960. Price R0.50.

Monthly Bulletin of Statistics, December, 1960. Price R0.50.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

BELANGRIK.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, GOEWERMENTSKENNISGEWINGS, ALGEMENE KENNISGEWINGS EN TENDERS. (KENNISGEWINGS VAN STAATSDEPARTEMENTE AFKOMSTIG.)

Kennisgewing geskied hiermee dat die sluitingsuur vir die aanname van Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Tenders vir die *Unie Staatskoerant*, 3 nm. op die Vrydag voor die Vrydag van publikasie is. Kopie wat ná hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se *Staatskoerant*. Wanneer openbare feesdae die sluitingsdatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die *Staatskoerant* geplaas word wat die veranderde sluitingsuur aankondig.

IMPORTANT.

CLOSING HOUR FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, GOVERNMENT NOTICES, GENERAL NOTICES AND TENDERS. (NOTICES EMANATING FROM GOVERNMENT DEPARTMENTS.)

Notice is hereby given that the closing hour for acceptance of Proclamations, Government Notices, General Notices and Tenders for the *Union Gazette* is 3 p.m. on the Friday preceding the Friday of publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's *Gazette*. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Gazette* notifying any change in the closing hours.

Intekengeld

Die intekengeld vir die „Unie-Staatskoerant" (insluitende alle „Buitengewone Staatskoerante" en kwartaalindeks) is as volg:—

R2.00 per ses maande (posvry).
R4.00 per twaalf maande (posvry).
Prys per los eksemplaar, R0.05 (posvry).

(Persone of sake wat net die „Buitengewone Staatskoerant" wat op prysbeheerkennisgewings betrekking het, wil hê, kan daarvoor inskryf vir R1.00 per jaar, posvry.)

Intekengeld moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste dag van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

Subscription Rates

The subscription rates to the "Union Gazette" (including all "Gazettes Extraordinary" and Quarterly Index) are as follows:—

R2.00 for six months (post free).
R4.00 for twelve months (post free).
Price per single copy, R0.05.

(Persons or firms who only require the "Government Gazette Extraordinary" dealing with Price Control Notices, can subscribe thereto for R1.00 per year, post free.)

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.—*SOUTH AFRICAN RAILWAYS.*

STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1960 TOT 31 OKTOBER 1960.—*STATEMENT OF EXPENDITURE, 1st APRIL, 1960 TO 31st OCTOBER, 1960.*

Diens.	Begroting. *Estimates.*	Maand Oktober. *Month of October.*		Totaal April tot Oktober. *Total April to October.*		Service.
	1960–61.	1960.	1959.	1960.	1959.	
	£	£	£	£	£	
Bedryfsuitgawe (Spoorweë)—						Working Expenditure (Railways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Algemene koste	2,994,253	238,975	213,591	1,676,233	1,563,392	General Charges.
Onderhoud van spoorbaan en werke	15,417,850	1,196,839	1,138,588	8,372,819	8,644,469	Maintenance of Permanent Way and Works.
Onderhoud van rollende materiaal	21,075,993	1,635,716	1,802,137	11,837,377	12,665,990	Maintenance of Rolling Stock.
Treinloopkoste	29,539,916	2,456,616	2,414,450	17,679,928	17,080,915	Running Expenses.
Verkeersuitgawe	25,385,151	2,073,011	2,048,437	14,765,124	14,386,165	Traffic Expenses.
Superannuasie	5,135,000	415,269	411,323	2,908,375	2,923,540	Superannuation.
Besteldienste	1,813,884	165,618	150,424	1,061,335	1,016,708	Cartage Services.
Waardevermindering	13,066,565	1,109,763	991,755	7,660,944	6,846,309	Depreciation.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversings- en beddegoeddiens	3,587,008	262,568	273,845	1,891,738	1,835,179	Catering and Bedding Services.
Boekwinkels, advertensies en outomate	515,710	74,929	81,611	542,218	550,853	Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.
Graansuiers	381,193	26,117	31,192	191,701	206,847	Grain Elevators.
Padvervoerdiens	5,535,205	470,192	470,855	3,318,219	3,065,898	Road Transport Service.
Toeristediens	615,074	36,831	41,915	299,676	295,044	Tourist Service.
Rente op kapitaal	27,931,919	2,194,174	2,033,323	16,026,017	14,036,485	Interest on Capital.
Rente op superannuasie- en ander fondse	6,327,500	537,404	497,678	3,709,823	3,350,876	Interest on Superannuation and Other Funds.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	25,771,779	2,129,610	2,085,274	14,794,275	14,928,100	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEË £	185,094,000	15,023,632	14,686,398	106,735,802	103,396,770	TOTAL—RAILWAYS.
Bedryfsuitgawe (Hawens)—						Working Expenditure (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Onderhoud van bate	1,409,672	101,911	104,425	726,127	756,788	Maintenance of Assets.
Bedryfsuitgawe	1,670,183	141,133	137,057	991,500	935,931	Operating Expenses.
Algemene koste	195,355	16,735	14,464	96,151	90,452	General Charges.
Superannuasie	146,610	11,136	14,792	77,843	79,443	Superannuation.
Waardevermindering	492,254	39,849	37,846	285,774	263,189	Depreciation.
Hulpdiens:						Subsidiary Service:
Vuurtorings, vuurbakens, sinjaalklokke en seinstasies	225,408	18,323	19,698	129,338	124,037	Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.
Rente op kapitaal	1,426,943	125,442	100,659	840,475	691,065	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	856,575	60,289	64,582	467,342	468,556	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS £	6,423,000	514,818	493,523	3,614,550	3,409,461	TOTAL—HARBOURS.
Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)—						Working Expenditure (Steamships)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Eksploitasie en onderhoud	142,538	10,976	16,672	80,512	109,271	Working and Maintenance.
Rente op kapitaal	—	—	—	—	—	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	11,462	277	80	2,350	2,426	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—STOOMSKEPE £	154,000	11,253	16,752	82,862	111,697	TOTAL—STEAMSHIPS.
Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—						Working Expenditure (Airways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Eksploitasie en onderhoud	9,771,326	815,413	671,255	5,223,932	4,685,168	Working and Maintenance.
Rente op kapitaal	574,773	48,877	34,515	338,740	240,961	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	572,901	48,359	47,170	336,298	326,365	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS £	10,919,000	912,649	752,940	5,898,970	5,252,494	TOTAL—AIRWAYS.
Spesiale Aanwendings—						Special Appropriations—
Verbeteringsfonds	1,750,000	148,630	361,907	1,026,028	861,908	Betterment Fund.
Tekort in pensioen en superannuasiefondse	25,200	2,140	2,135	14,776	14,735	Deficiency in Pension and Superannuation Funds.
Vernuwingsfonds	500,000	42,466	—	293,152	—	Renewals Fund.
Bydrae aan Fonds ter uitskakeling van spooroorgange	250,000	20,833	—	145,833	—	Contribution to Level Crossings Elimination Fund.
TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS £	2,525,200	214,069	364,042	1,479,789	876,643	TOTAL—SPECIAL APPROPRIATION.
TOTAAL—UITGAWE £	205,115,200	16,676,421	16,313,655	117,811,973	113,047,065	TOTAL EXPENDITURE.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg.

D. R. HERSCHELL { Hoofrekenmeester. / Chief Accountant.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.—*SOUTH AFRICAN RAILWAYS.*

STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1960 TOT 31 OKTOBER 1960.—*STATEMENT OF REVENUE, 1st APRIL, 1960, TO 31st OCTOBER, 1960.*

Diens.	Begroting. *Estimates.*	Maand Oktober. *Month of October.*		Totaal April tot Oktober. *Total April to October.*		Service.
	1960–61.	1960.	1959.	1960.	1959.	
Inkomste (Spoorweë)—	£	£	£	£	£	Revenue (Railways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Passasiers	21,250,000	1,654,546	1,618,773	12,388,312	10,770,543	Passengers.
Pakkette	4,200,000	344,126	358,332	2,376,030	2,336,381	Parcels.
Pos	1,175,000	94,466	89,542	661,433	692,531	Mails.
Goedere	109,950,000	10,037,672	9,607,154	66,587,334	63,163,576	Goods.
Steenkool	18,000,000	1,725,570	1,532,214	12,320,074	10,386,202	Coal.
Lewendehawe	2,800,000	301,594	227,520	2,037,279	1,898,337	Livestock.
Huur- en opslagkoste	3,200,000	266,430	249,632	1,900,198	1,808,295	Rents and Storage.
Diverse	5,659,000	463,818	457,633	3,570,978	3,409,577	Miscellaneous.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversings- en beddegoeddiens	3,388,000	241,990	245,363	1,705,678	1,642,700	Catering and Bedding Services.
Boekwinkels, advertensies en outomate	516,000	75,305	80,514	542,924	553,429	Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.
Graansuiers	400,000	25,007	6,636	273,227	177,464	Grain Elevators.
Padvervoerdiens	5,405,000	518,448	449,175	3,380,618	3,107,445	Road Transport Service.
Toeristediens	577,000	29,334	41,841	277,997	264,750	Tourist Service.
Rente op beleggings	6,046,000	679,937	539,256	4,424,467	3,290,784	Interest on Investments.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	670,000	184,468	117,772	694,317	571,618	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEË £	183,236,000	16,642,711	15,621,357	113,140,866	104,073,632	TOTAL—RAILWAYS.
Inkomste (Hawens)—						Revenue (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Dokgeld vir skepe	635,000	43,754	45,475	341,045	339,699	Port Dues on Ships.
Kaaigeld vir goedere en lewendehawe	6,125,000	522,014	522,575	3,850,920	3,530,730	Wharfage Dues on Goods and Livestock.
Sleepbote en ligters	545,000	34,928	36,663	274,207	276,591	Tugs and Lighters.
Krane	945,000	70,765	71,693	555,184	539,668	Cranes.
Droogdokke en sleephellings	140,000	6,627	7,750	59,519	84,827	Dry Docks and Slipways.
Steenkooltoestelle	200,000	7,549	22,288	130,641	124,594	Coaling Apparatus.
Diverse	240,000	15,301	15,559	128,202	126,630	Miscellaneous.
Hulpdiens:						Subsidiary Service:
Vuurtorings—Liggeld	250,000	19,637	20,115	143,260	151,198	Lighthouses—Light Dues.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	—	1	1,098	1	1,137	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS £	9,080,000	720,576	743,216	5,482,979	5,175,074	TOTAL—HARBOURS.
Inkomste (Stoomskepe)—						Revenue (Steamships)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Vrag	154,000	16,813	9,618	100,337	104,273	Freight.
Diverse	100	2	—	20	58	Miscellaneous.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	1,900	280	60,691	1,759	60,882	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—STOOMSKEPE £	156,000	17,095	70,309	102,116	165,213	TOTAL—STEAMSHIPS.
Inkomste (Lugdiens)—						Revenue (Airways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Passasiers	8,138,000	853,262	571,529	4,960,687	4,058,559	Passengers.
Pos	1,658,000	88,369	127,826	857,518	844,254	Mails.
Goedere en pakkette	615,000	128,703	54,909	507,639	369,466	Goods and Parcels.
Oorgewigbagasie	82,000	7,529	5,109	41,292	36,379	Excess Baggage.
Opslagkoste	1,500	86	89	752	662	Storage Fees.
Herstel- en dienskoste	1,500	—	27	84	41	Repair and Service Fees.
Huur	—	—	—	—	47	Rents.
Ander lugdienste	381,000	113,177	*21,997*	65,095	*115,993*	Other Airway Services.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	13,000	587	*498*	5,067	3,920	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS £	10,890,000	1,191,713	736,994	6,438,134	5,197,335	TOTAL—AIRWAYS.
TOTAAL—INKOMSTE £	203,362,000	18,572,095	17,171,876	125,164,095	114,611,254	TOTAL—REVENUE.
Bedryfsresultate—						Results of Working—
TOTAAL INKOMSTE—ALLE DIENSTE £	203,362,000	18,572,095	17,171,876	125,164,095	114,611,254	TOTAL REVENUE—ALL SERVICES.
TOTAAL UITGAWE—ALLE DIENSTE £	205,115,200	16,676,421	16,313,655	117,811,973	113,047,065	TOTAL EXPENDITURE—ALL SERVICES.
SURPLUS £	—	1,895,674	858,221	7,352,122	1,564,189	SURPLUS.
TEKORT £	1,753,200	—	—	—	—	DEFICIT.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg.

2070—24

D. R. HERSCHELL { Hoofrekenmeester. / Chief Accountant.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSDATUMS VIR AANNAME VAN WETLIKE ADVERTENSIES IN DIE *STAATSKOERANT*.

Aangesien Vrydag, 31 Maart 1961, Maandag, 3 April 1961, Donderdag, 6 April 1961, Donderdag, 11 Mei 1961 en Woensdag, 31 Mei 1961, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir aanname van wetlike advertensies soos volg wees:—

3 nm. op Vrydag, 24 Maart 1961, vir die uitgawe van Donderdag, 30 Maart 1961.

3 nm. op Dinsdag, 28 Maart 1961, vir die uitgawe van Vrydag, 7 April 1961.

3 nm. op Vrydag, 5 Mei 1961, vir die uitgawe van Vrydag, 12 Mei 1961.

3 nm. op Vrydag, 26 Mei 1961, vir die uitgawe van Vrydag, 2 Junie 1961.

Kennisgewings na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING DATES FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES IN THE *GOVERNMENT GAZETTE*.

As Friday, 31st March, 1961, Monday, 3rd April, 1961, Thursday, 6th April, 1961, Thursday, 11th May, 1961 and Wednesday, 31st May, 1961, are public holidays, the closing times for acceptance of legal notices will be as follows:—

3 p.m. on Friday, 24th March, 1961, for the issue of Thursday, 30th March, 1961.

3 p.m. on Tuesday, 28th March, 1961, for the issue of Friday, 7th April, 1961.

3 p.m. on Friday, 5th May, 1961, for the issue of Friday, 12th May, 1961.

3 p.m. on Friday, 26th May, 1961, for the issue of Friday, 2nd June, 1961.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
17-24-3-10-17-24-30-7-14-21-28-5-12-19

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R0.70 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.50.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R1.40 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R1.40 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **vasgeplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Unie-staatskoerant" 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant" geplaas word wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R0.70 per inch, single column; repeats R0.50.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R1.40 per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R1.40 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the "Union Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.
Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Take notice that the interest of JOHN LESLIE GERRISH DUDFIELD in the business known as KUNANA CONCESSION SYNDICATE, with Head Office at Lichtenburg, has been abandoned as from the 1st December, 1960, and that the said JOHN LESLIE GERRISH DUDFIELD will no longer be connected with the aforementioned concern.—T. P. Taylor, Esq., Attorney, Melville Street (P.O. Box 139), Lichtenburg. 1570—10-17-24

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LINOLEUM HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, at 217a Bree Street, Johannesburg, will be moved to 215 Bree Street, Johannesburg, with effect from the 1st February, 1961.—R. Girney, Attorney for the Parties, 50 Norwich Union Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 1594—10-17-24

REMOVAL OF BUSINESS.

The business known as PENELOPE BRIDALS, of 214 Pretorium Buildings, Church Street, Pretoria, will move to 514 Standard Bank, Church Square, Pretoria, as from 1st of March, 1961.

1503—10-17-24

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Please take notice that as from 26th January, 1961, the business known as MARIA'S FRUIT MARKET, 81a Leonard Street, Turffontein, Johannesburg, has been abandoned. 1610—10-17-24

NOTICE.

Please take note, as from 31st December, 1960, the business known as MAY'S DRAPERY STORE, 5b Seventh Street, Melville, Johannesburg, has been abandoned.—Helen May Bancroft, Proprietor.

1619—10-17-24

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of HARRY JACOBSON, Broker and Agent, at 315 Sylvadale, corner of Pietersen and Claim Streets, will be removed to 324 Bree Street, Johannesburg, where the said HARRY JACOBSON will conduct the said business as before, with effect from 1st January, 1961.—Isaac Katz and Son, Ninth Floor, Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg 1604—10-17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of market agent, broker and fresh produce dealer, heretofore carried on by SOLOMON STEIN under the style or firm of J. BRAUDE, at 279 Prinsloo Street, Pretoria, has been sold and will be transferred to IVO GABRIEL SINOVICH, in his capacity as Trustee for a Company about to be registered, with effect from the date of the last publication of this notice, and who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for its own account and benefit. Dated at Pretoria this 30th day of January, 1961.—M. Goldberg, Attorney for the Parties, 306 Central House, Central Street, Pretoria.

1572—10-17-24

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP AND ADMISSION OF A NEW PARTNER.

Notice is hereby given that the general dealer, grocer, sandwich and refreshment supplier's business hitherto carried on by ADRIAO CORREIA RODRIGUES and ANGELO AGRELLA CASMIRO, in copartnership under the style of TOUSHAY SANDWICH DEPOT, at 41 Booysens Road, Booysens, Johannesburg, has been dissolved as from a date being thirty-one (31) days from the date of publication of this notice, by the retiral therefrom of the said ANGELO AGRELLA CASMIRO.

Further take notice that the said ADRIAO CORREIA RODRIGUES has admitted one ALEXANDRE ANTONIO MARTINUS PEREIRA as a partner and they will carry on the business in copartnership under the same style at the same address as from the aforesaid date.—Markowitz, Edelstein & Jaffit, Attorneys for the Parties, 806 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 1703—10-17-24

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the jeweller's and general dealer's business carried on by H. M. B. (PROPRIETARY), LIMITED, under the name or style of MARÉ JEWELLERS, at 41 Bureau Lane, Pretoria, has been removed to 289 Pretorius Street, Pretoria, with effect from 1st February, 1961. 1899—17-24-3

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that it is the intention of DAIRY BARS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on the business of tea room, at 180 Glyn Street, Colbyn, Pretoria, to change their trading name from ESKIMO DEN to DAIRY DEN with effect from the 1st February, 1961. 1900—17-24-3

NOTICE.

ERNEST SIMON JACOBSON and WILLIAM ABRAHAM DE KLERK, who have hitherto conducted business in partnership as electrical contractors, at 26c Bedford Street, Brakpan, under the style RELIABLE ELECTRICAL CONTRACTORS, give notice that the partnership has been dissolved by the retirement therefrom of the said DE KLERK. The said JACOBSON will trade under the same style at the same address, having taken over the assets and liabilities of the business.—B. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, Attorneys for the Parties, 103 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, Brakpan. 1848—17-24-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a fish-frier and fishmonger, carried on by WILLEM FELIX CONRADIE FAURE under the style of BOOYSENS FISHERIES at 26 Booysens Road, Booysens, Johannesburg, has been sold to JOHN JARDINE with effect from the 1st day of February, 1961, from which date the said JOHN JARDINE will carry on the same business at the same address for his own benefit and account.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for the Parties, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

2053—17-24

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that CHRIS SASSOULIOTIS, carrying on business as JACO MARI CAFÉ at Jaco Mari Building, Retief Street, Potgietersrus, has sold the said business to ANGELO ANTONOUPOULOS, who shall carry on the said business at the same address and in the same style for his own account and benefit, after the expiration of thirty days from the last publication. Dated at Potgietersrus on the 7th day of February, 1961.—Messrs. B. E. A. Naude & Company, Attorneys for Parties, First Floor, Jaco Mari Buildings, Retief Street, Potgietersrus, Transvaal Province. 1836—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business conducted by SMART AND SERVICEABLE CLOTHING SUPPLIERS (PROPRIETARY), LIMITED, at 212 Lenvic House, 1 Kerk Street, Johannesburg, will be removed to 29c Pritchard Street, Johannesburg, with effect from 1st March, 1961.

1919—17-24-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of MOVSHON (PROPRIETARY), LIMITED, has been removed from 105a Market Street, Johannesburg, to Second Floor, Troyemark House, corner of Troye and Market Streets, Johannesburg, with effect from the 1st day of February, 1961.

1926—17-24-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer (florist shop), carried on by JOAN MAISELS under the name and style of VOGUE FLORIST, was removed to 41 Pretorius Street, Hillbrow, Johannesburg (Claimoria Building), on the 1st day of February, 1961. Dated at Johannesburg this 6th day of February, 1961.—Raphaely, Weiner & Alexander Bros., J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg. 1920—17-24-3

NOTICE.

General dealer's licences carried by PARAG KESHAV on Stand No. 775, Shop No. 2 and 3, corner Kerk and Diagonal Streets, Johannesburg, were abandoned as from 31st December, 1960.

1938—17-24-3

NOTICE.

General dealer's business carried on by KEE FAH, at 24 Steytler Street, Newclare, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1960. 1939—17-24-3

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as FRANKIES BLOEMIS op 1 Maart 1961 verskuif word van Erf No. 345, Kerkstraat 3, Pretoria, na Erf No. 2718, Van der Stelgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.—F. A. Louw, Eienaar.

1796—17-24-3

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van JOHAN DAVID WENTZEL wat handel dryf as algemene handelaar onder die naam van J. D. WENTZEL & KIE., te Scholtzstraat 75, Lichtenburg, om afstand te doen van genoemde besigheid tesame met die voorraad op hande na die verstryking van 'n periode van 30 (dertig) dae gereken vanaf 24 Februarie 1961, aan LICHTENBURGSE KOÖPERATIEWEWINKEL, BEPERK, wat daarna sal voortgaan met die genoemde besigheid by dieselfde adres.—Bosman & Bosman, Prokureurs vir die Partye, Buchananstraat 32 (Posbus 1), Lichtenburg.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHAN DAVID WENTZEL, trading as general dealer under the style and firm of J. D. WENTZEL & KIE., at 75 Scholtz Street, Lichtenburg, to dispose of his business together with stock on hand, after the expiration of a period of 30 (thirty) days, reckoned from 24th of February, 1961, to LICHTENBURG KOÖPERATIEWEWINKEL, BEPERK, who will carry on the said business at the same address.—Bosman & Bosman, Attorneys for the Parties, 32 Buchanan Street (P.O. Box 1), Lichtenburg. 1991—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business presently conducted by C. M. STORES (PROPRIETARY), LIMITED, at 6b Sauer Street, Johannesburg, will with effect from the 1st March, 1961, be conducted at 24a Ferreira Street, Johannesburg.—Fram and Cohen, P.O. Box 10052, Johannesburg.

1933—17-24-3

NOTICE.

General dealer and retail butchery business carried on by FONG HUNG at 12 Ray Street, Martindale, Johannesburg, were abandoned as from 31st December, 1960.

1937—17-24-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ARTHUR QUERIOD and ALLAN HEDLEY HOFMAN, in respect of the general dealer's business known as SPEEDY CYCLE WORKS, at 57 Wolhuter Street, Jeppe, Johannesburg, has been dissolved by the retirement therefrom of the said ARTHUR QUERIDO. The said ALLAN HEDLEY HOFMAN will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.—Pencharz & Pencharz, Attorneys for the Parties, Yorkshire House, Second Floor, 104 Marshall Street, Johannesburg.

1966—17-24-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business, carried on by LUIGI PISANELLO, at 332 Bree Street, Johannesburg, under the style or firm of DORIANS STORES, has been sold to GIOVANNI PISANELLO and PASQUALI DE BLASIO and will be transferred to them on the final expiry of these notices, whereafter the business will be carried on by them in partnership at the same address and under the same style or firm, for their sole account and benefit. Dated at Johannesburg this 17th day of February, 1961.—Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for the Parties, 218-225 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.

2056—17-24-3

NOTICE OF REMOVAL.

PANTHER TRADING CO., B. Wacks, wholesale, general merchant, has moved from 226 Louis Botha Avenue to 35 Glace Road, Linksfield Ridge, Johannesburg.

1960—17-24-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the fruit and vegetable business heretofore carried on by MANUEL DE JESUS NUNES and JOAO PEREIRA, under the style of MAYFAIR PORTUGUESE GARDENS, at 44c Queens Road, Mayfair, Johannesburg, has been sold as a' going concern to FRANCISCO DE JESUS NUNES, and will be transferred to him after due expiry of these advertisements, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended. Dated at Johannesburg this 24th day of February, 1961.—Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Parties, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

2132—24

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore carried on by JOAO PEREIRA and MANUEL DE JESUS NUNES, under the style of QUEENS ROAD SUPPLY STORES, at 44b Queens Road, Mayfair, Johannesburg, has been dissolved by the retirement of the said JOAO PEREIRA. The said MANUEL DE JESUS NUNES will henceforth carry on such business for his own account. Dated at Johannesburg this 24th day of February, 1961.—Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Parties, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

2133—24-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JAN HENDRIK JOACHAM THERON, carrying on business as general dealer at corner of Langenhoven and Mostert Streets, La Hoff, Klerksdorp, under the style of LA HOFF ALGEMENE HANDELAAR, to dispose of the said business together with all the assets thereof, after expiration of a period of thirty (30) days from the date of the last advertisement hereof, to KIKOSA (PROPRIETARY), LIMITED, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for its own account and benefit.—Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for the Parties, Ferum House, Kock Street, Klerksdorp.

2137—24

VERSKUIWING VAN BESIGHEID.

Die besigheid bekend as LUCY'S ALGEMENE HANDELAARS van Ben Swartstraat 1129, het verskuif na Drie-en-dertigste Laan 584, Pretoria, vanaf 1 Januarie 1961.

2153—24-3-10

VERSKUIWING VAN BESIGHEID.

Die slagtersaak bekend as S & S SLAGHUIS van Dertigste Laan 742, het verskuif na Hertzogstraat 1048A, Pretoria, vanaf 1 Januarie 1961. 2154—24-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JAN HENDRIK JOACHAM THERON, carrying on business as restaurant dealer, fresh produce dealer and milk purveyor at corner of Langenhoven and Mostert Streets, La Hoff. Klerksdorp, under the style of LA HOFF CAFÉ, to dispose of the said business, together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the date of the last advertisement hereof, to KIKOSA (PROPRIETARY), LIMITED, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for the Parties, Ferum House, Kock Street, Klerksdorp. 2136—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GERSON HOCHMAN, carrying on business as a general dealer at Belco Buildings, 153a President Street, Johannesburg, under the name of G. HOCHMAN, to dispose of the same, after expiration of a period of thirty (30) days from the last date of publication, to IVAN SCHATZ, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account.—Messrs. Segal & Hoffmann, Attorneys for the Parties, 207/209 Surrey House, corner of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg. 2140—24

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat CARL SEBASTIAN LUCKHOFF, wat handel dryf as LARGO KAFEE te Standplaas No. 3, Palmietkuil, Largo, sy besigheid verkoop het aan JOHANNES OBERHOLSTER, met ingang van 20 Februarie 1961, wat voornoemde besigheid vir sy eie rekening by dieselfde adres sal voortsit. Springs, hierdie 15de dag van Februarie 1961.—Pierre F. Retief, Prokureur vir die Partye, Lochielgebou, Springs. 2173—24

KENNISGEWING.

Kennis word hierby gegee dat die besigheid van algemene handelaar, vars produktehandelaar, proviandhandelaar, roomysverskaffer, vishandelaar en restauranthouer, gedryf deur SAVVAS PANAGIDES onder die naam BALALAIKA CAFÉ & STORE op die hoek van Main Reef Weg en Glenstraat, Cometdorp, Boksburg, verkoop is aan MANUEL GOMES TEIXEIRA en ADELINA DE ATOUGUIA, wat besigheid sal dryf in vennootskap, onder dieselfde naam en met ingang 6 Februarie 1961.—Massel, Massel & Kramer, Prokureurs vir die Partye, Eerste Straat 36, Boksburg-Noord.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, fresh produce dealer, provision dealer, ice-cream purveyer, fish frier and restaurant-keeper heretofore carried on by SAVVAS PANAGIDES under the firm or style of BALALAIKA CAFÉ & STORE, at corner of Main Reef Road and Glen Street, Comet Township, Boksburg, has been sold to MANUEL GOMES TEIXEIRA and EDELINO DE ATOUGUIA, who will carry on the same business in co-partnership under the same name or style, with effect from the 6th day of February, 1961.—Massel, Massel & Kramer, Attorneys for the Parties, 36 First Street, Boksburg North. 2160—24-3-10

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto existing between HERMAN JOHN HARTMAN and ARCHER BRAVERY, trading as KING'S COURT TOBACCONISTS' at 6 King George Street, Johannesburg, has been dissolved from the 13th of February, 1961. The said HARTMAN will continue to carry on the said business for his own account and benefit from that date.—D. Borkum, Attorney for Parties, Kings Chambers, Johannesburg. 2199—24-3-10

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership between OLIVE TURETZ (married out of community of property to HARRY TURETZ) and CECELIA WEINSTEIN (divorcée), trading as KIDDIES CENTRE at Medical Arcade, Krugersdorp, will be dissolved on the 4th day of March, 1961, but with effect from the 15th day of February, 1961. The said CECELIA WEINSTEIN will carry on the said business under the same style as heretofore for her own account and benefit. Dated at Krugersdorp this 13th day of February, 1961.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Parties, 213 Permanent Buildings, Monument Street, Krugersdorp. 2142—24-3-10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by FRANS MOAGI, PIET MOGALI and WILSON MASHELA, trading in co-partnership under the name and style of AFRICAN EXPRESS STORE, has been sold to GIDEON KEKANE, who will carry on the said business under the style of AFRICAN EXPRESS STORE at the same address, namely 1062 Stevens Street, Lady Selborne, Pretoria, as and with effect from the 8th day of March, 1961.—Austin & Goudvis, Attorneys for the Parties, 120 Ad-Astra Building, Church Street, Pretoria. 2182—24-3

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, dat JOSEPH PESKIN, die besigheid wat hy gedryf het onder die naam en styl van PRESIDENT AUCTION MART, sowel as die bates verkoop het aan HERMANUS HENDRIK GROENEWALD, wat die besigheid voortaan onder dieselfde adres vir sy eie voordeel sal voortsit. Geteken te Germiston, op hede die 16de dag van Februarie 1961.—G. H. van Wyk & Viljoen, Prokureurs vir die Belanghebbendes, Pylongebou 202, Humanstraat, (Posbus 385), Germiston. 2207—24-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business of RELIABLE BUILDING MATERIAL SUPPLY, heretofore carried on by SONIA FAINSTEIN (public trader), and BARNEY GOLDES, at 265 Main Street, Jeppestown, Johannesburg, has been dissolved due to the retirement therefrom of the said BARNEY GOLDES, who has disposed of his share in the said business to OSCAR BARR, and that the said business will heretofore continue to be conducted in co-partnership under the same style and at the same address by the said SONIA FAINSTEIN (public trader), and OSCAR BARR, who shall be jointly responsible for all liabilities.—Charles, Croock & Stabin, Attorneys for Parties, 713 Loveday House, corner Loveday and Marshall Streets, Johannesburg. 2227—24-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted under the style or firm of SMITHFIELD TRADER, on portion of the farm Smithfield, District Potchefstroom, by ADRIAAN PAULUS JOHANNES FOURIE, has been sold by him and will after expiry of the statutory period of advertisement be transferred to MRS. ANN MAUD FOURIE, who will conduct the said business under the same style of firm for her own benefit at the above address from the said date. Dated at Potchefstroom, this 15th day of February, 1961.—Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Parties, 176 Kerk Street, Potchefstroom. 2210—24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by RAY JACOBS, trading as EAT-A-BITE, 80a Von Weilligh Street, Johannesburg, has been sold to JAMES MORNINGTON COOKSLEY and ANN COOKSLEY, with effect from thirty days after the final publication of this notice.—H. Miller, Ackermann & Bronstein, Attorneys for the Parties, 601 Century Insurance Building, corner Market and Kruis Streets, Johannesburg. 2226—24

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by ANTONIO RODRIGUES SEQUEIRA, under the style of TONY'S BAZAAR, on Stand No. 649, and being 3 Guildford Road, Brixton, Johannesburg, together with the stock-in-trade therein, has been sold and will be transferred after the expiration of the statutory period of advertisement, to FREDERIK JACOBUS NEL, who will thereafter conduct the said business under the same style and at the same address for his own benefit and account.—Kovalsky & Tuch, Attorneys for the Parties, 115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg. 2225—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Act No. 24 of 1936, as amended, that the general dealer's business previously carried by PHILIP GOLUB, trading as GOLUBS, at 53 Pritchard Street, Johannesburg, has been disposed by the Trustee of the insolvent Estate of P. GOLUB, to DEMETRIOS TAMBOURLAS, who will trade under the same name and on his own behalf.—H. W. Chain, Attorney for Purchaser, 801 Lewis and Marks Buildings, 65 President Street (P.O. Box 9729), Johannesburg. 2223—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JANTED (PTY.), LTD., carrying on business at 27 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg, under the style of EVER-RIGHT FOOTWEAR, to dispose of the assets of the said business to ALEXANDER GWILLIM COX, after expiry of a period of 30 (thirty) days from the date of the final publication hereof.—Jack Blumenthal & Gordon, Attorneys for the Seller, 1-4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg. 2222—24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a general dealer and fish fryer and vendor, formerly carried on at 42 Good Hope Street, Kensington, Johannesburg, by DOUWE BRANDSMA KLEINGBIEL, under the style or firm of OCEAN FRESH FISH RESTAURANT, has been transferred to JOHANNES CHRISTIAAN VAN DER WALT, who will continue to operate the business for his own account under the same style with effect from 7th March, 1961.—Peter Ford, Attorney for the Parties, 127 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 2220—24

NOTICE.

Notice is hereby given that the jewellery business heretofore conducted by ISAAC GORDIMER at 3a and 3b Second Avenue, Springs, under the style of I. GORDIMER will be abandoned with effect from the 28th day of February, 1961.—Haarhoff and Cohen, Attorneys for the Party, Girnbro Arcade, 31 Third Street (P.O. Box 170), Springs. 2230—24-3-10

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die naam van die slaghuisbesigheid wat gedryf is deur ABRAHAM JACOBUS THERON van Mainweg 361a, Kloofsicht, verander is vanaf BELVEDERE SLAGHUIS na KLOOFSIG SLAGHUIS / BUTCHERY met effek vanaf 14 Februarie 1961. Die besigheid word soos gewoonlik deur die gesegde ABRAHAM JACOBUS THERON onder die nuwe naam voortgesit by dieselfde adres.—Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Eienaar, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria. 2229—24-3-10

The sale of NEW YORK AUCTIONEERING COMPANY from A. GENOVESE and S. GENOVESE to R. GENOVESE and G. GENOVESE as previously advertised has been cancelled. The said business has been sold only to R. GENOVESE who will in future conduct the said business for his sole account and benefit under the same style and at the same address. 2254—24

Notice is hereby given that the business known as BAXTERS STANDARD DAIRY, 47c Eighth Street, Orange Grove, has moved to 193a Louis Botha Avenue, Orange Grove, as from 1st January, 1961. 2255—24-3-10

Notice is hereby given that the business carried on by TEXTILE WEAVERS (PTY.), LTD., trading as MAISON DE LIN at 206 Commissioner Street, has been moved to Progress Buildings, 154 Commissioner Street, with effect from 20th February, 1961. 2258—24-3-10

NOTICE OF REMOVAL.

PANTHER TRADING CO., B. WACKS, wholesale general merchant, has removed from 226 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, to 35 Grace Road, Linksfield Ridge, Johannesburg, as from 31st January, 1961. 2256—24-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that OSMAN DAWOOD has withdrawn from the firm of JOOMA BROS. and that GOOLAM HOOSEN DAWOOD JOOMA and ESSOP DAWOOD JOOMA will carry on the business under the style of JOOMA BROS., general dealers, of Long Street, Middelburg, Transvaal, reckoned as from the 10th February, 1961.

Notice is further given that after the last publication hereof application will be made to the Municipal Council of Middelburg for a transfer of the licences from OSMAN DAWOOD, GOOLAM HOOSEN DAWOOD JOOMA and ESSOP DAWOOD JOOMA to GOOLAM HOOSEN DAWOOD JOOMA and ESSOP DAWOOD JOOMA. Dated at Middelburg this 15th day of February, 1961.—F. J. E. Frisby, Attorney for the Parties, P.O. Box 52, Middelburg, Transvaal. 2286—24-3

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that KHATOON ISMAIL BADAT, carrying on business as LONDON CYCLE WORKS, at 81 Main Road, Brits, Transvaal, has sold the said business together with the assets thereof (exclusive of liabilities) to SULIMAN MOHAMED AREFF, who will carry on the said business at the same address for his own account and benefit under the style or firm of SOLWORTHS, as from the 1st February, 1961.—N. G. Patel, Attorney for the Parties, 17 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg. 2248—24

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van JOHN POULTIDES, wat sake doen as kafeeeienaar te Lipbro Court, Napierstraat, Vanderbijlpark, onder die firmanaam van ESTELLE KAFEE, om die gesegde saak te verkoop, tesame met al die voorrade daarvan na verstryking van 30 dae vanaf 3 Maart 1961, aan STAVROS KOUTSOPOULOS, wat daarna die saak sal dryf by dieselfde adres onder dieselfde firmanaam vir sy eie rekening. Gedateer te Vanderbijlpark, hierdie 14de Februarie 1961.—Theo Rood & V. d. Walt, Prokureurs vir die Partye, Posbus 454, Vanderbijlpark.

2271—24

KENNISGEWING VAN VERVREEMDING VAN BESIGHEID.

Kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, deur Artikel 12 van Wet No. 32 van 1952, word hiermee kennisgegee dat STEFANUS SWANEPOEL FOURIE voornemens is om sy kleinhandelslagtersbesigheid bekend as GELUK KONTANT SLAGHUIS en wat gedryf word op Perseel No. 730 van die Hartebeestpoort Nedersetting, synde 'n gedeelte van die plaas Hartebeestpoort B No. 410, Registrasie-afdeling J.Q., Distrik Brits (en bekend as Geluk), te vervreem aan HENDRIK PETRUS JACOBUS VAN WYK en THOMAS FREDERIK DE LA PORT op die 1ste dag van April 1961.—Maurice M. Sive, Jacobson & Swart, Prokureurs vir Partye, Murraylaan 44a, Posbus 9, Brits.

2275—24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by DAVID ANDREAS MULLER under general dealer's licence at 96 Potgieter Street, Potgietersrus, has been disposed of to WILLIAM DANIEL FABRICIUS and will be transferred to him 30 days after the last publication of this notice. Potgietersrus, this 18th day of February, 1961.—Stedman & Probart, Attorneys for the Parties, P.O. Box 15, Potgietersrus.

2279—24

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JACOB STEFANUS VAN DER WALT, van voornemens is om sy kafee en algemene handelaarsbesigheid, te Schuurmanlaan 403, Pretoria Tuine, Pretoria, en handeldrywende onder die naam van GARDENS CAFÉ AND SUPPLY STORE, tesame met alle bates, te verkoop na 'n periode van 30 (dertig) dae na verskyning van hierdie advertensie aan DANIEL BENJAMIN JANSE VAN RENSBURG, wat die gesegde besigheid onder die naam van GARDENS CAFÉ AND SUPPLY STORE, by dieselfde adres vir sy eie rekening sal dryf. Gedateer te Pretoria, hierdie 20ste dag van Februarie 1961.—Laubscher, Schilz & Van Wyk, Rentmeestergebou 407, Bosmanstraat, Pretoria.

2302—24

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat SIMON ZENIOS, wat besigheid dryf as kafee-eienaar onder die naam SIMON'S CAFE, te Raubenheimergebou, Yorkstraat, George, Kaap, sy besigheid, tesame met daarbybehorende bates, verkoop aan BASIL DONALD ROBERTSON, wat vanaf 1 April 1961 by dieselfde perseel sodanige besigheid vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit onder dieselfde naam en adres.—Heunis & Heunis, Prokureurs vir Partye, Van Kercelgebou, Yorkstraat, George.

2300—24

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EDITH VALMAI VAN RYNEVELD, carrying on business as a boardinghouse-keeper, at 7 Somerset Road, Kensington, Johannesburg, under the style of SOMERSET HOUSE, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 1st day of February, 1961, to ANDREW ANDERSON, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—H. Cirota, Attorney for the Parties, 800 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.

2318—24

NOTICE.

Notice is hereby given that in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, it is the intention of GLORIA FREDA KOURIE (divorcee), carrying on business at 121 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, under the style of MONTROSE FOOD CENTRE, to dispose of the said business with all the assets thereof, as from the 15th day of February, 1961, to CHARLES LOUIS SLEEWAGEN, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—M. Handelsman, Attorney for the Seller, 73/5 Shakespeare House, Johannesburg. S. Seeff & Co., Ltd., Agents for the Parties, 12 New Street South, Johannesburg.

2319—24

NOTICE.

Notice is hereby given that NANCY MEDERMOTT has sold the business known as GUSTI'S CAFE at First Floor, Edinburgh Court, corner Jeppe and Von Brandis Streets, Johannesburg, to MIRIAM AARONS and F. FREYENSCHLAG, trading in partnership and intends transfering the same to them after a lapse of thirty days from the final publication hereof, from which date they will carry on the business under the same style for their own account.—Kenneth Daniels, Attorney for the Parties, 704 64 Eloff Street, Johannesburg.

2322—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of OSCAR KAPLAN, to dispose of the business of RELIABLE RUBBER STAMP COMPANY, presently conducted by him at Room 108, S.A. Centre, 253 Bree Street, Johannesburg, after the expiration of thirty (30) days from the last publication hereof, to DENNIS ABRAHAM KAPLAN, who will thereafter carry on the business at the same address and under the same style or firm for his sole benefit and account. Dated at Johannesburg, this 24th day of February, 1961.—Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for the Parties, 218-225 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.

2320—24

CHANGE OF ADDRESS OF A BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by MAURICE LUCK, under the style of M. LUCK & COMPANY, at Bata Building, Lilian Road, Fordsburg, Johannesburg, has been moved to 1 Roselyn Street, Percelia, Johannesburg, with effect from the 1st January, 1961.—Israel Katz, Attorney, P.O. Box 8887, Johannesburg.

2317—24-3-10

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ERIC McLEOD SMITH AND GEORGE CRAGGS, carrying on business as general dealers and provision merchants, at 20b Rockey Street, Belgravia, Johannesburg, under the style of J. J. GOOSEN, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, as from the 1st day of April, 1961, to JOHANN GEORGE LOCHNER BASSON, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Leslie Bostock and Co., 210 Cullinan Building, Simmond Street, Johannesburg.

Notice is also given that the previous sale of the same business to CHEMACH TOMMI TOUHYZ has been cancelled.

2321—24

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between GERASSIMOS FATOUROS and DENIS ANTYPAS, in respect of the fish and chips and mineral business known as FAMILY FISH & CHIPS at 151 Main Road, Rosettenville, Johannesburg, has been dissolved by the withdrawal therefrom of the said DENIS ANTYPAS with effect as from the 18th day of November, 1960, and the said GERASSIMOS FATOUROS shall as from the said date continue to carry on the said business at the same address under the same style and name for his sole account and benefit. Dated at Johannesburg this 13th day of February, 1961.—Edward Gordon, Attorney for the Parties, 103-4 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

2326—24

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid wat gedryf word deur JACOBUS CAROLUS LODEWICKUS VAN DER WALT te Brinklaan 2, Selection Park, Springs, onder die naam van PARK BUTCHERY, verkoop sal word en oorgeplaas sal word in die naam van PHYVOS ARTEMIDES en LOIZOS GEORGIOU LOIZIDES, wat voortaan die besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres sal dryf. Gedateer te Springs op die 14de dag van Februarie 1961.—Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Prokureurs vir die Partye, Courtgebou, Tweedestraat 25 (Posbus 16), Springs.

2355—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHANNES JACOBUS HARMSE, carrying on business as SANTOS FISH AND CHIPS at corner Solomon and Eleventh Streets, Vrededorp, Johannesburg, to dispose of the said business together with all assets thereof after the expiration of the statutory period of this notice to ANDRIES LUBBE and HENDRIKUS CHRISTIAAN CORNELIUS COETZEE who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style or firm for their own benefit and account.—Drutman & G. M. David, Attorneys for the Parties, Mainford House, 59 Main Road, Fordsburg.

2356—24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of Act No. 34 of 1926, as amended, that SARAH ETIN, carrying on business as a general dealer under the style of A. ETIN, also known as MOOT VALLEY CASH STORE, at 504 Van der Hoff Street, Hercules, Pretoria, and ETIN'S GARAGE at 500 Van der Hoff Street, Hercules, Pretoria, has disposed of the said businesses to A. ETIN (PROPRIETARY), LIMITED, who will hereafter carry on the said businesses at the same address under the same styles for its own account and profit.—Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

2312—24

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hierby ingevolge Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat GERHARDUS WILHELMUS FICK voornemens is om sy besigheid bekend as DE RUST MELKERY, geleë te Agtiende Laan 510, Villieria, en Van der Hoffstraat 779, Hercules, na verstryking van 30 dae van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing aan GEDEON ANDREW KEYSER te verkoop wat genoemde melkerye by die genoemde adresse vir sy eie voordeel sal voortsit.—G. A. Keyser, Voortrekkerweg 710, Pretoria. 2357B—24-3

KAAP.—CAPE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that DOROTHY EVELYN GRACE EVANS has disposed of her business known as HIGHGATE CASH STORES, situate at 11 Moorshead Road, Highgate, East London, to and in favour of WALTER PERCY HARRISON, who will continue to trade at the same address and under the said style with effect from the 1st March, 1961.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, 24 Gladstone Street, East London. 1791—17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that FRANK MAFEKING BURKINSHAW, intends selling and transferring his business carried on at 254a Oxford Street, East London, to and in favour of RONALD EDMOND VENSKE, of East London.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, 24 Gladstone Street, East London. 1865—17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MANUEL DA AGRELA, carrying on business as ALTONA FISHERIES, at 113 Voortrekker Road, Maitland, Cape, to sell/alienate the said business to BERNARD HOROWITZ who will carry on such business at the same address for his own account as from the 31st January, 1961. Dated at Cape Town, this 8th day of February, 1961.—I. Lehr & Co., Attorneys for the Parties, 102 St. George's Street, Cape Town. 1952—17-24

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business known as OTLEY-JARDINE DAIRY SUPPLY COMPANY carried on by the OTLEY-JARDINE ORGANISATION at 13 Russell Road, Port Elizabeth, has been sold to TJAART JOHANNES VAN ECK, who will carry on the business at the same address for his own account under the name OTLEY-VAN ECK & SON, Port Elizabeth, with effect from the 1st day of February, 1961.—Allan Solomon & Arderne, Attorneys for the Parties, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth. 1949—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOAO DA LUZ RODRIGUES, carrying on business as TIP TOP FISHERIES at Kromboom Road, Crawford, Cape, to dispose of the said business and the assets thereof thirty (30) days after the date of the last publication hereof, to JOAQUIM RODRIGUES DA SILVA, who will carry on the said business under the same style and for his own account at the same address.—MacCallum & Co., Purchaser's Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town. 2059B—17-24

NOTICE.

Notice is hereby furnished, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that CECIL TAYLOR, trading in co-partnership with ALFRED ALLAN TAYLOR as TAYLOR BROTHERS, hairdressers of Quenet's Arcade, High Street, Worcester, has sold his interest in the said partnership to ALFRED ALLAN TAYLOR, who will continue to trade as TAYLOR BROTHERS on the same premises for his own account.—J. E. Krige & Sons, Attorneys for the Parties, 33 Baring Street, Worcester. 2058—17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that PETRONELLA PRETORIUS ANNANDALE (born OPPERMAN), intends to alienate her trading business at KWAHOLO TRADING SITE, Division of King William's Town, to DAVID TARLOFF. 2200—24

NOTICE.

Notice is hereby furnished in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936 that CECIL TAYLOR, trading in Quenet's Arcade, High Street, Worcester, as APRIL SHOWERS, has disposed of his business to DAVID KRIEL of Worcester, who will carry on the said business under the same style and for his own account on the same premises.—J. E. Krige & Sons, Attorneys for the Parties, 33 Baring Street, Worcester. 2206—24-3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that WILLIAM RUBIN intends selling and transferring his business, carried on at 20 College Street, East London, and to and in favour of MARIA FOURIE, of East London.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, 24 Gladstone Street, East London. 2073—24

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van die Insolvensiewet van 1936, soos gewysig, dat ALWYN GIDEON PETRUS KRIEL van voorneme is om sy slagtersbesighede te Hoofstraat, Bonnievale, na verstryking van 30 dae dae vanaf die finale publikasie van hierdie kennisgewing, te verkoop en oor te dra aan WYNAND LOUIS WESSELS OLIVIER, wat voortaan vir sy eie rekening by dieselfde adresse en onder sy eie naam die besighede sal voortsit. Gedateer te Bonnievale, hierdie 10de dag van Februarie 1961.—Van Niekerk & Linde, Prokureurs vir Partye, Posbus 49, Bonnievale. 2151—24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ALFRED RISSIK intends disposing of the general dealer's and hairdresser's business carried on by him at 98 Voortrekker Road, Parow, under the style or firm of ALFIE'S GENTS HAIRDRESSERS, to VINCENT ANDREW LAVAGNA, who will carry on the said business at the same address under the same style or firm named. Dated at Parow this 7th day of February, 1961.—Max Weinberg, Attorney for the Parties, 190 Voortrekker Road, Parow. 2168—24-3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of VERNON WILLIAM BARKER, to dispose of the business known as SILVER SEAL DELICATESSEN, conducted at 332 Victoria Road, Salt River, Cape Town, to BERNARD FREDERICK FITZROY PETRONY. Dated at Cape Town, this 14th day of February, 1961.—Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for the Parties, 24 Castle Street, Cape Town. 2211—24-3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that DAVD ISAI DEETLEFS intends selling and transferring the general dealer's business carried on by him, situate on the corner of Taylor and Walker Streets, King William's Town, to RALTON CARL BIRKHOLTZ, who will conduct the said business for and on his own behalf.—Hutton & Cook, Attorneys for the Parties, 27 Taylor Street, King William's Town. 2239—24

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soas gewysig, dat ALETTA JOHANNA FREDERICKS, gebore ORANGE, weduwee, wat besigheid dryf as algemene handelaar en slagter onder die naam P. A. E. FREDERICKS, te Zoar, distrik Ladismith, K.P., van voorneme is om die gemelde besighede te verkoop aan JOHN KROTZ, wat die besighede vir eie rekening sal voortsit vanaf 23 Maart 1961. Geteken te Ladismith, K.P., op die 14de dag van Februarie 1961.—J. W. Marais, Prokureur vir Partye, Posbus 59, Ladismith, K.P. 2266—24

NATAL.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MARGARET PHYLLIS HARRISON intends to dispose of her general dealer's and patent or proprietary medicine business carried on by her under the style SOUTHPORT STORE on Lot No. 176, Southport, Port Shepstone, to JOHAN BESTENDIG DE LA HARPE, who will continue to carry on the said business under the same style at the same address. Dated at Port Shepstone, this 8th day of February, 1961.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Parties, Court House Road, Port Shepstone. 1909—17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that BASIL HOWARD SMITH, trading as general dealer under the name of SMITH & GARBUTT at Mahahle, P.O. Creighton, intends alienating the said business to HENRY JAMES STOKES who will carry on trading at the same address for his own account and benefit. Dated at Pietermaritzburg this 10th day of February, 1961.—Mason, Buchan & Co., Attorneys for the Parties, S.A. Permanent Building, Church Street, Pietermaritzburg. 2197—24

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that it is the intention of HAROLD EDWARD SYMONDS to sell his business known as CENTRAL PLUMBERS, 4 Heather Road, Durban, to JOHANNES JACOBUS DE VRIES. Dated at Durban, this 14th day of February, 1961.—Henwood, Britter & Caney, Seller's Attorneys, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, Durban. 2234—24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PENN CINEMAS (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of the business known as GILROC TEA ROOM & SUPPLY STORES at 43 Gillespie Street, Durban, as a going concern. Dated at Durban this 13th day of February, 1961.—L. J. Paola & Wright, Attorneys for the Parties, Suites 950 and 1050, Mansion House, 12 Field Street, Durban. 2235—24

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DANIEL CORNELIUS LAMPRECHT to dispose of the business carried on by him under the style of EMPANGENI MELKERY at Lot No. 281 and 50a, Empangeni, to GEORGE HATTINGH who will carry on the said business under the same style and at the same address. Dated at Durban this 14th day of February, 1961.—C. N. Venter & Company, Attorneys for the Parties, 204 Sanlam Buildings, 419 Smith Street, Durban. 2269—24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act that MURIEL ALEXANDRA MOODIE, trading as VERITY GOWNS, at Scott Street, Scottburgh, intends to dispose of her business to VIOLET ALEXANDRA PEARSON. Dated at Umzinto, this 14th day of February, 1961.—J. O. Blamey, Attorney for the Parties, Kelso Road, Umzinto. 2282—24-3

O.V.S.–O.F.S.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van FREDERICK FERDINAND GOTTLIEB DU PLESSIS, wat besigheid dryf as algemene handelaar en motorgarage op Gedeelte 1 van Erf No. 205, Besterstraat 14a, Harrismith, onder die naam van HARRISMITH SCRAP YARD, om die gesegde besigheid tesame met alle toebehore en voorraad na die verstryking van die statutêre periode oor te dra aan IGNATIUS MICHAEL VAN AARDT, wat dan daarna die genoemde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit.—R. Ver Loren van Themaat, Prokureur vir Partye, Stuartstraat 46, Harrismith. 1947—17-24

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by JENNY MARY SPEEDIE (married in community of property to RAYMOND SPEEDIE), under the style or name of PRELLER SQUARE STORES at Preller Square, Dan Pienaar, Bloemfontein, together with the assets thereof, has been sold with effect from the 30th day of March, 1961, to THEODOSIA PAPACHRYSOSTOMOU (married out of community of property to SOCRATES PAPACHRYSOSTOMOU), who will thereafter carry on the said business for her own account under the same style. Dated at Bloemfontein this 14th day of February, 1961.—Sydney W. Horwitz, Attorney for the Parties, Second Floor, C.N.A. Building, Bloemfontein. 2174—24

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by THEODORE KASSIMATIS under the name or style of VAN RIEBEECK CAFE at Zastro Buildings, corner of Zastron and East Burger Streets, Bloemfontein, together with the assets thereof, have been sold with effect 30 (thirty) days after the last publication of this notice to HARALAMPOS SAVA who will thereafter carry on the said business for his own account at the same address under the same style. Dated at Bloemfontein on this 16th day of February, 1961.—Sydney W. Horwitz, Attorney for the Parties, Second Floor, C.N.A. Building, Maitland Street, Bloemfontein. 2288—24

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS–COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

GRAY'S DEVELOPMENTS S.A. (PROPRIETARY), LIMITED.

REDUCTION OF CAPITAL.

The Order issued by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 7th February, 1961, confirming the reduction of the Capital of the above-named Company from £66,750 (sixty-six thousand seven hundred and fifty pounds) to £53,350. (Fifty-three thousand three hundred and fifty pounds) and the Minute approved by the said Court showing the present Capital and Shares of the Company were registered by the Registrar of Companies on the 15th day of February, 1961.—Bowman, Gilfillan and Blacklock, Attorneys for the Company, United Building, corner Eloff and Fox Streets, Johannesburg. 2208—24

M. T. D. (MANGULA), LIMITED.

(Incorporated in Southern Rhodesia.)

ANNUAL GENERAL MEETING.

The Directors' Report and Statement of Accounts for the financial year ended 30th September, 1960, is being circulated to Members on or about 15th February, 1961. The Annual General Meeting will be held in Salisbury on Thursday, 9th March, 1961, and notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 3rd to 9th March, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—The Messina (Rhodesia) Development Company, Limited, Secretaries, per J. E. Arend, Salisbury, Southern Rhodesia, 15th February, 1961. 2148—24

STELLENBOSCH FARMERS WINE TRUST, LIMITED.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 21st February, 1961, to 15th March, 1961, both days inclusive, for the purpose of giving effect to a compulsory acquisition of certain Ordinary Shares in the Company, in terms of Section 103 *ter* of the Companies' Act of 1926, as amended. By Order of the Board.—Philip Hill, Higginson & Co. (Africa), Limited, Secretaries, per J. H. Murphy. Transfer Office: Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street (P.O. Box 10024), Johannesburg. 2195—24

O.K. BAZAARS (1929), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the undermentioned Dividends have been declared today, payable on the 30th March, 1961, to all Holders of the respective classes of Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 7th March, 1961:—

6 Per Cent First Cumulative Preference Shares: Dividend No. 53—3 per cent.
5 Per Cent Third Cumulative Preference Shares: Dividend No. 35—2½ per cent.
6 Per Cent Redeemable Fourth Cumulative Preference Shares: Dividend No. 10—3 per cent.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons, other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union; or
(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from the Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union.

The Registers of Members will be closed in Johannesburg and London from the 8th March to the 14th March, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—N. H. Lyall, Secretary. Head Office: O.K. Buildings, corner of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg, 16th February, 1961. 2194—24

NATIONAL CHEMICAL PRODUCTS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

EXTRAORDINARY GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that, for the purpose of determining those Members entitled to attend the above-mentioned Meeting, the Transfer Registers and Registers of Members will be closed from 6th to 9th March, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—K. J. Richardson, Secretary. Registered and Transfer Office: Power Street, Industries East, Germiston, 14th February, 1961. 2295—24

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3¼ PERSENT, 1956/66 (LENING No. 7); 3¼ PERSENT, 1959/64 (LENING No. 9); 3¼ PERSENT, 1961/66 (LENING No. 11).

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van bogenoemde Effekte gesluit sal wees vanaf 15 tot en met 31 Maart 1961, en dat die betrokke rente tot op 31 Maart 1961, betaal sal word aan die Effektehouers wat

op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is. —J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, 24 Februarie 1961.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION

3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1956/66 (LOAN No. 7); 3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1959/64 (LOAN No. 9); 3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1961/66 (LOAN No. 11).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 15th to 31st March, 1961, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 31st March, 1961, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, 24th February, 1961. 2203—24

THE MESSINA (TRANSVAAL) DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING.

The Directors' Report and Statement of Accounts for the financial year ended 30th September, 1960, is being circulated to Members on or about 22nd February, 1961. The Annual General Meeting will be held in Johannesburg on Thursday, 16th March, 1961, and notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 3rd to 16th March, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—R. E. C. Jobling, Secretary, Messina, Northern Transvaal, 23rd February, 1961. 2147—24

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* of the Companies Act, 1926, as amended, that, following the Extraordinary General Meeting of Shareholders at which a special Resolution for the voluntary winding up of the Company will be proposed, a Meeting of Creditors of SOUTH AFRICAN FORGE (PROPRIETARY), LIMITED, will be held in the Board Room, Johannesburg Chamber of Commerce, First Floor, Allied Building, corner of Bree and Rissik Streets, Johannesburg, on Monday, 6th March, 1961, at 3 p.m., for the purpose of—

(*a*) receiving and considering a full statement of the position of the Company's affairs, together with a list of the Creditors of the Company and the estimated amounts of their claims; and

(*b*) nominating a Liquidator or Liquidators, pursuant to Section 160 *ter* (8), for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company.

Dated at Germiston this 13th day of February, 1961. By Order of the Board.—F. D. Cartwright, Managing Director. 2337—24

CORONATION SYNDICATE, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that an Interim Dividend (No. 18) at the rate of 2½ cents per Share, in respect of the year ending 30th June, 1961, has been declared payable to Members registered in the books of the Company at the close of business on 28th February, 1961.

Warrants will be posted from the Johannesburg Office and the London Office on or about 4th April, 1961, to the registered addresses of Members or in accordance with their written instructions received and accepted by the Company on or before 28th February, 1961. Members with addresses in Africa south of the Equator, will receive their warrants from the Johannesburg Office; warrants despatched to addresses elsewhere will be posted from the London Office of the Company.

Dividend payments from the London Office of the Company will be made in British currency at par, provided that should there be any difference between British and South African currencies that may be regarded by the Board as material on 1st March, 1961, then payment from London will be made in the equivalent British currency at the rate of exchange ruling on that date.

As the Dividend has been declared out of profits derived from sources outside the Union it will not be subject to deduction of Non-Resident Shareholders' Tax.

The Share Transfer Books and Registers of Members, both in Johannesburg and London, will be closed from 1st to 8th March, 1961, both days inclusive.—Henderson Consolidated Corporation, Limited, Secretaries, per F. G. Love, Ninth Floor, Hollard Place, 71 Fox Street, Johannesburg, 14th February, 1961. 2259—24

THE LION MATCH COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 14c per Share has been declared for the year ended 31st December, 1960, payable on or about 31st March, 1961, to Shareholders registered as such in the books of the Company at the close of business on Monday, 13th March, 1961.

The Share Transfer Register and the Register of Members will be closed from 14th to 26th March, 1961, both dates inclusive, for the purpose of determining the Shareholders entitled to participate in the Final Dividend.

The Consolidated Net Profit for the year ended 31st December, 1960, after providing for tax and adjusting tax over-provided in the previous year, amounted to R597,174 (1959: R570,656). An amount of R108,296 (1959: R100,000) has been transferred to General Reserve and the Interim and Final Dividends of 8½c and 14c, totalling 22½c per Share, absorb R440,931 (1959: R394,864, being equivalent to 20c per Share on the Capital increased by the three for two Capitalisation Issue). By Order of the Board.—B. U. Bischoff, Secretary, 892 Umgeni Road, Durban, Natal, 15th February, 1961. 2323—24

HUBERT DAVIES AND COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS.

ORDINARY SHARES: DIVIDEND No. 69.

PREFERENCE SHARES: DIVIDEND No. 28.

Notice is hereby given that at a Board Meeting held on the 15th February, 1961, the directors declared dividends as shown below, out of the combined net trading profits, after providing for taxation, of the Company and its Subsidiary, for the year ended 31st October, 1960, which amounted to £207,099, subject to final audit, and after providing £10,106 for depreciation of buildings.

The Board has set aside out of General Reserve a sum of £60,000 to assist in the establishment of a pension fund.

These dividends have been declared payable in the currency of the Union of South Africa, but dividends payable to shareholders registered in the London registers of the Company will be paid in British currency at par, provided that should there be any difference that may be regarded by the Board as material in the exchange value of the South African and British currencies on the 15th April, 1961, the respective dividends will be paid at the rate of exchange then ruling.

Dividend cheques will be posted from the Head Office of the Company to shareholders registered in the Johannesburg registers, and from the London Office to shareholders registered in the London registers, on or about 30th April, 1961.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% (per cent), of so much of the dividend as has been earned in the Union of South Africa, is imposed on dividends payable to (*a*) persons, other than companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union, (*b*) companies not registered nor carrying on business in the Union. This tax will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the share registers are outside the Union.

	Dividend No.	Payable to Shareholders registered at the close of business on.	Rate of Dividend.		Date Payable (on or about).	Registers close (both days inclusive.
Ordinary Shares, Final.....	69	14th April, 1961	10%	1s. (R0.10) per 10s. share	30th April, 1961	15th April to 30th April, 1961.
Preference Shares, Half-yearly.....	28	14th April, 1961	5% p.a. for the half-year	6d. (R0.05) per £1 share	30th April, 1961	15th April to 30th April, 1961.

By Order of the Board,
T. MITCHELL, Secretary.

Head Office: Hudaco House, 7 Rissik Street, Johannesburg.
London Office: 581/599 Salisbury House, London Wall, London E.C.2, England.
15th February, 1961. 2221—24

ADCOCK-INGRAM (CHEMISTS), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

INTERIM ORDINARY DIVIDEND No. 23.

The Transfer Journal and Register of Members in respect of Ordinary Shareholders will be closed from the 11th to the 25th March, 1961, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 31st March, 1961. By Order of the Board.—A. J. Bloom, Secretary. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Second Floor, 220 Jeppe Street, Johannesburg. 2251—24

GESTETNER CAPAGE (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (Reference No. C.A. 7648).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 of the Companies Act, 1926, as amended, that the Amended First and Final Liquidation Account of the Company will lie open for inspection from the 24th February, 1961, to the 10th March, 1961, both days inclusive, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Magistrate's Court, Johannesburg.—T. C. S. David, Liquidator, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 2313—24

RAND TOBACCO COMPANY (1936), LIMITED.

The Order issued by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on the 24th January, 1961, confirming the reduction of the Capital of the above Company from £250,000 to £125,000 and the Minute approved by the Court showing the present Capital and Shares of the Company were registered by the Registrar of Companies on the 14th February, 1961. The said Minute reads as follows:—

"That the Capital of RAND TOBACCO COMPANY (1936), LIMITED henceforth is £125,000 divided into 500,000 Ordinary Shares of 5s. each reduced from £250,000 divided into 125,000 6 Per Cent Cumulative Preference Shares of £1 each and 500,000 Ordinary Shares of the nominal value of 5s. each by cancelling the 25,000 unissued 6 Per Cent Cumulative Preference Shares of the nominal value of £1 each and by repaying the extinguishing the 100,000 issued and fully paid 6 Per Cent Cumulative Preference Shares of the nominal value of £1 each. At the time of registration of this Minute the full sum of 5s. per Share has been and is to be deemed paid up on the 500,000 Ordinary issued Shares of £1 each."

Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Company, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 2310—24

KAAP.—CAPE.

COMPANIES ACT, 1926, AS AMENDED.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of CAPE COMMISSION COMBERS, LIMITED, will be held in terms of Section 160 *ter* (3) of the Companies Act at the Company's Office, Murdoch Street, Deal Party Estate, Port Elizabeth, on Friday, the 10th day of March, 1961, at 4 p.m. By Order of the Board.—J. J. H. Hattingh, Secretary. 2267—24

EVEREADY SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: E. S. Tennant (Chairman and Managing Director), C. J. Wilmot, J. R. Berwick, L. G. Foxcroft, C. G. White (Brit.).

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of EVEREADY SOUTH AFRICA, LIMITED, will be held at the registered office of the Company, 98 Harrower Road, Port Elizabeth, South Africa, on Tuesday the 14th March, 1961, at 10 a.m., for the purpose of considering and, if deemed fit, passing the following Resolution as an Ordinary Resolution, namely:—

ORDINARY RESOLUTION.

That it is desirable, in accordance with the recommendation of the Directors, to capitalise the sum of R487,404, or such lesser sum as may be brought about by the disregard of fractions arising, hereinafter referred to, of the Company's General Revenue Reserve Account and that in accordance with Article 126 of the Company's Articles of Association, the Directors be and they are hereby authorised and directed to appropriate the said sum of R487,404 or said lesser sum to Members registered as Holders of Shares, at the close of business on the 28th March, 1961, in proportion to the amount of existing Shares then held by them respectively and to apply such sum on their behalf in paying up in full the requisite number of Shares not exceeding 974,808 Unissued Shares of 50 cents each, such Shares to be allotted and credited as fully paid up to and amongst such Members in the proportion of one capitalisation Share for every two Shares held, and to rank *pari passu* in all respects with the existing Shares, any fractions of Shares so arising to be disregarded and to remain in reserve.

For the purpose of compiling a list of members entitled to vote at the Extraordinary General Meeting, the Share Transfer Registers of the Company will be closed from the 7th March to the 14th March, 1961, both days inclusive.

In the event of the foregoing Resolution being duly passed, the Share Transfer Registers will also be closed for the purpose of the capitalisation issue from the 29th March to the 7th April, 1961, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote is entitled to appoint one or more Proxies to attend and speak and, upon a poll, to vote in his stead. A Proxy need not be a Member of the Company.

In case it may not be convenient for you to attend the Meeting in person, you are requested to sign and return the enclosed proxy form, without delay, and in any event so as to reach the Registered Office of the Company at least forty-eight hours before the time of the Meeting. In doing this you will not be precluded from attending and voting at the Meeting in person should you find it possible to be present. By Order of the Board.—R. G. Allin, Secretary, 98 Harrower Road (P.O. Box 3191), Port Elizabeth, 14th February, 1961. 2141—24

H. J. PRESSLY & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

(Notice in terms of Section 163 of the Companies Act, 1926.)

Notice is hereby given, in terms of Section 163 of the Companies Act, 1926, as amended, that the following Special Resolution of the above Company was passed on 13th February, 1961:—

That the Company be wound up voluntarily.

Dated at George this 13th day of February, 1961.—Secretary. 2287—24

SAM NEWMAN HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

(Directors: F. Leighton Ashmead, A. M. Lyon, N. Hardick.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 30.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 5½ per cent per annum has been declared on the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares in respect of the period 1st September, 1960, to the 28th February, 1961, payable to Preference Shareholders, registered in the books of the Company at the close of business on the 28th February, 1961.

The Preference Share Registers will be closed from 1st March to 7th March, 1961, both days inclusive and dividend cheques will be posted to Shareholders on or before 9th March, 1961.

In terms of Section 42 of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax, at 7½ per cent will be deducted from the Dividends of Shareholders whose registered addresses on the 28th February, 1961, are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—J. Balchin, Secretary, 30 Burg Street, Cape Town, 10th February, 1961. 2268—24

MARKHAMS HOLDINGS, LIMITED.
(Incrporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 25.

Notice is hereby given that a Dividend for the six months ending 28th February, 1961, at the rate of 5 per cent per annum has been declared, payable on or about the 31st March, 1961, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 21st March, 1961.

The Preference Transfer Register and the Register of Members will be closed from the 22nd to the 30th March, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Alan R. Yuille, Secretary. Transfer Secretaries: Cape Trustees & Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town, 17th February, 1961. 2241—24

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband No. F.2848/1950, gedateer 20 April 1950, vir £160, ten gunste van Harold Charles Whidborne Jones, ten aansien van sekere Erf No. 284, geleë aan Olgaweg, op daardie Gedeelte C, nou bekend as die dorpsgebied van Casseldale, van Gedeelte C (genoem Casseldale), van die plaas Daggafontein No. 9, in die Distrik van Springs, Transvaal, groot 11,250 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Randdorpe te Johannesburg, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Springs, op hede die 15de dag van Februarie 1961.—Pierre F. Retief, Prokureur vir Applikant, Lochielgebou, Derdestraat, Springs. 2172—24

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat aansoek gedoen sal word vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 17519/1937, gedateer 21 September 1937, gegee deur die Land- en Landboubank van Suid-Afrika, ten gunste van Johannes Nicolaas Terblanche Schutte (gebore op die 12de dag van Julie 1895), ten aansien van sekere Gedeelte A van gedeelte van die plaas Wildebeesfontein No. 20, geleë in die Registrasie-afdeling K.S. (voorheen No. 89), Distrik Pietersburg, groot 895 morg 512 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria, hierdie 15de dag van Februarie 1961.—Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Applikant, Saambougebou, Andriesstraat (Posbus 793), Pretoria. 2158—24

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 31197/59, gedateer 15 Desember 1959, gegee deur Winston Burnett Cowen (gebore 14 Mei 1914), ten gunste van Herman Erich Willi Buss (gebore 8 Februarie 1906), ten aansien van sekere Lot No. 1030, geleë aan Edgehill-laan, in die dorpsgebied van Queenswood, Uitbreiding No. 1, in die Distrik Pretoria, groot 32,040 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing op 24 Februarie 1961. Gedateer te Pretoria, op hede die 13de dag van Februarie 1961.—Haasbroek en Boezaart, Prokureurs vir die Aanvraer, Posbus 2205, Pretoria. 2144—24

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 23742/1943, gedateer 23 September 1943, gegee deur Giovanni Rizzola (gebore op 22 November 1871), ten gunste van Jeremia Jesaja Venter (gebore op 23 November 1899), ten aansien van die volgende eiendom, naamlik seker Hoewe No. 273, geleë aan Derdelaan, op Gedeelte A, genoem Bredell Agricultural Holdings, van Gedeelte A van die plaas Rietfontein No. 18, geleë in die Distrik Benoni, groot 1·5811 morg.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne (3) drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 15de dag van Februarie 1961.—Tim du Toit & Kie, Aanvraer se Prokureurs, Volkskasgebou 122, Van der Waltstraat 229, Pretoria. 2156—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.1599/1928, dated the 18th April, 1928, passed by Doris May Souter (born Merritt), widow, of the late Robert James Souter, in favour of George Pappas, in respect of certain freehold Lot No. 43, situate on Grindley Street and First Avenue, on (*a*) certain portion, and (*b*) certain remaining extent of a portion known as the township of Ennerdale South, of the quitrent farm Hartebeesfontein No. 51, District of Krugersdorp, measuring 275 (two hundred and seventy-five) square roods 75 (seventy-five) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 24th day of February, 1961.—Moodie & Robertson, Applicant's Attorneys, Sixth/Seventh Floor, Natal Building Society Building, corner Rissik and Market Streets, Johannesburg. 2224—24

DIE VOORTREKKERPERS, BEPERK.

KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandelesertifikaat No. 5597 vir 15 Aandele, genommer van 153301 tot en met 153315, geregistreer op naam van Gert Johannes Jansen van Vuuren (oorlede), voorheen van Deput, Posbus 18, Petrusville, verlore is.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde Aandelesertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 17 Maart 1961 by hierdie kantoor ingedien word.—C. M. J. van Rensburg, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Johannesburg. 2231—24

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 329/1940, gedateer 10 Januarie 1940, ten opsigte van een-sewentiende (1/17de) Aandeel van gedeelte van gedeelte van die plaas Uitkyk No. 17, Distrik Nigel (nou Registrasie-afdeling 327, I.R.), groot 45 morge 386 vierkante roede, deur Petronella Johanna van der Merwe (gebore Bekker op 26 Junie 1890) weduwee, in haar persoonlike hoedanigheid en in haar hoedanigheid as Eksekutrise Datief in die Boedel van David Schalk van der Merwe, ten gunste van Izak Johannes du Toit (gebore op 29 Maart 1909).

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Brits, op hierdie 16de dag van Februarie 1961.—Wicht & Marais, Prokureurs vir Applikant, Murraylaan, Posbus 1, Brits. 2198—24

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee kord kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 6864/1953, gedateer die 30ste Maart 1953, gegee deur HendrikPetrus Hancke, gebore op 10 Julie 1909, Karel Pieter de Jager Hancke, gebore op 8 Maart 1915, en Johan Daniel Hancke, gebore op 31 Mei 1916, ten gunste van Cornelius Philippus Pienaar, gebore op die 23ste dag van Maart 1907, ten aansien van sekere Gedeelte gemerk C van die plaas Nooitgedacht No. 105, geleë in die Distrik Ermelo, groot 893 (agthonderd drie-en-negentig) morg 111 (eenhonderd en elf) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, Transvaal, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Ermelo, op hierdie 17de dag van Februarie 1961.—Jackson & Joubert, Prokureurs vir Applikant, Posbus 146, Ermelo. 2240—24

PUBLIC UTILITY TRANSPORT CORPORATION, LIMITED.

Lost Share Certificate No. 18, Distinctive Numbers 80474 to 80523 covering 50 Shares registered in the name of PETER EVELYN COLTMAN, of 11 Winifred Street, Chrisville, Johannesburg.

A replacement will be issued unless the original be produced at the Company's Offices, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg, within one month from date hereof.—Industrial & Commercial Holdings Group, Limited, Secretaries, per F. McDonnell, Transfer Secretary. 2253—24

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. R.P.J. 6392, in the name of HO KING.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—J. Y. Thompson, Branch Manager. 2260—24

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 108495, in the name of Harry Stern, has been lost, and a duplicate therefore will be issued unless the original is produced at the Offices of the Society, corner of Eloff and Jeppe Streets, Johannesburg, within one month from the date hereof. Johannesburg, this 18th day of February, 1961. By Order of the Board.—H. G. Downes, Manager. 2315—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 8377/60, dated the 17th day of October, 1960, passed by Phillip Joseph Assad (born on the 10th day of June, 1905), in favour of Matthew David Joseph Assad (born on the 21st day of July, 1934), in respect of certain freehold Lot No. 2210, situate in West Street, in the township of Mayfair, District Johannesburg, measuring 17 square roods 52 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 17th day of February, 1961.—Le Roux & Mathews, Attorneys for Applicant, Johannesburg. 2278—24

LOST CERTIFICATE OF MINERAL RIGHTS.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the following, namely:—

Certain Certificate of Mineral Rights No. 164/1949 R.M., dated 19th March, 1949, in terms of which certain 3/22nd share of and in all rights to minerals in, on and under certain remaining extent of the farm Schoonoord No. 164, Registration Division I.S., situate in the District of Middelburg, Transvaal (formerly No. 430, Middelburg, Transvaal), measuring as such 350·4925 morgen, and held by Ignatius Michael de Jager (now deceased).

All persons who have any objection to the issue of the above-mentioned certified copy of the said lost Deed are hereby required to lodge such objection, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria, within three weeks after the last publication of this notice. Dated at Witbank this the 24th day of February, 1961.—Harvey, Mostert & Jonker, Attorneys for Applicant, Gerry Manns Buildings (P.O. Box 61), Witbank, Tvl. 2265—24

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennisgewing geskied hiermee dat ek van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 11316/1952, gedateer 15 Mei 1952, gepasseer deur Cornelius Petrus Liddle, in die naam van Rudolph Marthinus Botha, gebore op 26 Junie 1907, ten opsigte van—

(1) seker Gedeelte 1 van die plaas Vogelvlei No. 487, geleë in die Distrik Potgietersrus, groot 158·2313 morge; en
(2) seker Gedeelte 3 van die plaas Groenvallei No. 486, geleë in die Distrik Potgietersrus, groot 166·6621 morge.

Enige persoon wat enige beswaar het teen die uitreik van sodanige gesertifiseerde afskrif word hiermee versoek of sodanige besware, in skrif, in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke vanaf die datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Naboomspruit hierdie 17de dag van Februarie 1961.—P. J. van der Merwe, Prokureur vir Applikant, Posbus 21, Naboomspruit. 2276—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 19544/52, dated the 13th August, 1952, passed by Eliza Fatti (born 16th March, 1872), Italo Fatti (born 28th May, 1903), and Libero Santi Romualdo Fatti (born 13th January, 1901), in favour of George Wheatley (born 16th June, 1910), in respect of—

(1) certain Lot marked No. 263, situate in Tennyson and Victoria Roads, in Lombardy East Township, District Germiston, measuring 283 (two hundred and eighty-three) square roods 70 (seventy) square feet;
(2) certain Lot No. 264, situate in Tennyson Road, in Lombardy East Township, District Germiston, measuring 283 (two hundred and eighty-three) square roods 70 (seventy) square feet;
(3) certain Lot No. 265, situate in Tennyson and Wellington Roads, in Lombardy East Township, District Germiston, measuring 283 (two hundred and eighty-three) square roods 70 (seventy) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 17th day of February, 1961.—Lionel D. Kirsch, Summerley & Kirsch, Attorneys for Applicant, 408 Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg. 2314—24

KAAP.—CAPE.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer, dated 9th August, 1954 (No. 12595), passed by Andries Stefanus Pienaar, in his capacity as Chairman and Managing Director of Fernwood Estate (Proprietary), Limited, acting under the authority of a Resolution, dated 14th May, 1954, in favour of New Fernpark (Proprietary), Limited, in respect of—

(1) certain piece of land being Lot No. L.R.F. 1, Fernwood Estate, situate at Newlands, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 48,100 suare feet;
(2) certain piece of land being Lot No. L.R.F. 2, Fernwood Estate, situate at Newlands, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 43,700 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 11th day of February, 1961.—S. Kahn & Co., Applicant's Attorneys, Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town. 2134—24

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Share Certificate No. 24565, for £2,000, in the name of Reginald George Robertson, 18 Weltevreden Avenue, Rondebosch.

A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's Offices, Allied Building, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager. 2128—24

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

1. Deed of Transfer No. 21602, dated 7th November, 1947, passed by the Executors Testamentary in the Estate of the late Abbas Ahamed, born in September, 1891, in favour of—
   (1) Hasina Abbas Solomons (born in the year 1904), married according to Mohammedan rites to Abbas Ahamed, now deceased, by a person other than a duly authorized marriage officer;
   (2) Shaik Ahamed Abbas Ahamed, minor (born on 2nd September, 1927);
   (3) Abdul Cader Abbas Ahamed, minor (born on 15th April, 1930);
   (4) Miriam Abbas Ahamed, minor spinster (born on 6th October, 1931);
   (5) Mohamed Cassim Abbas Ahamed, minor (born on 12th August, 1933);
   (6) Aisha Abbas Ahamed, minor spinster (born on 16th February, 1936);
   (7) Shaik Mohamed Abbas Ahamed, minor (born on 12th August, 1941);
   (8) Abdul Wahab Abbas Ahamed, minor (born on 6th August, 1944);
   (9) Fatima Abbas Ahamed Tambay (born on 16th March, 1893), married according to Mohammedan rites to Abbas Ahamed, now deceased, by a person other than a duly authorized marriage officer;
   (10) Shaik Dawood Abbas Ahamed Tambay, minor (born on 7th May, 1932);
   (11) Abdul Latief, minor (born on 26th November, 1939);

   in equal shares, in respect of—
   (*a*) certain one-half (½) share in certain piece of redeemed quitrent land, situate in Maitland, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots Nos. 3 and 5, Block A.1, of the Kensington Estate, part of Lots Nos. 1, 2, 3, 5 and 6, Block A.1, measuring fifty-five (55) square roods, eighty (80) square feet;
   (*b*) certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being Lots Nos. 167 and 168, Block B.3, in the Kensington Estate, measuring fifty-five (55) square roods eighty (80) square feet;
   (*c*) certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being Lots Nos. 1471, 1473, 1475 and 1477, the remaining extent of Lots Nos. 1469, 1471, 1473, 1475 and 1477, Block F.15, measuring twenty thousand (20,000) square feet.
2. Deed of Transfer No. 21603, dated 7th November, 1947, passed by Mohamed Nejamodien, born on 15th December, 1880, in favour of—
   (1) Hasina Abbas Solomons (born in the year 1904), married according to Mohammedan rites to Abbas Ahamed, now deceased, by a person other than a duly authorized marriage officer;
   (2) Shaik Ahamed Abbas Ahamed, minor (born on 2nd September, 1927);
   (3) Abdul Cader Abbas Ahamed, minor (born on 15th April, 1930);
   (4) Miriam Abbas Ahamed, minor spinster (born on 6th October, 1931);
   (5) Mohamed Cassim Abbas Ahamed, minor (born on 12th August, 1933);
   (6) Aisha Abbas Ahamed, minor spinster (born on 16th February, 1936);
   (7) Shaik Mohamed Abbas Ahamed, minor (born on 12th August, 1941);
   (8) Abdull Wahab Abbas Ahamed, minor (born on 6th August, 1944);
   (9) Fatima Abbas Ahamed Tambay (born on 16th March, 1893), married according to Mohammedan rites to Abbas Ahamed, now deceased, by a person other than a duly authorized marriage officer;
   (10) Shaik Dawood Abbas Ahamed Tambay, minor (born on 7th May, 1932);
   (11) Abdul Latief, minor (born on 26th November, 1939);

   in equal shares, in respect of—
   certain one-half (½) share in certain piece of redeemed quitrent land, situate in Maitland, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots Nos. 3 and 5, Block A.1, of the Kensington Estate, part of Lots Nos. 1, 2, 3, 5 and 6, Block A.1, measuring fifty-five (55) square roods eighty (80) square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 14th day of February, 1961.—Bisset, Boehmke & McBlain, Applicant's Attorneys, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town. 2157—24

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

(WORCESTER BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 19159 for £1,000, issued to Theodor Dissler, on the 8th February, 1956, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, Stockenström Street, Worcester, within 30 days from date hereof.—H. E. S. Roy, Manager. 2135—24

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. 113, for £50. 13s. 2d., in the name of MISS SUSAN JANE MACKENZIE, 187 Adelaide Road, London, N.W.3.

A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's Offices, Allied Building, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager. 2127—24

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Grant, dated 18th May, 1901, issued by the Governor of the Cape of Good Hope in favour of the Village Board of Management of Douglas, in respect of certain eight pieces or lots of land containing together twelve morgen, two hundred and forty-eight square roods, fifty-seven square feet and six tenths of a square foot (12 morgen, 248 square roods, 57·6 square feet) consisting of Blocks A, B, C, D, E, F, G and H situated on the Commonage of the township of Douglas, Division of Herbert.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Kimberley, within three weeks from the last publication of this notice.—Parkin, Frank & Engelsman, Attorneys for the Applicant, 23 Chapel Street, Kimberley.

2187—24

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die rojering van die inskrywing in die Persoonlike Register No. M11/117 ten opsigte van Verband No. 8320, gedateer 19 November 1941, vir die bedrag van £2,200, gepasseer deur Pieter van Bakergem Moller, gebore op 17 September 1908, ten gunste van Rachel Aletta Moller, gebore 15 September 1914, ongehuud, oor—

(1) seker stuk afgeskafte erfpaggrond, synde Gedeelte 10 van die plaas De Nonna, geleë in die Afdeling Worcester, groot 449·3641 morg;

(2) eenhalwe (½) aandeel in seker stuk grond, synde die restant van Lot LIX, genoem Patrys Kloof, geleë soos hierbo, groot 1,911 morg 565 vierkante roede.

Alle persone wat teen die rojering van sodanige inskrywing beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op hierdie 17de dag van Februarie 1961.—Jan S. de Villiers en Seun, Prokureurs vir Applikant, Waalstraat 28, Kaapstad. 2263—24

LOST NOTARIAL DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Deed of Creation of Usufruct No. 748/1951, registered on 28th December, 1951, passed by the Executors Testamentary in the Estate of the late Peter John Wassung, No. 3913/50, in favour of Susan Johanna Blanche Wassung (born Meyer), widow, in respect of—

(1) certain land marked Lot LaA, part of Erf No. 1, Block H, situate in Montagu Street, in the Municipality and Division of Mossel Bay, measuring fifty (50) square roods;

(2) certain land situate in the Municipality and Division of George, being Lots Nos. 30 and 31, measuring five hundred and ninety (590) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Mossel Bay this 13th day of February, 1961.—Scholtz & Van Renen, Attorneys for Applicant, P.O. Box 3, Mossel Bay. 2273—24

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that A 4 Share Certificate No. 22236, in the name of Susara Aletta Petronella Joubert, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 21 Du Toitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley this 17th day of February, 1961. By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 2280—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 16671, dated 31st December, 1943, passed by Clive Sinclair Corder, as the Nominee of Syfret's Trust Company, Limited, and as such the Executor Testamentary of the Estate of the late Clemens Nordhues, in favour of Benjamin Shufleder, one-half (½) share of certain piece of land, situate in the Gardens, Cape Town, City of Cape Town, Cape Division, being Erf No. 1091, Vredehoek, formerly Lot No. 38, part of Vredehoek, measuring 44 square roods 118 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.—R. Asherson & Asherson, Attorneys for Applicant, 85 St. George's Street, Cape Town. 2262—24

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1269/1948, dated 17th February, 1948, passed in favour of Gungamoney, colonial-born Indian widow (Birth Register No. 4173/1921, born 9th May, 1920), Dharamrajh Chrettra Singh, colonial-born Indian (Birth Register No. 5268/1940, born 30th October, 1938), Kumar Chrettra Singh, colonial-born Indian (Birth Register No. 510/1941, born 20th November, 1940), Premla Chrettra Singh, colonial-born Indian spinster (Birth Register No. 5022/1942, born 16th June, 1942), and Prakash Chrettra Singh, colonial-born Indian (Birth Register No. 184/1946, born 19th December, 1945), in respect of certain three pieces of land being—

(1) a two-fifth share in and to Subdivision 65 of Lot Kenilworth of the farm Brickfield No. 806, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent 10,527 square feet;

(2) Lot E of Sub. 15 of Lot 9, Block A No. 3, of the farm Brickfield No. 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 10,024 square feet;

(3) remainder of Sub. 76[b] of Portion MB[6] of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 2 roods 36·75 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, this 15th day of February, 1961.—Lyne & Collins, Attorneys for Applicants, 215 Mutual Building, Gardiner Street, Durban. 2215—24

LOST SHARE CERTIFICATES.

MKUZE DEVELOPMENT CO. (PTY.), LIMITED.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of duplicate Certificates for 500 (five hundred) ordinary Shares in Mkuze Development Co. (Pty.), Limited, registered in the names of—

(1) Nicolaas Johannes Robbertse (snr.), for 300 (three hundred) Shares, Certificate No. 1;

(2) Nicolaas Johannes Robbertse (jnr.), for 100 (one hundred) Shares, Certificate No. 2;

(3) Wilhelm Martha Louisa Maria Robbertse for 100 (one hundred) Shares, Certificate No. 3.

On the ground that the original Certificates numbered 1, 2 and 3 have been lost or mislaid, and, unless objection be received by the Secretary within 14 days from date of publication, the Directors will proceed to issue duplicates of the said Certificates.—S. C. Jacobs, Secretary, Mkuze Development Co. (Pty.), Limited, P.O. Box 5, Vryheid. 2061—24

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Share Certificate No. C. 22503, in the name of MR. WILLIAM ERNEST DEEBLE.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Office, 292 Smith Street, Durban, within fourteen (14) days hereof, a duplicate will be issued.—R. B. Spalding, Branch Manager. 2149—24

THE CITY PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Deposit Pass Book No. 6777, issued to Barney Katz, having been lost or destroyed, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society at 206 Longmarket Street, Pietermaritzburg, within 21 days from date hereof. By Order of the Board.—Mitchell & Eadie, Secretaries, 24th February, 1961. 2284—24

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that Arthur Harry Talbot Head in his capacity as Executor Testamentary of the Estate of the late Arthur Head, acting under Letters of Administration No. 127/1952, granted by the Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 31st January, 1952, intends applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 5204/1950, dated 28th August, 1950, passed by Cornelius Jacobus van Zuydam, born on 20th March, 1921, for the sum of one thousand five hundred pounds (£,500) plus one hundred pounds (£100) security for costs in favour of the said Arthur Head in respect of certain piece of land being remainder of the farm Achleean, No. 2137, situate in the County of Weenen, Province of Natal, in extent seven hundred and ninety-nine decimal nine nine nine five (799·9995) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 16th day of February, 1961.—Mason, Buchan & Co., Applicant's Attorneys. 2214—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3016/1949, dated 11th April, 1949, passed by Samuel Marshall Riddell, in his capacity as representative of the Intestate Estate of the late Boyi Zibisi, in favour of William Archibald Zibisi, unexempted Native (born 11th October, 1928), in respect of—

(1) Lot No. 256, Watershed, of Lot B, of the farm Roodepoort No. 1069, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent one (1) acre;
(2) Lot No. 81, of Lot B, of the farm Roodepoort No. 1069, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent twenty-three (23) acres ten decimal nought eight (10·08) perches.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Ladysmith, this 13th February, 1961.—Macaulay & Riddell, Attorneys for William Archibald Zibisi. 2126—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1177/1942, dated 9th March, 1942, passed by Elsie Susanna Elizabeth Moll, in favour of Henoch Klopper Moll (born on 6th September, 1917), in respect of certain—

(1) Portion A of Geluk No. 16A, situate in the District of Utrecht, Province of Natal, in extent one thousand six hundred and seventy-eight (1,678) acres five (5) perches;
(2) Subdivision 5 of Paardefontein No. 25, situate in the District of Utrecht, Province of Natal, in extent thirty-nine decimal six two six nine (39·6269) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, Natal, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 15th day of February, 1961.—C. C. C. Raulstone & Co., Applicant's Attorneys, Raulstone Building, 11 Gallwey Lane (P.O. Box 536), Pietermaritzburg. 2289—24

O.V.S.–O.F.S.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1592/1940, registered 6th June, 1940, passed by Constance Daphne Lederle (born Wyness), married out of community of property to John Ayliff Lederle, in favour of the Town Council of the Municipality of Theunissen, in respect of Subdivision 6, of Subdivision 1 (Die Brug), of the farm Landdrosmoeite No. 86, District Theunissen (formerly District Winburg), measuring 25 morgen, subject to servitudes.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, O.F.S., Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Theunissen this 13th day of February, 1961.—S. P. Strydom & Naude, Applicant's Attorneys, P.O. Box 34, Theunissen. 2169—24

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om gesertifiseerde afskrifte van—

(1) Transportakte No. 5161/1950, gedateer 10 November 1950, gegee deur Vera May Venter, gebore Williams, getroud buite gemeenskap van goed met Gert Petrus Venter, ten gunste van David Abraham Swanepoel, gebore op 23 Maart 1897, ten aansien van seker Plot No. 2, van Paradys-Kleinhoewes, geleë in die Distrik Bloemfontein, groot 5 morg;

(2) Transportakte No. 2150/1951, gedateer 23 April 1951, gegee deur Vera May Venter, gebore Williams, getroud buite gemeenskap van goed met Gert Petrus Venter, ten gunste van David Abraham Swanepoel, gebore op 23 Maart 1897, ten aansien van seker Plot No. 3, van Paradys-Kleinhoewes, geleë in die Distrik Bloemfontein, groot 5 morg;

(3) Transportakte No. 2288/1950, gedateer 16 Junie 1950, gegee deur Alfred Francis Esterhuizen, ten gunste van David Abraham Swanepoel, gebore op 23 Maart 1897, ten aansien van seker resterende gedeelte van Onderverdeling 3 ('n onderverdeling van onderverdeling 2) van die plaas Paradys No. 2832, Distrik Bloemfontein, groot as sulks 60 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Kannemeyer Wardhaugh & Ashman, Applikant se Prokureurs, Bloemfontein, 14 Februarie 1961. 2146—24

ORDERS VAN HOF, ENS.–ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 14th day of February, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra.

In the matter between SWAGOLD (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and COLBYN TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with its principal place of business at 86 Douglas Street, Colbyn, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. H. J. Preiss, of Counsel, for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the aforesaid Respondent Company be, and is hereby, placed under Provisional Liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court, at 10 a.m., on the 7th day of March, 1961, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Manager.
(Schwartz & G.) 2209—24

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, Tuesday, 7th February, 1961.

In the application of ALBERT RUSKIN [in his capacity as Provisional Judicial Manager of CHARCOAL OVEN RESTAURANT (PTY.), LIMITED], Applicant, and CHARCOAL OVEN RESTAURANT (PTY.), LTD, with registered office at Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. Nathan, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 28th February, 1961, at 10 a.m., why an Order shall not be granted—

(*a*) cancelling the Judicial Management Order, granted by this Court on the 18th day of May, 1960;
(*b*) releasing the Applicant from his duties as Judicial Manager;
(*c*) placing the Respondent Company under liquidation in the hands of the Master;
(*d*) ordering that the costs of the Judicial Management including the costs of the application made therefor, should rank equally in the liquidation with the costs of the liquidation;

2. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on the creditors by registered post, the proof of the posting is to be by affidavit, and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(I. Taylor.) 2071—24

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER DEBTORS ESTATE.

[In terms of Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936.]

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Tuesday, the 11th day of April, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of FRANCIS CHARLES DRAKE, an Estate Agent of 377 Proes Street, Pretoria, and residing at 572 Church Street, Pretoria; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria, for a period of fourteen (14) days, as from the 14th of March, 1961.—Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for the Applicant, Sixth Floor, United Dominions Corporation Building, 28 Church Square, Pretoria. 2252—24

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 237/60.)

In the matter between OMAR ABBA, Plaintiff, and G. F. GROBLER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 24th February, 1961.
2345—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, Tuesday, 7th February, 1961.

In the application of RELIABLE PARAFFIN DISTRIBUTORS (PTY.), LTD., Applicant, and AJAM ABED & SONS (PTY.), LTD., with registered office at 59 Crown Road, Fordsburg, Johannesburg.

Upon the motion of Mr. J. Nathan, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 28th day of February, 1961, at 10 a.m. why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Star* newspaper.
4. That leave be and is hereby granted to the Applicant to telegraph the issue of this Order to the Messenger of the Court at Lichtenburg, Transvaal. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
2072—24

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 14th day of February, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra.

In the matter between JAN NICOLAAS LOURENS VAN JAARSVELD, Applicant, and S & M MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office at 47 Main Street, Witfield, Boksburg, Transvaal, Respondent.

Having heard Mr. H. Coleman, of Counsel, for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the aforesaid Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 7th day of March, 1961, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office, by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and to all Creditors of the Respondent Company by post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar. (Roseman & H.) 2179—24

50c Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Thursday, 16th February, 1961.

In the application of FELRA INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applicant, and SIDHEL CONFECTIONERS (PTY.), LTD., with registered office at 210/9 Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. S. Weinstock, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 7th day of March, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
3. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and be served upon the Respondent Company at its registered office. By Order of the Court.—M. v. d. Westhuizen, Assistant Registrar. (Kovalsky & Tuch.) 2250—24

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op Dinsdag, die 21ste dag van Maart 1961, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak gehoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Pretoria, aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van JOHANNA WILHELMINA DE WET (gebore DU PREEZ), wat besigheid gedoen het as algemene handelaar onder die firmanaam van CHARMAINES, te Beatrixstraat 147a, Pretoria; en dat haar vermoëstaat by die Kantoor van die Weesheer van die Hooggeregshof te Pretoria, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf die 24ste dag van Februarie 1961.—Joubert & De Jager, Applikante se Prokureurs, Pretoriumgebou 509, Kerkstraat-Oos, Posbus 565, Pretoria. 2303—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 216/59.)

In the matter between JACOBUS ALBERT LOUW BOSSERT, Plaintiff, and DANIEL WILHELMUS VAN DER NEST, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 24th February, 1961.
2343—24

50c Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Thursday, 16th February, 1961.

In the application of FELRA INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applicant, and EAT RITE FOODS (PTY.), LTD., with registered office at 210/9 Lewis and Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. S. Weinstock, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 7th day of March, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
3. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and be served upon the Respondent Company at its registered office. By Order of the Court.—M. v. d. Westhuizen, Assistant Registrar. (Kovalsky & Tuch.) 2249—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 217/60.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNA HENDRIKA PETRONELLA FOLEY, NO., Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 24th February, 1961.
2344—24

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 31/61.)

In die saak tussen CECILIA MAUDE MEESER (gebore VITTY), Eiser, en MARTHINUS JOHANNES KELDER, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die Kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag die 6de dag van Maart 1961, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, naamlik:—

(1) Seker resterende gedeelte van die plaas Gladstone No. 527, Registrasieafdeling I.Q., voorheen No. 422, Distrik Letaba, groot 79·8036 (negeen-sewentig desimaal agt nul drie ses) morg;
(2) seker Gedeelte 14 ('n gedeelte van Gedeelte 2 genoem Afguns) van die plaas Gladstone No. 527, Registrasieafdeling I.Q., voorheen No. 422, Distrik Letaba, groot 20·0000 (twintig desimaal nul nul nul nul) morg.

E. J. White, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 20 Februarie 1961.
2348—24

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 23ste dag van Maart 1961, om 10-uur vm., of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word by die Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om die aanname van die oorgawe van die Boedel van JAN ADRIAAN VENTER, van Vowestraat 5, Harrismith; en sal sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, te Bloemfontein, en op die Kantoor van die Landdros te Harrismith, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 28ste dag van Februarie 1961. Geteken te Pretoria, op hierdie 20ste dag van Februarie 1961.—Cloete en Neveling, Applikant se Prokureurs, Stuartstraat 49b (Posbus 69), Harrismith. 2357—24

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court at Bloemfontein, on Thursday, the 16th day of March, 1961, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of PETRUS JOHANNES FOURIE, a general dealer, of Petrusburg, conducting business under the name and the style of S. LIPSCHITZ & COMPANY, at Petrusburg, Orange Free State; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate, Petrusburg, for a period of fourteen (14) days from the 25th day of February, 1961.—Messrs. Heath & Venter, 1125 S.V.M. Building, St. Andrew Street (P.O. Box 485), Bloemfontein. 2338—24

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria.

In die saak tussen LAI KAN, handeldrywende as LAI KAN & CO., Applikant, en PARASKEVOU VOUNNOUS, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie/Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 24ste dag van Januarie 1961, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 31ste dag van Januarie 1961.—W. N. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria.

In the matter between LAI KAN, trading as LAI KAN & CO., Applicant, and PARASKEVOU VOUNNOUS, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation/Sequestration granted in this case on the 24th day of January, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 31st day of January, 1961.—W. N. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa. 2353—24

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria.

In die saak tussen J. M. STOECKLMAYER, Applikant, en S. & H. ENGINEERING WORKS (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie/Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 8ste dag van November 1960 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 14de dag van Februarie 1961.—W. N. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria.

In the matter between J. M. STOECKLMAYER, Applicant, and S. & H. Engineering Works (Pty.), Ltd., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation/Sequestration granted in this case on the 8th day of November, 1960, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 14th day of February, 1961.—W. N. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa. 2352—24

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

(L.S. 32/61.)

In die saak tussen WILLEM SCHAAP, Eiser, en MARTHINUS JOHANNES KELDER, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die Kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag die 6de dag van Maart 1961, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, naamlik:—

Seker Gedeelte 37 ('n gedeelte van Gedeelte A) van die plaas Jaffray No. 511, Registrasie-afdeling L.T. (voorheen No. 267), geleë in die Distrik Letaba, groot 43·6150 (drie-en-veertig desimaal ses een vyf nul) morg.

E. J. White, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 20 Februarie 1961. 2349—24

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria.

In die saak tussen J. J. S. VAN DER MERWE, Applikant, en H. A. VAN DER MERWE, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie/Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 22ste dag van November 1960, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 14de dag van Februarie 1961.—W. N. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria.

In the matter between J. J. S. VAN DER MERWE, Applicant, and H. A. VAN DER MERWE, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation/Sequestration granted in this case on the 22nd day of November, 1960, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 14th day of February, 1961.—W. N. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa. 2354—24

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, Tuesday, 14th February, 1961.

In the application of TEE INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applicant, and COMBINED SHOPFITTERS (PTY.), LTD., with Registered Office at 3 Eleventh Street, Orange Grove, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. W. H. R. Schreiner, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record:—

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 7th day of March, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Lubner, F. & J.) 2324—24

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 13/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ABRAHAM JOHANNES COETZEE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 6th day of March, 1961, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Freehold Lot No. 286, situate in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 636/1954.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 20th February, 1961. 2350—24

50c Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, Tuesday, 14th February, 1961.

In the application of MAURICE BARROW MASSEL, Applicant, and MAAKEETS (PTY.), LTD., with Registered Office at 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. G. P. C. Kotze, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 7th day of March, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order.
3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Seal of the Supreme Court of S.A.) 2325—24

5s. Revenue Stamp cancelled. 16th February, 1961.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Claasen.

Johannesburg, Wednesday, 15th February, 1961.

In the application of CONNOCKS (S.A.) MOTOR CO., LTD., Applicant, and REISS MOTORS (PTY.), LTD., Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Rothschild, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 7th day of March, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order.
3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office at Thirteenth Floor, His Majesty's Building, and at 63 Shakespeare House, Johannesburg, and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Berger & Berger.) 2334—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 254/60.)

In the matter between TRANSVAAL PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHN STEPHEN JANSEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 24th January, 1961. 2346—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 255/60.)

In the matter between THE SHELL COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Plaintiff, and HENDRIK JOHANNES DOUW DE KLERK, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 24th January, 1961. 2347—24

KAAP.—CAPE.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Cape Town on Thursday, 16th day of March, 1961, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as Counsel can be heard for the Surrender of the Estate of ESSIE JONES MACKEY, a general dealer, of Lawrence Road, Athlone, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town, for a period of fourteen (14) days from the 25th day of February, 1961. Dated at Cape Town on this 16th day of February, 1961.—David Baskin, Lipshitz & Smith, Applicant's Attorneys, Van der Stel Buildings, 58 Burg Street, Cape Town. 2309—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, on Tuesday, the 21st day of March, 1961, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel in the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Joint Estate of ISRAEL CHOSACK and ROSE CHOSACK (born LENT) married in community of property, trading as THE BOUQUET FLORIST AND FARMERS FOOD MARKET at 1 Victoria Buildings, York Road, Muizenberg, Cape; and that a statement of their affairs will lie for inspection of Creditors at the Offices of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and the Offices of the Magistrate, Magistrate's Court, Simonstown, for a period of fourteen days reckoned from the 27th day of February, 1961. Dated at Cape Town, this 24th day of February, 1961.—Barnet I. Gradner, Attorneys for Applicants, 820 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town. 2270—24

NOTICE.

W. & P. SALTWORKS (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation) (No. C.1441).

Notice is hereby given, in terms of Section 109 of Act No. 24 of 1956, that 14 days after publication of this notice, application will be made to the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) for an extension of two months within which to lodge the Liquidation and Distribution Account. Dated at Port Elizabeth, this 13th day of February, 1961.—H. J. L. Schraader, Liquidator, P.O. Box 1450, Port Elizabeth. 2139—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Friday, the 17th March, 1961, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of MATTHYS JOSEPHUS STRYDOM, a foreman of Johnsons Brickworks, residing at 2 Walkers Lane, Oudtshoorn; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and at the Office of the Magistrate, for the District of Oudtshoorn, for fourteen days as from the 27th day of February, 1961.—Pocock & Bailey, Attorneys for Petitioner, Old Mutual Buildings, 117 Church Street (P.O. Box 58), Oudtshoorn. 2171—24

NATAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court on Friday, 17th March, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of WILLIAM HARRY MELLER of Durban; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of 14 days as from the 27th February, 1961. Dated at Durban, this 17th day of February, 1961.—A. Goldberg & Company, Attorneys for Applicant, 403/407 West Walk, Smith and West Streets, Durban. 2238—24

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Wessels.

Durban, Friday, the 10th day of February, 1961.

In the matter between JOHN ALEXANDER AGER, Applicant, and CLARKE & MAPP (PTY.), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Hourquebie, Counsel for the Applicant, and upon reading the affidavits and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon CLARKE & MAPP (PTY.), LIMITED (hereinafter referred to as the Respondent Company), and all other persons concerned to show cause, if any, to the Court on the 10th day of March, 1961, why the Respondent Company should not be placed under Judicial Management in terms of Section 196 of Act No. 46 of 1926, as amended, subject to the following directions:—

(*a*) Directing that the Respondent Company shall, subject to the supervision of this Court, be under the management of a Judicial Manager to be appointed in terms of Section 196 *bis* of the Companies Act, and that the Directors and other persons vested with the management at the date of this Order be divested thereof;

(*b*) directing that at the date of this Order the Judicial Manager shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) (*b*) of the Companies Act of 1926, as amended;

(*c*) directing that the Master fix and determine the remuneration of the said Judicial Manager;

(*d*) directing that while the Judicial Management Order is in force, all actions and execution of writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without leave of the Court first obtained;
(*e*) directing and empowering the said Judicial Manager to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company, and to apply such moneys for all purposes of the Company in connectisn with the conduct of its business;
(*f*) directing and authorising the Judicial Manager to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him to continue the business, on the security of any or all of the assets of the said Company;
(*g*) directing and authorising the said Judicial Manager to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company;
(*h*) empowering the Judicial Manager to take and obtain any legal advice on all matters appertaining to and during the Judicial Management of the Company, the costs thereof to form an administrative charge;
(*i*) that without derogating from all and any general powers vested in the Judicial Manager by any law, he shall have all the powers generally vested in the Board of Directors of the Respondent, including the power to complete all existing contracts and to tender for and enter into new contracts;

2. That this rule operate as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*), (*g*), (*h*) and (*i*) hereof;

3. That the rule be published once in the *Government Gazette* and once in a newspaper published and circulating in Durban, on or before the 24th day of February, 1961;

4. That a copy of this rule be served on each and every creditor of the Respondent Company by prepaid registered post to be posted by not later than the 24th day of February, 1961;

5. That a copy of this rule be served on the Respondent Company by not later than the 24th February, 1961. By the Court.—J. D. Dafel, Registrar.

(Venter & Co.) 2213—24

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Wessels.

Durban, Friday, the 10th day of February, 1961.

In the matter between D. A. C. HAINES and R. G. POYNTON N.O., Applicant, and HOO-FOSTER (PROPRIETARY), LIMITED, a Company having its registered office at 25 Osborn Road, Eshowe, Zululand, Natal, Respondent.

Upon the motion of Mr. Brink, Counsel for the Applicant and upon reading the petition, the affidavits and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Petitioners are hereby given leave to anticipate the return day of the Order granted by this Court, on the 20th day of January, 1961, placing Hoo-Foster (Proprietary), Limited, under Provisional Judicial Management;

2. That the said Order is hereby cancelled;

3. That Hoo-Foster (Proprietary), Limited, and all other interested persons are hereby called upon to show cause, if any, to this Court, on Friday, the 3rd day of March, 1961, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up and why any unpaid costs of the Judicial Management should not be ordered to rank *pari passu* with the costs of winding up;

4. That this Order operate as a Provisional Order for the winding up of the Respondent Company;

5. That this Order and a copy of the petition be served on the Respondent Company; and that this Order be published once in the *Government Gazette* on or before the 24th February, 1961, and once in a daily newspaper published and circulating in Eshowe and Empangeni and Durban, on or before the 15th day of February, 1961. By Order of the Court.—J. D. Dafel, Registrar.

(Shepstone & W.) 3069—24

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 56/60.)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Plaintiff, and ANTONIUS SOPHIUS REUTER, Defendant.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days, as from 24th February, 1961.—L. Barry, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 14th February, 1961.

2201—24

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Wessels.

Durban, Friday, the 10th day of February, 1961.

In the matter between JOHN ALEXANDER AGER, Applicant, and AGER MOTORS (PTY.), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Hourquebie, Counsel for the Applicant, and upon reading the affidavits and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon AGER MOTORS (PTY.), LIMITED (hereinafter referred to as the Respondent Company), and all other persons concerned to show cause, if any, to the Court on the 10th day of March, 1961, why the Respondent Company should not be placed under Judicial Management in terms of Section 196 of Act No. 46 of 1926, as amended, subject to the following directions:—

(*a*) Directing that the Respondent Company shall, subject to the supervision of this Court, be under the management of a Judicial Manager to be appointed in terms of Section 196 *bis* of the Companies Act, and that the Directors and other persons vested with the management at the date of this Order be divested thereof;
(*b*) directing that at the date of this Order the Judicial Manager shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) (*b*) of the Companies Act of 1926, as amended;
(*c*) directing that the Master fix and determine the remuneration of the said Judicial Manager;
(*d*) directing that while the Judicial Management Order is in force, all actions and execution of writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without leave of the Court first obtained;
(*e*) directing and empowering the said Judicial Manager to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company, and to apply such moneys for all purposes of the Company in connectisn with the conduct of its business;
(*f*) directing and authorising the Judicial Manager to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him to continue the business, on the security of any or all of the assets of the said Company;
(*g*) directing and authorising the said Judicial Manager to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company;
(*h*) empowering the Judicial Manager to take and obtain any legal advice on all matters appertaining to and during the Judicial Management of the Company, the costs thereof to form an administrative charge;
(*i*) that without derogating from all and any general powers vested in the Judicial Manager by any law, he shall have all the powers generally vested in the Board of Directors of the Respondent, including the power to complete all existing contracts and to tender for and enter into new contracts;

2. That this rule operate as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*), (*g*), (*h*) and (*i*) hereof;

3. That the rule be published once in the *Government Gazette* and once in a newspaper published and circulating in Durban, on or before the 24th day of February, 1961;

4. That a copy of this rule be served on each and every creditor of the Respondent Company by prepaid registered post to be posted by not later than the 24th day of February, 1961;

5. That a copy of this rule be served on the Respondent Company by not later than the 24th February, 1961. By the Court.—J. D. Dafel, Registrar.

(Venter & Co.) 2186—24

NOTICE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Between E. W. GAWNE (PTY.), LTD., Plaintiff, and ARTHUR SMITH, Defendant.

Issued in terms of and by virtue of an Order of this Honourable Court, made on the 3rd day of February, 1961, and addressed to ARTHUR SMITH, whose address is unknown.

To ARTHUR SMITH.

Take notice that, by a summons issued and now filed in this office, you are hereby required to cause an appearance to be entered at the offices of the Registrar of the above Honourable Court at Durban, on or before the 18th day of March, 1961, in an action to be heard by the above Honourable Court in which E. W. GAWNE (PTY.), LTD., claims against you as follows:—

(*a*) Judgment in the sum of five hundred and eighty-four pounds (£584);
(*b*) interest on the sum of five hundred and eighty-four pounds (£584);
(*c*) alternative relief;
(*d*) costs.

Further take notice that in default of appearance, the action will be proceeded with and judgment taken in your absence without further notice to yourself.

Thus done and executed in the said Court, at Durban, this 13th day of February, 1961.—J. D. Dafel, Registrar. Burne, Hudson, Swart & Knox, Plaintiff's Attorneys, 310 Realty House, 375 Smith Street, Durban. 2131—24

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 53/60.)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

JOHANNA C. L. BRINK, Plaintiff, and HENRY ELMORE GROOM, Defendant.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days, as from 24th February, 1961.—L. Barry, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 15th February, 1961.

2202—24

O.V.S.–O.F.S.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING,
(L.S. 3/61.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LOURENS JANSEN VAN RENSBURG VAN NIEKERK, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State, at his Offce, at Bloemfontein, on the 1st day of March, 1961, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of sale of such property, namely:—

Erf No. 127, Tweeling, measuring 69 square roods 64 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 102/53, registered on 19th January, 1953.

F. G. Vos, Additional Sheriff, Offce of the Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein, 13th February, 1961.

2180—24

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING,
(L.S. 5/61.)

In the matter beween THE SHELL COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Plaintiff, versus DAVID JOHANNES CHRISTOFFEL WELMAN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Orange Free State, at his Offce, at Bloemfontein, on the 1st day of March, 1961, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely the following erven in Smithfield:—

(1) Erf No. 220, measuring 312 square roods 72 square feet;

(2) Erf No. 129, measuring 26 square roods 131·37 square feet;

(3) Erf No. 130, measuring 26 square roods 131·37 square feet;

held by virtue of Deed of Transfer No. 5477/58, registered on the 22nd December, 1958.

F. G. Vos, Additional Sheriff, Offce of the Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein, 14th February, 1961.

2181—24

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)
(L.S. 23/60.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en ALWYN WIILLEM VAN JAARSVELD, Verweerder.

Hierby word kennis gegee dat die Rekening en Plan van Distribusie van die Opbrings van die Onroerende Goed, geregterlik in hierdie saak verkoop, vir veertien dae vanaf datum van publikasie hiervan by hierdie kantoor ter insae van al die belanghebbende partye sal lê, waarna dit, as geen beswaar ingedien word nie, aan die Hof vir bevestiging gerapporteer sal word.—F. G. Vos, Addisionele Balju, Kantoor van die Balju, Bloemfontein, 14 Februarie 1961.

2185—24

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)
(L.S. 20/60.)

In die saak tussen MATTHUIS KOKOT MENTZ, Eiser, en BAREND NICOLAAS OOSTHUIZEN, Verweerder.

Hierby word kennis gegee dat die Rekening en Plan van Distribusie van die Opbrings van die Onroerende Goed, geregterlik in hierdie saak verkoop, vir veertien hierdie kantoor ter insae van al die belanghebbende partye sal lê, waarna dit, as geen beswaar ingedien word nie, aan die Hof vir bevestiging gerapporteer sal word.—F. G. Vos, Addisionele Balju, Kantoor van die Balju, Bloemfontein, 14 Februarie 1961.

2184—24

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)
(L.S. 22/60.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en JACOBUS FREDERICK VAN STADEN, Verweerder.

Hierby word kennis gegee dat die Rekening en Plan van Distribusie van die Opbrings van die Onroerende Goed, geregterlik in hierdie saak verkoop, vir veertien dae vanaf datum van publikasie hiervan by hierdie kantoor ter insae van al die belanghebbende partye sal lê, waarna dit, as geen beswaar ingedien word nie, aan die Hof vir bevestiging gerapporteer sal word.—F. G. Vos, Addisionele Balju, Kantoor van die Balju, Bloemfontein, 14 Februarie 1961.

2183—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)
(L.S. 40/60.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ADOLF JOHANNES ODENDAAL CROUS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—F. G. Vos, Additional Sheriff, Sheriff's Office, Bloemfontein, 15th February, 1961. 2205—24

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

GEREGTELIKE VERKOPE.—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
(L.S. 7/61.)

VERKOPING DEUR BALJU.

In die saak tussen SUSANNA MARIA LOTTER, Eiser, en MARTHINUS GERHARDUS BOSHOFF, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros, Vereeniging, op Saterdag, die 4de Maart 1961, om 11-uur vm. van die volgende eiendomme van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

1. Lot No. 280, geleë aan Cross- en Rowellstraat, De Deur Estates, Limited, Distrik Vereeniging, groot 5 (vyf) morge 472 (vierhonderd twee-en-sewentig) vierkante roede 32 (twee-en-dertig) vierkante voet.
2. Lot No. 280, geleë aan Cross- en Treestraat, De Deur Estates, Limited, Distrik Vereeniging, groot 5 (vyf) morge 472 (vierhonderd twee-en-sewentig) vierkante voet.

Transportakte No. 16965/1959.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Plot No. 280: Boorgat en reservoir.

Plot No. 280a: Woonhuis, steen onder yster, sement vloere, staalplafon, gang, 2 slaapkamers, kombuis, koolstoof. Stoep aan drie kante, badkamer, 8 Naturelle-kamers. 1 Boorgat, handpomp, vrugtebome, omhein.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-Balju, Vereeniging.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 13 Februarie 1961.

1974—17-24

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 287/60.)

In the matter between THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and DAVID TODD, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate, Pietersburg, on Saturday, the 4th March, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the

Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the Sale:—

Certain remaining extent of Portion II of the farm Rietvlei No. 94, District of Pietersburg, measuring 469·7560 (four hundred and sixty-nine decimal seven five six nought) morgen. Deed of Transfer No. 28083/1955.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

(*a*) Very large dwelling—mostly cement bricks—iron roof.

(*b*) Workshop with 2-roomed flat.

(*c*) Garage for plus-minus five vehicles and adjoining shed.

(*d*) Storeroom.

(*e*) Open shed and garage.

(*f*) Dairy shed with the necessary annexures.

(*g*) Three engine rooms with pumping plants.

(*h*) Two silos.

(*i*) One cement reservoir.

(*j*) One established orchard—different variety fruit trees.

(*k*) Fruit trees at homestead.

(*l*) Ring fenced and small paddocks.

(*m*) Brick-making shed. (Claimed not to belong to owner of the farm.)

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Pietersburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 13th February, 1961.

1973—17-24

Case No. 40859/1959.

SALES NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between H. S. EBRAHIM (PTY.), LTD., Plaintiff, and S. GOPAUL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 16th day of November, 1959, the goods listed hereunder will be sold in Execution on Friday, 17th day of March, 1961, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Defendant's one-half share in Lot No. 68 of Lot No. T6 of the farm Brickfield No. 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 35·17 perches.

Improvements: House and shop on the plot.

Postal Address: 67 Bristoe Road, Mayville, Durban.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds in-so-far as same are applicable.

2. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of a cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an Affdavit to show that he belongs to the same group as the owner of the property to be sold and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger;

(*b*) a permit authorising him to obtain transfer if he belongs to a different group.

And further Conditions of the Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Masonic Grove, Durban. Dated at Durban this 8th day of February, 1961.—I. M. Bawa, Plaintiff's Attorney, First Floor, West End House, 120 Grey Street, Durban. 2233—24

Case No. 6241/60.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KLERKSDORP, HELD AT KLERKSDORP.

In the matter between WELLSPREAD INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and PIETER SCHALK COETZEE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Klerksdorp and Writ of Execution, dated 27th September, 1960, the following will be sold in Execution on the 25th day of March, 1961, at 10.30 a.m., in front of the Messenger of the Court's Office, 36 Anderson Street, Klerksdorp, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 209, situate on Wessels and Logan Streets in the township of Songloed, District of Klerksdorp, measuring 16,920 (sixteen thousand nine hundred and twenty) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A five-roomed dwelling-house and usual outbuildings.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of R200.00 (£100) in cash on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance, together with interest to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum, on the amounts owing to the First Bondholder and 9 per cent on the amounts owing to the Plaintiff within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read by the Messenger of the Court, Klerksdorp, immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Dated this 13th day of February, 1961.—Louis M. Hoffmann, Plaintiff's Attorney, 15-20 Permanent Building, corner Anderson & Boom Streets, Phones: 2-2951, 2-2971, Klerksdorp, and Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg. 2190—24

Case No. 69089/60

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHN MOTLEY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 23rd November, 1960, the following will be sold in Execution on Friday, the 14th day of April, 1961, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 19, situate in the township of Kenilworth, District Johannesburg, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet; held by John Motley under Deed of Transfer No. F. 4183/1955, dated 9th May, 1955.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Single-storey brick dwelling, with iron roof, comprising entrance hall, lounge, three bedrooms, kitchen, pantry, bathroom. Usual outbuildings—one servant's room and W.C., garage. Brick with iron roof.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten *per centum* (10%) thereof at the time of the sale, unless otherwise agreed to by the Execution Creditor, and the Messenger of the Court, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of six and one-half *per centum* (6½%) per annum to date of payment, within fourteen (14) days to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Plaintiff, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, 15th February, 1961.

2218—24

Case No. 3947/60.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF OBERHOLZER, HELD AT OBERHOLZER.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Judgement Creditor, and J. J. GRAY, Judgement Debtor.

In pursuance of a judgment in the magistrate's Court of Oberholzer, and dated the 16th January, 1961, and a Writ of Execution, the following property will be sold in Execution on the 25th day of March, 1961, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Oberholzer, to the highest bidder. Payment to be as follows: R200.00 (£100) in cash and the balance in cash against transfer, to be secured by an approved banker's or building society guarantee to be furnished within 21 (twenty-one) days of the sale:—

Certain Residential Erf No. 536, situate on Juliana and Mine Streets, in the township of Oberholzer, District Oberholzer.

The Conditions of Sale which may be inspected at my office, will be read immediately prior to the sale.—Messenger of the Court, Oberholzer. 2196—24

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff.

and

RONALD SMITHERS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution dated as stated, the property mentioned in the said schedule will be sold in execution on Friday the 10th day of March, 1961, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.
(2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25 per cent (twenty-five per cent) thereof or R200 (two hundred Rand) whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance shall within 14 days be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.
(3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the Sale, may be inspected in his office.

E. F. K. TUCKER, Attorneys for Plaintiff,
64 Eloff Street, cor. Commissioner Street,
Johannesburg.

Johannesburg,
3rd February, 1961.

SCHEDULE.

Case No.	*Name of Defendant.*	*Date of Warrant of Execution and Amount.*	*Township.*	*Situation and Description of Property to be Sold.*
22350/60	Ronald Smithers.....	13/9/60 £440. 13s. 1d.	Mondeor.....	Certain Freehold Erf No. 402, situate on Fanthorpe Road in the Township of Mondeor, District of Johannesburg; measuring 9,085 (nine thousand and eighty-five) square feet.

2216—24

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between

VILLAGE COUNCIL OF RANDBURG, Plaintiff.

and

THE DEFENDANT NAMED IN THE SCHEDULE ATTACHED.

In pursuance of judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Warrant of Execution dated as stated, the Property mentioned in the said schedule will be sold in execution on Friday the 17th day of March, 1961, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.
(2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25 per cent (twenty-five per cent) thereof or £100 (one hundred pounds) whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.
(3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the Sale, may be inspected in his office.

WEBSTER, DUNBAR & SANER, Attorneys for Plaintiff,
North British Buildings, 84 Commissioner Street
(P.O. Box 529, Tel. 835/6886), Johannesburg.

Johannesburg,
17th February, 1961.

SCHEDULE.

Case No.	*Name of Defendant.*	*Date of Warrant of Execution and Amount.*	*Township.*	*Situation and Description of Property to be Sold.*
31342/60	Cyril Edward Smith.....	17/8/60 £16. 1s. 8d.	Windsor.....	Vacant Stand No. 150 situate on Queens Avenue; measuring 69 square roods, 64 square feet.

2219—24

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Case No. 1287/59.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

Between G. D. LUUS, Plaintiff, and B. SMITH, Defendant.

MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and Warrant of Execution dated the 14th day of July, 1959, the property known as Special Residential Erf No. 450, situate on Van der Stel Street, in the township of Florida Park, District Roodepoort, measuring 16,500 will be sold in Execution on Saturday, the 18th day of March, 1961, at 10 a.m., at c/o The Magistrate's Court, Van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder:—

1. The property shall be sold to the highest bidder without reserve.

2. The full Conditions of Sale which lie open for inspection at the offices of Messrs. Louw & Ronald Rappoport, 34a Van Wyk Street, Roodepoort, and at the office of the Messenger of the Court, Investment House, Roodepoort, will be read immediately prior to the sale. Dated at Roodepoort this 13th day of February, 1961.—J. W. Louw & Ronald Rappoport, Plaintiff's Attorneys, 34a Van Wyk Street, Roodepoort.

2519—24

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 8/61.)

In the matter between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH ARFICA, Plaintiff, and DIRK JOHANNES VAN DER BERG, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 11th March, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 354, situate on Irvine Avenue, in the township of Mountain View, District Pretoria, measuring 178 (one hundred and seventy-eight) square roods 108 (one hundred and eight) square feet. Deed of Transfer No. 11461/45.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with cement floor and wooden ceilings consisting of 3 bedrooms, dining-room with wooden ceilings kitchen and bathroom. Outbuildings: Lavatory.

Terms.—5 (five) per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 20th February, 1961. 2340—24-3

Case No. 4821/1959.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BRAKPAN, HELD AT BRAKPAN.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PETER HARTZENBERG, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan, and Writ of Execution, dated 29th October, 1959, the following will be sold in Execution, on Friday, the 17th March, 1961, at 11 a.m., at the Magistrate's Court, Brakpan, to the highest bidder:—

Certain residential Erf marked No. 706 (being 30 Scott Crescent), measuring 8,400 (eight thousand four hundred) square feet, situate on Scott Crescent, in the township of Brenthurst, District of Brakpan.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but not guaranteed:—

Single storey brick dwelling under iron roof, comprising entrance hall, lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom and w.c.

Outbuildings are constructed of brick, under iron roof and comprises garage, servant's room and w.c.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10% (ten *per centum*) thereof at the time of the sale unless otherwise agreed by the Execution Creditor and the Messenger of the Court, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum to date of payment within fourteen days be paid or secured by a bank or building society guarantee, provided that if the Plaintiff be the Purchaser then no deposit or guarantee need to be made.

Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Brakpan, immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Dated at Brakpan, this 13th day of February, 1961.—T. Fishman, of Trollip, Solomon & Joubert, Plaintiff's Attorneys, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan. 2170—24-3

GEREGTELIKE KENNISGEWING.

Die publieke verkoping van bates wat ek in beslag geneem het in die saak van BECKER & PRINSLOO (EIENDOMS), BEPERK, versus JOHAN SCHUTTE, en wat sou plaasvind te Hans van Rensburgstraat 66, Pietersburg, op Saterdag, 4 Februarie 1961, uitgestel is, en sal by dieselfde adres as voorheen plaasvind om 10-uur in die voormiddag op Saterdag, 11 Maart 1961.—Assistent Adjunk-balju, Distrik Pietersburg, 14 Februarie 1961.

2152—24

Saak No. 26377/60.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

Tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en N. G. EARLE, Verweerder.

Ingevolge vonnis van die Landdros van Pretoria en Lasbrief vir Geregtelike Verkoping, gedateer die 13de Desember 1960, sal die ondervermelde eiendom op Maandag, die 20ste dag van Maart 1961, om 11-uur in die voormiddag voor die Landdroshof, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Seker resterende gedeelte van Erf No. 833, geleë aan Veertiende Laan, in die dorp Wonderboom-Suid, Stad Pretoria, groot 12,824 vierkante voet, soos gehou deur Verweerder kragtens Akte van Transport No. 30307/57.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niks word gewaarborg nie:—

Steen woning met sinkdak, bestaande uit sitkamer, 3 slaapkamers, badkamer, kombuis, voorstoep en toegeboude agterstoep. Plankvloere en staalplafonne. Buitegeboue: Motorhuis en bediendekamer.

Die Voorwaardes van Verkoping lê ter insae in my kantoor en in die kantoor van die Geregsbode, Pretoria.

Geteken te Pretoria, hierdie 8ste dag van Februarie 1961.—Pickard & Van Niekerk, Eiser se Prokureurs, Centenarygebou, Bureaulaan, Pretoria. 2060—24

Case No. 20719/1960.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between G. N. CROSS, N.O., Plaintiff, and I. C. H. O. HOLTZHAUSEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, granted in the above matter on the 12th of August, 1960, and Writs of Execution, dated the 27th day of October, 1960, the property hereunder will be sold in Execution, on Monday, the 6th March, 1961, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Holding No. 1231, situate on Boundary Street, in Wallmannsthal Agricultural Holdings, Extension No. 3, District of Pretoria, measuring two decimal one three seven five (2·1375) morgen, held under Deed of Transfer No. 9251/1942, dated 18th May, 1942.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Brick dwelling under corrugated iron roof consisting of three rooms.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Pretoria. Dated at Pretoria this 24th day of January, 1961.—Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Plaintiff, Permanent Buildings, Pretoria.

2064—24

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

Case No. 2984/60.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RANDFONTEIN, HELD AT RANDFONTEIN.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MICHIEL JOHANNES PRINSLOO, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Randfontein and Writ of Execution, dated the 5th day of December, 1960, the following property will be sold in Execution, on Thursday, the 16th day of March, 1961, at 2.30 p.m., in front of the Magistrate's Court, Randfontein, to the highest bidder, viz.:—

Lot No. 804, situate on Sauer Street, in the township of Randgate, in the District of Randfontein, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four square feet, known as 43 Sauer Street, Randgate, upon which is erected a detached dwelling-house of brick walls under iron roof, said to contain five rooms, kitchen, pantry, bathroom and usual outbuildings in regard to which, however, nothing is guaranteed.

Terms.—R500.00 (five hundred Rand) cash at the time of the sale and balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within twenty-one (21) days thereafter.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court, 40 Village Street, Randfontein.—Gordon & Martinson, Attorneys for Plaintiff, 16 Sixth Street, Randfontein. 2274—24

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 9/61.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and PETRUS JOHANNES CORNELIUS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 11th March, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 6 of Erf No. 1209, situate on Court Street in the City of Pretoria, measuring 8,220 (eight thousand two hundred and twenty) square feet. Certificate of Consolidation Title No. 10000/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with wooden strip floors and steel ceilings consisting of 2 bedrooms, lounge, kitchen, bathroom and lavatory. Outbuildings: Garage, servant's room and lavatory.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 20th February, 1961. 2341—24-3

Case No. 79680/1960.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between WELLSPREAD INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and PIETER HENDRIK JOHANNES VAN STADEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 7th December, 1960, the following will be sold in Execution on 17th March, 1961, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Fox Street Entrance, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Portion 3 of Lot No. 129, situate on Third Road, in the township of Kew, District of Johannesburg, measuring 7,500 (seven thousand five hundred) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Five-room dwelling-house with usual outbuildings.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of £100 in cash on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance, together with interest to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum, on the amounts owing to the First Bondholder and 9 per cent on the amounts owing to the Plaintiff within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his Office.—H. A. Rosenberg of Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Plaintiff's Attorneys, 115 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Phone: 34-3761/2/3, Johannesburg. 2297—24

Case No. 11339/60.

NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between S. & H. FABERLAN, Plaintiff, and J. OWABE, Defendant.

In execution of a judgment in the above matter, the Messenger of the Court, Johannesburg, will on the 17th day of March, 1961, at 10 o'clock in the forenoon sell in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, certain Lot No. 1457, situate at John Brand Street and Fourteenth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg.

On the stand is a shop, substantial dwelling-house and other rooms which are let.

Terms of sale 10 per cent of the price from date of sale and the balance by bank guarantee within 14 (fourteen) days after confirmation of the sale.

Conditions of Sale can be inspected at the Office of the Messenger, Johannesburg.—A. Hirsch, of Morris Alexander & Hirsch, Attorney for Judgment Creditor, 34 New Kempsey Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg. 2261—24

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 282/60.)

In die saak tussen CREDIT CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Eiser, en MARTHINUS JOHANNES VAN ZYL, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak, sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Kerkplein, Pretoria, op Saterdag, die 11de Maart 1961, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Gedeelte 105 (gedeelte van Gedeelte 143) van die plaas Bokfontein No. 448, Registrasie-afdeling J.Q., Distrik Brits, groot 30·3611 (dertig desimaal drie ses een een) morg. Transportakte No. 7545/60.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

1 Baksteenhuis, twee kamers; 1 Naturellehuis, 3 kamers; 1 Naturellehuis, 1 kamer; sitrusboord, perskeboord, 1 dam, 2 boorgate.

Terme.—£100 kontant op die dag van verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju, Pretoria.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 20 Februarie 1961. 2342—24-3

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 186/60.)

In die saak tussen MARIA ELIZABETH STEYN, Eiser, en HENDRIK LEENDERT VAN SLINGELAND en STEPHANUS JOHANNES FRANCOIS NAUDE, Verweerders.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak, sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros, Bethal, op Saterdag, die 11de Maart 1961, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerders volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Erf No. 689, geleë in Freedlaan, in die dorpsgebied van Bethal Uitbreiding, Distrik Bethal, groot 5 (vyf) morg. Transportakte No. 7235/1957.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis van 7 vertrekke (3 slaapkamers, spens, sitkamer, kombuis en eetkamer). Buitegeboue bestaan uit Naturellekamer en sink garage.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju, Bethal.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 20 Februarie 1961. 2339—24-3

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

KAAP.—CAPE.

Saak No. 282/60.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN CERES, GEHOU TE CERES.

Tussen UNITED BOUVERENIGING (Eksekusie Krediteur), Eiser, en J. A. JACOBS (Eksekusie Skuldenaar), Verweerder.

Ten uitvoering van vonnis toegestaan in hierdie saak en daaropvolgende Lasbrief tot beslaglegging, gedateer 3 Februarie 1961, sal die volgende sonder voorbehoud aan die hoogste bieder op Woensdag, die 1ste Maart 1961, om 10 vm., voor die Landdroshof te Voortrekkerstraat, Ceres, verkoop word:—

Seker stuk opgehefte erfpag grond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Ceres, synde Erf No. 49, Ceres, groot 75 vierkante roede.

Die Vonnisskuldeiser beskrywe die verbeterings op die eiendom aangebring as volg, maar geen waarborg word in hierdie verband gegee nie:—

Moderne woonhuis bestaande uit 7 kamers, 2 voorportale, 2 badkamers, kombuis, spens en spoellatriene.

Woonhuis bestaande uit 3 kamers, kombuis en spens.

Die Voorwaardes van Verkoop kan by die Klerk van die Hof, Voortrekkerstraat, Ceres, besigtig word of by die Prokureur vir Skuldeiser, Paul H. S. van Zijl, Voortrekkerstraat, Ceres. 1890—17-24

Case No. 14045/1960.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WALTER JAMES PATTERSON, Defendant.

PUBLIC SALE.

Detached single storey residence constructed of brick, under tiled roof, consisting of four rooms, kitchen and bathroom, with the servant's room and garage under the main roof. There is one outbuilding constructed of asbestos sheet walls. Water and lights and sanitation are Municipal, the property being known as Sunnyside, Alamein Road, Claremont.

In Execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg, in the above matter, the sale will be held on Friday, 10th March, 1961, at 11 a.m., at the property Sunnyside, Alamein Road, Claremont, which is more fully described as—

certain piece of land situate at Claremont, City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 21 of The Heathers (Deeds Registry No. 1421, Claremont), measuring five thousand (5,000) square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 7554, dated 21st May, 1960.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder and is sold in terms of the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules promulgated thereunder.

2. The purchase price shall be paid one-tenth (1/10th) in cash or by means of bank marked cheque immediately after the sale, and the balance together with six and one half (6½%) per cent interest to be paid against registration of transfer and secured within fourteen (14) days after the sale by a bank or building society guarantee.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be obtained from either of the undersigned.—Messenger of the Court, Wynberg. Zoutendyk & Brand, Ltd., Auctioneers and Sworn Appraisers, Second Floor, Regis House, corner Adderley and Church Streets (Phones 2-4145, 2-4146, P.O. Box 553), Cape Town. 2067—24

Case No. 162/1960.

SALES NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BEDFORD, HELD AT BEDFORD.

Between SARA MARIA MARGRITHA CORNELIA MEIRING, Plaintiff, and SAM ZAKE, Defendant.

In pursuance of judgment in the Court of the Magistrate of Bedford, and Writ of Execution, dated 21st January, 1961, the immovable property described hereunder, will be sold in Execution, on Saturday, the 18th March, 1961, at 10 a.m., on the steps of the Magistrate's Court, Bedford, to the highest bidder:—

Certain piece of freehold land, situate in the Municipality and Division of Bedford, being Erf No. 301, Bedford, measuring 100 square roods.

The above is a vacant erf.

The conditions subject to which the foregoing immovable property will be sold, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court for the District of Bedford.—G. Percy Farr, Plaintiff's Attorney, Hope Street, Bedford, Cape Province. 2272—24

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF, VRYBURG, GEHOU TE VRYBURG.

Tussen M. C. GHOOR & SEUNS, Eisers, vs. F. J. CALITZ, Verweerder.

As gevolg van 'n Lasbrief in bogenoemde saak sal ek per publieke veiling, op Vrydag, 10 Maart 1961, om 10 vm., voor die Landdroshof, Vryburg, die volgende verkoop:—

Sekere Plot No. 791 en gedeelte van Plot No. 167, Vaalharts Nedersetting A, geleë in die belasbare gebied van die Vaalharts Staatswaterbeheergebied, Afdeling van Vryburg, groot 30·225 morg, gehou deur Frederick Jacobus Calitz kragtens Kroongrondbrief No. 98 van 1960.

Die eiendom is voorsien van 'n woonhuis, buitegeboue en gewone waterlei-regte.

Terme van Koop.—Betaling van eenkwart van koopsom en balans teen registrasie van Transport wat binne een maand na koop oortransporteer moet word.—B. J. de Klerk, Geregsbode, Markstraat 23a, Vryburg. 2285—24-3

NATAL.

SALE IN EXECUTION.

(Without Reserve.)

In the matter between EDWARD WALTER GIBSON (Plaintiff), and ROSS & REUNERT (PTY.), LTD. (First Defendant), ISOBEL ROSEMARY ROSS (Second Defendant) and GILLIES DOUGLAS AIRD ROSS (Third Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), a sale will be held by Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., at Isipingo, Natal, on Friday, the 10th day of March, 1961, at 11 a.m., of the following property of the Defendants, to wit:—

Station Wagon NU 4799; Vanguard Pick-up, ND 34288; D4 Traxacator; D6-4R with winch, D4-5T and new pump; Cat 212 grader; La Plante Choate 4-yard scraper; La Plante Choate 6-yard scraper; D4-5T Ford truck (damaged), etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 6th February, 1961. 2075—24-3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

In the matter between BASDAV SEWPAUL, Applicant, and SAMSUNDER, Respondent.

NOTICE OF SALE.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), the undermentioned will be sold to the highest bidder for cash, Purchaser taking all risks, at the Defendant's dwelling-house on the right hand side of the road going towards the Krantzkloof Indian School on the right hand side of the road going to Upper Glendale from Shaka's Kraal, on Thursday, the 2nd day of March, 1961, at 9 a.m., unless the debt and costs be sooner paid:—

Dodge lorry, NT 1194.
Wood and iron house.

D. Rothon, Deputy-Sheriff, Lower Tugela Division. 1895—17-24

SALE IN EXECUTION.

(Without Reserve.)

In the matter between EDENDALE TANNERY (PTY.), LTD. (Plaintiff) and M. C. SEEDAT BROS. (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), a sale will be held by Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., at 270 Grey Street, Durban, on Monday, the 6th day of March, 1961, at 10 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

1 Berkel Precision scale; 1 Smith Corona cash register; 1 counter; shop fixtures and fittings; 2 shoe repairing machines; 1 clock; quantity shoe polish, heels, leather, saddle and sundry leather goods.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 10th February, 1961. 2076—24-3

Case No. 1552/60.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF NEWCASTLE, HELD AT NEWCASTLE.

Between PAULUS ROUX, Plaintiff, and J. HARPER, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, Newcastle and Writ of Execution, dated 29th November, 1960, the following will be sold in Execution at the Court-house, Newcastle, on Saturday, 25th February, 1961, at 11 a.m. to the highest bidder, for cash, unless the debt and costs be sooner paid:—

Lots Nos. 717 and 718, Newcastle Township, County of Klip River, Jooste Road, Townlands, Newcastle, Province of Natal.

Conditions of Sale can be inspected in my office.—Messrs. Pike, M. B. Shaw & Co., Attorney for Plaintiff, Scott Street, Newcastle. W. A. Fleming, Messenger of the Court, Newcastle. 1835—17-24

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between MICHAEL JOHN ENSOR (Plaintiff), and T. W. NUNES (PTY.), LTD. (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at 45 Morrison Street, Durban, by Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., on Monday, the 6th day of March, 1961, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Jeep Station wagon ND 5771, 3 welding outfits, sanding machine, 3 spray guns, 1 grindstone, battery charger, tables, car stands, tyre removing outfit, cupboards, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 6th February, 1961. 2079—24-3

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between BAKIAVATHEE (Plaintiff), and NADARAJAN PATHER (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., 15 Field Street, Durban, on Tuesday, the 7th day of March, 1961, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Office furniture comprising desks, chairs, cupboards, Remington typewriter, Underwood typewriter, Hermes typewriter, duplicating machine, electric adding machine, steel filing cabinets, manual adding machine, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 6th February, 1961. 2080—24-3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

In the matter between DIE TRUST BANK VAN AFRIKA, BPK., Plaintiff, and COLIN CLIFFORD LAWRENCE SWALES, Defendant.

NOTICE OF SALE.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), the undermentioned property will be sold by public auction to the highest bidder for cash, Purchaser taking all risks, in front of the Deputy-Sheriff's Office, 26a Rood Street, Stanger, at 11 a.m., on Wednesday, the 1st day of March, 1961, unless the debt and costs be sooner paid:—

Electrolux paraffin refrigerator.
Lounge suite.

D. Rothon, Deputy-Sheriff, Lower Tugela Division. 1896—17-24

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between VAYNOR (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and WILLIE MUIR (PTY.), LTD., Defendent.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) a sale will be held by Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., at Monte Carlo 20, West Street, Durban, on Monday, the 27th day of February, 1961, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Shop fixtures and fittings; milkshake mixtures; Gaggia coffee machine; refrigerators; crockery and cutlery; sweet counters; 6-ft. soda fountain; cash registers; hot dog machine; tables and stools; display cabinets, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 1st February, 1961. 1794—17-24

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE TOWN COUNCIL OF THE BOROUGH OF MARGATE, Plaintiff, and RUTH MINNIE BOTHMA, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) a sale will be held at the Le Garde Hotel, Marine Drive, Margate, on Friday, the 3rd day of March, 1961, at 9 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

87 Beds with inner spring mattresses, 35 wardrobes, 35 dressing tables, 35 wicker chairs, 70 bedside mats, 174 blankets, 174 sheets, 174 pillow cases, 35 bedside tables.

A. R. Mitchell, Deputy-Sheriff, Port Shepstone, 8th February, 1961. 1992—17-24

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between RAYMOND FERRIES ROBERTSON (Plaintiff) and ALFRED JOHN OPPENHEIM (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., 15 Field Street, Durban, on Saturday, the 4th day of March, 1961, at 11 a.m. of the following property of the Defendant, to wit:—

All the right, title, interest claim and demand of the within-named Defendant in and to certain eight Shares Nos. 36 to 43 in General Aircraft (Pty.), Ltd., set out in Share Certificate No. 17, dated 15th June, 1960.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 6th February, 1961. 2078—24-3

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between VIRASAMY (Plaintiff), and BASNATH SEEBRAN (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., 15 Field Street, Durban, on Saturday, the 4th day of March, 1961, at 11 a.m. of the following property of the Defendant, to wit:—

All the right, title, interest claim and demand of the within-named Defendant in and to Motor Carrier Certificate No. C. 246420, dated 27th January, 1960, or any renewal or replacement thereof.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 7th February, 1961. 2077—24-3

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between SOKAYASONS & COMPANY (Plaintiff), and S. INDRAPAUL (First Defendant) and CHUTTOO SEWTAHAL (Second Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held by Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., at Valley View Stores, Valley View Road, Escombe, Natal, on Monday, the 6th day of March, 1961, at 2.30 p.m. of the following property of the Defendants, to wit:—

Counter scales and weights, shop fixtures and fittings, groceries and provisions, refrigerator counter, cash register, International Motor van (1958), ND 21228, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 2nd February, 1961. 2074—24-3

Case No. 14551/60.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between TORSTAN (PTY.), LTD., Plaintiff, and E. THERON, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 18th day of August, 1960, the immovable property listed hereunder, will be sold in Execution, on Friday, the 3rd day of March, 1961, at 10 o'clock at the Law Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Sub. 2 of 1 of B of Lot 37, 2319 Block A 1737.

Postal Address.—44 Churchill Road, Durban.

Improvements.—Brick and tile dwelling-house.

NOTE.—The conditions subject to which the foregoing immovable property will be sold are:—

(1) Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as same are applicable.
(2) The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
(3) The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of a cancellation of any bond.
(4) The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

Proclaimed Area.—The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, and Proclamation No. 152 of 1958, published in *Government Gazette* No. 6068, dated 6th June, 1958.

According to the information available, the property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the white group (but nothing is guaranteed in this respect) and the property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely: The Purchaser shall, within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court proof to his satisfaction that the Purchaser is not disqualified from acquiring the said property in terms of the said Act.—Byron & Long, 374 Smith Street, Durban. 2281—24

Case No. 26999/60.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between ASMAL WHOLESALERS (PTY.), LTD., Plaintiff, and BALAKISTAN (also known as K. B. PILLAY), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and Writ of Execution dated the 12th day of August, 1960, the goods listed hereunder will be sold in Execution, on Saturday, 11th day of March, 1961, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pinetown, to the highest bidder:—

Defendant's one quarter (¼) Share in Sub 1 of Portion Ganapathy of the farm Klaarwater No. 951, situate in the

Borough of Queensburg, County of Durban, Province of Natal, in extent 4 acres.

Improvements.—Nil. The property is in rural area and is unoccupied.

Postal Address.—Gilwood Road, Queensburg.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of a cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an Affidavit to show that he belongs to the same group as the owner of the property to be sold and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger;

(*b*) a permit authorising him to obtain transfer if he belongs to a different group.

Further Conditions of the Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Pinetown. Dated at Durban this 9th day of February, 1961.—I. M. Bawa, Plaintiff's Attorney, First Floor, West End House, 120 Grey Street, Durban. 2232—24

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NAAMSVERANDERINGE.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

I, WARREN JEFFREY LIGGETT, residing at 28 Cuyler Crescent-Central, Port Elizabeth, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LIGGETT, for the reason that since birth I have been known as WARREN JEFFREY LIGGETT.

I previously bore the names WARREN JEFFREY LONGBOTTOM.

Any person who objects to my assumption of the said name of WARREN JEFFREY LIGGETT should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—W. J. Liggett, 7th December, 1959. 1262—3-10-17-24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SHELLEY ERWIN, residing at 107 Jan Smuts Avenue, Saxonwold, Johannesburg, and employed as a ground hostess, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DONNELLY, for the reason that I have always lived with my mother who married her present husband, LOUIS DONNELLY, when I was only eight years old, since when most people when referring to me have used the surname DONNELLY, which name I accordingly now desire to assume.

Any person who objects to my assumption of the said name of DONNELLY should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Shelley Erwin, 23rd January, 1961. 1394—3-10-17-24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ISAAC SMOLINSKY, residing at 204 Tenth Avenue, Highlands North, Johannesburg, and employed as manager at New York Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., Germiston, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SMOLIN, for the reason that the spelling of the surname SMOLINSKY is cumbersome and I have always been referred to by the surname SMOLIN. I have since childhood been referred to by the surname SMOLIN.

I previously borne the name ISAAC SMOLINSKY.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife VERA GERTRUDE SMOLINSKY and minor children CAROL MARILYN SMOLINSKY and STEVEN ALEC SMOLINSKY to SMOLIN.

Any person who objects to our assumption of the said name of SMOLIN, should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—I. Smolinsky, 27th January, 1961. 1485—10-17-24-3

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 156 South Road, Overport, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as RAJU (father's Colonial No. 128163, mother's Colonial No. 22268/21830).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of RAJU MAISTRY.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—R. Maistry, 10th February, 1961. 2236—24

NATAL.

ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ERNEST NOEL FORMAN, residing at 480 Manning Road, Durban, a minor schoolboy, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JACOBS, for the reason that I was born on the 9th June, 1945 and since the age of two have been in the lawful custody of my mother, ANNIE JACOBS (formerly FORMAN, born KAPLAN), who was divorced from my father, DAVID FORMAN, on the 19th May, 1947. My mother married HAROLD JACOBS on the 12th January, 1949, and since that date I have lived with and been maintained solely by the said HAROLD JACOBS who has been like a father to me in all respects. As far as I can remember I have never seen or spoken to my natural father, DAVID FORMAN, who is now dead.

I previously bore the name ERNEST NOEL FORMAN.

Any person who objects to my assumption of the said name of JACOBS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—E. N. Forman.

Duly assisted by me his mother and legal guardian.—A. Jacobs, 3rd February, 1961. 1731—10-17-24-3

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PRANLAL VANDRAVAN RATANJEE, residing at Flat 14, 28/30 Victoria Street, Durban, and employed as Manager of Lakhani and Son, 10 Madressa Arcade, Durban, pawnbrokers and jewellers, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LAKHANI, for the reason that my family name is LAKHANI, under which the business of my family is carried on and members of my family are known as LAKHANI.

I previously bore the name of PRANLAL VANDRAVAN RATANJEE.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, RANJANGOVERI PRANLAL RATANJEE, to RANJANGOVERI PRANLAL LAKHANI.

Any person who objects to our assumption of the said name of LAKHANI should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—P. V. Ratanjee, 10th February, 1961. 1944—17-24-3-10

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

ALGEMEEN.—GENERAL.

TRANSVAAL.

CHANGE OF NAME.

[In terms of Section 93 (1) of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.]

Notice is hereby given that the SPRINGS AND DISTRICT PROGRESSIVE JEWISH CONGREGATION have notified the Rand Townships Registrar that they have changed their name from SPRINGS AND DISTRICT JEWISH REFORM CONGREGATION to SPRINGS AND DISTRICT PROGRESSIVE JEWISH CONGREGATION and that they have made application to the Rand Townships Registrar for the registration of such Change of Name, in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937, in respect of the following Deeds registered in their name, namely:—

(*a*) Deed of Transfer No. F. 5210/45, dated the 12th day of June, 1945, in respect of Erf No. 78, township of Springs.

(*b*) Mortgage Bond No. F. 4242/50, dated the 6th day of June, 1950, over Erf No. 78, township of Springs.

All persons having any objection to the endorsement of the Change of Name on the said Deeds are hereby required to lodge such objection, in writing, with the Rand Townships Registrar, at his Office in Johannesburg, within one week after the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 20th day of February, 1961.—Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Seventh Floor, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg. 2316—24

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Insolvent Estate ALEXANDER FERGUSON (Master's No. C. 18552/1935).

Notice is hereby given that ALEXANDER FERGUSON, formerly trading as a stonemason, of 25 Dalview Street, Primrose, District Germiston, will apply to the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, at Johannesburg, at 10 a.m. in the forenoon, on Tuesday, the 11th day of April, 1961, or so soon thereafter as the same can be heard, for the rehabilitation of his Estate in terms of Section 124 (2) of the Insolvency Act on the grounds that the Final Liquidation Account was confirmed on the 15th day of May, 1936.

And further take notice that at the same time application will be made for an Order declaring that the property being certain freehold residential Erf No. 92, situate on Galway Street, of that portion known as the Township of Delville, of the freehold farm Driefontein No. 12, situate in the District of Germiston, acquired by the Insolvent under Deed of Sale from Mrs. M. Shain, on the 13th day of November, 1960, for the sum of £4,000 vests in the Applicant. Dated at Germiston, on this the 16th day of February, 1961.—Samuel Wade, Attorney for Applicant, Argosy House, Spilsbury Street, Germiston. 2296—24

PUBLIEKE VERKOPING VAN BOEDELEIENDOM.

Daartoe gelas deur die Eksekuteur in die Boedel van wyle HELENA ELIZABETH DANIEL WHITE (gebore BOTHA) (No. 5125/1959), wat kragtens die bepalings van Artikel 48 (3) van die Boedelwet van 1913 beredder word, en per publieke veiling verkoop word, onderhewig aan goedkeuring, die volgende eiendom:—

(1) Sekere Gedeelte 4 van Gedeelte gemerk L (Weltevreden) van die plaas Van Oudtshoornstroom No. 15, geleë in die Distrik Ermelo, groot 45 morg 68,669 vierkante voet. Die eiendom is geleë 3 myl van Ermelo, wes van die Ermelo/Amsterdam grootpad en grens aan die eiendom van mnr. Piet Kleynhans en die Bellevue Steenkoolmyn. Die eiendom is verdeel in 10 kampe met volop water. Die minerale regte is uitgesluit. Verbeterings sluit in woonhuis, groot skuur, stal en rondawel. Daar is 'n fontein en twee gronddamme op die eiendom.

Terme.—Een-tiende in kontant op datum van verkoping en die balans binne 30 dae na goedkeuring van die verkoop deur die Eksekuteur en die Meester van die Hooggeregshof.

(2) 32 gemengde koeie, verse en kalwers (Jersey en Jersey-tipe). 50 gelling roomafskeier en diverse plaasimplemente.

NOTA.—Vee en losgoedere kontant op datum van verkoop.

Louw & Collins, Afslaers, Posbus 41, Foon 9 en 555, Ermelo. 2290—24

FIRST AFFORISTATION, LTD. (in Liquidation), Sabie.

Trucks, farm implements, office furniture, etc.

Duly instructed by the Liquidator in the matter of FIRST AFFORISTATION, LTD. (in Liquidation) (C.A. 7655), we will sell on the spot at the farm Kruisfontein, approximately 15 miles from Sabie on the Nelspruit Road, on Saturday, the 18th March, 1961, at 9.30 a.m., 3 Austin trucks, Austin truck (Diesel), Bedford truck, Cletrac tractors, dam scraper, Theodolite, pickstone, brickmaker and brickmaking moulds, ploughs, harrows, water pumps, spirit level, rickdrills, circular and hand saws, picks, shovels, axes, spades, sickles, trowels, axels, forks, grease gun, drills, vices, soldering iron, spanners, building material, also 15 mules, harness, halters, trek chains, and other articles for working a farm too numerous to enumerate. Office and house furniture consist of desks, chairs, filing cabinets, drawing board, plane, table with stand, wardrobes, wash stand, dressing table, beds, mattresses, etc.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheques.

For further particulars please contact the auctioneers, South African Auctioneers (Pty.), Ltd., 58 Commissioner Street, Telephone 33-0145, Johannesburg. 2247—24

AUCTION SALE OF PROPERTY, DISTRICT RUSTENBURG.

Insolvent Estate GEORGE JAMES.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of GEORGE JAMES (C. 27173), we will sell at our mart, 148 Commissioner Street, Johannesburg, on Saturday, the 11th March, 1961, at 11.30 a.m., the property being Portion 13 of portion of the farm, town and townlands of Rustenburg, District Rustenburg, measuring 4 morgen, on which is erected a brick and iron dwelling consisting of lounge/breakfast room, dining-room, 2 bedrooms, kitchen, pantry, bathroom and usual outbuildings.

For further particulars please contact the auctioneers, South African Auctioneers (Pty.), Ltd., 58 Commissioner Street, Telephone 33-0145, Johannesburg. 2246—24

TRAKMAN'S AUCTION SALES.

PHILIP HILL EXECUTOR & TRUST COMPANY, LIMITED.

GLACIER PRODUCTS (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 7811).

Duly instructed by the Liquidator, we will sell in the above matter at our Mart, 168 Commissioner Street (near Broadcast House), Johannesburg, on Tuesday, 7th March, 1961, at 10.30 a.m., the complete plant for production of ice suckers, including plastic welding machines, plastic reservoirs, stainless steel tables, essences, etc.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheques.

Further particulars from the Auctioneers.—Messrs. Trakman's Auctioneers (Pty.), Ltd., Auctioneers & Stock Liquidators, 168 Commissioner Street, Phone 22-9386, Johannesburg. 2191—24

CURRIE SE VEILING.

SYFRET'S EKSEKUTEUR EN TRUST MAATSKAPPY, BPK.

ONGEVEER 100 GEBRUIKTE EN GESLOOPTE KARRE.

Behoorlik daartoe gemagtig deur die Voorlopige Trustee in die Insolvente Boedel van T. J. COETZEE, wat handel gedryf het onder die naam van WILBERN MOTORS, sal ons per publieke veiling verkoop, sonder voorbehoud, die gebruikte en gesloopte karre, onderdele, toebehore, masjinerie, kantooruitrusting, ens., te 264 Voortrekkerweg, Gezina, Pretoria, op Saterdag, 25 Februarie 1961, om 10 vm.—

Groot aantal gebruikte motors, insluitende 1960 Chevrolet Impala coupé, 1955 Dodge, 1958 Zypher, 1957 Ford Fairlane, 1958 Studebaker, 1957 Simca, Morris Minor, 1954 Hillman, D.K.W. bromponie en Harley Davidson motorfiets, en baie ander, te veel om op te noem, ongeveer 50 gesloopte karre, vragmotors, enjins, motorboot, garage gereedskap, lessenaars, Royal tikmasjien en liaskabinet, ens.

L.W.—Gebruikte motors sonder Padwaardigheidsertifikaat sal alleenlik aan handelaars verkoop word.

Alle goedere op sig dag voor veiling.

Terme.—Streng kontant of bankgewaarborgde tjeks.

Verdere besonderhede verkrygbaar by Afslaers.—Richard R. Currie (Edms.), Bpk., Afslaers en Eiendomsagente, Polleysdeurloop, Pretoriusstraat, Telefoon 2-7231, Pretoria. 2228—24

DE BUR'S SALES.

EL SPORTO (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 7795).

Duly instructed by the Liquidators in the above matter, we will sell by public auction on the spot, El Sporto (Pty.), Ltd., Potgieter Street, Nylstroom, on Wednesday, 8th March, 1961, at 10 a.m., and Thursday, 9th March, 1961, at 9 a.m., £12,000 worth of stock, fixtures and fittings, ladies' and juveniles' dresses, hats, coats, shoes, lingerie and sports wear; men's and boys' suits, trousers, jackets, shirts, shoes, ties, sports wear and underwear; sports goods, including fishing rods and equipment, tennis rackets, miscellaneous sports goods, games, etc.; show cases, display cabinets, cupboards, display dummies, etc., all in perfect condition. May be sold as a going concern.

Terms.—Strictly cash or bank endorsed cheques only.

For further particulars kindly contact the Auctioneers.—Messrs. De Bur (Pty.), Ltd., 204/5 Volkskas Buildings, 76 Market Street (P.O. Box 2851), Phone 34-3029, Johannesburg. 2299—24

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, RUBIN CHIERT, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at 12 Howe Circle, Sunnyridge, Germiston, to other premises situated at 17e Mulberry Road, Primrose, Germiston.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—R. Chiert. 2306—24

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE.
(Ingestel deur die Elektrisiteitwet, 1922.)

OPGAWE VAN ONOPGEËISDE GELDE SOOS OP 31 DESEMBER 1960.
(Gepubliseer ingevolge artikel *twee-en-negentig* van Wet No. 24 van 1913.)

Kennis geskied hierby dat op die datum van publikasie van hierdie kennisgewing die volgende geldbedrae wat op 31 Desember 1960 vir 'n tydperk van vyf jaar of langer in besit van die Elektrisiteitvoorsieningskommissie was nie opgeëis is nie, en indien dit nie binne drie maande vanaf die datum van publikasie hiervan opgeëis word nie, sal die bedrae onverwyld ingevolge bogenoemde Wet in die Voogdyfonds gestort word.

Naam en Laaste Bekende Adres.	*Bedrag.*	*Aard van die Bedrag.*
Dippenaar, A. J., De Kuilenstraat, Kuilsrivier	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Beineke, W. F., Sanlamhof 217, Bellville	R2.42	Deposito vir Elektrisiteit.
Herbst, E., Lloydstraat 14, Bellville-Suid	R2.37	Deposito vir Elektrisiteit.
Drury, A. Z., Mackenziestraat, Bellville-Suid	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Young, G. F., Wellingtonweg, Durbanville	R2.75	Deposito vir Elektrisiteit.
Peyper, J. H., Murray Louwgebou, Durbanville	R4.31	Deposito vir Elektrisiteit.
Smith, J., Derde Laan, Bellville	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Visser, F., Broadwaystraat 17, Bellville	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
van Rooy, P. F., Negende Laan 38, Bellville	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Spruce & Buttner (Pty.), Ltd., Posbus 212, Kaapstad	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Taylor, E. W., Voortrekkerweg 42, Bellville	R2.78	Deposito vir Elektrisiteit.
The Handy House, Marcusgebou, Bellville	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Conradie W. M. L., Herbertstraat 43, Parow	R2.40	Deposito vir Elektrisiteit.
van der Merwe, W., Duncanweg 143, Tiervlei	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Hartman, A. D., Duffstraat 114, Tiervlei	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
du Toit, J. S., Joubertstraat 8, Tiervlei	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
MacGregor, J. B., Duffstraat, Tiervlei	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Collison, C., Voortrekkerweg 126B, Parow	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Carstens, M. J. L., Amsterdamhof 12, Parow	R2.15	Deposito vir Elektrisiteit.
Mitchell, A. J., Derde Laan 83, Parow	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Pine Court (Pty.), Ltd., p/a Cape Development Co., Dieprivier	R2.67	Deposito vir Elektrisiteit.
Christowitz, D. J., Tallentstraat 36, Parow	R2.12	Deposito vir Elektrisiteit.
Wiehahn, C. F., Marshlouhof 5, Parow	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
February, C., Ryanstraat 75A, Parow	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
van Zyl, J. G., Robertsonweg 23, Parow	R2.17	Deposito vir Elektrisiteit.
Mukkadam, R., Eerste Laan 65, Elsiesrivier	R3.97	Deposito vir Elektrisiteit.
de Villers, L., Elsiesrivierhalteweg 213, Elsiesrivier	R5.12	Deposito vir Elektrisiteit.
Vermeulen, J. A. L., Louis Bothalaan 27, Epping-Tuine	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
de Bruyn, M. M., Birkenheadweg 32, Epping-Tuine	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Latz, A. M., Montagustraat 18, Epping-Tuine	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Bailley, E. R., Prinses Margaretstraat 1113, Epping-Tuine	R3.11	Deposito vir Elektrisiteit.
Louw, C. L., Murraystraat 24, Goodwood	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Goodwood Voortrekkers, Rhodesstraat 15, Goodwood	R2.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Riley, J. D., Goodwoodstraat 70, Goodwood	R4.27	Deposito vir Elektrisiteit.
Goulburn Handy Store, Goulburnstraat 78, Goodwood	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Mejj. Ingram en de Kock, Woonstel 0, Edwinhof, Goodwood	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Fick, T. E., Mount Pleasantstraat, Darling	R2.57	Deposito vir Elektrisiteit.
Smith, H. R. D., Mountain View, Brackenfel	R4.20	Deposito vir Elektrisiteit.
Naidoo, S., Mev., Hoofweg, Kraaifontein	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Visser, A. G., Uitkykstraat, Fransch Hoek	R3.21	Deposito vir Elektrisiteit.
Cilliers, C. F., Dirkie Uysstraat, Fransch Hoek	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Kruger, H. J., Nooitgedacht, Firgrove	R3.01	Deposito vir Elektrisiteit.
Bester, C. H. R., Spoorweghuis 22, Firgrove	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Fisher, M. M., Mev., „The Craft", Somerset-Wes	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Rossouw, H. A., Hassendal Bo, Kuilsrivier	R6.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Davies, E., Hassendal Bo, Kuilsrivier	R6.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Kenny, H. F., Bloubergstrand	R2.27	Deposito vir Elektrisiteit.
Smuts, P. G., Proteastraat, Riebeek-Wes	R3.19	Deposito vir Elektrisiteit.
Rabie, J. S. F. Junior), Moreson, De Doorns	R6.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Loubser, G. C. de Wet, Malherbestraat, De Doorns	R6.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Roux, K., Upper Millstraat 42, Caledon	R3.25	Deposito vir Elektrisiteit.
Steyn, J. G., Fonteinstraat, Grabouw	R2.60	Deposito vir Elektrisiteit.
Steyn, H. J., Botrivier	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Roux, J. E. S., Tweede Laan, Botrivier—	R2.71	Deposito vir Elektrisiteit.
Stoffberg, J. P. J., Voortrekkerweg, Rawsonville	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Venter, D. C., Posbus 17, Rawsonville	R2.97	Deposito vir Elektrisiteit.
Jordaan, R., Sutherlandstraat, Rawsonville	R2.07	Deposito vir Elektrisiteit.
Niemand Broers, Nooitgedacht, Nuy, Worcester	R6.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Louw, P. J., Velddrift	R4.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Louw, C. J. J., De Plaat, Velddrift	R4.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Cloete, G. J., p/a Commercial Hotel, Caledon	R20.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Kok, N. G., Onbekend	R2.09	Deposito vir Elektrisiteit.
Fourie, P. J., Posbus 222, Usakos, S.W.A.	R3.20	Deposito vir Elektrisiteit.
Quixley, V. C., Onbekend	R3.38	Deposito vir Elektrisiteit.
Cilliers, H. S., Goulburnstraat 6, Goodwood	R5.74	Deposito vir Elektrisiteit.
Weyers, J. J., Posbus 24, Kakamas	R2.09	Deposito vir Elektrisiteit.
Wilton, R. G., Perseel No. 185, Bishop Lavis-dorpsgebied	R2.06	Deposito vir Elektrisiteit.
Coetzer, S. J., Onbekend	R2.24	Deposito vir Elektrisiteit.
Zondagh, P., Cambridgestraat 24, Elsiesrivier	R2.33	Deposito vir Elektrisiteit.
Davies, F. R., Stockstraat, Alice	R2.31	Deposito vir Elektrisiteit.
Snipelisky, M., Dan Pienaarweg 21, Witbank	R9.28	Deposito vir Elektrisiteit.
Geldenhuys, J. U., Cathiestraat 406, Bronkhorstspruit	R2.48	Deposito vir Elektrisiteit.
Duffey, C. O., Plumerstraat 51, Witbank	R6.00	Deposito vir Elektrisiteit.
van Straten, W. M., Posbus 549, Witbank	R2.90	Deposito vir Elektrisiteit.
le Roux, M. M., Charl Cilliersstraat 129, Bronkhorstspruit	R4.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Venter, I. J., Klipskool, Bronkhorstspruit	R3.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Omar, S., Bosfield-Slaghuis, Alcockspruit	R5.00	Deposito vir Elektrisiteit.
van Zyl, P. M., Onbekend	R10.43	Deposito vir Elektrisiteit.
van Breda Vlok, S., Pk. Amersfoort	R2.83	Deposito vir Elektrisiteit.
Breedt, J. J. A., Pk. Loskop, Natal	R4.57	Deposito vir Elektrisiteit.
Beck, A. M. C., Pk. Bergville	R4.92	Deposito vir Elektrisiteit.
Olivier, M. S., Bereaweg, Bergville	R5.06	Deposito vir Elektrisiteit.
Labuschagne, C. F., Pk. Bergville	R8.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Davidson, C. B., Victoriastraat 193, Charlestown	R2.32	Deposito vir Elektrisiteit.
Wink, J. E., Victoriastraat 193, Charlestown	R4.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Kirby, V. A., Tierfontein, Mooirivier	R16.00	Deposito vir Elektrisiteit.

Naam en Laaste Bekende Adres.	*Bedrag.*	*Aard van die Bedrag.*
Mattison, K. J., Pk. Merrivale	R4.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Naidoo, J. S. F., Regeringskool-tehuis, Nottinghamweg	R2.66	Deposito vir Elektrisiteit.
White, I. V., „Fishermans Rest", Rosetta	R50.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Eggar, A. W., p/a S.A. Spoorweë, Tweedie	R2.24	Deposito vir Elektrisiteit.
Rossouw, P. J. M., „The Oval", Volksrust	R2.54	Deposito vir Elektrisiteit.
van der Zondt, D. F., Sarel Cilliersstraat 37, Volksrust	R2.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Oosthuizen, J. J., Vrystaatstraat 79, Volksrust	R2.05	Deposito vir Elektrisiteit.
van Aswegen, P., Spoorweghuis 89, Volksrust	R5.23	Deposito vir Elektrisiteit.
Roos, S. C., Spoorweghuis 77, Volksrust	R2.15	Deposito vir Elektrisiteit.
Fouche, J. J., Spoorweghuis 70, Volksrust	R2.90	Deposito vir Elektrisiteit.
Breytenbach, C. J., Kerkstraat, Wakkerstroom	R3.83	Deposito vir Elektrisiteit.
Helm, D. M., Mev., Kerkstraat 125, Wakkerstroom	R3.47	Deposito vir Elektrisiteit.
Goebel Broers, Pk. Wasbank	R2.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Woodroff, M., Centrallaan 3, Melrose, Johannesburg	R4.38	Deposito vir Elektrisiteit.
Olivier, H. J., Charl Cilliersstraat 22, Kroonstad	R5.67	Deposito vir Elektrisiteit.
Davie, M. J. M., Julesstraat 476, Johannesburg	R6.00	Deposito vir Elektrisiteit.
van Dyk, S., p/a Scottburgh Eiendomsagentskap	R4.23	Deposito vir Elektrisiteit.
Kruger, H. J. C., p/a R. J. Nel & Kie., Scottburgh	R2.98	Deposito vir Elektrisiteit.
van der Berg, J. P., Pk. Kelso-aansluiting	R3.83	Deposito vir Elektrisiteit.
le Roux, N., p/a Stasiemeester, Port Shepstone	R10.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Labuschagne, L. H., Uplandsweg, Margate	R3.13	Deposito vir Elektrisiteit.
van Dillon, A. M., Posbus 84, Margate	R5.86	Deposito vir Elektrisiteit.
van Rooyen, A. M., Beach Mansions 3, Margate	R2.45	Deposito vir Elektrisiteit.
Yates, E. R., Pk. Manaba Beach	R2.97	Deposito vir Elektrisiteit.
Jenkins, R., Pk. Manaba Beach	R5.04	Deposito vir Elektrisiteit.
de Clerq, I. J., Pk. Margate	R2.37	Deposito vir Elektrisiteit.
Willemse, B. J., Pk. Margate	R2.83	Deposito vir Elektrisiteit.
Erasmus, G. N., Pk. Margate	R3.83	Deposito vir Elektrisiteit.
Tucker, J. E., Pk. Margate	R3.97	Deposito vir Elektrisiteit.
Lucka, H., Pk. Margate	R3.30	Deposito vir Elektrisiteit.
van der Merwe, J. W., Pk. Margate	R3.41	Deposito vir Elektrisiteit.
Trotter, L., Pk. Park Rynie	R6.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Rossouw, J. J., p/a Barclays Bank, Umzinto	R3.92	Deposito vir Elektrisiteit.
Clarke, C. C. B., Grenta Cottage, Park Rynie	R2.08	Deposito vir Elektrisiteit.
Hughes, W., Pk. Ramsgate	R2.26	Deposito vir Elektrisiteit.
Kruger, J. H., Pk. Ramsgate	R3.07	Deposito vir Elektrisiteit.
Maper, M. R., Pk. Ramsgate	R5.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Mnr. Day, Roscommonweg 29, Parkview, Johannesburg	R4.00	Deposito vir Elektrisiteit.
de la Rey, J. E. N., Kerkstraat, Richmond, Natal	R2.52	Deposito vir Elektrisiteit.
Symonds, R. A., Shelly Beach	R10.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Cowan, A., Pk. Scottburgh	R3.88	Deposito vir Elektrisiteit.
Mev. Egglestone, Pk. Scottburgh	R3.35	Deposito vir Elektrisiteit.
van der Merwe, B., Pk. Scottburgh	R10.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Botha, C. M., p/a S.A.S., Scottburgh	R6.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Miller, H. H., Williamsonstraat, Scottburgh	R3.97	Deposito vir Elektrisiteit.
Mackie, A. E., Pk. Scottburgh	R5.18	Deposito vir Elektrisiteit.
Cooper, A. E., Pk. Scottburgh	R6.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Lindsay, J. E., p/a Stadsraad, Scottburgh	R4.67	Deposito vir Elektrisiteit.
Griffiths, B., Pk. Standerton	R2.83	Deposito vir Elektrisiteit.
Crosskell, A. F., Pk. Scottburgh	R2.00	Deposito vir Elektrisiteit.
de Villiers, J., Pk. Umzinto	R2.53	Deposito vir Elektrisiteit.
Schultz, F., Pk. Umzinto	R3.73	Deposito vir Elektrisiteit.
Strydom, H. B., Goodmanweg 10, Selection Park, Springs	R2.54	Deposito vir Elektrisiteit.
Stengal, A., Pk. Uvongo	R3.22	Deposito vir Elektrisiteit.
Coetzee, C. J., p/a Landdros, Ubombo, Zululand	R7.58	Deposito vir Elektrisiteit.
Edmond, E., Pk. Umtentweni	R4.00	Deposito vir Elektrisiteit.
van der Merwe, J. A., gedeelte van Klipfontein No. 4, Linden-uitbreiding	R2.75	Deposito vir Elektrisiteit.
Hudson, G. S., Mev., Mainweg 43, Sandown	R6.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Holtzhausen, A. M., Weststraat 4, Linden-uitbreiding	R5.87	Deposito vir Elektrisiteit.
Veldman, A. J., Gedeelte H/8, Rietfontein No. 9	R2.74	Deposito vir Elektrisiteit.
Stewart, K. C., Standplaas No. 1297, Surreylaan, Ferndale	R2.59	Deposito vir Elektrisiteit.
Kruger, P. A., Perseel No. 6, Rietfontein No. 9	R2.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Hammon, L., Mainweg 39, Sandhurst	R9.93	Deposito vir Elektrisiteit.
Canham, O. B., Gedeelte N van Zandfontein No. 1	R8.05	Deposito vir Elektrisiteit.
Hargreaves, H. V. F., Gedeelte 7 van Gedeelte 1 van Morningside No. 130	R24.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Quinlan, S. C., Perseel No. 55, Centre- en Rivoniaweg, Morningside	R7.43	Deposito vir Elektrisiteit.
Venter, J. R. & Kie., S.A.S. en H. Behuising, Elandsfontein	R3.12	Deposito vir Elektrisiteit.
Britz & Preston, A. en D., Vierfontein-kragsentrale	R8.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Lebanon Christian Ass., Persele Nos. 15, 16 en 17, Pretoriaweg, Bergvlei No. 1	R20.00	Deposito vir Elektrisiteit.
Lloyds-Ellis, A., Mev., Perseel No. 66, hoek van Eastway en Southway, Kelvin-dorpsgebied	R2.54	Deposito vir Elektrisiteit.
Roets, T. T., Simmerpan-kragsentrale	R2.02	Diverse.
van Hasselt, J. L., Rosherville-kragsentrale	R3.24	Diverse.
van der Westhuizen, W. A., Simmerpan-kragsentrale	R2.22	Diverse.
Gericke, C. J., Brakstraat 18, Drie Riviere, Vereeniging	R9.58	Salaris.
Holloway, R. I., Fred Cooperweg 82, Kenmare, Krugersdorp	R6.18	Salaris.
Claasens, A. H. J., Erf No. 843, Fochville	R9.25	Salaris.
Vorster, D. G., Witstraat 306, Rustenburg	R11.25	Salaris.
Jansen van Vuuren, D. N. H., Dinamietfabriek, Somerset-Wes	R9.24	Salaris.
Rupping, J. C., Vaal-kragsentrale	R11.93	Salaris.
Watkins, W. L., Taaibos-kragsentrale	R12.87	Salaris.
Hattingh, C. J. J., Kwartiere vir ongetroudes, Wilge-kragsentrale	R6.72	Salaris.
van Winkel, A. C., Pk. De Deur	R3.28	Salaris.
Brink, D. J. P., Spoorweghuis, Germiston	R3.76	Salaris.
Bonthuizen, R. N. A., Pk. Rensburg, Transvaal	R7.57	Salaris.
Diedericks, J. J. A., Twaalfde Laan 11, Vannenburg, Germiston	R3.52	Salaris.
van Aswegen, G. H., p/a Springkell-sanatorium, Johannesburg	R3.52	Salaris.
Coetzee, J. L., Frusquinstraat 114, Malvern	R4.00	Salaris.
Davey, G. C., Hallstraat 17, Driehoek, Germiston	R2.80	Salaris.
Carbatu, V., Shirleyweg 4, Rewlatch, Johannesburg	R6.36	Salaris.
King, A. J., Vierfontein-kragsentrale	R6.37	Salaris.
Smith, F. J., Van Riebeeck-losieshuis, Van Riebeeckstraat, Vereeniging	R16.00	Salaris.
Gauche, E. J., N. L. Hough, Padkantore, Amersfoort	R20.03	Salaris.
Buys, N. G., Sewende Straat 37, Parkhurst, Johannesburg	R10.66	Salaris.
Barnard, B. J., Morayweg 36A, Benoni	R4.53	Salaris.
Smith, J., Geluk, Veertienstrome, Kimberley	R8.59	Salaris.
Buitendag, T. G. J. H., Southweg 74, Rewlatch	R10.43	Salaris.
van Wyk, D. F., Perseel No. 4, New Market-kleinhoewe, New Redruth, Alberton	R12.25	Salaris.
Labuschagne, J. H., p/a Mev. Swartz, No. 20 T. en D. Bay Colliery, Witbank	R13.42	Salaris.
Potgieter, H. H. L., p/a Elektrisiteitvoorsieningskommissie, Posbus 2408, Durban	R17.10	Salaris.

Naam en Laaste Bekende Adres.	*Bedrag.*	*Aard van die Bedrag.*
Oosthuizen, G. J., p/a Elektrisiteitvoorsieningskommissie, Posbus 2408, Durban	R19.83	Salaris.
Mare, L. G., p/a Elektrisiteitvoorsieningskommissie, Posbus 2408, Durban.....	R19.07	Salaris.
Wood, W. J., p/a Elektrisiteitvoorsieningskommissie, Posbus 2408, Durban....	R26.37	Pensioen- en Voorsieningsfondsbydraes.
Davies, J., p/a Elektrisiteitvoorsieningskommissie, Posbus 2408, Durban.....	R5.41	Pensioen- en Voorsieningsfondsbydraes.
Fleming, L. V., p/a Elektrisiteitvoorsieningskommissie, Posbus 2408, Durban....	R17.60	Pensioen- en Voorsieningsfondsbydraes.
Stoppel, D. C., p/a Elektrisiteitvoorsieningskommissie, Posbus 2408, Durban....	R2.95	Pensioen- en Voorsieningsfondsbydraes.
le Roux, M. G., p/a Elektrisiteitvoorsieningskommissie, Posbus 2408, Durban....	R15.24	Pensioen- en Voorsieningsfondsbydraes.
Gray, J. D., p/a Elektrisiteitvoorsieningskommissie, Posbus 2408, Durban.....	R10.68	Pensioen- en Voorsieningsfondsbydraes.
Elias, Paspoort No. 487739, p/a Elektrisiteitvoorsieningskommissie, Posbus 1091, Johannesburg	R3.16	Bantoelone.
William, Paspoort No. 1517940, p/a Elektrisiteitvoorsieningskommissie, Posbus 1091, Johannesburg	R20.43	Bantoelone.
John, Paspoort No. 409246, p/a Elektrisiteitvoorsieningskommissie, Posbus 1091, Johannesburg	R5.03	Bantoelone.
William, Paspoort No. 1499487, p/a Elektrisiteitvoorsieningskommissie, Posbus 1091, Johannesburg	R11.22	Bantoelone.
Joe, Paspoort No. 224613, p/a Elektrisiteitvoorsieningskommissie, Posbus 1091, Johannesburg	R6.13	Bantoelone.
John, Paspoort No. 488273, p/a Elektrisiteitvoorsieningskommissie, Posbus 1091, Johannesburg	R16.91	Bantoelone.
Samson, Paspoort No. 1361337, p/a Elektrisiteitvoorsieningskommissie, Posbus 1091, Johannesburg	R11.00	Bantoelone.
Geno, Paspoort No. 1522510, p/a Elektrisiteitvoorsieningskommissie, Posbus 1091, Johannesburg	R13.96	Bantoelone.
Shadrock, Paspoort No. 409401, p/a Elektrisiteitvoorsieningskommissie, Posbus 1091, Johannesburg	R8.40	Bantoelone.
Marcus, Paspoort No. 511157, p/a Elektrisiteitvoorsieningskommissie, Posbus 1091, Johannesburg	R2.67	Bantoelone Deposito's.
Jackson, Paspoort No. 810466, p/a Elektrisiteitvoorsieningskommissie, Posbus 1091, Johannesburg	R6.00	Bantoelone Deposito's.
Piet, Paspoort No. 222591, p/a Elektrisiteitvoorsieningskommissie, Posbus 1091, Johannesburg	R8.00	Bantoelone Deposito's.
Jan, Paspoort No. 117384, p/a Elektrisiteitvoorsieningskommissie, Posbus 1091, Johannesburg	R8.00	Bantoelone Deposito's.
Mselemi, Paspoort No. 488153, p/a Elektrisiteitvoorsieningskommissie, Posbus 1091, Johannesburg	R4.00	Bantoelone Deposito's.
	R1,189.31	

Escomsentrum,
Smitstraat 204,
Johannesburg.
14 Februarie 1961.

J. VAN NIEKERK, Hoofrekenmeester.

2204—24

DIE MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

ONOPGEËISTE GELDE.

Onderstaande is 'n lys van onopgeëiste gelde wat op 31 Desember 1960 by die Stadstesourier, Krugersdorp (Markrekening) in bewaring is en wat by publikasie hiervan al vir 'n tydperk van vyf jaar of langer nog nie deur die regmatige eienaars opgeëis is nie.

Hierdie lys word ooreenkomstig artikel *twee-en-negentig* van Wet No. 24 van 1913 gepubliseer.

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

UNCLAIMED MONIES.

The following is a statement of unclaimed monies in the hands of the Town Treasurer, Krugersdorp (Market Account) on the 31st December, 1960, which at the date of publication have remained unclaimed by the rightful owners for a period of five years or more.

This statement is published in terms of section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913.

Naam. Name.	*Bedrag. Amount.* £ s. d.	*Adres. Address.*
W. J. Britz	11 18 10	Onbekend/*Unknown.*
W. Jordaan	4 1 8	Onbekend/*Unknown.*
G. Kritzinger	15 4 9	Onbekend/*Unknown.*
Tropia Fruits	2 4 4	Onbekend/*Unknown.*
A. C. v. d. Spuy	1 5 2	Onbekend/*Unknown.*
Tropia Fruits	7 19 3	Onbekend/*Unknown.*
Boere Winkel	4 4 1	Onbekend/*Unknown.*
H. J. Bosman	1 16 9	Onbekend/*Unknown.*
J. H. Jacobs	1 7 0	Onbekend/*Unknown.*
J. P. Mouton	3 12 0	Onbekend/*Unknown.*
Injanga Farms	2 17 9	Onbekend/*Unknown.*
B. S. Bezuidenhout	4 2 4	Onbekend/*Unknown.*
	£60 13 11	

A. VAN A. LOMBARD, Stadsklerk/*Town Clerk.*

Kennisgewing No. 11 van 1961/*Notice No.* 11 *of* 1961.
1 Februarie 1961/*1st February*, 1961.

1576—10-17-24

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

UNCLAIMED BALANCES.

Statement (pursuant to section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913) of moneys in the Natal Building Society, Johannesburg Branch, which at the 31st December, 1960 have remained unclaimed for a period of five years or more.

These moneys, if not claimed within three months from the date of this publication, will, after deduction of the costs of this publication be deposited in the Guardian's Fund in terms of the above Act.

Name and Last Known Address.	*Amount.*	
Able, William Stanley, 27 Flossdale Mansions, Wanderers View, Johannesburg	£7. 6s. 11d.	R14.69
Allan, Keith Douglas, 4 Cornice, Olivia Road, Berea, Johannesburg	£2. 0s. 0d.	R4.00
Anderson, Peter, 14 Seventh Street, Malvern, Johannesburg	£2. 7s. 2d.	R4.72
Audibert, Jean, Pretoria Country Club, Waterkloof, Pretoria	£1. 3s. 1d.	R2.31
Auret, Martyn Maynard, P.O. Box 226, Broken Hill, Northern Rhodesia	£12. 13s. 0d.	R25.30
Barlow, Agnes, 76 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg	£1. 9s. 1d.	R2.91
Biermann, Petrus Christiaan, 11 Barwin Mansions, cor. of Main and Delvers Streets, Johannesburg	£2. 4s. 5d.	R4.45
Bradford, John Robert, 41 Hughes Settlement, P.O. Witfield	£1. 11s. 4d.	R3.13
Bradshaw, Norman (a/c Priscilla), 106/8 London House, Loveday Street, Johannesburg	£20. 18s. 9d.	R41.87
Bouwer, Johanna, 69 Market Road, Newlands, Johannesburg	£1. 10s. 3d.	R3.03
Burns, Beatrice (a/c Robert), 29 David Street, Denver, Johannesburg	£1. 13s. 9d.	R3.37
Bryce, John, P.O. Box 1167, Johannesburg	£1. 13s. 6d.	R3.35
Chernin, Mary, 21 Eighth Avenue, Parktown North, Johannesburg	£1. 13s. 3d.	R3.33
Cicconi, Unori Antonio, Harrowby, Harrow Road, Yeoville, Johannesburg	£1. 6s. 10d.	R2.68
Clarke, Mary Madelene, 28 Thirteenth Avenue, Parktown North, Johannesburg	£3. 17s. 7d.	R7.76
Crighton, Amanda (a/c Patricia Ann), P.O. Broughton, Ferndale, Johannesburg	£5. 15s. 1d.	R11.51
Coats, George Gordon, 39 First Street, Malvern, Johannesburg	£4. 14s. 7d.	R9.46
Davis, Michael, P.O. Box 3173, Johannesburg	£9. 16s. 0d.	R19.60
Denton, Evan, 408 Thames House, cor. of Kotze and Edith Cavell Streets, Hillbrow, Johannesburg	£1. 10s. 8d.	R3.07
Dove, R. I., Unknown	£15. 11s. 0d.	R31.10
Duckworth, Harry, 90 Tenth Street, Orange Grove, Johannesburg	£145. 7s. 9d.	R290.77
Dugmore, Maria, 91 Third Street, Linden, Johannesburg	£1. 12s. 11d.	R3.29
Dunbar, Zena, 4 Cluny Road, Forest Town, Johannesburg	£2. 15s. 9d.	R5.57
Engelbrecht, Joe C., P.O. Box 155, Roodepoort, Transvaal	£2. 8s. 0d.	R4.80
Ferreira, Amelia Silva Paiva, Rua Da Guarda No. 7, Lourenco Marques	£1. 14s. 1d.	R3.41
Ferreira, Johannes Mathew, 17 Victoria Road, Regents Park, Johannesburg	£1. 5s. 9d.	R2.57
Fraser, Donald, Single Quarters, City Deep, Johannesburg	£2. 7s. 2d.	R4.72
Fraser, Doreen, 33 Hancock Street, Hospital Hill	£1. 3s. 6d.	R2.35
Gammon, Natalie, P.O. Box 1150, Johannesburg	£35. 12s. 8d.	R71.27
A/c Graham Raymond, P.O. Box 1150, Johannesburg	£3. 16s. 6d.	R7.65
A/c Robert Glenfell, P.O. Box 1150, Johannesburg	£17. 3s. 4d.	R34.33
Gitlin, Ivan, P.O. Box 2950, Johannesburg	£164. 10s. 0d.	R329.00
Glyn, Ronald St. George, P.O. Box 127, Johannesburg	£1. 14s. 0d.	R3.40
Goddard, Berttie John, 88 Kilburn Street, Horison, Roodepoort, Transvaal	£5. 1s. 6d.	R10.15
Gorfil, Phyllis Irene, P.O. Box 1887, Johannesburg	£2. 14s. 2d.	R5.42
Graham, Bernard Russell, 11 Slabbert Street, Discovery, Florida	£1. 3s. 7d.	R2.36
Graham, Jean, 86 Tenth Avenue, Bez Valley, Johannesburg	£1. 5s. 5d.	R2.54
Griessel, Abraham Jacobus, 8E Lockies Lane, Florida, Johannesburg	£1. 19s. 2d.	R3.92
Green, Walter (a/c H. J.), Green Street, Northcliffe, Johannesburg	£2. 10s. 8d.	R5.07
Green, Walter (a/c L.), Green Street, Northcliffe, Johannesburg	£2. 6s. 0d.	R4.60
Groenewald, Jacoba Johanna, 145 Hunter Street, Bellevue East, Johannesburg	£4. 10s. 5d.	R9.04
Guadling, Anthony Sherwood, 69 Hoy Street, Discovery, Florida	£8. 13s. 0d.	R17.30
Guadling, Anthony Sherwood (a/c H. A.), 69 Hoy Street, Discovery, Florida	£4. 14s. 5d.	R9.44
Hammon, Dorothy, 39 Talbragar Avenue, Craighall, Johannesburg	£1. 3s. 5d.	R2.34
Harington, Theresa Nancy Ellen, 125 Hester Road, Fountainbleau, Johannesburg	£1. 17s. 8d.	R3.77
Hipwell, Lionel Stephen, 183 Doran Street, Belgravia, Johannesburg	£1. 7s. 7d.	R2.76
Hook, H., 301 Norhandie Court, Kerk Street, Johannesburg	£1. 7s. 1d.	R2.71
Jeffery, Harriet Elanor, 30 Cambridge Avenue, Craighall Park, Johannesburg	£2. 17s. 0d.	R5.70
Kalmanson, Isaac, 406 Bretton Woods, Killarney, Johannesburg	£68. 6s. 7d.	R136.66
Kaschula, Claire Rose Mary, 42 Fourth Street, Bez Valley, Johannesburg	£3. 9s. 5d.	R6.94
Kotze, Rehsche, Nostell Private Hotel, Mayfair, Johannesburg	£1. 4s. 10d.	R2.48
Koller, Raymond Leonard, 66 Forest Street, Forest Hill, Johannesburg	£2. 4s. 0d.	R4.40
Krishnan, Hilda, 233A Jeppe Street, Johannesburg	£1. 19s. 7d.	R3.96
Kunene, Ephraim, c/o C.N.A., Commissioner Street, Johannesburg	£146. 17s. 0d.	R293.70
Leboa, Nicodemus, 4 Judith Street, Observatory, Johannesburg	£13. 0s. 5d.	R26.04
Leeds, Raymond George, 32 Shannon Road, Crown Mines, Johannesburg	£1. 11s. 7d.	R3.16
Lurie, Gerald Herbert, Flat 4, 120 Regents Street, Bellevue, Johannesburg	£1. 7s. 7d.	R2.76
Mackay, H. B., Unknown	£14. 17s. 8d.	R29.77
Mahumapelo, E. Phillip, 69 Edward Road, Sophiatown, Johannesburg	£1. 12s. 11d.	R3.29
Mansfield, Robert Ayies, 6 Glen Aisle, 30 St. George Street, Johannesburg	£3. 14s. 0d.	R7.40
Mhlongo, Hezekia Mbusudule, 9 Simmonds Street, Johannesburg	£1. 5s. 2d.	R2.52
Meadley, Laurence Wyndham, P.O. Box 46, Johannesburg	£133. 4s. 2d.	R266.42
Marsden, Rita, 8 Lesmin Court, 54 Page Street, Yeoville, Johannesburg	£1. 19s. 11d.	R3.99
Mnikati, Pius, Kostra Printing House, 16 Heidelberg Road, Johannesburg	£1. 9s. 8d.	R2.97
Mtshula, Lewis, 26 Bernard Street, Sophiatown, Johannesburg	£1. 8s. 0d.	R2.80
Ndhlovu, Gaswell, 12326 White City, Jabavu, Johannesburg	£2. 8s. 5d.	R4.84
Northcliffe, Frank, 49 Greenfield Court, Smit Street, Johannesburg	£3. 12s. 0d.	R7.20
Notwich, Morris, 133 Becker Street, Johannesburg	£3. 0s. 2d.	R6.02
Pavaday, Gouindasamy, 27A Terrace Road, Fordsburg, Johannesburg	£1. 6s. 6d.	R2.65
Peltason, Katherine Marion, Unknown	£7. 5s. 4d.	R14.53
Phelan, John Patrick, Standard Bank, P.O. Box 19, Fordsburg, Johannesburg	£1. 4s. 5d.	R2.44
Philli, Simon, P.O. Box 312, Johannesburg	£2. 17s. 1d.	R5.71
Posniak, Elian, 1 Gregory Avenue, Melrose North Extension, Johannesburg	£113. 13s. 2d.	R227.32
Powell, Donald Clement, P.O. Box 11364, Johannesburg	£1. 3s. 8d.	R2.37
Putziger, Margarete, 221 Jan Smuts Avenue, Parktown North, Johannesburg	£9. 2s. 11d.	R18.29
Pearce, Joan Elizabeth, P.O. Box 4587, Johannesburg (S. Dept.)	£1. 18s. 7d.	R3.86
Raffie, Hamie, 52 Commercial Road, Fordsburg, Johannesburg	£2. 10s. 6d.	R5.05
Reid, William Roger, Unknown	£1. 9s. 8d.	R2.97
Seahlodi, Joseph, 72 Gold Street, Sophiatown, Johannesburg	£1. 5s. 5d.	R2.54
Sea Ranger Ship Drakensburg Castle, 61 Rail Street, Florida	£1. 7s. 9d.	R2.77
Seheri, Martha, 10875 Orlando West, Johannesburg	£1. 5s. 11d.	R2.59
Simpson, Barclay Brodie, Anglo Transvaal Collieries, Limited, Johannesburg	£13. 19s. 7d.	R27.96
Skinner, J. Richard, 8 Married Quarters, Robinson Deep, Johannesburg	£1. 7s. 6d.	R2.75
The Society of Psychic Advancement, P.O. Box 8705, Johannesburg	£156. 1s. 9d.	R312.17
Soveei Industries Assc., P.O. Box 4581, Johannesburg	£7. 1s. 9d.	R14.17
Shangase, Johnson Ernest Wright. Teubes, c/o Crown Cork Company, P/Bag Elandsfontein	£4. 2s. 2d.	R8.22
Tshabalala, Abel, 11064 Section A.T., Moroka West, Johannesburg	£1. 3s. 9d.	R2.37

Name and Last Known Address.	*Amount.*	
van Heerden, Desmond, 610 Normandie Court, Kerk Street, Johannesburg	£1. 3s. 11d.	R2.39
van Heerden, Phillipus Johannes, 19A St. Augustine Street, Doornfontein, Johannesburg	£4. 11s. 1d.	R9.11
Weaver, Roderick Norman, 127 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£3. 18s. 3d.	R7.83
Wheeler, Cecil Herbert, 24 Oalda Street, Townsview, Johannesburg	£2. 8s. 1d.	R4.81
West Rand Commercial Employers Association, P.O. Box 114, Randfontein	£7. 17s. 4d.	R15.73
Zimbler, Leonard, P.O. Box 9394, Johannesburg	£1. 18s. 2d.	R3.82

for NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).
Local Manager.

Cor. of Rissik and Market Streets,
Johannesburg.
8th February, 1961.

2177—24

STAD JOHANNESBURG.

STADSGESONDHEIDSAFDELING.

SLUMSWET, 1934, SOOS GEWYSIG.

Hierby word, ingevolge die bepalings van Artikel 6 (1) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg op sy vergaderings, soos uiteengesit, die volgende persele binne die munisipale gebied van Johannesburg tot „slums" verklaar het:—

Stadsraadsvergadering, gehou 30 *Junie* 1959.

Standplaas No. 405, Newclare, Polacklaan.

Standplaas No. 475, Newclare, hoek van Southeylaan en Hoystraat.

Stadsraadsvergadering, gehou 28 *Julie* 1959.

Standplaas No. 508, Newclare, Southeylaan.

Stadsraadsvergadering, gehou 25 *Augustus* 1959.

Standplase Nos. 440 en 441, Newclare, hoek van Croesuslaan en Steytlerweg.

Stadsraadsvergadering, gehou 26 *April* 1960.

Standplaas No. 522, Regents Park, Edwardstraat 3 en Southweg 89.

Daar is, ingevolge Artikel 4 (10) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, appèl in verband met bogenoemde standplase aangeteken, maar die appèl is verwerp en die Raad se beslissing is bekragtig.

Daar is ook, ingevolge Artikel 5 (1) (*b*), kennis gegee dat die eienaar van die ondergenoemde perseel die perseel moet sloop en binne sestig (60) dae van vandag met die slopingswerk moet begin:—

Standplaas No. 522, Regents Park, Kamers Nos. 1 tot 16, heeltemal.

Die nommers van kamers of gebou wat genoem word, is dié wat op 'n plan aangegee word en lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk, Stadhuis, Johannesburg. —Brian Porter, Stadsklerk, Munisipale Kantore, Johannesburg, 22 Februarie 1961.

CITY OF JOHANNESBURG.

CITY HEALTH DEPARTMENT.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED.

Notice is hereby given, for general information, in terms of Section 6 (1) of the Slums Act, 1934, as amended, that the City Council of Johannesburg, at its meetings held on the date specified hereunder, declared the following premises within the Municipality of Johannesburg, to be slum premises:—

Council Meeting, held on the 30*th June,* 1959.

Stand No. 405, Newclare, Polack Avenue.

Stand No. 475, Newclare, corner of Southey Avenue and Hoy Street.

Council Meeting, held on the 28*th July,* 1959.

Stand No. 508, Newclare, Southey Avenue.

Council Meeting, held on the 25*th August,* 1959.

Stands Nos. 440 and 441, Newclare, corner of Croesus Avenue and Steytler Road.

Council Meeting, held on the 26*th April,* 1960.

Stand No. 522, Regents Park, 3 Edward Street and 89 South Road.

The above-mentioned stands have been the subject of appeals in terms of Section 4 (10) of the Slums Act, 1934, as amended, but such appeals have been dismissed and the declaration of the Council confirmed.

Notice is also given that the owner of the following premises has been called upon, in terms of Section 5 (1) (*b*), to demolish and to commence such demolition within a period of sixty (60) days from today:—

Stand No. 522, Regents Park, Rooms Nos. 1 to 16, the whole.

The numbers of rooms or buildings referred to are those appearing on a plan, which can be seen on inspection at the offices of the Town Clerk, Municipal Offices, Johannesburg.—Brian Porter, Town Clerk, Municipal Offices, Johannesburg, 22nd February, 1961. 2065—24

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

BRIDEN APPLIANCE CENTRE (PTY.), LIMITED (in Liquidation), No. C.A. 7633.

Duly instructed by the Liquidator in the above matter we will sell by Public Auction the following:—

Radios, radio equipment and electric appliances.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place at our Mart, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Tuesday, 14th March, 1961, at 10 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, Fox and Von Wielligh Streets (Telephone 22-7858/9), Johannesburg. 2327—24

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

Insolvent Estate H. J. VILJOEN, No. C. 27366.

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by public auction the following:—

Certain Freehold Residential Erf No. 14, situate 22 Davidson Street, in the township of Rynfield, District of Benoni (formerly No. 442, Pretoria), measuring approximately 19,250 square feet. Upon which is erected a modern residence.

For further particulars and viewing apply to the Auctioneers.

Sale takes place on the spot, 22 Davidson Street, Rynfield, District of Benoni, on Thursday, 16th March, 1961, at 11 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets (Telephone 22-7858/9), Johannesburg. 2328—24

PHIL MINNAAR AND COMPANY'S SALES.

Insolvent Estate sale of attractive dwelling-house at Oberholzer.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate J. H. B. LUBBE (Master's Reference C25760), we will sell without reserve subject to confirmation by the Trustee, the following fixed property on the spot at 17 Orange Street, Oberholzer, Transvaal, on Wednesday, 8th March, 1961, at 11 a.m. sharp:—

Certain Erf No. 370, Oberholzer, also known as 17 Orange Street, Oberholzer, in extent 12,012 square feet.

The following information is furnished but not guaranteed:—

The house is a modern dwelling-house with face brick to lintel height and tiled roof comprising two large bedrooms, dining-room, lounge, large American kitchen, bathroom, toilet, geyser, Defy 3-plate electric stove, and the usual outbuildings.

The property is very well situated close to the main shopping centre and the garden is beautifully laid out and well kept. Substantial bond available to an approved buyer.

Phil Minnaar and Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers, Valuators and Estate Agents, 275 Prinsloo Street (P.O. Box 2317), Telephone 2-9177, Pretoria. 2331—24

UNITED AUCTIONEERING CO.'s SALES.

Insolvent Estate PETRUS CHRISTIAAN STEYN (No. C. 27384).

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by public auction the following:—

Certain Lot No. 282, situate 19 Eighth Street, in the township of Delarey, District of Roodepoort, measuring approximately 69 square roods 74 square feet, upon which is erected a modern residence.

Sale takes place on the spot, 19 Eighth Street, Delarey, District of Roodepoort, on Friday, 17th March, 1961, at 10.30 a.m.

Certain Erf No. 171, situate 53 Dan Pienaar Avenue, in the township of Florida North, District of Roodepoort, measuring approximately 8,280 square feet, upon which is erected a modern residence.

Sale takes place on the spot, 53 Dan Pienaar Avenue, Florida North, District of Roodepoort, on Friday, 17th March, 1961, at 11 a.m.

Certain Erf No. 239, situate 3 Margaret Street, in the township of Florida North, District of Roodepoort, measuring approximately 11,688 square feet, upon which is erected a modern residence.

Sale takes place on the spot, 3 Margaret Street, Florida North, District Roodepoort, on Friday, 17th March, 1961, at 11.30 a.m.

Certain Erf No. 242, situate 7 Bruno Drive, in the township of Florida North, District of Roodepoort, measuring approximately 15,744 square feet, upon which is erected a magnificent double-storey residence.

Sale takes place on the spot, 7 Bruno Drive, Florida North, District of Roodepoort, on Friday, 17th March, 1961, at 12 noon.

Immediately thereafter we will sell the following:—

1941 Cadillac 4-door sedan motor car, 1942 Nash motor car, building plant and building material.

For further particulars and viewing apply to the auctioneers.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Telephone 22-7858/9, Johannesburg. 2330—24

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

Insolvent Estate ATHOL BLACKBEARD, HENRY BOND LIVERSAGE and CYRIL JOHN MOUNSEY BELL, trading in Co-partnership as GREAT NORTH ROAD SERVICE STATION at 88 Mare Street, Pietersburg (No. C. 27012).

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by public auction the following:—

Stock of motor car spares and accessories; three I.H.C. tractors S/H; 1956 model Chevrolet motor car; plant, equipment and office furniture.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place on the spot, Great North Road Service Station, 88 Mare Street, Pietersburg, on Friday, 10th March, 1961, at 10 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets (Telephone 22-7858/9), Johannesburg. 2329—24

AUCTION SALE.

Four Stands, Insolvent Estates P. L. KIGGEN and D. P. WILKE.

Duly instructed by the Joint Trustees in the Insolvent Estates of P. L. Kiggen (No. C.26914) and D. P. Wilke (No. C.26889), we will sell at our Mart, 148 Commissioner Street, Johannesburg, on Saturday, the 11th March, 1961, at 11.30 a.m.—

Four stands, being—

Stand No. 49, Rowhill Township, Springs, approximately 75 by 100.
Stand No. 615, Kenmare Township, Krugersdorp, approximately 75 by 100.
Stand No. 1461, Venterspost, approximately 75 by 100.
Stand No. 923, Venterspost, approximately 75 by 100.

For further particulars please contact the Auctioneers, South African Auctioneers (Pty.), Ltd., 58 Commissioner Street, Johannesburg (33-0145). 2245—24

AUCTION SALE.

Modern Residence, Insolvent Estate W. H. B. DITTRICH.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of W. H. B. Dittrich (No. 27301), we will sell on the spot at 23 Camberley Road, Robertsham, Johannesburg, on Saturday, the 11th March, 1961, at 10 a.m., Stand No. 768, measuring 8,400 square feet, on which is erected a modern residence under tiled roof, consisting of entrance hall in Slasto, large lounge with open fireplace, 3 bedrooms all facing north with built-in cupboards, dining-room, all the aforegoing with parquet flooring, American kitchen, bathroom, separate sewerage and usual servant's quarters.

For further particulars please contact the Auctioneers, South African Auctioneers (Pty.), Ltd., 58 Commissioner Street, Johannesburg (33-0145). 2243—24

POTCHEFSTROOMSE UNIVERSITEIT VIR CHRISTELIKE HOËR ONDERWYS.

VERKIESING VAN 'N RAADSLID DEUR DIE KONVOKASIE EN DONATEURS.

Ooreenkomstig Artikel 57 (3) van Statuut I van die P.U. vir C.H.O., soos gepubliseer in *Staatskoerant* No. 4531 van 22 Januarie 1951, word hiermee aan die Konvokasie en Donateurs kennis gegee dat 'n vakature deur tydverloop op die Raad van die Universiteit ontstaan weens die verstryking van die dienstermyn van dr. P. W. Vorster op 30 Junie 1961.

Hiermee word nou ooreenkomstig Artikel 57 (3) van Statuut I kennis gegee dat nominasies vir die opvulling van bogenoemde vakature ingewag word, en ondergetekende moet bereik voor of op 7 April 1961. Nominamies moet skriftelik, op die voorgeskrewe vorm wat by ondergetekende verkrygbaar is, gedoen word en sodanige nominasies moet deur minstens vyf lede en deur die genomineerde onderteken word.—S. du Toit, Sekretaris van die Konvokasie en Donateurs.

POTCHEFSTROOM UNIVERSITY FOR CHRISTIAN HIGHER EDUCATION.

ELECTION OF A MEMBER OF COUNCIL BY CONVOCATION AND DONORS.

In accordance with the provisions of Section 57 (3) of Statute I of the P.U. for C.H.E. as published in *Government Gazette* No. 4531 of the 22nd January, 1951, notice is hereby given to members of convocation and donors that a vacancy by effluxion of time has occured on the Council of the University as the period of service of Dr. P. W. Vorster expires on the 30th of June, 1961.

Notice is further given in accordance with Section 57 (3) of Statute I that nominations of a person for the vacancy are invited. Written nominations on the prescribed form obtainable from the Secretary must reach the undersigned on or before 7th April, 1961.

Every nomination must be signed by at least five members and the person nominated.—E. du Toit, Secretary for Convocation and Donors. 2189—24

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros, te Louis Trichardt, op 11 Maart 1961, om 10-uur vm.:—

Seker Gedeelte 20 van die plaas Levubu No. 15, Registrasie-afdeling L.T., Distrik Zoutpansberg, groot 79·4160 morg, soos geregistreer op naam van WENSLEY HORTON LAUBSCHER, onder Akte van Transport No. 2935/1954.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 6 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office, at Louis Trichardt, on 11th March, 1961, at 10 o'clock a.m.:—

Certain Portion 20 of the farm Levubu No. 15, Registration Division L.T., District Zoutpansberg, measuring 79·4160 morgen, as registered in the name of WENSLEY HORTON LAUBSCHER, under Deed of Transfer No. 2935/1954.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 2150—24

GEORGE RENNIE & COMPANY (PTY.), LIMITED, BENONI.

AUCTION SALES.

Duly authorised by the Trustee in the Insolvent Estate of M. G. FERREINHA (No. C.27192) (also known as MANUEL CONSALVES FERRIERINHS), we will sell without reserve (but subject to confirmation by the Trustee), by public auction, on Wednesday, 8th March, 1961, at 11 a.m., at our offices, 46 Prince's Avenue, Benoni, certain Portion 41 (a portion of Portion 2 of Portion D), of the farm Rietfontein No. 31, District Germiston, formerly Rietfontein No. 18, District of Benoni, being 25 morgen in extent, together with the Estate's interest in and to a prospecting contract entered into with Rand Mines Exploration Company (Pty.), Ltd., whereunder Rand Mines, Ltd., have the right until the 13th May, 1965, to prospect for gold, precious and base metals (but excluding coal) and an option to purchase these mineral rights for £2,500. Prospective purchasers are advised to obtain further information in connection with this prospecting contract from the Trustee Mr. J. Kaplan, at 90b Cranbourne Avenue, Benoni.

For further particulars and arrangements to view, see the auctioneers.—George Rennie & Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers, Real Estate and Insurance Agents, 46 Prince's Avenue (Telephones 54-2525/6/7, P.O. Box 285), Benoni. 2188—24

L. U. PARTRIDGE (PTY.), LTD.—SALES.

BRONKHORSTSPRUIT DECEASED ESTATE.

IMPLEMENTS: VOLKSWAGEN KOMBI, CATTLE AND ANGORA GOATS.

On instruction from the Executor in the Deceased Estate of the late S. J. P. K. Lochner we shall sell on the farm Witfontein, 15 miles north of Bapsfontein, on the Bronkhorstspruit main road, on Monday, 6th March, 1961, at 10.30 a.m., 48 crossbred cows and heifers and 10 young calves, 175 Angora goats (5 months' hair).

Equipment.—1957 Volkswagen Kombi; 1960 Massey Ferguson 35 tractor; 2-furrow Ferguson disc plough; 1957 John Deere tractor; reconditioned; John Deere power lift; John Deere convertible plough; 3-furrow John Deere mouldboard plough; Sunshine mealie thresher; circular saw; iron and wood lathe complete with accessories; Rex petrol engine; complete set of carpentry tools; carpenter's circular saw; compressor with tank; Manwee crusher, sundry farm tools, equipment, building material and scrap.

The farm equipment is in very good condition and as the farm must be cleared, every moveable item will be sold to the highest bidders.

Terms.—Cash.

Transport.—Cars will leave our offices at 8.30 a.m.—L. U. Partridge (Pty.), Ltd., P.O. Box 1434, Phone 33-2666, Johannesburg. 2066—24

TENDERS.

DRAPERY BUSINESS FOR SALE.

Insolvent Estate A. D. PRAG (formerly LEVINSOHN), trading as SARKY'S, at Balfour Building, Athol Street, Highlands North, Johannesburg (No. C. 11/61).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern or alternatively for all or any of the undermentioned assets:—

(*a*) Stock-in-trade consisting of ladies' and girls' outfitting requirements, materials, school uniforms, haberdashery, manchester, etc.
(*b*) Fixtures and fittings, including display counters, showcases, shelving, cabinets, cycle, cash register, etc.
(*c*) Balance of the outstanding accounts.

A lease is available to an approved Purchaser.

The business is being carried on and the assets may be inspected by intending Purchasers, during normal business hours, at the above address.

The Inventory is based on a physical check of the stock made by my representative at the date of sequestration and the outstanding accounts at that date. The

purchase price will be adjusted to account for sales of stock and accounts collected during the administration period.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders—Insolvent Estate A. D. Prag (No. C. 11/61)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon on Wednesday, the 3rd March, 1961.

It is a condition of this notice that all tenders submitted must remain open for acceptance for a period of fourteen (14) days from the closing date, namely 3rd March, 1961.

The Inventory may be inspected at the Office of the undersigned from whom further particulars may be obtained.—Albert Ruskin, Provisional Trustee, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., 103 Empire Buildings, corner of Kruis and Market Streets (P.O. Box 7976), Telephones 22-4964/5, Johannesburg. 2294—24

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, CHARLES APPELBAUM, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration in respect of a retail butcher business which I propose to conduct on Stand No. 1889, and being 126 Hamilton Avenue, Brakpan.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of the publication of this notice.—C. Appelbaum, c/o B. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, 103 Sheffreel House, P.O. Box 134, Brakpan. 2175—24

No. C.A. 44/61.

SPORTS OUTFITTING SHOP FOR SALE.

TENDERS.

CHARLES WINSLOW & SONS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), carrying on business at 100a Commissioner Street, Johannesburg.

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern or alternatively for the undermentioned assets:—

(*a*) *Stock-in-trade.*—Consisting of a large range of sporting equipment, flannels, blazers, sporting jerseys, etc.
(*b*) *Fixtures and Fittings.*—Including glass counters, display stands, electric polisher, 2 tennis racket stringing machines, football pump, etc.
(*c*) Opel Caravan (1957 model).
(*d*) Balance of the outstanding accounts.

A lease is available to an approved Purchaser.

The premises are presently closed but will be opened on Wednesday and Monday, the 22nd and 27th February, 1961, respectively during normal business hours to enable intending Purchasers to view the assets. The motor vehicle may be inspected at Solly's Garage & Service Station, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders—Charles Winslow & Sons (Proprietary), Limited (in Liquidation), C.A. No. 44/61", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or Room 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon on Friday, the 3rd March, 1961.

It is a condition of this notice that all tenders submitted must remain open for acceptance for a period of fourteen (14) days from the closing date, namely 3rd March, 1961.

The Inventories are avilable for inspection at the office of the undersigned from whom further particulars may be obtained.—Patrick Needham, Provisional Liquidator, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., 103 Empire Buildings, corner Kruis and Market Streets (P.O. Box 7976) (Telephone 22-4964/5), Johannesburg. 2293—24

In die Boedel van WOLF FRIEDERICH ECKBRECHT VON DURCKHEIM-MONTMARTIN, distrik Standerton.

(Boerebystandswet, 1935.)

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

Geliewe kennis te neem dat 'n Vergadering van Krediteure belê word deur die Gesamentlike Likwidateurs in bogemelde Boedel, op Vrydag, 10 Maart 1961, om 10-uur voormiddag, ten kantore van die Landdros, Standerton, vir die volgende:—

(*a*) Bewys en aanvaarding van verdere eise.
(*b*) Vir die goedkeuring van die Likwidateurs se besluit om al die bates in die boedel, roerend sowel as onroerend, per openbare veiling te verkoop op Woensdag 15 Maart 1961.

Geteken te Pretoria hierdie 20ste dag van Februarie 1961.—R. Schilz, Prokureur vir Likwidateurs, p/a Laubscher, Schilz & Van Wyk, Rentmeestergebou, Bosmanstraat (Posbus 478) Pretoria. 2301—24

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, BAREND JACOBUS VAN WYK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van kleinhandelslagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 295, hoek van Harold Grenfell- en Erwinstraat, Messina, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—B. J. van Wyk. 2357A—24

NOTICE.

Duly instructed by the Liquidator in the matter of ALASKA FUR COMPANY (PTY.), LTD., No. C.A. 7778 (in Liquidation), we will offer by public auction, without reserve, beautiful fur coats, stoles, capes and skins, also fixtures and fittings.

Please note: Auction sale takes place in our Mart, 38 Von Weilligh Street, Johannesburg, on Wednesday, the 8th March, 1951, at 10.30 a.m.

Terms: Cash.—Dominion Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 38 Von Weilligh Street, Johannesburg. 2257—24

AUCTION SALE.

Insolvent Estate D. P. WILKE.

Duly instructed by the Joint Trustees in the Insolvent Estate of D. P. Wilke (No. C.26869), we will sell at our Mart, 148 Commissioner Street, Johannesburg, on Saturday, the 11th March, 1961, at 11.30 a.m., the following:—

Stand No. 1331, Westonaria, 75 by 100.

Stand No. 1332, Westonaria.

Portion of farm Hartebeesfontein No. 702, District Krugersdorp, measuring 4½ morgen with improvements thereon.

For further particulars please contact the Auctioneers, South African Auctioneers (Pty.), Ltd., 58 Commissioner Street, Johannesburg (33-0145). 2244—24

KAAP.—CAPE.

KENNISGEWING VIR AANSOEK OM MAGTIGING TOT DIE OORPLASING VAN 'N BESIGHEID WAT KRAGTENS 'N DRANKLISENSIE GEDRYF WORD.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Seksie 43 (1), van Wet No. 30 van 1928, soos gewysig, dat, na afloop van 'n tydperk van dertig (30) dae na plasing van hierdie kennisgewing, aansoek gedoen sal word by die Voorsitter van die Dranklisensiehof vir die Distrikte Stellenbosch, Somerset-Wes, Caledon en Bredasdorp (Dranklisensiegebied No. 2), om magtiging tot die verplasing van die wyn- en moutdranklisensie wat tans gehou word deur DIRK JACOBUS NICOLAAS VISSER, en wat deur hom gedryf word onder die naam van KAYS CAFÉ AND BAR LOUNGE, en wel te Erwe Nos. 1290, 1291, 1292 en 1294, Die Strand, en synde op 'n deel van die bestaande Croxley-gebou, op die hoek van Kusweg en Hoofweg, Die Strand, Distrik Somerset Wes, na Erf No. 5862 ('n gedeelte van Erf No. 1342), Strand, en synde in 'n gedeelte van die United Bougenootskapgebou, geleë te Hoofweg 36, Die Strand, waar hy die gemelde besigheid onder dieselfde naam en vir sy eie rekening wil voortsit.

Enige persoon of persone wat begerig is om die gemelde verplasing teen te staan, word hiermee versoek om hul besware en redes daarvoor skriftelik in te dien by die Landdros, Somerset Wes, asook by die Voorsitter van gemelde Dranklisensieraad binne 'n tydperk van 30 dae na plasing van hierdie kennisgewing. Gedateer te Die Strand, hierdie 14de dag van Februarie 1961.—Dr. J. van Tromp & Kie., Aansoeker se Prokureurs, Friedman en Cohen Geboue, Hoofweg, Die Strand. 2333—24

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, Miss HAJINA COENRAAD, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher, in respect of a butchery business which I propose to conduct at Plot No. 590, Symphony Avenue, Retreat Housing Schemes, Retreat.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—H. Coenraad. 2351—24

KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT.

(Geregistreer kragtens die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939.)

Kragtens Sub-regulasie (4) van Regulasie 5 *bis* van die Regulasies, soos gewysig, uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, 1940 (Wet No. 23 van 1940), soos gewysig, word hierby kennis gegee dat die KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT, 'n gedeelte, te wete, 50 (vyftig) lêers wyn, bereken teen 'n sterkte van twintig persent van die kwota van 100 (eenhonderd) lêers wyn (bereken soos voormeld) deur hom bepaal ten opsigte van die plaas bekend as Boesmansvlei Opstal, amptelike nommer 5478, geleë in die Distrik Worcester, volledige omskryf as sekere opgehefte erfpaggrond synde Gedeelte 25 van die plaas Aan de Bosjemans Valley oorgedra het aan 'n ander stuk grond bekend as Boesmansvlei Gedeelte 19, volledige omskryf as sekere opgehefte erfpaggrond synde Gedeelte 19 van die plaas Aan de Bosjemans Valley, welke stuk grond geag word 'n plaas te wees en waaraan die amptelike nommer 5744 toegeken is, en 30 Januarie 1961 bepaal het as die datum waarop die genoemde oordrag in werking tree.—S. L. Joubert, Sekretaris, Paarl, Februarie 1961. 2304—24

Insolvente Boedel THOMAS PETRUS ARNOLDUS LODEWICUS BOTHA (No. F.A. 536).

Behoorlik daartoe gemagtig deur die Kurator sal R. C. Eckhardt as Afslaer per openbare veiling te koop aanbied op 16 Maart 1961 om 10 vm., op die plaas Dassiekloof—

(1) seker stuk grond, synde die plaas Dassiekloof, geleë in die Afdeling van Calvinia, groot 3,119 morge 309 vierkante roede;
(2) skape, bokke en beeste;
(3) implemente en boerderygereedskap.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met R. C. Eckhardt, p/a Nel & Laurence, Stiglingstraat (Posbus 5), Calvinia; of A. P. Groenewald, Saamstaangebou, Posbus 33, Calvinia, Kurator. 2283—24

Insolvent Estate M. M. R. BEGG, Registered No. 11048.

SALE OF PROPERTIES.

Messrs. J. J. Hofmeyr & Son (Pty.), Ltd., Auctioneers of Bible House, Greenmarket Square, Cape Town, will offer for sale by public auction—

(*a*) Two terraces of 4 dwellings and a pair of semi-detached dwellings, being 1-10 Rock Road, Rondebosch, on Wednesday, 8th March, 1961, at 11 a.m.; and
(*b*) a pair of dwelling-houses, 14 and 16 Windsor Street, Cape Town, on Friday, 3rd March, 1961, at 11 a.m.

Further particulars are available from the Auctioneers.—L. Maister, Trustee, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town. 2291—24

Insolvent Estate M. M. R. BEGG, Registered No. 11048.

SALE OF PROPERTY, 22 WENDTLAND STREET, PAROW.

Mr. Joseph Ihring, Auctioneer, of Paramount Auctioneers, S.A. (Pty.), Ltd., 8 Hout Street, Cape Town, will offer for sale by public auction the above-mentioned property on Tuesday, 7th March, 1961, at 11 a.m.

Further particulars may be had from the Auctioneers.—L. Maister, Trustee, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town. 2292—24

ELLIOTT BROTHERS (EAST LONDON) (PTY.), LTD.

THE FRONTIER EXECUTORS AND TRUST CO., LIMITED.

Insolvent Estate P. WILENSKY (No. B. 18/60).

The sale by public auction will be held on Saturday, 11th March, 1961, at 10.30 a.m., at our Offices, 62 Terminus Street, East London, of the following property:—

Certain piece of land being Lot No. 7, Block L3, situate in the Municipality of East London, Division of East London, measuring 42 square roods 72 square feet, known as 20 Bonanza Street, East London.

Erected on this land is a building, let as a rooming house, consisting of a small flat, 8 rooms and the necessary conveniences.—Elliott Bros. (E.L.) (Pty.), Ltd., P.O. Box 708, East London. J. N. Burgess, Trustee. 2298—24

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DAVID FREDERIK VAN ROOYEN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. F6, Aughrabies, Kakamas, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—D. F. van Rooyen, p/a Kuhn en Joubert, Schroderstraat (Posbus 53), Upington. 2335—24

KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT.

(Geregistreer kragtens die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939.)

Kragtens subregulasie (4) van regulasie 5 (*bis*) van die Regulasies, soos gewysig, uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, 1940 (Wet No. 23 van 1940), soos gewysig, word hierby kennis gegee dat die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt—

(1) 'n gedeelte, te wete, 20 (twintig) lêers wyn, bereken teen 'n sterkte van twintig persent, van die kwota van 89 (nege-en-tagtig) lêers wyn (bereken soos voormeld) deur hom bepaal ten opsigte van die plaas bekend as Willemnelsrivier B, amptelike nommer 6010, geleë in die Distrik Robertson, volledige omskryf as „sekere opgehefte erfpaggrond synde Gedeelte 47, 'n gedeelte van Gedeelte 46 van die plaas Zandrivier"; en
(2) 'n gedeelte, te wete, 40 (veertig) lêers wyn, bereken teen 'n sterkte van twintig persent, van die kwota van 102 (honderd-en-twee) lêers wyn (bereken soos voormeld) deur hom bepaal ten opsigte van die plaas bekend as Willemnelsrivier C, amptelike nommer 6011, geleë in die Distrik Robertson, volledige beskryf as „sekere opgehefte erfpaggrond, synde die restant van Perseel E van die plaas Zandrivier",

oorgedra het aan 'n ander stuk grond, bekend as Willemnelsrivier A, volledige omskryf as „sekere gedeeltelik opgehefte erfpaggrond, synde die plaas Inspan", welke stuk grond geag word 'n plaas te wees en waaraan die amptelike nommer 6009 toegeken is, en dat 13 Februarie 1961 bepaal is as die datum waarop eersgenoemde oordrag en 1 Januarie 1962 bepaal is as die datum waarop die laasgenoemde oordrag in werking tree.—S. L. Joubert, Sekretaris, Paarl, Februarie 1961. 2305—24

AANSOEK OM OORDRAG VAN KWOTA.

Ek, die ondergetekende, FERDINAND JOHANNES JORDAAN RABIE, van Leipzig, Pk. Nuy, Worcester, gee hiermee kennis dat ek by die KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT, aansoek gedoen het, ingevolge regulasie 5 (*bis*) van die Regulasies, soos gewysig, vervat in die Bylae tot die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualiëe, 1940 (Wet No. 23 van 1940), soos gewysig, dat van die kwota van 1,200 (eenduisend tweehonderd) lêers wyn (bereken teen 'n sterkte van 20 persent) wat deur hom bepaal is ten opsigte van die plaas Leipzig A, amptelike nommer 5411 en geleë in die Distrik Worcester [volledige omskryf as Gedeeltes 11 en 12 (gedeeltes van Leipzig) van die plaas Kloppers Bosch], 'n gedeelte, naamlik 120 (eenhonderd-en-twintig) lêers wyn (bereken soos voormeld), oorgedra word na die volgende stuk grond, naamlik Leipzig B [volledige omskryf as Gedeelte 9 ('n gedeelte van Leipzig) van die plaas Kloppers Bosch], geleë in die Distrik Worcester, en dat sodanige oordrag in werking sal tree vanaf 1 Januarie 1962.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige oordrag word hiermee versoek om sy beswaar, tesame met redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, K.P., binne dertig dae na datum van publikasie van die kennisgewing.—F. J. J. Rabie, Leipzig, Pk. Nuy, Worcester. 2264—24

MUNISIPALITEIT PAARL.

KENNISGEWING INSAKE AGTERBUURTES.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 6 van die Agterbuurtewet, No. 53 van 1934, soos gewysig, dat die Stadsraad, op grond van die magte aan hom verleen deur die bepalings van genoemde Wet, die persele in die ondergemelde Bylaag beskryf, tot agterbuurtes verklaar het.

Kragtens Artikel 5 (1) (*b*) van genoemde Wet, het die Stadsraad die eienaars van genoemde persele gelas om die misstand voor 10 Mei 1961 te beëindig. Gedateer te Paarl hierdie 10de dag van Februarie 1961. C. H. Blignaut, Stadsklerk.

BYLAE.

(A) Eiendom van Langvlei Estate Company (Pty.), Limited, synde Erwe Nos. 6490 en 6491, geleë te Klein Drakensteinweg.

(B) Eiendom van Boedel wyle Annie Becker, synde Erf No. 1983, geleë te hoek van Hof- en Laundrystraat.

(C) Eiendom van mnr. F. H. de Villiers, synde Erf No. 5771, Albertstraat.

MUNICIPALITY OF PAARL.

SLUMS NOTICE.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of Section 6 of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the Town Council, acting under the powers vested in it by the provisions of the said Act, has declared the premises in the undermentioned Schedule to be slums.

In terms of Section 5 (1) (*b*) of the said Act, the Town Council has directed the Owners of the premises to remove the nuisance before the 10th May, 1961. Dated at Paarl this 10th day of February, 1961.—C. H. Blignaut, Town Clerk.

SCHEDULE.

(A) Property of Langvlei Estate Company (Pty.), Limited, being Erven Nos. 6490 and 6491, situate in Klein Drakenstein Road.

(B) Property Estate late Annie Becker, being Erf No. 1983, situate at the corner of Hof and Laundry Streets.

(C) Property of Mr. F. H. de Villiers, being Erf No. 5771, Albert Street.—C. H. Blignaut, Town Clerk. 2212—24

Insolvent Estate E. BOOKER (Registered No. 11068).

Attention is drawn to advertisements appearing in the Cape Town and Hermanus Press advertising the sale of—

(*a*) the farm Braemar, near Hermanus, together with livestock, furniture and equipment; and
(*b*) Earthmoving machinery, motor vehicles and equipment.

At the farm on Tuesday, 28th February, 1961, at 10 a.m.

A dwelling at the corner of Second Street and Fifth Avenue, Northcliff, Hermanus, will be sold on the same day at 3 p.m.

Full particulars are available from the Auctioneers, Messrs. Guthrie & Theron (Phone 174, Box 17), Caledon.—L. Maister, Joint Trustee, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town. P. B. van Wyk, c/o Caledon Trust, Ltd., 21 Donkin Street, Caledon. 2167—24

MUNISIPALITEIT OUDTSHOORN.

KENNISGEWING No. 8 VAN 1961.

DIE SLUMSWET VAN 1934.— VERKLARING VAN SLUMS.

Nademaal 'n tydperk van 10 dae verloop het na die verklaring hierna vermeld deur die Raad van die Munisipaliteit van Oudtshoorn; en

Nademaal geen appèl by die Minister van Gesondheid en by die Stadsraad binne vermelde tydperk aangeteken is nie;

Word dus nou kennis gegee, kragtens die bepalings van Artikel 6 (1) en (2) van die Wet op Slums, No. 53 van 1934, soos gewysig, dat die Raad op grond van die magte aan hom verleen deur die bepalings van genoemde Wet, die persele beskryf in ondergemelde Bylae A op 2 Februarie 1961, tot slums verklaar het.

Kragtens Artikel 5 (1) (*b*) van die bogenoemde Wet het die Raad die eienaars van die persele in Bylae A beskryf, gelas om die geboue daarop te sloop, met watter sloping 'n begin gemaak moet word op of voor die 1ste dag van April 1961. Gedateer by die Munisipale Kantore, Oudtshoorn, hierdie 13de dag van Februarie 1961.

BYLAE A.

1. Eiendom mnr. Samuel Spain, Erf No. 1104, Oostelike Weg. Blok 1 en 2 in die geheel, tesame met blok sanitêre geriewe, soos aangetoon op Plan No. 11/1960.
2. Eiendom Independente Kerk, Erf No. 394, Buitenkantstraat. Wonings soos aangetoon op Plan No. 12/1960.
3. Eiendom mev. Johanna Esau, Erf No. 321, Parkweg. Blok 1 en 2 in die geheel, tesame met sanitêre geriewe, soos aangetoon op Plan No. 13/1960.
4. Mnr. J. C. Olivier, Erwe Nos. 320 en 323, Parkweg. Wonings en sanitêre geriewe soos aangetoon op Plan No. 14/1960.
5. Mnr. R. L. Barry, Erf No. 339, Parkweg. Woning en sanitêre geriewe soos aangetoon op Plan No. 15/1960.—M. C. T. Schultz, Stadsklerk.

MUNICIPALITY OF OUDTSHOORN.

NOTICE No. 8 OF 1961.

SLUMS ACT OF 1934.—DECLARATION OF SLUMS.

Whereas the period of ten days has elapsed since the declaration hereinafter mentioned by the Council of the Municipality of Oudtshoorn;

And whereas no appeal to the Minister of Health and to the said Council has been noted within the period aforementioned;

Now, therefore, notice is hereby given, in pursuance of the provisions of Section 6 (1) and (2) of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the said Council, acting under the powers conferred on it by the provisions of the said Act, did on the 2nd February, 1961, declare the premises described in the undermentioned Schedule A to be slums.

In terms of Section 5 (1) (*b*) of the aforementioned Act, the Council has directed the owners of the premises described in Schedule A, to demolish the dwellings on the said premises. Such demolitions shall be commenced on or before the 1st day of April, 1961. Dated at the Municipal Offices, Oudtshoorn, this 13th day of February, 1961.

SCHEDULE A.

1. Property Mr. Samuel Spain, Erf No. 1104, Eastern Road. The whole of block 1 and 2 plus block of sanitary conveniences, as indicated on Plan No. 11/1960.
2. Property Independent Church, Erf No. 394, Buitenkant Street. Dwellings as indicated on Plan No. 12/1960.
3. Property Mrs. Johanna Esau, Erf No. 321, Park Road. The whole of block 1 and 2 plus sanitary conveniences, as indicated on Plan No. 13/1960.
4. Property Mr. J. C. Olivier, Erven Nos. 320 and 323, Park Road. Dwellings and sanitary conveniences as indicated on Plan No. 14/1960.
5. Mr. R. L. Barry, Erf No. 339, Park Road. Dwelling and sanitary conveniences as indicated on Plan No. 15/1960.—M. C. T. Schultz, Town Clerk. 2155—24

NATAL.

NOTICE OF APPLICATION FOR REMOVAL OF BUSINESS TO OTHER PREMISES.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 (1) of the Liquor Act No. 30 of 1928, that application will be made on Tuesday, 28th March, 1961, to the Chairman of the Liquor Licensing Area, Area No. 30, sitting at the Magistrate's Court, Durban, at 10 o'clock in the forenoon, for the grant of authority for the removal of the wholesale liquor licence held by HARRY PAMPALLIS as Director and nominee of WEST STREET WINERIES (PROPRIETARY), LIMITED, trading under the style of THE WINERIES, from the premises situated at Erf No. 13a of Block D, City of Durban, postal address 517 West Street, Durban, in which the business is presently conducted, to premises being remainder of 14 of FF of the Town Lands of Durban, No. 1737, in extent 13 perches 210·75 square feet, postal address 104/106 St. George's Street, corner of Park Street, Durban.

Any person desiring to object to the removal is hereby called upon to lodge his objections and state his reasons therefor in writing to the Chief Magistrate for the District of Durban on or before the 27th day of March, 1961.—Robert E. Levitt & Company, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban. 2062—24

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Richmond, Natal, op 17 Maart 1961, om 10-uur vm.—

(1) die resterende gedeelte van Onderverdeling B van Onderverdeling D van die plaas Brasfort Park No. 1295, geleë in die Afdeling Pietermaritzburg, Provinsie Natal, groot 353 acres 2 roede 36 perches;
(2) die resterende gedeelte van onderverdeling Atherstone van Onderverdeling B van Onderverdeling D van die plaas Brasfort Park No. 1295, geleë in die Afdeling Pietermaritzburg, Provinsie Natal, groot 51·0572 acres;

soos geregistreer op naam van KENNETH WILLIAM CAMPBELL onder Akte van Transport No. 6665/1956, gedagteken die 30ste Julie 1956.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 6 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Richmond, Natal, on 17th March, 1961, at 10 o'clock a.m.—

(1) the remainder of Subdivision B of Subdivision D of the farm Brasfort Park No. 1295, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 353 acres 2 roods 36 perches;
(2) the remainder of Subdivision Atherstone of Subdivision B of Subdivision D of the farm Brasfort Park No. 1295, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 51·0572 acres;

as registered in the name of KENNETH WILLIAM CAMPBELL under Deed of Transfer No. 6665/1956, dated the 30th July, 1956.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 2311—24

NOTICE OF APPLICATION FOR REMOVAL OF BUSINESS TO OTHER PREMISES.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 (1) of the Liquor Act, No. 30 of 1928, that application will be made on Tuesday, 28th March, 1961, to the Chairman of the Liquor Licensing Board, Area No. 30, sitting at the Magistrate's Courts, Durban, at 10 o'clock in the forenoon, for the grant of authority for the removal of the bottle liquor licence held by HARRY PAMPALLIS as Director and nominee of WEST STREET WINERIES (PROPRIETARY), LIMITED, trading under the style of THE WINERIES, from premises situated at Erf No. 13a of Block D, City of Durban, postal address 517 West Street, Durban, in which the business is presently conducted, to premises being remainder of 14 of FF of the Town Lands of Durban No. 1737, in extent 13 perches 210·75 square feet, postal address 104/106 St. George's Street, corner of Park Street, Durban.

Any person desiring to object to the removal is hereby called upon to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Chief Magistrate for the District of Durban on or before the 27th day of March, 1961.—Robert E. Levitt & Company, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban. 2063—24

NOTICE.

Kindly take notice that application has been made to the Registrar of Welfare Organisations for the following additions and amendments to be made to the objects of the SAMUEL AND FANNY CROOKES MEMORIAL TRUST (1860-1960)":—

(*a*) The addition of the following words at the end of Clause 2:—

"... and for this purpose to acquire movable and immovable property which shall vest in the Trustees, appointed as set out hereafter, on behalf of the members for the time being."

(*b*) The addition after Clause 5 of the following new clauses:—

"6. There shall be two Trustees who shall be those persons holding the offices, from time to time of Chairman and Secretary of the Managing Committee.

7. The Trustees shall not in any way dispose of, encumber or deal with the assets of the organisation without being authorised to do so by the Managing Committee."

(*c*) The renumbering of the existing Clauses 6, 7, 8 and 9 by altering them to Clauses 8, 9, 10 and 11.

All interested parties who are desirous of objecting to the proposed amendments are requested to lodge with the Registrar of Welfare Organisations, Office of the Registrar of Welfare Organisations, Private Bag 203, Pretoria, within a period of twenty-one days of the date of the publication of this notice such representations as they may wish to make. 2193—24

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NATAL BUILDING SOCIETY, DURBAN BRANCH.

SAVINGS DEPARTMENT.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS IN THE DURBAN BRANCH AS AT 31ST DECEMBER, 1960.

£1 and over unless otherwise stated all addresses are in Natal.

Name and Last Known Address.	*Amount.*	
Allan, Mrs. Julia Margaret, 392 Frere Road, Durban	£3. 19s. 7d.	R7.96
Ally, Noor, c/o Homo Flour Mills, Sydney Road, Durban	£1. 11s. 11d.	R3.19
Anderson, Peter Keeler, Forest Hill, St. Thomas Road, Durban	£3. 11s. 10d.	R7.18
Appavoo, Miss Annahilly (No. 2 a/c), 884 Bellair Road, P.O. Mayville, Durban	£5. 0s. 1d.	R10.01
Armstrong, Mrs. Jeremina Jakaba, Roydon Hotel, Musgrave Road, Durban	£3. 7s. 4d.	R6.73
Adams, David, 119 Mary Road, Mayville, Durban	£1. 5s. 8d.	R2.57
Becket, Mrs. Dorothy, 525 Ridge Road, Durban	£18. 8s. 10d.	R36.88
Beaton, Mrs. Eunice Catherine, 67 Marine Avenue, Durban North	£1. 4s. 11d.	R2.49
Cragg, Mrs. Pamela Dawn, 107 Kings Lynn, St. Andrews Street, Durban	£2. 6s. 3d.	R4.63
Cele, Alex, 23 Leighton Place, Durban	£4. 2s. 3d.	R8.23
Calder, Bruce Vernon, P.O. Glendale, Southern Rhodesia	£1. 11s. 3d.	R3.13
Cookson, Edward, 43 N.B.S. Building, 306 Smith Street, Durban	£2. 1s. 0d.	R4.10
Child, Mrs. Evelyn St. John, c/o Hospital, Empangeni, Zululand	£1. 12s. 3d.	R3.23
Ciyi, Tom, 24 Monteith Place, Durban North	£1. 4s. 1d.	R2.41
Deighton, Mrs. Constance V. O., Windsor House, 79 Windham Avenue, Hillary	£6. 7s. 4d.	R12.73
De Tarnowsky, Mrs. Dorothy Ellen, 74 Stanger Street, Durban	£1. 8s. 1d.	R2.81
Edwards, Mrs. Eileen Doris, 124 Gale Street, Durban	£9. 19s. 8d.	R19.97
Fairfield Lawn Tennis Club, 146 Woodlands Avenue, Hillary	£2. 1s. 11d.	R4.19
Feasey, Frederick George, P.O. Bramley, Johannesburg, Transvaal	£14. 6s. 8d.	R28.67
Grobler, Mrs. Gladys M. W., 11 Linze Road, Durban	£1. 14s. 11d.	R3.49
Gilot, Mrs. Anne Elizabeth, c/o Natal Sugar Estates, Mount Edgecombe	£1. 2s. 4d.	R2.23
Goulding, Norman Grantley, P.O. Box 58, Umkomaas	£5. 1s. 8d.	R10.17
Gray, Mitchell McIntosh, 93 Haden Road, Greyville, Durban	£1. 5s. 0d.	R2.50
Govender, Kamalthan Mrugasen, c/o Wool Washery, 5 Gillets Road, Pinetown	£1. 4s. 3d.	R2.43
Haeusler, Walter F. (a/c Peter G. M.), P.O. Box 478, Durban	£9. 6s. 9d.	R18.67
Honeywill, Mrs. F. M. (a/c T. R.), Connor Street, Port Shepstone	£3. 10s. 1d.	R7.01
Hardman, Arthur, 50 Orange Grove, Greenwood Park	£2. 15s. 11d.	R5.59
Hayne, Rupert, 20 Tramway Road, Briardene	£23. 17s. 1d.	R47.71
Ibandhla la Kwa Zulu, 150 Bellevue Road, Durban	£79. 11s. 0d.	R159.10
Jay, Denys Horwood, 92 McCord Road, Overport, Durban	£7. 9s. 10d.	R14.98
Jurgens, Mrs. Elizabeth A., 38 Innes Mansions, Durban	£2. 7s. 9d.	R4.77
Jacobsen, Albert R. B., 2 Leanna Court, 1 Ripley Terrace, Durban	£1. 13s. 10d.	R3.38
Jordan, Abraham, The Cottage, Hulme Road, Sarnia	£1. 10s. 3d.	R3.03
Kuswayo, Estate Quinisam, c/o Mfanefile Memorial, P.O. Kwa Magwaza, via Melmoth	£2. 6s. 0d.	R4.60
Kruppe, Rievert H. (a/c R. C.), 279 Acutt Avenue, Durban	£5. 8s. 4d.	R10.83
Kingston, Miss Lynette Jane, 9 Bartle Road, Durban	£1. 7s. 1d.	R2.71
Mapumalo (No. 164/6/74) Mfihlelwa, c/o Williams Hunt, Ltd., 158 Smith Street, Durban	£1. 11s. 5d.	R3.14
Mann, Miss Barbara May, P.O. Box 2246, Durban	£4. 3s. 2d.	R8.32
Mrandie, Miss Ellen, 9 Mitchell Road, Durban	£9. 19s. 9d.	R19.97
Meyiwa, Albert, c/o British General Electric Co., 200 Gale Street, Durban	£3. 0s. 6d.	R6.05
Madide, Sipho Peter, Nottingham Road Health Centre, P.O. Nottingham Road	£2. 0s. 11d.	R4.09
Moodley, Bobby, Scottburgh Hotel, South Coast, Natal	£1. 8s. 6d.	R2.85
Malone, Bryan, 66A St. George's Street, Durban	£1. 5s. 2d.	R2.52
Naicker, Mariemuthoo, 20 Mount Etner, Warwick Avenue, Durban	£1. 17s. 9d.	R3.77
O'Leary, Estate Michael Davie, 153 Florida Road, Durban	£4. 4s. 5d.	R8.44
Perry, Lionel Valentine, c/o Mrs. I. Perry, 152 West Street, Durban	£1. 0s. 0d.	R2.00
Pearce, Michael John, 29A Essenwood Road, Durban	£1. 8s. 2d.	R2.82
Penn, Miss Stephanie, 208 Montrose, Rutherford Street, Durban	£1. 10s. 0d.	R3.00
Rampeary (No. 60272/60552), 266 Flower Road, Robsburgh, Durban	£4. 12s. 9d.	R9.27
Raghoonandan, 75 Dunrobin Avenue, Sydenham	£8. 10s. 8d.	R17.07
Ralph, Mrs. Monica Mary, 21 Parkway, Park Street, Durban	£2. 1s. 8d.	R4.17
Rutherford, William, 60 Strand Road, Brighton Beach, Durban	£1. 14s. 6d.	R3.45
Stone, Mrs. Bertha A. E., Doonside	£1. 6s. 1d.	R2.61
Stanley, Mrs. Ivy Ethel, 110 Old Dutch Road, Durban	£2. 2s. 4d.	R4.23
Sing (No. 45264/45128) Sewgolam, c/o Bakers, Ltd., 14 Brickhill Road, Durban	£3. 9s. 3d.	R6.93
Shepherd, P. H. I. (Trust account), 24 Kildare Road, Durban	£7. 18s. 4d.	R15.83
Schmelz, Gerhard, 109 Evans Road, Durban	£1. 7s. 0d.	R2.70
Shabalala, Miss Lily, Mbazwane Store, 251 Fairbreeze Road, Durban	£2. 11s. 1d.	R5.11
Schultz, Mrs. Dorothy Joyce, c/o Saxe Estate, P.O. Compensation	£1. 1s. 10d.	R2.18
Shange, Stanislaus Mfanizini, c/o Lever Bros. of S.A. (Pty.), Ltd., P.O. Box 909, Durban	£1. 3s. 3d.	R2.33
Tilley, Mrs. Ann, 39 Chelmsford Road, Durban	£2. 4s. 6d.	R4.45
Towey, Micjael, 248 Sydenham Road, Durban	£2. 8s. 8d.	R4.87
Taylor, Frederick Sydney, 34 Frederick Avenue, Bluff, Durban	£1. 7s. 3d.	R2.73
Vallero, Mrs. I. O. L. A., 16 Dei Gratis, 62 Bulwer Road, Durban	£1. 14s. 2d.	R3.42
von Hagen, Estate late Jane, 59 Winder Street, Durban	£1. 1s. 3d.	R2.13
Williams, Estate Harriett Ellen, 179 Florida Road, Durban	£1. 10s. 5d.	R3.04
Will, Mrs. Marie Auselia C., 31 Menin Road, Sea View	£1. 3s. 8d.	R2.37
Whitaker, Miss Eileen M., 41 Plymouth Hoe, Broad Street, Durban	£1. 5s. 11d.	R2.59
Wallet, Thomas Stuart, 5 Prince Street, Port Shepstone	£7. 8s. 5d.	R14.84
Whitehouse, Mrs. Janet B., 3 Lincoln Road, Durban North	£1. 15s. 2d.	R3.52

NATAL BUILDING SOCIETY, DURBAN BRANCH,
per A. B. CLULOW,
306 Smith Street, Durban.

31st January, 1961.

2178—24

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY.

(328 Smith Street, Durban.)

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

Notice is hereby given in terms of section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913, that the following moneys in the hands of this Society, as at 31st December, 1960, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within a period of three months from the date of publication hereof, the amounts shown will, after deduction of the costs of this publication, be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the Act.

Name and Last Known Address.	*Amount.* £ s. d.
Collins, Weston, c/o Union Club, Field Street, Durban	5 2 2
Francois, Charles Arthur, 2 Grosvenor Crescent, Durban North	8 6 7
Mkwanazi, Eva, c/o Mafitling School, P.O. Nqutu, via Dundee	9 4 2
North, Maxfield Archibald, 16 Zephyr Court, 40 Davenport Road, Durban	2 2 11
Parker, Pauline, 145 Sydenham Road, Durban	2 15 4
Zuma, Simon, S.A. Slippers (Pty.), Ltd., Jacobs	2 9 4

Dated at Durban,
14th February, 1961.

M. C. WILSON, Branch Manager.

2143—24

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, FARMERS PRODUCE AND BACON COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (Directors: Caroline Margaret Booth, Alan Douglas Both and William Pirie Booth), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a retail butchery business which we propose to conduct at 43 Congella Road, Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within fourteen days of the publication of this notice.—Farmers Produce & Bacon Company (Proprietary), Limited, c/o Robert E. Levitt & Company, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban.

2138—24

PUBLIC AUCTION.

Insolvent Estate J. P. SCHOLTZ (X.6751).

Instructed by the Trustee, we will sell, on Saturday, the 4th March, 1961, at 10 a.m., by auction at our mart, at Naude Building, Mooi Street, Welkom:—

1 Danneman piano and stool.
8 piece Imbuia dining-room suite.
5 piece bedroom suite.
1 chevel mirror.
2 wardrobes.
2 rocking chairs.
2 easy chairs.
1 half-moon Imbuia table, as also other small articles of furniture.

Ron Barbour (Pty.), Ltd., Auctioneers, P.O. Box 233, Welkom. 2277—24

O.V.S.–O.F.S.

SASBANK.

OPGAWE VAN ONOPGEËISDE GELDE SOOS OP 31 DESEMBER 1960.

Kennis word hiermee gegee in terme van seksie *twee en negentig*, van Wet No. 24 van 1913, dat die onderstaande bedrae in hande van die Suid-Afrikaanse Spaar en Voorskot Bank Beperk (SASBANK) opgeëis is vir 'n periode van vyf jaar of langer, en dat indien dit nie teruggeëis word binne drie maande vanaf die datum van publikasie hiervan nie, die gelde gedeponeer sal word by die Weesheer in terme van die bogemelde Wet.

Naam van deposant en laaste bekende adres.	*Aard van deposito.*	*Datum van laaste transaksie.*	*Bedrag.*
Botha, J. M. (Mev.), Langstraat 77, Bloemfontein	Spaarrekening....	29/9/55	R2.69
van der Merwe, J. M., Danielskuil, Pk. Verkeerdevlei	Spaarrekening....	2/9/55	R3.79
Molale, G., Cookelaan 530, Bloemfontein	Spaarrekening....	13/7/55	R3.19
O.F.S. African Teachers Association, p/a J. G. Mocoancoeng, Posbus 120, Heilbron	Spaarrekening....	30/9/55	R100.55
Pretorius S., St. George'sstraat 14B, Bloemfontein	Spaarrekening....	14/6/55	R2.24
Theaters Loan and Savings Club, p/a W. K. Nel, Lombardstraat 112, Bloemfontein	Spaarrekening....	30/9/55	R2.92
Cairncross, A. E. (Mev.), Frereweg 464, Durban	Spaarrekening....	11/1/55	R2.43
Paterson J. D., Celticweg 11, Greenwood Park	Spaarrekening....	1/11/55	R3.14
Thompson G. K. (Mev.), Woodford Grove 46, Durban	Spaarrekening....	23/5/55	R2.27
de Beer M. P. J., Leigelaan 9, Modderfontein	Spaarrekening....	9/6/55	R2.76
Eade S. K. (Mev.), Webberweg 28, Germiston	Spaarrekening....	17/10/55	R7.49
Shiffman D. C. (Mev.), Posbus 129, Boksburg-Noord	Spaarrekening....	24/4/55	R9.55
van Wyk A. M. (Mev.), Meyerstraat 298, Germiston	Spaarrekening....	5/12/53	R2.62
Braam E. W., 16 Wendover Road, Bramley, Kent, England	Spaarrekening....	20/5/55	R11.71
Berry R. R., Highlandweg 358, Kensington	Spaarrekening....	3/3/53	R2.27
Berry W. T., Highlandweg 358, Kensington	Spaarrekening....	12/4/54	R3.46
Coetzer D. J., Pretorialaan 197, Robindale, Broughton	Spaarrekening....	21/12/55	R4.54
van Eck L. P., Arthurstraat 56, Sydenham	Spaarrekening....	3/3/55	R4.47
Erasmus W. P., Posbus 3156, Johannesburg	Spaarrekening....	9/7/53	R2.46
Jordaan J. H., Leydstraat 4, Braamfontein	Spaarrekening....	12/2/55	R7.50
Joseph H. W., Lovedaystraat 49B, Johannesburg	Spaarrekening....	13/7/55	R2.35
Kotze J. G., Churchstraat 10, Mayfair, Johannesburg	Spaarrekening....	23/5/55	R2.70
van der Merwe H., Kenilworthstraat 8, Sydenham	Spaarrekening....	26/6/54	R3.32
Schmidt J. A., Wesstraat 53, Easttown	Spaarrekening....	3/1/55	R11.23
Mauritz M. N., c/o Mrs. A. D. Dodd, 3 Hillrise, Pinelands	Spaarrekening....	18/4/55	R2.18
van der Merwe, J. B., Pollsmoor 33, Retreat	Spaarrekening....	15/1/55	R2.23
de Villiers A. J. (Mej.), p/a Dr. I. F. B. de Villiers, Franschoek	Spaarrekening....	1/6/51	R3.27
Jacobs, M. A., Johannesburgweg 51, Klerksdorp	Spaarrekening....	15/3/55	R2.91
Jacobs, S. J., Siddlestraat 63, Klerksdorp	Spaarrekening....	11/6/54	R2.24
Müller, C. J., Chaucerlaan 73, Orkney	Spaarrekening....	17/11/55	R2.53
Oelofse, J. M., Dawkinstraat 14, Freemanville, Klerksdorp	Spaarrekening....	27/1/55	R11.93
Read, M. B., Thomson's Falls, Kenia	Spaarrekening....	16/8/55	R2.35
van der Walt, H. T. J., Parkstraat 77, Klerksdorp	Spaarrekening....	15/8/55	R4.17
Jass, E., Joubertina Lokasie 511, Klerksdorp	Spaarrekening....	9/7/55	R13.53
Mong, B., Ou Lokasie 819, Klerksdorp	Spaarrekening....	16/2/54	R2.34
Motloung, D., D. Lokasie 26, Kroonstad	Spaarrekening....	5/9/55	R4.92
Benadie, P. N., Stubbsstraat 42A, Randfontein	Spaarrekening....	7/3/53	R2.92
Engelbrecht, J., Dekkerstraat 4, Krugersdorp-Wes	Spaarrekening....	18/9/53	R5.37
Kameel, G., p/a West Rand Ice Cream, Krugersdorp	Spaarrekening....	30/3/54	R2.25
Steenkamp, N. J., Rissikstraat 67, Krugersdorp	Spaarrekening....	12/1/55	R3.75

Naam van deposant en laaste bekende adres.	*Aard van deposito.*	*Datum van laaste transaksie.*	*Bedrag.*
Buys, P. (Mev.), Eerste Laan 17, Bellville, Kaap	Spaarrekening....	17/5/54	R13.62
Clift, J. F., Concordiastraat 17, S. Paarl	Spaarrekening....	15/9/51	R13.07
van Heerden D. N. H., Di-Rialtostraat, Paarl	Spaarrekening....	29/9/54	R2.37
Higo-Holm, R. J., Pk. Simondium	Spaarrekening....	29/1/55	R11.93
Maree, W. A., Hoofstraat 585, Paarl	Spaarrekening....	22/9/55	R2.56
van Rhyn, M. A. E. (Mev.), Hoofstraat 421, Paarl	Spaarrekening....	17/8/54	R34.68
Woods, W. M., Coronationweg 112, Maitland	Spaarrekening....	10/12/55	R4.63
Aucamp, P. J., Bergstraat 61, Pietermaritzburg	Spaarrekening....	8/1/54	R2.74
Diedericks, G. I., Archbellstraat 10, Pietermaritzburg	Spaarrekening....	19/4/55	R4.91
van Vuuren, S. M. (gebore Bassage), Sweetwatersweg 24, Pietermaritzburg	Spaarrekening....	25/3/54	R2.92
Ferreira, I. W., Enkel Kwartiere, Grootvlei Myn	Spaarrekening....	30/5/55	R7.00
Haasbroek, J. H. J., Tweedestraat 122, Springs	Spaarrekening....	30/3/55	R2.24
Heyns, J. J., Rostonwoonstelle No. 4, Springs	Spaarrekening....	29/3/55	R2.19
Deysel, G. C. F., Weslaan 878, Booysens, Hercules	Spaarrekening....	16/4/55	R2.19
Meyer, R., Posbus 139, Vanderbijlpark	Spaarrekening....	18/10/55	R3.05
van Gemerden, W. P. A., Posbus 66, Vereeniging	Spaarrekening....	4/3/55	R3.94
Lourens, P. W., Frazergebou 6, Voortrekkerstraat, Vereeniging	Spaarrekening....	2/9/55	R2.83
Marsicano, D. F., Edwardstraat 34, Vereeniging	Spaarrekening....	10/9/55	R2.23
van Niekerk, L. E., Georgestraat 18a, Vereeniging	Spaarrekening....	4/4/55	R10.37
Pretorius, C. J., Bertha Skag 37, Viljoensdrift	Spaarrekening....	9/4/55	R2.69

B. P. MARAIS, Hoofbestuurder.

Posbus 249, Bloemfontein.
13 Februarie 1961.

2130—24

UNITED BUILDING SOCIETY (WELKOM BRANCH).

LIST OF MONEYS WHICH, AS AT 31ST DECEMBER, 1960, HAVE REMAINED UNCLAIMED FOR A PERIOD OF FIVE YEARS OR MORE.

Notice is hereby given in terms of section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913 that unless these amounts are claimed within three months from the date hereof, the proceeds, less the cost of this advertisement, will be paid to the Guardian's Fund, care of the Master of Supreme Court, Bloemfontein.

Client's Name and Last Known Address.	*Date of Last Transaction.*	*Amount.*
Greyling, Paul Jacobus, 133 Block A, Freddies, Odendaalsrus	12/5/55	R2.60
Mda, Thembisa Violet, 89 A Location, Kroonstad	8/12/55	R11.74
Fourie, Susara Maria (N. a/c), 59 Oribi Street, Welkom	30/9/55	R9.93

A. MACDONALD, Branch Manager.

2242—24

INSOLVENCY SALE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of J. H. BOURS who carried on business as BOURS ENGINEERING (PTY.), LTD., No. X91/60, we will sell by public auction, without reserve, at Bours Engineering (Pty.), Ltd., Industrial Sites, Virginia, on Wednesday, 8th March, 1961, at 10 a.m., the entire stock and equipment consisting of:—

Workshop.—Lathes, electric motors, welding machines, drilling machines, blacksmith equipment, cutting machines, grinding machines, steel and welding material, Lister engine.

Office.—Filing cabinets, writing desks, chairs, etc.

Furniture.—Lounge, dining-room and bedroom suites, kitchen furniture, cutlery and crockery, blankets, carpet and curtains.

Fixed Property.—Erven Nos. 4666 and 4667, situate in Industrial Layout, Virginia, with workshops, offices and outbuildings.

Further particulars from Mr. P. van der Merwe, Trustee, P.O. Box 23, Telephone 23, Hennenman; or Sand River Agencies (Pty.), Ltd., Auctioneers, Beyers Building, Steyn Street, Hennenman; or Grunow, Grunow & Maree, Hercules Building, Bullion Street (P.O. Box 123, Telephone 218), Virginia. 2129—24

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SHAIK MOHIDEEN ALLY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher, and a quota in respect of a butcher's business, which I propose to conduct at Shepstone Street, Richmond, Natal.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business, may lodge such objections with the General Manager of that Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—S. M. Ally.

2237—24

TRANSVAAL.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid gedryf deur GIDEON DANIEL JOUBERT RABIE te Van Riebeecklaan 52d, Edenvale, onder die naam van HILL FISH & CHIPS, oorgemaak word aan OSWIN PHILIP SIDNEY, deur wie dit onder dieselfde naam gedryf sal word vanaf die datum van verstryking van kennisgewing.—J. C. de Wet, Prokureur vir Partye, Germiston. 2357C—24

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II en III

Deel een, twee en drie van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; en G respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.00	R7.00
Deel II.....	R6.30	R10.50
Deel III.....	R5.50	R9.50

VOLUMES I, II and III

Copies of the First, Second and Third Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; and G respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.00	R7.00
Volume II.....	R6.30	R10.50
Volume III.....	R5.50	R9.50

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left-hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
37632	Matthews, Alfred Benjamin, blacksmith, wagon-maker	1/4/33	8/3/61, 10 a.m., Jansenville.
4351/60	Odendaal, Martha Petronella, haarkapper	9/10/60	7/3/61, 10 vm., Bellville.
542/61	Rautenbach (gebore Pelser), Martha Magdalena, boer	6/11/60	7/3/61, 10 vm., Bellville.
214/60	van der Merwe (gebore Redelinghuys), Susanna Catharina, weduwee	6/1/60	7/3/61, 10 vm., Kaapstad.
5256/60	Medcalf (born Johnson), Nellie, housewife	14/12/60	7/3/61, 10 a.m., Cape Town.
2669/60	Martin (gebore Pasquallie), Hermina Johanna Maria, tuinier	21/6/34	8/3/61, 10 vm., Stellenbosch.
471/61	Dyssel, Tobias Johannes, afdelings raad padwerker	22/1/61	8/3/61, 10 vm., Oudtshoorn.
445/61	Duk, Donald Frederick, representative	14/12/60	7/3/61, 10 a.m., Cape Town.
392/61	Ferguson, Vera Marie, housewife	3/8/60	7/3/61, 10 a.m., Cape Town.
498/61	Kahn, Esther Myrtle, housewife	1/1/61	6/3/61, 10 a.m., Heidelberg.
414/61	Joubert, Magdalena Leonora, huisvrou	2/1/61	8/3/61, 10 vm., Wellington.
495/61	Giliomee, Madeline Alexandra Louise, housewife	22/1/61	7/3/61, 10 a.m., Cape Town.
543/61	Ferris, Nicholaas, driver	19/11/60	7/3/61, 10 a.m., Cape Town.
554/61	Kecatos, George, confectioner	7/12/60	7/3/61, 10 a.m., Cape Town.
546/61	Gouws, Gert, policeman	16/10/60	7/3/61, 10 a.m., Cape Town.
320/61	Greentree, James William, woodmachinist	29/9/60	7/3/61, 10 a.m., Cape Town.
4930/60	van Greunen, Charles Nelson, boer	3/11/60	10/3/61, 10 vm., Riversdal.
4941/60	Lattele, Rachel Francina, housewife	7/7/60	9/3/61, 10 a.m., Cape Town.
505/61	Stephenson, Vilhelmina (or Wilhelmina), Albertina, pensioner	7/8/60	9/3/61, 10 a.m., Cape Town.
127/55	Lewis, Winifred Ruth, housewife	4/9/54	7/3/61, 10 a.m., Bellville.
418/61	Sutton, Herbert Arthur Stanley (rustend)	26/1/61	8/3/61, 10 vm., Robertson.
518/61	Loubser, Johannes Tobias Albertus, boer	10/2/61	8/3/61, 10 vm., Vredenburg.
608/61	Banister, Bertha Aleda, housewife	2/1/61	7/3/61, 10 a.m., Cape Town.
569/61	Correia, Joao Rodrigues, general dealer	19/1/61	9/3/61, 10 a.m., Cape Town.
571/61	Petersen, Sophie, labourer	10/9/56	7/3/61, 10 a.m., Bellville.
478/61	Carstens, Anna Elizabeth Gysbertha, huisvrou	21/1/61	8/3/61, 10 vm., Moorreesburg.
508/61	Cilliers, Jan Abraham, invalide (vroeër barbier)	14/1/61	8/3/61, 10 vm., Calvinia.
454/61	Carstens, Maria, housewife	18/12/60	7/3/61, 10 a.m., Bellville.

TRANSVAAL.

4929	Groenewald, Anna Jacoba Maria	19/9/03	3/3/61, 9.30 vm., Johannesburg.
819/61	Fridman, Louis, miller	20/1/61	3/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
894/51	Brill, Sarel Jacob, beampte	22/1/61	3/3/61, 10 vm., Vereeniging.
799/61	Bresler, Pieter Christiaan, konstabel	15/1/61	3/3/61, 10 vm., Standerton.
934/61	Esterhuysen, Karel Erasmus, rangeerder	12/10/60	2/3/61, 10 vm., Rustenburg.
674/61	Bisset, Dick, clerk	9/9/58	3/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
749/61	Boyce, Peter Cornelius de Coning, metaalwerker	16/1/61	3/3/61, 10 vm., Benoni.
683/61	de Freitas, Jose, shopkeeper	30/11/60	3/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
983/61	Ragie, Essop Ahmed, business man	6/11/60	3/3/61, 10 a.m., Groot Marico.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
833/61	Krogman, Andries Ferdinand, motorwerktuigkundige	14/12/60	3/3/61, 10 vm., Standerton.
259/61	Landsberg, Anna Elizabeth, machinist	25/1/61	3/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
7283/60	Smit, Sarel Arnoldus, funeral consul	14/9/60	3/3/61, 10 a.m., Benoni.
696/61	Hoffe, Jess Alfred, miner	16/1/58	3/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
706/61	Jacobs, Constance Maud	27/12/60	3/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
902/61	Harris, Christina, contractor	28/1/61	3/3/61, 10 a.m., Benoni.
955/61	Jardim, Jose Goncalves, gardener	2/8/60	3/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
700/61	Harris, Jabez	21/8/60	3/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
977/61	du Plessis, Jacobus Francois, pensionaris	21/10/60	1/3/61, 10 vm., Witbank.
951/61	Hughes, Mary Jessie, operater	25/1/61	3/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
906/61	Leitner, Hermann, waiter	17/12/57	3/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
754/61	Coetzee, Martinus Christoffel, boilermaker	10/1/61	3/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
7691/60	Cullinan, Anna Hester Maria Carolina	10/3/60	28/2/61, 10 vm., Pretoria.
4673/60	Lombard, Helgard Henry George	22/6/60	3/3/61, 10 vm., Vereeniging.
707/61	Jucha, Leiba, shoe repairer	17/5/60	3/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
8044/60	Tosen, Phyllis Maud, printer	9/3/60	3/3/61, 10 vm., Springs.
905/61	Kleynhans, Hendrik Johannes, mynwerker	22/8/60	3/3/61, 9.30 vm., Johannesburg.
21480	Teitge, Heinrich Wilhelm Liesching, chemist	7/1/13	28/2/61, 10 a.m., Pretoria.
5896/60	Crocker, Samuel Ernest, clerk	10/5/60	3/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
2195/57	Viljoen, Hercules David, klerk	25/3/57	28/2/61, 10 vm., Pretoria.
647/61	Olver, Bryan, accountant	14/1/61	3/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
945/61	Galatis, Demetre John, builder	17/1/61	3/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
929/61	Dixon, William Joseph	6/2/61	28/2/61, 10 a.m., Pretoria.

NATAL.

1326/50	Christopher, James, civil servant	20/10/41	2/3/61, 9 a.m., Durban.
3352/59	Rajkumar, clerk	12/5/59	2/3/61, 10 a.m., Dundee.
159/61	Higgs, Swinfield William Augustine, track lister	29/12/60	2/3/61, 9 a.m., Durban.
168/61	Holder, Alfred Hector, accountant	12/1/61	2/3/61, 9 a.m., Durban.
324/61	Gangajally, carpenter	20/10/60	2/3/61, 10 a.m., Stanger.
357/61	Sypsomos, Ann, housewife	7/11/60	2/3/61, 9 a.m., Durban.
358/61	Kendruyer, Moonsamy, policeman	22/12/60	2/3/61, 9 a.m., Durban.
377/61	Bateson, Marion	21/1/61	2/3/61, 10 a.m., Grey Town.
400/61	Barrett, Reginald Vivian, shopfitter and joiner	19/1/61	2/3/61, 9 a.m., Durban.
408/61	Bi, Kulsum, unemployed	19/11/60	2/3/61, 9 a.m., Durban.
196/61	McDuling, Gerhardus Jacobus, spoorwegdiens	30/12/60	3/3/61, 10 vm., Fochville.
409/61	Sonpaul, Arjun, agent	13/1/61	27/2/61, 10 a.m., Ladysmith.
404/61	Mohan, Colonial-born Indian (B.R. 611/1919), clerk	30/10/60	2/3/61, 9 a.m., Durban.
48/61	Tweedie, Ronald Jack, none	24/11/60	2/3/61, 9 a.m., Durban.
401/61	Mareemuthoo, housewife	12/1/61	1/3/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
304/60	Mahohomed, Hajiyani, Bai, Khatija, merchant	17/11/58	2/3/61, 9 a.m., Durban.
988/52	Masoodan, retired hawker	5/12/51	2/3/61, 9 a.m., Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

210/61	Adam Christoffel, Herbst, voorman grofsmit	18/12/60	8/3/61, 10 vm., Odendaalsrus.
277/60	van Wyk, Gullus Cornelis, afgetredene	19/1/61	9/3/61, 10 vm., Boshoff.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

64/61	Scherman, Jan Jacobus, gepensioeneerde	9/1/61	1/3/61, 10 vm., Kimberley.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

232/61	Cox, George Joseph, hospital porter	19/1/61	1/3/61, 10 a.m., East London.
231/61	Brent, Neville, farmer	23/1/61	1/3/61, 10 a.m., East London.
263/61	Beckingsale, Elizabeth Macleod, housewife	17/1/61	8/3/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
265/61	De Villiers, Susanna Catherine Adriana, R.M.T. driver, S.A.R.& H.	3/1/61	1/3/61, 10 a.m., East London.
269/61	Weston, Emmeline, housewfe	13/1/61	3/3/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
278/61	Conradie, Willem Johannes Barend Adriaan, pensionaris	1/11/60	3/3/61, 10 vm., Cradock.
218/61	Birkett, Julie Hildebrandt, pensioner	12/1/61	3/3/61, 10 a.m., Port St. John.
251/61	Doctor, Anne Sophia, student	2/1/61	1/3/61, 10 a.m., Uitenhage.
314/61	Vlok, Joan Leona, clerk, S.A.R. & H.	29/8/60	1/3/61, 10 a.m., East London.
315/61	Hardman, Claude William, manager	20/1/61	3/3/61, 2 p.m., Port Elizabeth.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae* (*of langer, indien spesiaal vermeld*) *vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days* (*or longer if specially stated*) *from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later,* and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
61/60	Bayer, Nathan, van Brakfontein, Distrik Vryburg; First and Final	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executors.
4359/60	Grosskopf, Anna Luise Gertrude (gebore Bartholomäus); Eerste en Finale	—	Stellenbosch....	Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat (Posbus 16), Riversdal.
2004/60	Page, Jacobus Johannes, and surviving spouse, Kathleen Page (born van der Westhuizen);	—	Paarl.....	S. G. Hoffman & Company, Attorneys for Executrix Dative, 335 Main Street, Paarl.
2671/59	Kramer, Anna Maria Elizabeth, of " Oakdene ", Church Street, Rondebosch, Cape; First and Final	27/2/61	Wynberg.....	Walker, Lewis, Godley & Field, Attorneys for Executrices Testamentary, 6 Wale Street, Cape Town.
4396/60	Vermeulen, Johanna Christina (born Kruger), widow, of Pofaddersfontein, Division of Carnarvon; First and Final	—	Carnarvon.....	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon.
4065/53	Jacoba Beatrix Vorster (born Muller), widow, housewife; First and Final	—	Philipstown....	Loubser & Meiring, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 4, Philipstown.
1060/60	McMeeking, Gilbert Ian William, and surviving spouse, Johanna McMeeking (born McNaughton), of 38 Garfield Road, Claremont, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executrix Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
447/60	Human, Elizabeth Catharina Debora (born Fouchee), widow; First and Final	—	*Warrenton....	Horwitz, Cohen & Engelsman, Attorneys for Executor Testamentary, Church Street (P.O. Box 48), Warrenton.
1215/60	Wickham, Ernest; First and Final.....	—	George.....	G. O'Connell, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 73, George.
4819/60	van der Westhuizen, Nicolaas Abraham, en nagelate eggenote Maatje Catharina van der Westhuizen (gebore Bergh), van Myburghstraat, Fraserburg; Eerste en Finale	—	Fraserburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1170/60	Gilbert Mcdonald Robertson, farmer, of Kawhia, New Zealand; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
2689/60	Appolis, Floris; First and Final.....	—	Wynberg.....	Joseph Urdang and Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape
3239/60	Winfrey, Harold; First.....	—	—	Schaiowitz & Levitt, Attorneys for Executor Dative, 604/9 J.B.S. Building, 107 Commissioner Street (P.O. Box 6657), Johannesburg.
3590/60	Jacob Jacobus Arangies, passer en draaier, van Richmondstraat 41, Vasco, K.P.; Eerste en Finale	—	Bellville.....	G. H. Louw, Sekretaris, Paarl Trust, Beperk, Posbus 4, Paarl, Mede-Eksekuteur Testamentêr.
3042/60	Wiese, Jan Keet, pensionaris, van Sarel Cilliersstraat 15, Strand, K.P.; Eerste en Finale	—	Strand.....	G. H. Louw, Sekretaris, Paarl Trust, Beperk, Posbus 4, Paarl, Eksekuteur Testamentêr.
2272/60	Solomon, Johannes Joseph, and surviving spouse, Wilhelmina Solonon (born Simon); First and Final	27/2/61	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Street, Wynberg, Cape.
4437/59	Fraser, Sara Maria (gebore Daniels); Eerste en Laaste	30 dae..	Bellville.....	Jan S. de Villiers en Seun, Waalstraat 28, Kaapstad.
2214/60	Leah Goodman, of Hout Bay; First and Final	—	Wynberg.....	M. Goodman, c/o Beach Hotel, Hout Bay.
560/60	Charles Arthur Budd; First and Final.....	—	*	D. de Witt, Secretary, G.W. Board of Executors Trust & Agency Company, Limited, Kimberley, *q.q.* Executrices Testamentary.
6387/53	Bursey, Hilton George; First and Final.....	—	East London...	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executor Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town.
320/60	Joubert, Johanna Magdalena Catharina (gebore van der Merwe), van Markstraat, Britstown; Eerste en Finale	—	*Britstown.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2384/60	Fraser, James Robert Tanner, and surviving spouse, Stella Phoebe Fraser (born Jacobs); First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
296/60	Kriegler, Andries Stefanus, en oorblywende eggenote Magrietha Elizabeth Kriegler (gebore Greyvenstein); Eerste en Finale	—	Worcester.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
4292/45	Marx, Anna Maria (gebore Coetsee), en nagelate eggenoot Frans Engelbertus Marx (sedertdien oorlede), van Sewefontein, Burgersdorp; Supplementêre Eerste en Finale	—	Burgersdorp....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1724/60	Hendriks, Magdalena Elizabeth, en oorlewende eggenoot Jacobus Frederik Hendriks; Eerste en Laaste	—	Tulbagh.....	Grimbeek en Goosen, Posbus 6, Tulbagh.
743/60	de Wet, Hendrik Lourens, en oorlewende eggenote Johanna Margaretha de Wet; Finale	—	Bellville.....	Ben Pienaar, Van Wyk, Kempen en De Villiers, Parlementstraat 41, Kaapstad.
32461	Badenhorst, Lodewyk Theodorus, en oorlewende eggenote Anna Maria Badenhorst (gebore van Zyl); Gewysigde Eerste en Laaste	—	Heidelberg.....	Ben Pienaar, Van Wyk, Kempen en De Villiers, Parlementstraat 41, Kaapstad.
13858/27	Forrest, George Ramsay, merchant, of Cape Town; Supplementary	—	—	Leon Mauritz Rood, 24 Wale Street, Cape Town.
3284/60	Morkel, Amerentia Frederika Elizabeth (gebore Lombaard), van Kerkstraat 11, Montagu; Eerste en Finale	—	Montagu.....	W. P. Morkel, Posbus 2, Montagu, Eksekuteur Datief.
3871/60	Plaatjies, Marie Elizabeth (born Plaatjies), and surviving spouse, Frederick, Jacobus Plaatjies; First and Final	—	Stellenbosch....	Paul & A. H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch, Attorneys for Executor Dative.
4940/60	Loff, Barend; Eerste en Finale.....	—	Worcester.....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.
290/60	van Wyk, Izak Daniël Petrus, en langslewende eggenote Janetta Sophia van Wyk; Eerste en Finale	25/2/61	—	J. A. van Wyk, Piet Groblerstraat 11, Ysterplaat, Kaapstad.
4078/60	Best, Edgar John, of 19 Lloyd Chambers, Long Street, Cape Town; First and Final	—	—	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
664/60	de Kock, George Sebastian Wolfaardt, en nagelate eggenote Ivy Doreen de Kock (gebore van Zyl), van Lornaweg 4, Hadison Park, Kimberley; Eerste en Finale	—	*	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
616/60	Els, Nicolaas Jacobus, en nagelate eggenote Dina Maria Els (gebore van Niekerk), van van der Merwestraat 21, Stella, Distrik Vryburg; Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3334/60	Hall, Stephen George; Eerste en Finale.....	—	Swellendam....	A. S. Powell, Posbus 18, Swellendam.
2796/60	Janse van Rensburg, Hendrik (Hendrikc), Christoffel, vrygesel, van Grootbos, Distrik Mosselbaai; Eerste en Finale	—	Mosselbaai.....	Scholtz & Van Renen, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 54, Mosselbaai.
398/60	Charles Henry Jacobus Friend, shiftsman, Doreen Magdalene Friend (born Freeman); First and Final	—	*	Haarhoff, Hertog, Moult and Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 30 Stockdale Street, Kimberley.
3379/60	Jones, Dilys, of 10 Fairmead Court, Rondebosch; First and Final	—	Wynberg.....	Klosser, Hoole & Saunders, Alliance Building, 40 Burg Street, Cape Town.
659/59	Calvert, Sophia Marion (born Samson), widow, Housewife, who in her lifetime resided at 17 Green Street, Kimberley; First and Final	—	*	Elliott and Maris, Attorneys for Executrices Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
2878/60	Heydenrych, Jacomina Hendrina Gysbertha; Eerste en Finale	—	Vredenburg....	Johannes Jacobus Kitshoff, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 6, Vredenburg, Mede Eksekuteur Testamentêr.
5408/59	Hugo, Francois Phillippus, boer, van Vryheid, Distrik Riversdal; Eerste en Finale	—	Mosselbaai.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede Eksekuteur Testamentêr.
4036/60	Bester, Jacob Jacobus, vlagman van S.A.S. & Hawens, van Kestelstraat, Southfield, K.P.; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede Eksekuteur Testamentêr.
3247/60	Dowthwaite, Evelyn Louisa; First and Final...	—	—	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
16/60	Hester Catharina Muller (gebore Muller), weduwee, van Roodehoogte, Distrik Mosselbaai, wie oorlede is op 11 Desember 1959; Eerste en Finale	—	Mosselbaai.....	Scholtz & Van Renen, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 54, Mosselbaai.
3265/60	Freeman, Algernon, of 6 Barnard Street, Rondebosch, Cape; First	—	Wynberg.....	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, 107 St. George's Street, Cape Town.
533/60	Struwig, Andries, and surviving spouse, Hendrina Phillipina Struwig (born Gous); First and Final	—	*De Aar.....	Joseph & Van Rensburg, Box 139, De Aar.
5162/60	Brits, Susanna Catharina Jacoba (gebore Bothma), en nagelate eggenoot Matthys Maghiel Brits; Eerste en Finale	—	Prins Albert...	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37, Prins Albert.
352/60	Jooste, Izak van Zyl, van Doornkuil, Britstown; Eerste en Laaste	—	*Britstown.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trust-afdeling, Posbus 626, Kimberley, Agente vir Eksekuteur Datief.
1216/60	van Zyl, Beatrix (of Beatrice), Adriana (gebore Mostert), huisvrou, en nagelate eggenoot Adriaan Johannes Christiaan van Zyl, van Pk. Klawer; Eerste en Finale	—	Vanrhynsdorp	A. J. C. van Zyl, G.C. 37G., Pk. Klawer, K.P., Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
6/59	Leuner, Friedrich Adolf Wilhelm, retired dental surgeon, of 153 High Street, Oudtshoorn, Cape, and surviving spouse, Magdalena Antoinette Leuner; Amended First and Final	—	Oudtshoorn....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
3699/60	Lotz, Joy Elaine, clerk, of Firmount Road, Sea Point, C.P., and surviving spouse, Norman Michael Lotz; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
1186/60	Barnett, William, of "Kenmore", Rochester Road, Bantry Bay, C.P.; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3088/60	Stephens, Mary Katherine, spinster, retired, of Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
3799/60	Parkins, Annie Sarah, widow, of "St. John's", Malleson Road, Mowbray, Cape; First	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
2031/60	Grover, Louisa Margaret, widow, of Duke Road, Rondebosch, C.P.; First and Final and Supplementary	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.
4251/60	Nortje, Jacob Johannes, boer, en nablywende eggenote Anna Johanna Nortje (gebore Opperman), van „Dwaalfontein", Beaufort-Wes; Eerste en Laaste	—	Beaufort-Wes...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
4700/60	Collins, Victor Cecil, instrument repairer, S.A.A.F., of Bungalow 138, Wingfield Aerodrome, Cape, and surviving spouse, Hilda Lydia Valentine Collins; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
3363/60	Cross, Harry Henry; First and Final.....	—	—	Shaskolsky, Cohen & Company, Attorneys for Executrix Dative, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.
1244/60	Solloway, George William, linotype engineer, of Hazendal, Cape; First and Final	—	—	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
2283/60	van Blerck, William Crawford, clerk, of Observatory, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
4983/60	Pieter Johannes Viljoen, pensionaris, van Taylorstraat 5, Stellenbosch; Eerste en Finale	25/2/61	Stellenbosch....	Hofmeyr & Hofmeyr, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 15, Stellenbosch.
3714/60	King, Helena Adriana (gebore Erasmus), en nagelate eggenoot Pieter Frederik Jacobus King, van Riggstraat, Bonnievale; Eerste en Laaste	—	Bonnievale.....	Van Niekerk & Linde, Hoofstraat (Posbus 49), Bonnievale.
1546/60	du Plessis, Penelope Susanna (gebore Biddulph), weduwee, van Tableview Township, Kaapstad; Eerste en Finale	—	Ladismith.....	J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr.
164/599	Nathanson, Adolph, farmer, of Moordkuilsdrift, Worcester; Fortieth	—	Worcester.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
2685/60	du Toit, Barend Jacobus, en langslewende eggenote Maria Sophia du Toit (gebore du Toit), van Wolseley; Eerste en Laaste	—	Wolseley.....	A.M. Trust, Eeufeesstraat, Wolseley, Agente vir Boedel.
2031/58	de Lange, Adriaan Johannes Michael; Eerste en Finale en Supplementêre	—	Vredendal.....	Suid-Afrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappy, Beperk (gemagtigde depositonemende instelling), E. F. Laubscher, Bestuurder, Calvinia, Agent vir Eksekuteure Testamentêr.
3547/60A	van der Heyden, Louret Hendrik, boer, en nagelate eggenote Emma Carolina van der Heyden (gebore Cloete); Eerste en Finale en Supplementêre	—	Caledon.....	Caledon-Voogdy, Beperk, Posbus 26, Caledon.
779/60	Maker, Charles Johannes, railway employee, of Parow, and surviving spouse, Anna Catherina Johanna Maker (born de Witt); First and Final	—	Bellville.....	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square, foot of St. George's Street, Cape Town.
1901/59	Mauritz, Martha Elizabeth (born Esau), widow, household duties, of Sixth Avenue, Grassy Park; First and Final	—	Wynberg.....	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square, foot of St. George's Street, Cape Town.
3473/60	Brand, Frederik (of Frederick) Hendrik; Eerste en Laaste	—	Piketberg.....	J. B. Russouw, in sy hoedanigheid as Bestuurder, Die A.M. Trust, Posbus 1, Piketberg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1055/60	Gouveia, Juana Homem (born Gouveia), widow, household duties, of 56 Garrick Road, Woodstock; First and Final	—	—	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square, foot of St. George's Street, Cape Town.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2587/60	Richardson, James Fletcher; First and Final..	—	George.....	W. W. Richardson, Executor Dative, c/o McGregor & Company, 118 York Street, George.
398/61	Swanepoel, Andries Stefanus, en nagelate eggenote Pieter Ernst Johannes Swanepoel (gebore Mostert); Eerste en Finale	—	Laingsburg.....	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37, Prins Albert.
470/60	Beukes, Johanna Catharina; Eerste en Finale	25/2/61	*Barkly-Wes...	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
4156/60	Smit, Weitzke Albertus, retired, of 2 Morbert Buildings, Main Road, Kalk Bay, C.P., and surviving spouse, Margaret Helen Smit; First and Final	—	Simonstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
539/60	Burke, George Frederik, boer, van Lankgewag, Ps. A706, oor Vryburg, en nagelate eggenote Helletjie (Heletje) Aletta Johanna Burke (gebore Brand); Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
4912/60	Barnett, Sydney, of Accra, Ghana; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4496/60	Legh-Jones, George; First and Final.....	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Overseas Executors.
2848/60	Foley, Henry Thomas Hamilton; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Overseas Executors.
1445/60	Fox, Thomas Payne; First.....	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4319/60	Rafferty, James John Thomas; First and Final	—	Wynberg.....	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
4095/60	Cowling, Grace Matilda, of "Bryn Gowan", Romney Road, Green Point, C.P.; First and Final	—	—	G. E. Lewis, P.O. Box 1607, Cape Town, Executor Testamentary.
33/60	Donald, John, farmer, of Westmere, near Wanganui, New Zealand; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
2129/60	Bishop, Ellen Georgina, housewife, of "Chantry", 32 Weltevreden Street, Bellville, C.P.; First and Final	—	Bellville.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1891/60	Papst, Ernst Otto; First and Final.....	—	Wynberg.....	Mostert & Bosman, 204/9 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
487/60	White, Johanna Barendina Helena, en nablywende eggenoot Petrus Johannes White, van Klein Perdekloof, Williston; Eerste en Finale	—	Williston.....	V. Dercksen, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat, Williston.
1309/60	White, Petrus Johannes, wewenaar, van Klein Perdekloof, Williston; Eerste en Finale	—	Williston.....	V. Dercksen, Eksekuteur Datief, Kerkstraat, Williston.
325/58	Anna Louisa Steyn (gebore van Schalkwyk), weduwee, van Upington (Boedel No. in Suidwes-Afrika 12/1960); Eerste en Finale	—	Upington.....	D. E. de Waal, Prokureur vir Eksekuteur, Mittelstraat (Posbus 406), Keetmanshoop.
1607/60	Jenny Clarke (born Smith), and surviving spouse, Charles Union Clarke, of Military Road, Steenberg; First and Final	—	—	Galloway & Horn, 1202 Colonial Mutual Building, 106 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
1606/60	William Oscar Chegwyn, of Camps Bay, Cape; First and Final	—	—	Galloway & Horn, 1202 Colonial Mutual Building, 106 Adderley Street, Cape Town, Agents for Executrix Dative.
4521/60	Izak Johannes Nieuwoudt, joiner, and surviving spouse, Maria Wilhelmina Nieuwoudt (born Louw), of 24 Merriman Avenue, Stellenbosch; First and Final	—	Stellenbosch....	A. Geffen, 8 Bird Street (P.O. Box 86), Stellenbosch, Attorneys for Executrix Testamentary.
4928/60	Harry Lewis Webber, of "Fairhaven", Easson Road, Steenberg, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	I. Hoberman, Attorney for the Executor Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
2762/60	Mogamat Saidick (also known as Mogamat Saidick Daniels), of 60 Maindy Road, Gleemoor, Athlone; First and Final	—	Wynberg.....	M. S. Frank & Company, Attorneys for the Executor Dative, Markham's Building, Hout Street, Cape Town.
4239/60	Winifred Elizabeth Mercer (born Bamberger), of Glencairn; First and Final	—	Simonstown....	Ralph Cohen & Block, Attorneys for the Executor Testamentary, Central Buildings, St. George's Street, Simonstown.
3907/60	Frederick Leonard Morgan; First and Final..	—	—	H. Hyslop, Executor Dative, 6 Wale Street, Cape Town.
1303/60	Demetrei Efstratiou, of Lemnos, Greece; First and Final	—	—	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 105, Cape Town.
4612/60	Kathleen Joanna (or Joan) Ortlepp (born Kahts), of Cape Town; First and Final	—	Wynberg.....	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executor, 49 St. George's Street, Cape Town.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae, *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2470/60	Denny Ely, of Athlone, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executors Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
24916	Christina Fisher (or Fischer), who died on 18th December, 1929, of Heathfield; Second and Final	—	Wynberg.....	M. S. Frank & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, Markham's Building, Hout Street, Cape Town.
1814/60	Ethel Gertrude Staack, spinster, of 50 Queen Victoria Road, Claremont; First and Final	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for the Executor, 135 Main Road, Claremont.
2054/60	Ada Alsop (born Bradnam), widow, who died on the 24th May, 1960, and who was ordinarily resident at No. 11 New Brighton Court, Camps Bay, Cape Town; First and Final	—	—	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executors Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town.
5016/60	Jane Ann Smart (born Grant), widow, who died on the 19th November, 1960, and who was ordinarily resident at 6 Lower Hillside Terrace, off Wessels Road, Green Point, Cape Town; First and Final	—	—	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executrix Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town.
3210/60	van Heerden, Anna Magdalena (gebore Wiese), en nablywende eggenoot Jacobus Johannes van Heerden, boer, van die plaas Ebenaeser, Afdeling Victoria-Wes, wat in gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Finale	27/2/61	Victoria-Wes...	Kempen & Kempen, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 24), Victoria-Wes.
2416/60	van Rensburg, Johannes Erasmus Petrus Janse, van Blikdam, Victoria-Wes; Eerste en Finale	27/2/61	Victoria-Wes...	Kempen & Kempen, Victoria-Wes.

TRANSVAAL.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae, *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2510/59/36	Ras, Hendrik Willem, en nagelate eggenote Christina Adrinana Petronella Ras (gebore Jacobs), getroud in gemeenskap van goedere; Gewysigde	—	Johannesburg..	Van Der Merwe & Kruger, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Lewis- en Marksgebou, Presidentstraat 65, Johannesburg.
6746/60	Rosenstein, Erna; First and Final.....	—	Johannesburg..	Pencharz & Pencharz, Attorneys for Executor Testamentary, Yorkshire House, cor. of Rissik and Marshall Streets, Johannesburg.
5405/60/36	Meyer, Jacobus Cornelis, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Meyer (gebore Jansen van Rensburg), van Strachenstraat, Leeudoringstad; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5351/60	Reichel, Vincen George, en nagelate eggenote Martha Christina Reichel (gebore de Beer), van Spruitstraat 27, Zeerust; Eerste en Finale	—	Zeerust.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8904/60/35	Otto, Elizabeth Catharina (gebore Herbst), en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Otto, van Vyfdestraat 94A, Boksburg-Noord; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
6461/60/35	Strydom, Sarel Lodewikus, en nagelate eggenote Martha Louisa Strydom; Eerste en Finale	—	Germiston.....	M. L. Strydom, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
5504/59	Bain, Charles Henry; First and Final	—	Johannesburg..	P. F. Jaeger, 58 Burger Street, Krugersdorp.
4518/58	Kroesen, William Martin John; First and Final	—	—	P. J. Knowles, 307/9 Argosy House, President Street (P.O. Box 772), Germiston, Agent for Executrix Testamentary.
8345/60	Matthee, Josephus Daniël, van Witkop, Pk. Daleside, Vereeniging, en nagelate eggenote M. J. S. Matthee; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5240/59/15	de Klerk, Abraham Johannes, en nagelate eggenote Susanna Magrita de Klerk	—	Wolmaransstad	S. M. de Klerk, Pk. Makwassie.
2796/60	Singh, Inderjith May; First and Final.....	—	—	H. Sapirstein, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria, Attorney for Executor Dative.
2810/60/16	Grossberg, Abe, and surviving spouse, Elsie Gertrude Grossberg (born Yirrell); First and Final	—	Johannesburg..	Sims & Ziegler, Attorneys for Executor, Suite 501, Fifth Floor, Annuity House, cor of Rissik and Marshall Streets, Johannesburg.
7710/59/14	Jessie Haig; First and Final	—	Benoni.....	Attorneys for Executor Testamentary, Hull, Pearson, Taylor & Favish, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni.
3188/60	van Wyk, Tjaart Petrus; Eerste en Finale.....	—	Warmbad.....	F. Herman & Oberholzer, Posbus 106, Warmbad.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
160/60/14	Blignaut, Willem Albertus Esias Renierus; Eerste en Finale	—	—	A. R. Fleischack & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 64, Potchefstroom.
5991/60	Steyn, Lukas Cornelius, van Stefanopark 120, Vanderbijlpark; Eerste en Finale	—	Vanderbijlpark	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4917/60/36	du Plessis, Maria Catharina Fredrika Johanna, en nagelate eggenoot Barend Philippus Hendrik du Plessis; Eerste en Finale	—	Brits.....	Johan Erasmus & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 78, Brits.
5155/60/15	Barnard, Barend Jacobus, en nagelate eggenote Hester Louisa Barnard (gebore Stoop); Eerste en Finale	—	Nigel.....	O. J. Els, Prokureur, Posbus 3, Leslie.
7258/60/19	Louw, Frederick Christoffel, van Beatrixstraat 285, no. 2, Arcadia, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6624/60	van der Merwe, Anna Wilhelmina Elizabeth (gebore de Villiers), van Albanyweg 43, New Redruth, Alberton, en Jacobus Stephanus van der Merwe, motorbestuurder; Eerste en Finale	—	Germiston.....	J. S. van der Merwe, Eksekuteur Testamentêr, Albanyweg 43, New Redruth, Alberton.
7308/60/19	Heaney, Margaret (born Wilson), widow; First and Final	—	—	Solomon & Nicolson, Attorneys for Executor Testamentary, 222 Pretorius Street, Pretoria.
7770/60/36	Monnery, Cyril Frank, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Monnery; First and Final	—	Johannesburg..	Segal and Hoffman, Attorneys for Executrix Dative, 207/209 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
6501/60/33	Swart, Benjamin Johannes; Eerste en Finale..	—	Bethal.....	J. J. Swart, Aangewys, Posbus 312, Bethal.
3160/60/36	van der Merwe, Johannes Cornelius Albertus, en nagelate eggenote Hester Maria van der Merwe; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Phillips & Osmond, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 168, Krugersdorp.
8046/60	Trollip, Martha Marie; Eerste en Finale.....	—	Nigel.....	Lockett, van den Heever & Nicholson, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 99, Nigel.
7964/60/36	Morris, Williamina Scott (born McIntosh), widow, of Springs; First and Final	—	Springs.....	Haarhoff & Cohen, Attorneys for Executor Testamentary, Girnbro Arcade, Third Street, P.O. Box 170, Springs.
8565/59/33	Pearce, Mabel Louise, widow; Supplementary	—	—	Rooth & Wessels, Agents for the Foreign Executor, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
7182/57/16	Jessurun, Abraham Spinoza Catella, sakeman, van Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
2812/60/19	Jacobs, Matthys Johannes, myner, van Hoewe 92, Klippoortje, Pk. Elsburg, en nagelate eggenote Engela Catharina Jacobs (gebore Bruwer), weduwee; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3301/60/37	du Rand, Pieter Willem, skoenmaker, van Linden, Johannesburg, en nagelate eggenote Margarethe Caroline du Rand (gebore Meerkotter), weduwee; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
2411/60/18	Gutman Therese; First and Final.....	—	Johannesburg...	Charles Leventhal & Kantor, 31c Geneva House, 18 Loveday Street, Johannesburg.
6835/59/33	Venter, Markus Wynand, gepensioneerde mynwerker, van Springs; Eerste en Finale	—	Springs.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1307/60/6	Aldworth, Roland Henry Archer; First and Final	—	Johannesburg..	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg, Agent for Executors Testamentary.
5440/60	van Heerden, Jan Bastiaan, of 25, Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	E. Vogel, Executor Testamentary, P.O. Box 1144, Johannesburg.
6242/60	Pretorius, Annie Louisa, widow, of Pretoria; First and Final	—	—	A. W. Kumleben, P.O. Box 540, Bloemfontein.
2274/60	Tipper, Matilda Getrude Cunningham, and surviving spouse, Harry Tipper	—	Vereeniging....	D. P. Richards, P.O. Box 160, Meyerton, Executor.
4724/60/17	Bosch, Elsie Elizabeth (born van Rooyen), widow, of Farrarmere, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Roos & Steyn, Attorneys for Executrix Dative, 1/2 Law Chambers, 77 Prince's Avenue, Box 530, Benoni.
2837/59/36	Pietersen, Willem Jacobus Botha, retired head constable, S.A. Police, Witbank, and surviving spouse, Johanna Hendrina Pietersen (born de Beer), widow; Supplementary	—	Witbank.....	J. Schech, Escombe Chambers, Escombe Street, P.O. Box 137, Witbank.
5969/60/32	van der Westhuizen, Pieter Johannes; Eerste en Finale	—	Nigel.....	Lockett, Van den Heever & Nicholson, Prokureurs vir die Eksekutrise, Posbus 99, Nigel.
3067/60	McMurray, Isabella (born Hood), widow, of 92 Kitzinger Avenue, Brakpan; First and Final	—	Brakpan.....	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni.
4123/59/36	Venturas, George, widower, of 84 Seventh Street, Springs; First and Final	—	Springs.....	S. Judes and Company, Attorneys for Executors Testamentary, 5, 6 & 7 Renesta House, Third Street (P.O. Box 313), Springs.
8543/60/19	Besaans, Vera Alma; First and Final.....	—	—	Willie Carel Jan Besaan, c/o Kent, Campbell & Meltz, 208 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.
7828/59/23	Melman, Joseph; First and Final.....	—	Johannesburg..	Frank Munnik, Bernard Melman & Unterhalter, Attorneys for Executors Testamentary, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
1100/60	Gold, May Henrietta; First and Final.....	—	Johannesburg..	Pencharz & Pencharz, Attorneys for Executor Testamentary, Yorkshire House, Second Floor, 104 Marshall Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
6937/60/34	Lily, Trewhella; First and Final.....	—	Brakpan.....	O. N. von Broembsen & Brown, Arcos Chambers, Voortrekker Road, Brakpan.
1065/60/17	Bosch, Johannes Hermanus, en nagelate eggenote (nou oorlede), Elsie Elizabeth Bosch (gebore van Rooyen), van Fararmere, Benoni; Verbeterde Eerste en Finale	—	Benoni.....	Roos & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Lawgebou 1/2, Prince's Laan 77 (Posbus 530), Benoni.
5494/59/15	Els, Andries Stephanus, van Vyfde Laan 47, Alberton, en langslewende eggenote Catharina Hendrina Cecilia Els; Eerste en Finale	—	Alberton.....	Hans J. Moolman, *q.q.* Eksekutriese Testamentêr, Posbus 7, Alberton.
6679/60/36	Sapirstein, Pesha (born Shawsin); First and Final	—	Johannesburg..	H. Sapirstein, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria, Executor Testamentary.
7474/60	Marx, Gertruida Jacomina (gebore van der Merwe, voorheen weduwee Grobler); Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 176, Potchefstroom.
4109/57	Kruger, Barend Petrus, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Kruger (gebore Coetzee), weduwee, van Blesbokfontein, Distrik Ventersdorp; Supplementêre	—	Ventersdorp....	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutriese Testamentêr, Kerkstraat 176, Potchefstroom.
5696/60	Haumann, Eduard Christiaan, van Sesde Laan 21, Edenvale, Germiston; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6688/60	Stieler, Elsie Johanna Jacoba (gebore Groenewald), van Gardinerlaan 67, Brakpan; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3129/60	Kruger, Johannes Jacobus, van Seaviewweg 49, Seaview, Durban; Eerste en Finale	—	Durban.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3273/60/16	Heydenrych, Joachim Andries, wewenaar, van Kleinfontein, Balfour, Tvl.; Eerste en Finale	—	Balfour.....	A. B. Lanser, Posbus 29, Balfour, Tvl.
1518/60	Frederika Moeletse (born Seremi), housewife; First and Final	—	Vereeniging....	Cramer & Cramer, Attorneys for Executor Testamentary, 102 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg.
8798/59/16	Lombard, Paul Michiel, en van sy nagelate eggenote Elizabeth Maria Rothman (gebore Lemmer); Supplementêre	—	Klerksdorp.....	A. R. Louw, Posbus 23, Hartbeesfontein.
4340/60	Grimish, Baron Victor; First and Final.....	—	—	Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.
8433/59	Sinden, Maria Johanna Catharina, en langslewende eggenoot Thomas Henry Sinden, van Chasewaterstraat 8, Alberton; Eerste en Finale	—	Alberton.....	Hans J. Moolman *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, van Riebeecklaan 65A (Posbus 7), Alberton.
4542/59/15	Frame, James; First and Final.....	—	Boksburg.....	Colin Bissett & McNaughton, 1/4 Colonial Mutual Buildings, Third Avenue, P.O. Box 592, Springs.
881/57/25	Smit, Jacomina Louisa; Eerste en Finale.....	—	Springs.....	C. J. Murray, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 288, Pretoria.
1291/59/33	Viljoen, William; Amended First and Final...	—	Vereeniging....	H. W. Chain, Executor Dative, 801 Lewis & Marks Building, 65 President Street (P.O. Box 9729), Johannesburg.
419/60	Friedrichs, Wilhelm Herman Ludwig; First and and Final	—	—	W. E. Friedrichs, P.O. Box 145, Springs.
7198/57/37	Venna, Edward Fred; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. W. Chain, Attorney for Executrix Dative, 801 Lewis & Marks Building, 65 President Street (P.O. Box 9729), Johannesburg.
2030/59/32	Spamer, Helena Johanna, en nagelate eggenoot Christoffel Hendrik Spamer; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	C. H. Spamer, Posbus 8045, Johannesburg.
2134/60	du Preez, Isabella Herculina Magdalena; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Vorster & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Dolfstraat (Posbus 5), Parys.
255/60/16	Lipkin, Alfred Aubrey; First and Final.....	—	Johannesburg..	Frank Munnik, Bernard Melman & Unterhalter, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
5448/60/19	Lawrence, Harold Newth, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executrix Testamentary, United Building. cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
5714/60	de Villiers, Dirk Christiaan Johannes, and Anna Margaretha; First and Final	—	Johannesburg..	D. C. J. de Villiers, Executor Testamentary.
3346/60/34	Morrison, Janet (born Carmichael), widow, housewife, of 66 Langerman Drive, Kensington, Johannesburg, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7951/60/16	Hargreaves, Ethel Sushanna (described in the Will as Ethel Susannah Hargreaves), housewife, of 146 Married Quarters, P.O. Modder Bee, Transvaal; First and Final	—	Benoni.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2857/60/35	van der Merwe, Dirk Petrus, werknemer, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, van Blomstraat 21, Freemanville, Klerksdorp, Transvaal, en nagelate eggenote Martha Maria Cecilia van der Merwe (gebore van Niekerk); Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Rand Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
4666/60/17	Hayward, May Victoria (born Hinde), and surviving spouse, Herbert Gordon Hayward, pensioner, of 21 Binyon Road, Orkney, Transvaal; First and Final	—	Klerksdorp.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3897/60/19	Kruger, David Benjamin Johannes, bricklayer, of 151 President Brand Street, Rynfield Agricultural Holdings, Benoni, and surviving spouse, Eleighn Grace Kruger (born Kent); First and Final	—	Benoni.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5772/60/16	Jane, Gertrude Herbitina, and surviving spouse, Walter Hooper Jane; First and Final	—	Germiston.....	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executor Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
6188/58/34	Matthews, Hayden Thomas, who died at Johannesburg on the 14th August, 1958; Second and Final	—	Johannesburg..	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Dative.
5408/60/32	Thompson, Esmonde Grattan, director of Parnall Aircraft, of Adastra, Grande Corniche, Roquebrune-cap-Martin, Alpes Maritimes, France; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4092/60/13	Donnelly, Augusta Matilda, of 25 Siddonia Avenue, Norwood, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8844/60	Jannes Thomas van Sloten, retired school master; First and Final	—	Johannesburg..	Witkin & Nat Bregman, Attorneys for Executrix Testamentary, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
4161/60/37	Florence Maude Thomas, and surviving spouse, William Robert Thomas; First and Final	—	Johannesburg..	W. R. Thomas, P.O. Box 3593, Johannesburg, Executor Testamentary.
1264/60	Mary Rabinowitz, housewife; First and Final	—	Johannesburg..	Witkin & Nat Bregman, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
7007/58	George Harry Drury, and surviving spouse, Gladys Jane Drury; First	—	Johannesburg..	Benjamin Joseph Jack Cooper & Partners, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 10074, Johannesburg.
3073/60/33	Arnold Stanley Pye-Smith, company director, of Beckenham, England; First and Final	—	—	J. M. Sim, Agents for the English Executors Seventh Floor, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
5465/59/2	Harriss, Richard Henry; First and Final.....	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.
3641/60/34	McCann, Edna May (born Wright), and surviving spouse, Thomas Lovell McCann; First and Final, Amended Distribution Account and Redistribution Agreement	—	Johannesburg..	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, Allied Building, 236 Bree Street (P.O. Box 3324), Johannesburg.
5972/60/36	Wiseman, Isabella Nicoll; First and Final....	—	Johannesburg..	Scott Brown & Tunnell, Attorneys for Executor Testamentary, Fifth Floor, Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
4855/59/33	Christiaan Frederik van der Merwe, and surviving spouse, Hester Dorothea Johanna van der Merwe; First and Final	3/3/61	Germiston.....	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executrix Dative, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
3939/60/13	Hall, Judith Maria Jacoba (gebore Prinsloo), weduwee; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	A. R. Fleischack & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 199 (Posbus 64), Potchefstroom.
4172/60/13	Heinenman, Judith Maria Jacoba (gebore Hall), en nagelate eggenoot Nicolaas Johannes Heinenman; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	A. R. Fleischack & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 199 (Posbus 64), Potchefstroom.
3315/58/34	Welmans, Aletta Maria (gebore van Heerden), en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Welmans, van Klipspruit, Pk. Klipskool; Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	Kuit & Kuit, Posbus 25, Lydenburg, Gemagtigde Agente.
3470/60/12	Coetzee, Nicolaas Jacobus, afgetrede boer, van „ Letabadrift ", Posbus 284, Tzaneen, Distrik Letaba, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Jacoba Coetzee (gebore van Eeden); Eerste en Finale	—	Tzaneen.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteurs Testamentêr.
1035/60/33	Janse van Rensburg, Stephanus Lourens, of Leopards Hill Ranch, P.O. Box 336, Lusaka, Northern Rhodesia, and surviving spouse, Edwardina Janse van Rensburg; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Dative.
3146/60/14	Botha, Willem Hendrik, boer, van „ Wakkerstroom ", Distrik Soutpansberg, en nagelate eggenote Magdalena Albertha Botha (gebore Matthee); Eerste en Finale	—	Louis Trichardt	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteurs Testamentêr.
6534/60/12	Horne, Victor Edward, of Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
5122/60/25	Potgieter, Gerhardus Stephanus Christoffel, boer, van Malanstraat 199, Rustenburg, en nagelate eggenote Anna Hendrika Elizabeth Potgieter (gebore Naude); Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
6495/60/35	Reed, Charles Edwin, civil service pensioner, of 82 Milner Road, Waterkloof, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur o Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3317/60/35	van Vuuren, Stefanus Petrus Jansen, kraandrywer, van Plot No. 16, Homelands, Drie Riviere, Transvaal, en nagelate eggenote Helena Hendrina Jansen van Vuuren (gebore Opperman); Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
3446/60	Parkes, Alfred John, retired lieutenant commander, Royal Navy, of Ballaugh, Isle of Man; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
4037/60/18	Farquharson, Eric Ronald Arthur, planter, of Agra Estate, Fort Manning, Lilongwe; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
4564/60/13	Human, Hendrik Jacobus Adriaan, boer en verkoopsagent, van Twisdraai, Trichardt; Eerste en Finale	—	Standerton.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteurs Testamentêr.
1461/57/32	Sadie, Adriaan Mynhardt, attorney; First and Final	—	Johannesburg..	S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executors Testamentary, 511 Sanderson Building, Johannesburg.
8634/59/14	Adler, John Brink, die Boedel word volgens Seksie 48 (3) (*b*) van Wet No. 24 van 1913, soos gewysig beredder; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 2036, Johannesburg.
7640/59/36	Viljoen, Isak Jacob, and surviving spouse, Gertruida Susanna Viljoen (born Weideman); First and Final	—	Johannesburg..	S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executrix Testamentary, 511 Sanderson Building, Johannesburg.
4512/59/5	Carstens, Doris May, widow; First and Final	—	Johannesburg..	S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executrix Testamentary, 511 Sanderson Buildings, Johannesburg.
2912/59/32	Orpen, John Joseph Overton; First and Final	—	Johannesburg..	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executor Testamentary, The Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.
4872/59/36	Valentine, Samuel; First and Final.....	—	Johannesburg..	Arthur Francis Skinner, c/o E. F. K. Tucker, Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
4666/59/14	Craggs, Elise Leonie; First and Final.....	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
5614/60/12	Jackson, Joseph Dudley, and surviving spouse, Grace Jean Jackson; First and Final	—	Johannesburg..	B. Godlonton, Branch Manager, E.P. Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 4615, Johannesburg.
7471/57/25	van Renen, John Blake; Supplementary.....	—	Johannesburg..	Percy C. Bredell, 1021 Mutual Building, 37 Harrison Street, Johannesburg.
8318/60/36	Smith, Samuel, and surviving spouse, Jessie Ann Smith; First and Final	—	—	Weavind & Weavind, Allied Building, 250 Pretorius Street, Pretoria.
2023/60/36	Wai, Lew (also known as Lew Wai Fung), and surviving spouse, Low Wan Fung (born Yang), of 145 Barber Street, Pretoria; First and Final	—	—	W. J. Ackermann & Company, P.O. Box 1410, Pretoria.
2523/60	Lomax, Ella Ruth, widow, of Rongai, Kenya Colony; First and Final	—	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
8242/59	Joseph Crowie, miner, and surviving spouse, Lettie Martha Crowie; First and Final	—	Boksburg.....	D. L. de Jager, Executor Dative, 107 Chancellor House, 25 Fox Street, Johannesburg.
1100/54/23	Sarris, Peter (formerly Panajaiotis); Amended First and Final	—	Witbank.....	Smith & Erasmus, Authorised Agents for Executors Dative, P.O. Box 685, Witbank.
6433/60/19	Corbett, Kathleen; First and Final.....	—	Johannesburg..	(Mrs.) E. M. Woodward, 9 Gleneagles Road, Hurlingham, Johannesburg.
8371/58/23	Norwitz, Kalmen, and surviving spouse, Ida Norwitz; First and Final	—	Johannesburg..	Schwartz, Fine, Kane & Company, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
4161/60/37	Thomas, Florence Maude, and surviving spouse, William Robert Thomas; First and Final...	—	Johannesburg..	W. R. Thomas, P.O. Box 3593, Johannesburg. Executor Testamentary.
5966/59/25	Moolman, Johannes Albertus Jurie, and surviving spouse, Johanna Catharina Moolman; First and Final	—	Vereeniging....	Snyman, Smullen & Smuts-Muller, P.O. Box 38, Vereeniging.
1646/60/36	Stoffels, Harry, and surviving spouse, Mildred Stoffels (born Flett); First and Final	—	Piet Retief.....	G. T. E. Ohmisdahl, P.O. Box 88, Piet Retief.
4366/60/22	Mann, Dudley Septimus; First and Final.....	—	—	E. E. Mann, Executrix Testamentary, 28 Kingsrow, Johann Street, Pretoria.
8234/60	Gladys Florence May Steyn (gebore Margetts), van Flowerstraat 85, Capital Park, Pretoria, en nagelate eggenoot Hendrik Petrus Steyn; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
2829/60/33	Scholtz, Maria Magdalena Elizabeth Catherina (gebore Groenewald), huisvrou, en nagelate eggenoot Lourens Marthinus Scholtz, afgetrede boer, van Bloemstraat, Bloemhof; Tweede en Finale	—	Bloemhof.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
4449/59/37	Potgieter, Ockert Cornelius, rustende boer, van Konigstraat, Wolmaransstad, en nagelate eggenote Catharina Antoinetta Elizabeth Potgieter (gebore Nortje); Tweede en Finale	—	Wolmaransstad.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3952/60/12	Henning, Martha Elizabeth (gebore van der Merwe), van Emeryweg 20, Messina; Eerste en Finale	—	Messina.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
7751/60/35	van Wyk, Albertus Adriaan, afgetrede boer, van Frerestraat 41, Amsterdam, Transvaal; Eerste en Finale	—	Amsterdam....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
7449/60/15	Bezuidenhout, Helena Gezina Johanna (gebore van der Merwe), huisvrou, en nagelate eggenoot Stephanus (Stefanus) Petrus Bezuidenhout, bouer, van Zuidstraat 39, Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
2411/57/36	van Schalkwyk, Petrus Jacobus, mynwerker, van Greystone Mansions 306, Springs, en nagelate eggenote Levina Johanna van Schalkwyk (gebore Klopper); Gewysigde Eerste en Finale	—	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 578, Pretoria.
7878/59/34	Saunders, Gertruida Jacoba Elizabeth (gebore Roodt), huisvrou, van Rutherford Boulevard 43, Vanderbijlpark, Transvaal; Eerste en Finale	—	Vanderbijlpark.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 189, Oos-Londen, K.P., Agent vir Eksekuteur Datief.
1398/60	Parker, Mary Mabel (formerly Smith, born Matthews), widow, of Hawbank Private Hotel, 109 Princes Avenue, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni.
5493/57	Piovanelli, Alfonso George; First.....	—	Johannesburg..	K. Rae & A. Hirsch, 34 New Kempsey Buildings, cor. of Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
2546/53/2	Gratus, Joseph; Second and Final.....	—	Johannesburg..	Schwartz, Fine, Kane & Company, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
2569/49	Ebrahim Jamal (also known as Ebrahim Jamal Haswaray, also known as Mahomed Abrahim Jamaluddin Haswaray); First and Final	—	Johannesburg..	Cooper & Cooper, Attorneys for Executors.
7695/59/23	Simmons, Sarah; First and Final.....	—	Johannesburg..	Sloot Broido & Hesselson, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.

NATAL.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
125/59	Harrison, Herbert Tilstone (also known as Tilstone); Second and Final	—	Port Shepstone	F. B. Williamson, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Dative.
2097/60	Pillai, Kulasagaran, and surviving spouse, Maduramah; First and Final	—	Dundee.....	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee, Natal.
3036/59	Hulley, Mary Upcott (born Duffey), widow, of Margate, Natal; First and Final	25/2/61	Port Shepstone	G. G. Duffey, Executor Testamentary, P.O. Box 97, Rustenburg.
689/60	Wilhelm Rundberg, merchant; First and Final	—	Durban.....	A. D. Millar & Kimber, Attorneys for Executor Testamentary, 107/112 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban.
3076/60	Emily Kate Schoon; First and Final.....	—	Durban.....	Mitchell & Eadie, P.O. Box 46, Pietermaritzburg.
1529/60	Adolph Andreas Krogman de Waal, prokureur; Eerste en Finale	—	Estcourt.....	Hellet & De Waal, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Hardingstraat 59 (Posbus 18), Estcourt, Natal.
343/59	Mason, Frank Donald, retired; First and Final	—	Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Executrices Testamentary, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone.
2659/60	Jeanette Alice Forster; First and Final.....	—	—	Erna Huntley & Janet Hanson, Executrices Testamentary, c/o R. Tomlinson, Francis & Company, 20 Chancery Lane (P.O. Box 271), Pietermaritzburg.
547/60	Avent, Nancie Blanche (also known as Nancy Avent), of Tolleshunt D'arcy, Maldon, Essex, England, spinster; First and Final	—	Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executor Testamentary, 374 Smith Street, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
473/60	English, Elizabeth Frances, spinster, of Eastbourne, England; First and Final	—	Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executor Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
128/60	Cullis, Joseph Arthur; First and Final.....	—	Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executrix Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
2748/59	Glaus, Peter Nikolaus; First and Final.....	—	Durban.....	Willcocks & Le Marchand, 24 Crompton Street, Pinetown.
3371/59	Alexander, John Rennie, shipping agent; First Liquidation	—	Durban.....	Halsey, Button & Perry, 301 Security House, Durban Club Place, Durban, Agents for Executors Testamentary.
2590/57	Tetri, Colonial-born Indian woman, Birth Register No. 997/1900; First and Final	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
2259/60	Ballington, Edward William, and surviving spouse, Doris Emily Ballington (born Anderson); First and Final	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorney for Executor Testamentary.
1256/58	Fakir Hosein, Indian Immigrant No. 105226, muslim teacher, and surviving spouse, Sakina Bee, Birth Register No. 2529/1930, of 311 Dunbar Road, Mayville, Durban; First and Final	—	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executrix Testamentary, 13 Maritime House, 36 Gardiner Street, Durban.
2851/60	Paramalingam, Colonial-born Indian, Birth Register No. UMZ 763/1957, taxi driver, and surviving spouse, Aloisia Dlamini, of 37 Bond Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Dative, 13 Maritime House, 36 Gardiner Street, Durban.
2425/60	Helene Queenie Levy (born Shapiro), died at Durban on the 1st. August 1960; First and Final	—	Durban.....	Hayman Levy & Legator, Attorneys for the Executor Dative, 4/8 Greenacre's Passage, Durban.
2458/57	Chengadu, Indian Immigrant No. 83973, gardener, of Umhlatuzana Township, Bellair, Durban, and surviving spouse, Muniamma; Amended First and Final	—	Durban.....	Romer Robinson & Catterall, Attorneys for Executor Dative, Allied Buildings, Seventh Floor, cor. of Smith and Gardiner Street, Durban.
1111/60	Dalton, Kathleen Elizabeth (born Simpson), Mount Edgcombe, Natal; First and Final	—	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
418/56	Murugasen, Indian Immigrant No. 141015; First and Final	—	Verulam.....	Y. S. Chinsamy, Agent for Executrix Testamentary, 33 Moss Street, Verulam.
480/59	James Bernard Good, and surviving spouse, Alice May Mary Good (born Capstick, since deceased); First and Final	—	Durban.....	Alec M. Edelson, Attorney for Executor Dative, 212 Volkskas Buildings, Gardiner Street, Durban.
287/59	Govind Pema (Passenger Indian File No. 17230) and surviving spouse, Dahie Govind (Passenger Indian woman file No. 17230), of 52 Bond Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorneys for Executor and Executrix Testamentary.
2828/54	Chuman, Colonial-born Indian (also known as Harripersad Narain Maharaj), wood and coal merchant.; First and Final	—	Durban.....	D. S. Maharaj & Company, Attorney's for Executrix Testamentary, 381 Church Street, Pietermaritzburg.
1051/56	Ellappa Naik, Indian Immigrant No. 135657, retired pensioner, and his surviving spouse, Muthumal, Indian Immigrant No. 12574; First and Final	—	Durban.....	R. S. Pather, Attorney for the Executor Dative, 110 Lakhani Chambers, cor. of Grey and Saville Streets, Durban.
901/60	Kelmira, Joseph Antoine, and surviving spouse, Marie Liliane Elmira (born Olivier); First and Final	—	Durban.....	Dyer, Stuart & Dyer, Tenth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary.
1767/59	Boodhani; First and Final.....	—	Durban.....	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executors Testamentary of 35 Baker Street, Durban.
1509/60	Brown, Aubrey Moncrieff; First and Final...	—	Durban.....	Dyer, Stuart & Dyer, Tenth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
397/60	Lewis Mare, wagon builder; First and Final..	—	Howick.....	Russell & Stride, Agent for Executor Testamentary, 181 Church Street (P.O. Box 223), Pietermaritzburg.
2335/55	Williams Ronald George; First and Final....	30 days.	Durban.....	Executor Dative, c/o Cowley & Cowley, 115 van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban.
2634/60	Annie Millar McCrystal; First and Final.....	—	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Company, United Buildings, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2052/60	Warren George Kirsten, electrician; First and Final	—	Durban.....	Robert E. Levitt & Company, Attorneys for Executor Dative, Fourth Floor Whytock Building, 397 Smith Street, Durban.
2011/60	Lockhart, Boileau Goad, of Doddington Court, Victoria Embankment, Durban; First	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2857/60	Daisy Ellen Frances, of 12 Springfield Mansions, Springfield Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
256/60	Jessie Alice Oddin-Taylor, of 94 Northway, Durban North, Natal; First	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
905/59	Nkwanyana, James (also described as Mabaca Nkwanyana); First and Final	—	Durban.....	Cowley & Cowley, 115 van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary and Dative.
2948/60	Gezina Christina Lotter (born Meiring), housewife, and surviving spouse, Stephanus Bernardus Lotter); First adn Final	—	Weenen.....	P. R. Dreyer & Company, P.O. Box 57, Weenen, Natal, Authorised Agent.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
561/60	Montaque (Montagu), Austin Millar, who died at Grahamstown on the 23rd October, 1959; First and Final	—	Durban.....	C. J. U. Conradie, Acting Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Limited, Executors Testamentary.
633/58	Emily Lucy Osborne (born Bew), widow, housewife, of Estcourt; First and Final	25/2/61	Estcourt.....	W. E. White, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 131, Eshowe.
2416/60	Henry Robert Knowles, medical practitioner, of 84 Perseverance Road, Bellair, Durban; First	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3138/60	Wallace William Henderson, pensioner S.A. Railways, of 15 Cotham Road, Moseley, Natal, and surviving spouse, Mary Elizabeth Henderson (born Malone); First and Final	—	Pinetown.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1073/60	Albert Hodges Hobbs, commercial Traveller, of 64 Evans Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3057/60	Charles Bertie Edwards, retired, of 10 Cunningham Road, Northdene, Natal; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
902/60	Noeline Ann Russel (born Andrews), of Durban, and surviving spouse, John Bernard Russell; First and Final	—	Durban.....	Murray Smith, Berend and Noyce, Agents for Executor Dative, 511 Barclays Bank Building, Field Street, Durban.
2168/60	Petrus Johannes Frederik van der Merwe, machine operator; First and Final	—	—	C. C. C. Raulstone & Company, P.O. Box 536, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
1951/60	Barend Hermanus Fourie, of Pietermaritzburg, pensioner; First and Final	—	—	C. C. C. Raulstone & Company, P.O. Box 536, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
2675/60	Ruby Featonby-Smith (born Church), housewife, of 58 Old Mill Way, Durban North; First and Final	—	Durban.....	David Strachan & Tayler, 76/83 Salisbury House, Smith Street, Durban.
3253/60	Helen Maria Peachey, widow; First and Final	—	Durban.....	Romer Robinson & Catterall, Attorneys for Executors, Testamentary, P.O. Box 1922, Durban.
348/60	Amod Ebrahim Moolla, merchant, of Stanger; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, 44/46 Jackson Street, Stanger.
2401/60	Arthur Augustus Cope, retired; First and Final	—	Durban.....	L. B. Breeds, Executor Dative, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.
2743/59	Brijmohan (also known as Koonjbehary Brijmohan Singh and Kungham Brijmohan), of Isipingo, Natal; First and Final	—	Durban.....	J. Kissoon Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 301/305 Lakhani Chambers, 2 Savilli Street, Durban.
2316/60	Subbayya; First and Final.....	—	Durban.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban.
3284/59	Sunasey Naidoo, Colonial-born Indian (also known as Sunassey Naidoo), retired, and surviving spouse, Kanamma, Colonial-born Indian woman, of Isipingo, Natal; First and Final	30 days	Durban.....	K. Naidu, Executor Testamentary, c/o P.O. Box 65, Isipingo, Natal.
2803/60	Buckley, Robert Arthur, and surviving spouse, Doris Catherine Buckley (born Robison); First and Final	—	Port Shepstone	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
2804/60	Burton-Durham Jessie Louise, and surviving spouse, Percy Burton-Durham, of Port Shepstone, Natal; First and Final	—	Port Shepstone	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1739/60	Cruden, William Alexander Scott; First and Final	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executor Testamentary, Barclays Bank Building, Field Street, Durban.
1802/58	Khan, Abdool Rahman Khan Mahboob; First and Final	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executors Testamentary, Barclays Bank Building, Field Street, Durban.
1052/56	George Walter Tryon, of Harringworth, Braemar, and surviving spouse, Constance Phoebe Tryon; First and Final	—	Umzinto.....	J. O. Blamey, Attorney for Executors Dative, P.O. Box 16, Umzinto.
1045/59	Thomas Williams, and surviving spouse Elsie Williams; First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Natal.
2245/60	Beedhaisee, machine operator; First and Final	—	Durban.....	Clark & Clark, Attorneys for Executor Dative, 508 Provident Assurance House, 356 Smith Street, Durban.
1151/56	Ramsuroop, and surviving spouse, Rajmathy, of Durban, Natal; Amended First and Final	—	Durban.....	C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for Executors Dative, P.O. Box 152, Durban.
2925/60	Harold Hewstone Lang, and surviving spouse, Elsie Maude Lang, of 40 Maple Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
2053/60	August Frederick Schmidt, of Loscona Flats, St. Andrews Avenue, Margate, and surviving spouse, Rosa Cornelia Schmidt; First and Final	—	Port Shepstone	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1855/60	George Thomas Axellwhite, of P.O. Darnall, North Coast, Natal, and surviving spouse, Maisie White; First and Final	—	Stanger.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2095/60	Charles Lin Dillon, of 5 Panoramic Court, Scottburgh; First and Final	—	Umzinto.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3317/60	Green, Margaret Jane, of Hillcrest Hospital, Hillcrest, Natal; Executor's First and Final	—	Pinetown.....	J. T. Cooper & Company, Agents for Executor Testamentary, 12 Cato House, 340 Smith Street, Durban.
3304/58	S. Libson; Amended First and Final.....	—	Vryheid.....	Trotter & Houston, for Executor, Vryheid.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur o. Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1246/60	van Aswegen, Anna Margaretha (gebore van Rensburg), van Parkstraat, Reddersburg; Eerste en Finale	—	Reddersburg...	Daffue, Du Plessis & Pretorius, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Boshoffstraat (Posbus 32), Reddersburg.
1709/60	Marais, Johannes Hendrik, pensionaris, en nagelate eggenote Heila Magdalena Marais (gebore Potgieter), van Generaal De Wetstraat, Fauresmith; Eerste en Finale	—	Fauresmith.....	Olivier & Havenga, Posbus 1, Fauresmith.
1003/60	Theron, David Francois, wewenaar, van „Kannon", Distrik Bloemfontein; Eerste en Finale	—	Petrusburg.....	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Pretoriusstraat (Posbus 14), Petrusburg, O.V.S.
1613/60	Jonker, Gert Cornelis, en nagelate eggenote Hendrina Johanna Jonker (gebore Britz), van Nooitgedacht, Distrik Boshof, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Petrusburg.....	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 14, Petrusburg, O.V.S.
1010/60	Labuschagne, Frans Jacob, afgetrede boer, van Extonweg 107, of Oranje Hospitaal, Bloemtein; Eerste en Laaste	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
1225/60	Bester, Andriesa Johannes (gebore Bezuidenhout), van Harrisonstraat 24, Welkom, O.V.S., en oorlewende eggenoot Petrus Abraham Bester; Eerste en Laaste	—	Welkom.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein.
502/60	du Toit, Anna Breggie (gebore Myburgh), huisvrou, van Onze Rust, Pk. Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
876/60	van Jaarsveldt, Johanna Wilhelmina (gebore de Jager), weduwee; Eerste en Finale	—	Lindley.....	B. J. van Rensburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 25), Lindley.
1443/60	Maree, Lourens Johannes, gehuud met Maria Magdalena (gebore Maree), van Roodevallei, Distrik Bultfontein; Eerste en Finale	—	Bultfontein.....	Edmeades & De Kock, Posbus 59, Bultfontein, *q.q.* Eksekutriese Testamentêr.
1454/59	Luus, Johannes Jesajas, mynwerker, van Bizonaweg 70, Virginia, O.V.S., en nagelate eggenote Anna Christina Magdalena Luus (gebore Jacobs), weduwee; Eerste en Finale	—	Virginia.....	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
21/61	Calitz, Helena Catharina, en nagelate eggenoot Daniël Stephanus Calitz, van Welgeluk, Pk. Greenlands, Distrik Parys; Eerste en Finale	—	Parys.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.
1493/60	van Zyl, Johannes Stephanus; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	M. G. R. Rafferty, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Presidentstraat 21B (Posbus 33), Bothaville.
30192	Gezina Cornelia Louw (gebore Delport), getroud buite gemeenskap van goedere met nou wyle Johannes Adriaan Louw, boer, van Yatala, Distrik Virginia; Supplementêre Eerste en Finale	—	Virginia.....	Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S.
1207/60	Schoeman, Elizabeth Susanna Maria Johanna (gebore Nel); Eerste	—	Winburg.....	Victor Kotze, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 48, Winburg.
796/60	Stander, Hester Cornelia (gebore Norval), weduwee, van Fouriesburg; Eerste en Finale	—	Fouriesburg....	Grunow & Frost, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 1, Fouriesburg.
1356/60	Buschow, Elizabeth Magdalena (formerly Burger, born van Zyl), of Uitsig, Rodenbeck, District of Bloemfontein; First and Final	—	—	Donald Murray & Company, Agents for the Executor Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein O.F.S.
222/59	August, Julia, of 195 Heatherdale Coloured Location, Bloemfontein; First and Final	—	—	J. J. L. Daffue, Attorney for Executor Dative, c/o E. G. Cooper & Son, P.O. Box 1368, Bloemfontein.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1528/60	Deacon, Hester Elizabeth, weduwee, boer, van Wesselsdeel, Pk. Steynsrus, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Senekal.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
1663/59	Swart, Nicolaas Johannes, boer, van Bronkhorstfontein No. 438, Distrik Heilbron, gehuud buite gemeenskap van goed met Susanna Sophia Swart (gebore Schoeman); Eerste en Finale	—	Heilbron.....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteurs Datief, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron.
1112/60	du Plessis, Johannes Bernardus Stephanus, boer, en nagelate eggenote Martina Thysina Hermina du Plessis (gebore Fourie), van Kriekstraat 23, Villiers; Eerste en Finale	—	Frankfort.....	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, *q.q.* Eksekuteurs Testamentêr.
1647/59	Kok, Theodorus Louis; Eerste en Finale.....	—	Bethlehem.....	C. von Hirschberg, Boshoffstraat 20c (Posbus 214), Bethlehem.
627/60	Brits, Johanna Elizabeth.....	—	Kroonstad.....	De Hart & Cilliers, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Hillstraat 29 (Posbus 323), Kroonstad.
908/59	Erasmus, Willem Gerhardus; Eerste en Finale	—	Winburg.....	F. R. Cronje, Posbus 63, Winburg, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
299/60	Hyde, Byron Gordon; First and Final.....	—	—	Leith, Freake & Cade, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 169, Bloemfontein.
1470/60	Venter, Herculaas Stephanus, en nagelate eggenote Nicolasina Wilhelmina Jacoba (gebore Wilken), van Smalstraat 17A, Brandfort; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerstraat 40A (Posbus 125), Brandfort.
809/60	Glass, Herman, retired merchant; First and Final	—	—	Lovius & Block, P.O. Box 599, Bloemfontein.
886/59	van Heerden, Johanna Maria Elizabeth, en nagelate eggenoot Andries Hendrik; Eerste en Finale	—	Sasolburg.....	H. B. Coetzer, Posbus 309, Vereeniging, Prokureur vir die Eksekuteur.
1226/60	du Plessis, Magdalena Eizabeth, en nagelate eggenoot Andries Johannes du Plessis, van Plot 8, Sonskyn, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 323, Bloemfontein.
620/60	du Toit, Pieter Stephanus, rustende boer, van Springfontein, O.V.S., en nagelate eggenote Emmarenzia Margaretha du Toit; Eerste en Laaste	—	Springfontein...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
1087/60	Beukes, Hendrik Petrus, diesel werktuigkundige, van Indwestraat 13, Allanridge, en oorlewende eggenote Ella Magrieta Jacoba Beukes (gebore Hoffman); Eerste en Laaste	—	Odendaalsrus...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Datief.
1155/60	Naude, Nicolaas Johannes, en nagelate eggenote Judith Johanna Naude, van Sterkfontein, Distrik Bethlehem; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 323, Bloemfontein.
619/60	Jacobs, Elizabeth Fredrika Dina Oostenwald, en nagelate eggenoot Daniël Jacobus Jacobs, van Goudrif, Pk. Vredefort; Eerste en Finale	—	Vredefort.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 323, Bloemfontein.
1445/60	Bester, Paul Mechiel, en nagelate eggenote Susanna Jacomina Ella Petronella Bester, van Nico van der Merwestraat 21A, Winburg; Eerste en Finale	—	Winburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 323, Bloemfontein.
637/60	van Niekerk, Johanna Rensche Catharina Susanna (gebore Ackerman), weduwee, van Chatsworth, Fort Victoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 323, Bloemfontein.
731/60	Janse van Rensburg, Carel Pieter, met Johanna Magrietha (Margaretha) Janse van Rensburg, van Davelstraat 7, Reitz; Eerste en Finale	—	Parys.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1518/60	Hauptfleisch, Susanna Catharina Josephina; Eerste en Finale	—	Dewetsdorp....	W. J. Marais.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. / *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur o Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor o Authorised Agent.*
1201/60	Charel Jooste van der Walt, van Wildfontein, Afdeling Colesberg; Eerste en Finale	—	Noupoort.....	Schütz & De Jager, Posbus 3, Colesberg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1740/60/12	Wilson, Winifred (born Grimason), and surviving spouse, Charles Ernest Wilson; First and Final	—	East London...	Duthie, Douglas, Stuart & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
166/60/12	Pillay, Soopoo (born Renga); Supplementary.	23/2/61	Port Elizabeth.	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
1723/60	Welsford, Manfred Claude; First and Final..	—	East London...	Manfred Claude Welsford, 43 Princess Alice Drive, Nahoon, East London.
102/60/1	Bezuidenhout, Wynand Koenrad, trader of Bomvini Trading Station, Tabankulu, C.P. and surviving spouse, Helena Cathrina Bezuidenhout (born Ferreira); Second and Final	—	Tabankulu.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
1363/60/3	Blaine, George Felix, widower, of 82 Blakeway Road, Umtata; First and Final	—	Umtata.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executor Testamentary.
1133/60/2	Adriaan Jacobus van der Bergh, en nagelate eggenote, Petronella Johanna van der Bergh (gebore Jooste), van Colesberg; Eerste en Finale	—	Colesberg.....	Schutz & De Jager, Posbus 3, Colesberg.
2103/60	Schaefer, Gustav Johannes, and surviving spouse, Johanne Christine Marie Schaefer, First and Final	—	King William's Town	S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.
1837/60/3	Cookson, Charlotte May, spinster, of Port Alfred; First and Final	—	Port Alfred....	Metcalf & Company, P.O. Box 64, Allied Buildings, Cradock, Attorneys for Executor Dative.
2108/60	Willows, Ivy Ethel; First and Final.....	—	East London..	Hector Cowper Hay Anderson, Executor Testamentary, 27 Taylor Street, King William's Town.
878/60/12	du Preez, Renier Stephanus, and surviving spouse, Barendina Jacoba du Preez (born Coetzer), van Riebeeck Street, Bedford; First and Final	27/2/61	Bedford.....	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 69, Bedford.
1601/60/12	Yon, Henry Albert (Alfred); Eerste en Finale.	—	Port Elizabeth.	Delport en Van Der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.
1607/60/3	Godfrey, Harry Fuller; First and Final.....	—	East London...	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executrix Testamentary, Mutual Buildings, 47 Oxford Street, East London.
1886/60/3	Els, Stephanus Daniël, en nagelate eggenote Stephina Johanna Els (gebore Sharp); Eerste en Finale	24/3/61	Port Elizabeth.	Stephina Johanna Els (gebore Sharp).
1540/59/12	Susannah Helena Mortlock (born Nel), and surviving spouse, William Mortlock; First and Final	—	Kokstad.....	Zietsman & Eagle, P.O. Box 11, Attorneys for the Executor Dative.
2342/60/12	Mattheus, Hendrik Petrus, van Algoaweg 49, Uitenhage; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, (Posbus 3981), Kaapstad.
2545/59/2	Abrahams, George Louis; First and Final....	—	Matatiele.....	Van Niekerk and Gray, Attorneys for Executrix Dative, Pope Lane (P.O. Box 54), Matatiele.
1724/59	Hayward, Charles Joseph, van Sidney, Pk. Halesowen, Distrik Cradock; Eerste en Finale	—	Cradock.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1284/60	Hattingh, Elizabeth Margaretha; Eerste en Laaste	—	Lady Grey.....	E. S. Laubscher, Posbus 38, Lady Grey, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
1145/60/2	Jolly, Lennox; First and Final.....	—	Port Alfred....	Schoeman & Cornelius, Attorneys for Executors, P.O. Box 30, Port Alfred.
1028/60/12	Moolman, George Christiaan, boer, van "Dagbreek", Distrik Cradock; Eerste en Finale	—	Cradock.....	De Cradock Eksekuteurs-Kamer en Waarborg Maatschappy, Beperkt, W. G. Heap, Sekretaris, Posbus 45, Cradock.
2196/60/13	van Wyk, Rosie (born Kingsley), and surviving spouse, Henry van Wyk; First and Final	—	Port Elizabeth.	R. H. Stockdale, Attorney for the Executor Testamentary, 107 Main Street (P.O. Box 883), Port Elizabeth
288/60/11	Jacobus Bolton Snyders, builder, of 15 Feather Lane, Uitenhage, who died at Uitenhage on the 15th January, 1960, and surviving spouse, Christina Petina Snyders (born Wicomb); First and Final	—	Port Elizabeth.	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.
681/60/3	Hudson, Maria Blanche (born McDonald); First and Final	—	Mount Frere...	Rogers & Morris, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 14, Matatiele.
2198/60/3	Botes, Willem Jacobus Johannes; Eerste en Finale	—	Graaff-Reinet..	D. J. du Plessis, Bestuurder S.A.N.T.A.M., Beperk, Graaff-Reinet, Agent vir Eksekutrise.
766/60/2	Hartley, Ethel Maria (born Dicks), widow; First and Final	—	Cathcart.....	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
530/60/1	Frost, Anne Moir (born Esdon); First.....	—	Wynberg & Port Elizabeth	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
2139/60/3	Lamb, Lilian Mabel (born Hudson), widow, of "The Downs", Coega, District of Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtidge Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
936/60/13	Smitheman, Edward, attorney, of Athlone Court, Alice, C.P.; First and Final	—	Alice.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
1280/60/11	Gezina Maria Schuin (born van der Westhuizen), widow, who died at Port Elizabeth on the 15th June, 1960; First and Final	—	Port Elizabeth.	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executors Testamentary, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.
2282/59/2	Frost, Florence Elfrieda, widow, of 28 Magennis Street, Uitenhage; First and Final	—	Uitenhage.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1932/60/3	Leman, Alexander (also known as Liman), and surviving spouse, Lilyan Leman (also known as Liman, born Howard); First and Final	—	Port Elizabeth.	John Neville Cro., Secretary Fidelity Trust Company, Limited, 2 Donkin Street, Port Elizabeth, Co-Executor Testamentary.
1133/60	Krohn, Hugo Friedrich; First and Final.....	—	East London...	F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
1440/59/12	Willem Wynand van der Mescht, en nagelate eggenote Maria Magdalena van der Mescht (gebore Dorfling); Eerste en Finale	25/2/61	Aberdeen.....	Joseph Gruss & van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Greystraat 16 (Posbus 26), Aberdeen.
2381/60/13	Dick Henry Voogt, of 61 Strand Street, West Bank, East London, who died on the 21st November 1960, and surviving spouse, Winifred Muriel Voogt (born Moss); First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, Secretary East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
1752/60/3	Johannes Jacobus George van der Byl, of 27 Vincent Road, East London, who died on the 25th August 1960, and surviving spouse, Louise Doris McClaren van der Byl (born Gildenhuys); First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, Secretary East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, For Executor Dative.
2528/60/2	Irene Edna van Heusden, widow, of 1 Ramsay Road, East London, who died on the 13th December 1960; First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, Secretary East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, for Executors Testamentary.
1184/60	Lowe, George Stephen, of Mooidraai, District of Mount Currie; First and Final	—	Kokstad.....	Elliot Walker, Attorneys for Executors Testamentary, Kokstad.
1908/60/2	du Bruyn, Andries Hercules, van Uitvlugt, Humansdorp, en nablywende eggenote Petronella Christina du Bruyn; Eerste en Laaste	—	Humansdorp...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trust-afdeling, Posbus 1109, Port Elizabeth, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
2120/60	Futter, Henry Charles; First and Final.....	—	—	E. D. Campbell, Secretary E.P. Guardian Loan & Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown.
1216/59/11	Sumner, Colin Cecil, farmer, of "Groenkop", Post Retief, C.P., and surviving spouse, Margery Winifred Sumner (born Sampson); First and Final	—	Fort Beaufort..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, C.P., Executor Testamentary.
1108/60	Surmon, Cedric Milton Aubrey (also known as Cedric Milton Aubrey Surman), trader, of Mtombi Trading Site, Libode, C.P., and surviving spouse, Myrtle Ann Surmon (born Hawkes); First and Final	—	Libode.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, C.P., Agent for Executrix Testamentary.
2438/60/13	Snow, Arthur William, railway pensioner, of 3 Killarney Court, Inverleith Terrace, East London, C.P., and surviving spouse, Lettie Hope Snow (formerly Grant born Pretorius); First and Final	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, C.P., Agent for Executrix Testamentary.
2214/60	Venter, Pieter Jacobus, clerk, of 30 Porter Street, Queenstown, C.P., and surviving spouse, Johanna Hendrina Venter (born Kruger); First and Final	—	Queenstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, C.P., Agent for Executrix Testamentary.
2461/60	Meade, Dorothy Mona, clerk, of 27 Pearce Street, East London, C.P.; First and Final	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, C.P., Executor Testamentary.
1741/60/13	Pirie, Alberta Violet (born Whittle), widow, of 21 St. Luke's Road, East London, C.P.; First and Final	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, C.P., Executor Testamentary.
1764/60/13	Nel, Frans Jacob Christoffel, retired farmer, of 28 Ayliff Street, Dordrecht, C.P., and surviving spouse, Elizabeth Johanna Nel (formerly Muir, born Venter); First and Final	—	Dordrecht.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, C.P., Agent for Executrix Testamentary.
1930/60/3	Allcock, Walter Peter Richard, secretary, of St. Lucy's Hospital, St. Cuthberts, P.O. Tsolo, C.P.; First and Final	—	Tsolo.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, C.P., Agent for Executrix Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
833/58/12	Piet (or Fatman) Twy (also known as Bennet Fatman); First and Final	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris Uitenhage Eksekuteurskamer & Trust Mpy., Beperk, Kerkstraat 1 (Posbus 55), Uitenhage, namens Eksekuteur Testamentêr.
1923/60	Henning, Theunis Jacobus Petrus; Eerste en Laaste	—	Lady Grey.....	E. S. Laubscher, Posbus 38, Lady Grey, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
2372/59/12	Ritter, John Bernard Hilser (also known as John Bernard); Second and Final	—	Port Elizabeth.	Arthur Kennelly, Secretary Port Elizabeth Assurance Agency & Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, for Self & Company Executrix Testamentary.
1161/60/2	Collett, William Edward; First and Final.....	—	Middelburg....	Minnaar & de Kock P.O. Box 19, Middelburg, C.P., Attorneys for Executor Testamentary.
665/60/3	Andries, Maria, and surviving spouse, Hendrik Andries (subsequently deceased); First and Final	—	Port Elizabeth.	J. H. Dorfling, P.O. Box 732, Port Elizabeth.
984/60/3	Gilchrist, Edward John; First and Final.....	—	East London...	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 136, East London.
2186/60/3	Campbell, Elsie Ida; First and Final.....	—	Port Elizabeth.	J. H. Dorfling, P.O. Box 732, Port Elizabeth.
1639/59/1	Lendon, Charles Courtney; First.....	—	East London...	Ormerod & C. K. Rowland, 22, 26–28 Netherlands Bank Building, East London.
1526/60/13	Stoffberg, Christiaan; First and Final.....	—	Middelburg....	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, C.P., Attorneys for Executrix Testamentary.
1683/60/3	Kolman, Zusman; First and Final.....	—	Port Elizabeth.	M. Bernstein, Attorney for Executor Dative, 105–107 Hollandia House, Adderley Street, Port Elizabeth.
998/60/2	Kockjeu, Cornelius Frederick, and surviving spouse, Edna Kockjeu (born Gernetzky); First and Final	—	King William's Town	Robertson Wiley & King, 14 Maclean Street, King William's Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
294/60	Gous, Tobias Johannes, van Hertzogstraat, Postmasburg	P. Jungnickel & Van der Westhuizen, Hoogstraat (Posbus 18), Postmasburg.
4282/60	Watson, Hugh Cameron.....	Raubenheimer & Hartnady, P.O. Box 21, George.
5194/60	Thompson, Isabel Gray (born Dow), widow, housewife, of Gottland House, Queen Street, Oudtshoorn	Pocock & Bailey, Attorney for the Executor Dative, 117 Church Street, Oudtshoorn.
4437/59	Fraser, Sara Maria (gebore Daniels).....	Jan S. de Villiers en Seun, Waalstraat 28, Kaapstad.
3742/60	Greenberg, Maurice, trading as Saldanha Handelshuis, of Main Street, Saldanha	Swemmer & Levin, Main Street, Vredenburg.
4432/60	Ockhuis, Michael Johannes.....	Paul H. S. van Zijl, Voortrekkerstraat, (Posbus 43), Ceres.
5360/60	Wentzel, Edward Gerriot, of " Roy Villa ", Lansdowne Road, Wetton, Cape	(Mrs.) S. Wentzel, " Roy Villa ", Lansdowne Road, Wetton, Cape.
416/61	Lötter, Catharina Margaretha, van La Motte, Franschhoek	G. J. C. Cloete, Bestuurder, Paarl Trust, Beperk, Posbus 56, Franschhoek, Agent vir die Boedel.
5322/60	Joynt, Auguste Alwine Karoline (born Austermuhle), of 17 Achilles Way, Pinelands, Cape, and surviving spouse, Frank Johannes Joynt	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town.
5366/60	Koch, Dirk Wouter, mental patient, of " Houmoed ", of 22 Petrusa Street, Belgravia, Bellville, Cape, who died there on the 16th December, 1960	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, for Executor Dative.
4352/60	Oosthuizen, Susanna Maria (gebore Kasselman), van " Beauchamp ", Herbetsdale, Distrik Mosselbaai, en nagelate eggenoot Jacobus Oosthuizen	Jacobus Oosthuizen en Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteurs Testamentêr.
175/61	Robertson, Leonard Montague, of " Jesmondene ", Gabriel Road, Plumstead, Cape, and surviving spouse, Margaret Robertson (born Smith)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
5047/60	Haddow, Elizabeth Agnes.....	J. R. Haddow, 21 Parkchester Avenue, Pinelands, Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
299/61	Engel Martha Elizabeth (gebore Dumini), en nagelate eggenoot Josias Engel, Brakfontein, Swellendam	Caledon & S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 2, Riviersonderend.
9/61	Hobday, Gertrude Louise, of Carisbrook Hotel, Sea Point	A. W. Kumleben, Executor, P.O. Box 540, Bloemfontein.
2022/60	Edwards, William Jones	E. A. Edwards, 22 Twenty-fifth Avenue, Elsies River.
342/61	Alberts, Petrus Jacobus, of Hugenoot, Pollsmoorweg, Retreat	Frederik Louis Alberts, „ Melite ", Myrtleweg, Retreat.
437/61	van Schalkwyk, Pieter Jacobus, en nablywende eggenote Anna Maria Susanna van Schalkwyk (gebore la Grange), van Buffelsdrift, Ladismith, K.P.	Van Velden & Blyth, Kerkstraat, Ladismith, K.P., Prokureurs vir Eksekutrise.
275/61	Smit, Jan (of Johannes) Andreas Nicolaas, van Bergzichtstraat, Malmesbury	C. L. Neethling, Hoofbestuurder en Sekretaris, Die A. M. Trust, Posbus 27, Malmesbury, Namens Self en Mede-Eksekuteur Testamentêr.
499/61	Kupfer, Samuel Sigmund, in his lifetime, of 339 Main Road, Sea Point, Cape	J. J. Glick & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 303–306 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.
5190/60	Oosthuizen, Theunis Jacobus, (oorlede op 28 April 1942), van Buffelsfontein, Albertinia, K.P.	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P., Agent vir die Boedel.
1/61	Bouwer, Petrus Frederik (Frederick), van Voortrekkerstraat 37, De Aar	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
431/61	Joubert, Pieter Hendrik Johannes, of 4 Glen Devon, Pinelands, and the surviving spouse, Linda Marie Joubert (born Rix)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
5442/60	Lishman, Arthur, of 2 Van Zyl Street, Somerset West	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
66/61	van der Walt, Nicolaas (Snr.), en nagelate eggenote Maria Alida van der Walt, van Kuruman	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, (Posbus 3981), Kaapstad.
123/61	van Heerden, Hendrina Cecilia (gebore van Heerden), van „ Brandwag ", Victoria-Wes	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, (Posbus 3981), Kaapstad.
45/61	Stander, Roelof Petrus	Ben Pienaar, Van Wyk, Kempen & De Villiers, Parlementstraat 41, Kaapstad.
2116/60	van der Merwe, Schalk Willem	D. J. Gerryts, Twaalfde Laan 50, Bostonlandgoed, Bellville.
4495/60	Erasmus, Susanna Elizabeth, van Meiringstraat, Prince Albert	Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, K.P.
425/61	Brown, Rachel, of 31 St. Julian Road, Athlone, Cape	Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
4896/60	Bosman, Louis, van Laer Pentzstraat 3A, Wellington	W. V. Stander, Bestuurder, Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Wellington Tak, Kerkstraat 11, Wellington, Eksekuteur Datief.
60/61	van Rensburg, Pieter Johan Janse, rustende landbouer, van Rhenosterkop, Pk. Aughrabies.	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
650/60	Hutton, Harold Barry, van Welgelegen, Distrik Vryburg	Frylinck & Walker, P.O. Box 26, Vryburg.
326/61	Kitshoff, Heletje Aletta Johanna Elizabeth, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Kitshoff, rustende, van Moorreesstraat, Moorreesburg, Afdeling Malmesbury	D. W. Krynauw, Bestuurder van die A.M. Trust, Moorreesburg, vir Self en Mede-Eksekuteur Testamentêr.
124/61	van Heerden, Martha Magdalena (gebore Smit), en oorlewende eggenoot Jacob de Klerk van Heerden, timmerman, van Hammanstraat 4, Stellenbosch	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
448/61	Michalowsky, Esther Freda, (also known and Freida), (born Kaplan)	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Street, Wynberg, Cape.
325/61	Fortune, Eugenie Marie, of Plumstead, Cape	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
2215/55	Elizabeth Catharina Meyer (gebore Vyver), weduwee, van Hugostraat, Laingsburg	H. Theron, Posbus 3, Laingsburg, Agent vir Eksekuteur Datief.
4962/60	Hesqua, Willem	B. J. C. Siebrits, p/a Bellville Trust (Mky.) (Edms.), Beperk, Posbus 12, Bellville.
362/61	Eksteen, Anna Margaretha	A. S. Powell, Posbus 18, Swellendam.
519/61	Rakoff, David, of 25 Welgemeend Street, Cape Town	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys to Executrix Testamentary.
5028/60	Griessel, Gerard Brink, van Groenewaldstraat 7, Worcester	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, (Posbus 3981), Kaapstad.
5001/60	Swart, Iris (gebore Graham), getroud in gemeenskap van goedere met nablywende eggenoot Matthys Johannes Swart, pensionaris, van Le Rouxstraat 29, Montagu, K.P.	David Sandler, Badstraat 33, (Posbus 40), Montagu, K.P.
65/61	Venter, Christoffel Johannes, van Langley, Pk. Kuruman	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, (Posbus 3981), Kaapstad.
305/61	Coopersmith, Rose (also known as Rosa), formerly Lipschitz, (born Roberts), widow, of " Heatherdale ", Lansdowne Road, Claremont, District Wynberg, Cape.	T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Attorneys for Executor Testamentary, 10 Mostert Street, Cape Town.
171/61	Witte, Heinrich Carl, who died at Maitland, Cape, on 31st October, 1960	R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, Cape Town.
364/61	Smith, Cornelia Wilhelmina (born Swart), who died at Bellville on 21st January, 1961	H. J. G. Smith, Executor Testamentary, c/o The Board of Executors, Cape Town.
5214/60	Mans, Gert Johannes Abraham, rustende boer, van Oranje Hotel, Strand	Kempen & Kempen, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat, (Posbus 24), Victoria-Wes.
4448/60	du Plessis, Johanna Hendrika (gebore Hough), getroud buite gemeenskap met Jan Abraham du Plessis, boer, van Waterval, Distrik Sutherland	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.
54/61	Gerson, Robert	G. B. Haberfeld, 7 Egerton Road, Kimberley.
366/61	Johannes Coenraad Lotz Stockenström, gepensioeneerde onderwyser, van Heylettstraat, Die Strand	A. van H. de Kock, Bestuurder, Paarl Trust, Beperk, Posbus 56, Die Strand.
421/61	Giddey, Richard Henry, retired, of West Bank, George Road, Mossel Bay	Cecil James Giddey, Nellie Giddey, Clive Sinclair Corder, c/o 24 Wale Street, Cape Town. 21 days.
279/61	Thomas, Elizabeth Alice (born Mulcock), widow, of 8 Seventh Avenue, Fish Hoek, Cape	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Dative, Main Road, Wynberg.
5309/60	van Zyl, Hendrik Andries, jonkman, van Snipfontein, Distrik Albertinia	M. J. Harris & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Marshstraat 82, (Posbus 132), Mosselbaai.
75/61	Matheson, Jane (born Russell), widow, of 41 Bartle Place, Beaconsfield, Kimberley	Elliott & Maris, Attorneys for Executor Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
316/61	van der Merwe, Ella Maria (gebore van der Merwe), van Spitskop, Calvinia	Groenewald & Groenewald, Prokureurs, Posbus 33, Calvinia.
477/61	Louw, Adriaan Jacobus, van Toekoms, Calvinia	Groenewald & Groenewald, Prokureurs, Posbus 33, Calvinia.
218/61	Atmore, Annie Marion Bruce (born Paterson), widow, of " Bringsty ", Morton Road, Plumstead, C.P.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
451/61	Swart, Florence Mary, widow, housekeeper, of c/o Sonstraal T.B. Hospital, Paarl, C.P.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
442/61	Whitby, Lawrence, research scientist, of Palo Alto, California, U.S.A.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
272/61	Joseph, Barnett, retired, of 1 Pelican Court, Muizenberg, C.P., and surviving spouse, Rachel Joseph	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
353/61	Oosthuizen, Maria Elizabeth Margaretha, of 6 Smuts Avenue, Hermanus, C.P., and surviving spouse, Pieter Jacobus Grobler Oosthuizen	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
58/61	van Zyl, Johannes Albertus, operateur (paaie afdeling), van Kenhardt, K.P., en nablywende eggenote Elizabeth Johanna van Zyl (gebore Bruwer)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
38/61	Smith, Aletta Wilhelmina, van McCafferystraat 2, Kimberley, K.P.	H. J. Stander & Seun, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sanlamgebou, Jonesstraat, Kimberley.
4118/60	Wilhelmina Adriana Alexandrine Hilda McSweeney, of Three Anchor Bay, Cape	Solomon & Company, Attorneys for the Executrix Dative, 148 St. George's Street, Cape Town.
131/61	Lena Oliphant (born Olifant), of 5 William Street, Woodstock	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executrix Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
520/61	Lewe, Rosa Bluma (born Kaplansky), of Jewish Aged Home, Cape Town	Van der Byl & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys Executor Testamentary.
4915/60	Morgan, Lawrence Martin.....	Basil Kenneth Morgan, 19 Breda Street, Gardens, Cape Town.
307/61	Paulse, Frederick Abraham, and surviving spouse, Emily Paulse (born Williams), of 98 Hamilton Street, Goodwood	Morris Lewin & Israel, Attorneys for the Executrix Testamentary, 155 Voortrekker Road, Goodwood.
25/61	Price, Herbert Henry, of Salisbury.....	Minchin, & Kelly, Box 26, Mafeking, Attorneys for Executrix Testamentary.
348/61	Barends, Johanna Rebecca (gebore Zyster), en nagelate eggenoot, Efraim Ernst Barends	Burger & Dewdney, Prokureurs vir Boedel, Kerkstraat 54, Wellington.
5317/60	de Vries, Johanna Elizabeth Kitshof (gebore Bonthuys), en langslewende eggenoot Johannes Hendrik de Vries	J. H. de Vries, Williamsstraat 91, Parow-Oos.
460/61	Kunz, Christian Albert Ferdinand, in his lifetime, of "Volksrus", Vine Road, Wynberg, Cape	Findlay & Tait, Attorneys for Executrix Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town.
435/61	Eileen Landau (born Newman), of Long Street, Bredasdorp, Cape	David Gorvy & Osrin, 106 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
183/61	Arthur Stephen Fuller, of Pickhurst, Chiddingfold, Surrey, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Overseas Executors.
58/61	Martha Elizabeth Liddell (born Dieterle), widow, of Rondebosch, Cape	Jaffer & Askew, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
4965/60	William Charles Worsfold, late, of 100 Gordon Road, Ealing, London, Middlesex, England	Hogan-Fleming & Company, 608 Atlas Building, 52 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
2725/60	Henderson, Magnus John, of Tierhoekstraat, Newtown, Calvinia	Suid-Afrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappy, Beperk (gemagtigde deposito-nemende instelling), E. F. Laubscher, Eksekuteur Datief, Posbus 138, Calvinia.
143/61	Albrecht, Hubert James, retired taxi driver, of "Miranda", Searle Street, Lansdowne, and surviving spouse, Margaret Kathleen Albrecht (born Cox)	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square (Foot of St. George's Street), Cape Town.
4558/60	Hesse, Francina Alberta (formerly Graham, born Uys), and surviving spouse, Alfred Frederick Hesse, municipal pensioner, of 14 Tamarix Street, Thornton	John S. Ince & Wood, 404 Trust House Thibault Square (Foot of St. George's Street), Cape Town.
4980/60	Speight, Rayner, minister of religion, and surviving spouse, Gertrude Emilie Franziska Speight (born Ordeman), of 12 Welverdiend Flats, Rouwkoop Road, Rondebosch	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square (Foot of St. George's Street), Cape Town.
1055/60	Gouveia, Juana Homem (born Gouveia), widow, household duties, of 56 Garrick Road, Woodstock	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square, foot of St. George's Street, Cape Town.
5388/60	Sonday, Abdurahman Essack (or Esack), retired general dealer, of 64 Tennant Street, Cape Town	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square, foot of St. George's Street, Cape Town.
4419/60	Frederick Harold Hodgkison, of 109 The Ridgeway, Enfield, Middlesex, England	Leopold Harry Bass, George Howells Copeland, Agents for the Executor Testamentary, c/o Welby Steward, Bass & Company, 102 St. George's Street, Cape Town.
352/61	Helen Jane Muter (born Greg), widow, who died at Rondebosch, on the 15th January, 1961	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executors Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town.
4886/60	Hans Koester, of Garmisch-Partenkirchen, Germany.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Dative, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
4376/60	Heibrecht Elizabeth Catherina Bird (born Kruger), widow, of 9 Churchill Mansions, Trill Road, Observatory	C. S. Bird, Executor Testamentary, "The Willows", Pluto Road, Plumstead.
259/61	Miriam Tyton, spinster, of Ritz Hotel, Green Point, Cape..	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for the Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.

TRANSVAAL.

1503/60	Pienaar, Jan Hendrik, gepensioeneerde mynwerker, van Beyersstraat, Morgenzon	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
2564/60	Robella, Joaos Texeira, miner, of 6A Kotze Street, Roodepoort, and surviving spouse, Elizabeth Cathrina Sussana Robella (born van der Schyff)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
510/61	Dawson, Edgar Sewell, farmer, of Doornhoek, District Carolina	H. S. Webb, P.O. Box 11, Barberton.
1099/60	Fourie, Johannes Hermanus, pensioned miner, of 30B Morris Street, Denver, Johannesburg, and surviving spouse, Gertrude Eileen Fourie (born Randall)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
2746/60	Hitge, Nicolaas Willem Burger, pensioner, of Benoni, and surviving spouse, Alice Jane Hitge (born Tester), widow	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
624/61	Steyn, Stephanus Johannes, en nagelate eggenote Johanna Aletta Christina Steyn, van Von Wiellighstraat 67, Pretoria	(Mev.) J. A. C. Steyn, (weduwee), Von Wiellighstraat 76, Pretoria-Wes, Eksekutrise Testamentêr.
479/61	Lombard, Johannes Stephanus, of Gladstone Heights, Pretorius Street, Hillbrow, Johannesburg	Rawlinson & Aulsebrook, Attorneys for Executor, P.O. Box 28, Ladysmith.
421/61	Mynhardt, Anna Susanna Ionian, van Unielaan 112, Lyttelton, Pretoria	T. J. Mynhardt, Unielaan 112, Lyttelton, Pretoria, Eksekuteur Datief.
451/61	Nathoo, Chagan, (also known as Chagan Nathoo Naik), and surviving spouse, Shantaben Chagan Naik	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Solicitors for Executrix Testamentary, 6 Karl Street, Roodepoort.
523/61	Hunter, Martha Levina, housewife, late of 32 Eloff Street, Krugersdorp	Douglas Sydney Walker, Executor Testamentary, c/o Wolk & Uran, S.A. Mutual Buildings, Burger Street (P.O. Box 92), Krugersdorp.
519/61	Rowland Henry Furniss, rekenmeester, van Livingstonhof 8, Parkhurst, Johannesburg, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Jeanette Furniss (gebore Strydom)	Van Wyk, De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
7906/59	Aletta Wilhelmina Viljoen (voorheen Steyn, gebore Hartley), huisvrou, en nagelate eggenoot Roelof Jan Albertus Viljoen, van Unitas Park, Vereeniging	Theo Rood & Kie, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Lesliestraat 18 (Posbus 79), Vereeniging.
374/61	Rossouw, Christina Gesina.....	G. P. Rossouw, Zonderhout No. 84, Leeuwdoringstad.
682/61	Duvenage, Karel Johanna (gebore Landman), weduwee, van Markstraat 69, Bethal	Nimrod Smit & De Wet, Markstraat 40 (Posbus 47), Bethal.
7917/60	Mooloo, Nandhalal.....	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Executor Dative, Second Floor, J.B.S. Buildings, Bureau Lane, Pretoria.
8624/60	Ferreira, Thomas Emanuel.....	Susanna Cathrina Ferreira, Eerste Laan 9, Berg View, Messina.
636/61	de Jong, Andriesje (born Smit), and surviving spouse, Jacob Jan de Jong, of 16 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria	George Nurden Cross, Executor Testamentary, c/o Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.
684/61	Fernie, Augusta (born Davis), of 5 Hazelwood Road, Hazelwood, Pretoria	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
8778/60	Harker, William Archibald, gepensioeneerde mynwerker, van Tramwaystraat 115, Turffontein, Johannesburg, en nagelate eggenote Anna Petronella Harker (gebore Reyneke), weduwee	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3882/59	Alli, Mahomed Essepjee.....	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Sixth Floor Reinsurance House, cor. of Sauer and Commissioner Streets, Johannesburg, Attorneys for Ahmed Moosajee Patel, 22A Fifteenth Street, Vrededorp, Executor Dative.
581/61	Grobler, Jacob de Clerq, van Welgedacht, Pk. Goedewil, Lydenburg Distrik	Kuit & Kuit, Posbus 25, Lydenburg, Gemagtigde Agent.
8967/60	Odendaal, Stefanus Meyer, soldaat S.A.S.M., van Spruitstraat 16, Potchefstroom	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
648/60	Pieterse, Bartel Wilhelmas, en nagelate eggenote Anna Aletta Petronella Pieterse, van Rietfontein, Rustenburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8326/60	Botha, Peter Rudolph, van Boulevard Hotel, Pretoria.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8355/60	van der Westhuizen, Egbert Johannes.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
275/61	van Rensburg, Willem Hendrik Matthys Johannes Janse, van Derdestraat 21, Kieserville, Lichtenburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	van Rooyen, Johannes Jacobus, pensionaris, van Houtbosrivier, Distrik Potgietersrus	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
292/61	Coetzer, Johannes Jacobus, van Vrystaatstraat 22, Volksrust, en nagelate eggenote Martha Susanna Coetzer (gebore Labuschagne)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
461/61	Prinsloo, Hendrik Petrus, en nagelate eggenote Jacoba Scherindina Prinsloo, van Woonstel 38, Stratis Heights, Du Toitstraat, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling. Posbus 578, Pretoria.
561/61	Scholtz, Petrus Herodus, van Goedevooruitzicht, Dupperspos, Distrik Klerksdorp, en nagelate eggenote Johanna Hermina Catharina Scholtz	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
555/61	du Preez, Willem Morkel, en nagelate eggenote Anna Christina du Preez (gebore Vorster), van Kerkstraat 114, Christiana	A. C. du Preez, p/a J. N. Uys, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 44, Christiana.
546/61	Judith Fredrika Salomina Kruger, en nagelate eggenoot Theunis Johannes Cornelis Kruger, van Krugerstraat 8, Geduldsuitbreiding, Springs.	Theunis Johannes Cornelis Kruger, Krugerstraat 8, Geduldsuitbreiding, Springs. 21 dae.
5699/59	Bischoff, Jacobus Nicholas, and surviving spouse, Dorothy Bischoff (born Harris)	Milstein, Cooper & Park, P.O. Box 21, Nigel, Attorneys for Executrix Dative.
6739/60	Matz, Miriam, of 302 Lauson Court, De Villiers Street, Johannesburg	(Mrs.) Rose Centner, c/o Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
8302/60	Keulder, Christiaan Stephanus, van Sonop, oor Brits.....	(Mev.) Anna Magrietha Keulder (langslewende), Eksekutrise Testamentêr, Sewende Laan, Sonop, oor Brits.
8818/60	Nieman, Johanna Hendrika, en nagelate eggenoot Johannes Hermanus, van Oranjestraat 7, Sunnyside, Johannesburg	E. Vogel, Gemagtigde Agent vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1144, Johannesburg.
605/61	van der Westhuizen, Marthinus Johannes, en nagelate eggenote Rachel Johanna Jacomina van der Westhuszen, van Zandpan, Distrik Waterberg, Transvaal	F. L. du P. Henrico, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 10, Ellisras.
390/61	Gerber, Henrietta, of 33 Preller Drive, Roosevelt Park, Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Executor Dative, 601 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
8576/60	Wurfel, Adolf Erich Max, and surviving spouse, Helene Frida Emile Wurfel	Abe Dinner, 112 Rutland Place, Market Street, Johannesburg.
8876/60	Brand, James Edgar.....	Snyman, Smullen & Smuts Muller, P.O. Box 38, Vereeniging.
323/61	Grobler, Nicolaas Johannes, van Sihanahana, Pk. Lothair	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.
2208/60	Louis Johannes Koen, van Noordstraat 8, Klerksdorp.....	Gertruida Jurina Susanna Koen (gebore Keyser), Noordstraat 8, Klerksdorp.
3286/59	Snyman, Maria Magdalena, van Friedastraat 600, Hercules, Pretoria	W. F. van der Merwe & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Vyfde Verdieping, Permanentgebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria.
1013/61	Bischoff, Petrus Francois, of S.A. Police, Pretoria.....	Vorster & Prinsloo, Attorneys, Notaries & Conveyancers, P.O. Box 1167, Pretoria.
8891/60	Michell, Mary.....	Lockett, Van den Heever & Nicholson, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 99, Nigel.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
8487/60	Schulenburg, Ernst August Schulenburg, en nagelate eggenote Anna Dora Adele Schulenburg	J. P. Conradie & Van Niekerk, Posbus 225, Lichtenburg.
8466/59	Moloi, Jan Khamoka, native, of Daggakraal, District of Amersfoort	Barry & Schuurman, Attorneys for Estate late Jan Khamoka Moloi, P.O. Box 3, Wakkerstroom.
3168/56	Jacobus Daniel Marais, van Lismorelaan 107, Crosby, Johannesburg, getroud in gemeenskap van goedere met Elizabeth Martha Marais, (voorheen Bezuidenhout), (gebore Pretorius)	Van der Merwe & Kruger, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Lewis en Marksgebou, Presidentstraat 65, Johannesburg.
6577/60	Botha, Jan Harm, en nagelate eggenote Catharina Maria Botha (gebore Pienaar), van Mooiwater 123, Pk. Avondson, Distrik Bronkhorstspruit	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
702/61	Jooste, Johannes Petrus, en nagelate eggenote Petronella Elizabeth Jooste (gebore Buys), van Brakpan, Distrik Klerksdorp	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
428/61	Diedericks, Johanna Helena Susanna (gebore Oosthuizen), en nagelate eggenoot Daniel Diedericks	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	van der Merwe, Gert Johannes, myntering lyer, van Vaalbank, Distrik Bronkhorstspruit, en nagelate eggenote Elsie Jacoba Maria Wilhelmina van der Merwe (gebore Wolmarans)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
462/61	van Rensburg, Pieter Cornelis Jansen, markmeester, van Neethlingstraat 31, Klerksdorp	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7656/60	Mostert, Everhardus Willem, en nagelate eggenote Anna Maria Petronella Mostert, van De Hoek, p/s Tzaneen	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
354/61	le Roex, Johan Georg.....	(Mev.) J. E. le Roex, Shilhorststraat 10, Warmbad.
—	Engelbrecht, Gabriël Ernst, van Van der Hoffweg 995, Hercules, Pretoria, en nagelate eggenote Hester Anna Maria Engelbrecht	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
291/61	Coetzer, Pieter Abraham, en nagelate eggenote Martha Maria Coetzer, van Coventry, Pk. All Days	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
191/61	Clemence, Thomas, of 10 Stanley Road, Dunnottar.....	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 252, Springs.
604/61	Vorster, Catharina Elizabeth Hermina (gebore Durand), en nagelate eggenoot Tom Butler Vorster, van Parkstraat 1025, Hatfield, Pretoria	T. B. Vorster, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
755/61	Duarte, Antonio Sardinha, and surviving spouse, Maria Roza Menezes Duarte, of 76 Fifth Avenue, Roodepoort North	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Solicitors for Executrix Testamentary, 6 Karl Street, Roodepoort.
2577/60	Buitendag, Cecilia Johanna (gebore Muller), en nagelate eggenoot Adriaan Jacob Adolf, van Posbus 50, Rayton, Transvaal	A. J. A. Buitendag, Steadlaan 243, Queenswood, Pretoria.
417/61	Martha Johanna Davina Cilliers.....	C. J. Murray, Posbus 288, Pretoria.
672/61	van den Berg, Magdalena Elizabeth, of 71 Hugo Street, Krugersdorp, and surviving spouse, Johannes George van den Berg	Shenker, Shenker & Solomon, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 13, Krugersdorp.
76/61	de Beer, Gert Diederick Jacobus, van Pretoriaweg 171A, Witfield	(Mev.) P. J. de Beer, Pretoriaweg 171A, Witfield.
3596/60	Coetsee, Cornelia Dorothea.....	Dirk Jacobus Coetzee, p/a P. H. C. de Vaal, Posbus 246, Louis Trichardt.
1662/60	Coetsee, Nicolaas Stephanus.....	Dirk Jacobus Coetzee, p/a P. H. C. de Vaal, Posbus 246, Louis Trichardt.
7450/59	Minnie, Pallett.....	Maurice J. Cohen, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 8353, Johannesburg.
804/61	Brink, Violet Jessie (born Redhead), of 46 Ennis Street, Ermelo	Edward Marais Brink and Meeuwis Arend Brink, P.O. Box 73, Ermelo.
571/61	Jacob Bruckmann, retired, of 18 Sunnyside Road, Orchards, Johannesburg	Walter Bruckmann, 18 Sunnyside Road Orchards, Johannesburg.
484/61	Leiman, Abraham, of 3 Eagle Rock, Woburn Avenue, Benoni	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Testamentary, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni.
452/61	van Niekerk, Willem Johannes.....	H. Heimann, Maasdorp & Barker, P.O. Box 1289, Johannesburg.
766/61	Manuel Agrella Helena, of 84A Howard Avenue, Benoni, and surviving spouse Maria Conceicao Agrella Helena (born Agrella)	Alfred J. Levy, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 342, Benoni, Attorney for Executrix Testamentary.
737/61	Vorster, Izak, en nagelate eggenote Helletjie Levina Elena Catharina Vorster	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
416/61	Chapman, William Henry.....	Henry Tucker & Partners, P.O. Box 507, Germiston. 21 days.
6143/60	Coetzee, Susara Gertruida (gebore Kritzinger), weduwee, van Privaatsak Kirkwall, Pk. Waterpoort	Victor D. Weimer, Gemagtigde Agent, Vermootenstraat, (Posbus 11), Belfast.
50/60	Schutz, John William.....	H. Heimann, Maasdorp & Barker, 200 Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg.
673/61	Beckett, Roland, and surviving spouse, Edith Mary Beckett	Weavind & Weavind, Allied Building, Pretorius Street, Pretoria.
97/61	Kruger, Jan Ernst.....	H. C. M. Kruger, p/a J. E. de Villiers, Posbus 111, Belfast.
652/61	Gert Johannes Rudolph le Roux, en nagelate eggenote Carolina Fredrika le Roux (gebore Fourie)	Dempers & De Greef, Posbus 12, Wolmaransstad, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
3666/60	Burke, Catherine.....	Singer, Horwitz & Baker, Attorneys for Executrix Testamentary Florence Hilda Heathcote.
6972/61	Gerhardus Hendrikus Myburgh Hendriksz, myner, van Fortress-straat 10, Rhodesfield, Kempton Park, en sy nagelate eggenote Catharina Johanna Hendriksz (gebore Scheepers)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3698/60	Grobbelaar, Willem Jacobus, printer, and surviving spouse, Johanna Francina Carolina Grobbelaar, of 66 Hamilton Avenue, Brakpan, Transvaal	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Glenley House, 116 Kingsway Avenue, P.O. Box 38, Brakpan.
486/61	Vorster, Olof Abram, handyman, of Roodepoort, Transvaal	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Solicitors for Executrix Testamentary, 6 Karl Street, Roodepoort
4870/60	du Toit, Willem Hendrik, van Kerkstraat 14, Lydenburg	K. Berkenbosch, Eksekuteur Datief, Marshallstraat 31, Pietersburg.
496/61	Merkel, Alfred Edward.....	Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
831/61	Kahn, Etta, widow, of 157 Stella Street, Brooklyn, Pretoria	Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for Executor Testamentary Van der Stel Buildings, Pretoria.
710/61	Lottering, Marthinus Hendrik Albertus, boer, en nagelate eggenote Hester Alberta Jacomina Lottering (gebore Botha), van Middelwater, Kafferskraal, Distrik Heidelberg, Tvl.	Viljoen & Meek, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Tvl.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
480/61	Schneider, Morris, of Irene Park, Klerksdorp.....	M. E. Rood & Brady, Attorneys for Executors Testamentary, Allied Building, 66 Church Street, Klerksdorp.
—	Peens, Louis, van 14 Peacockstraat, Barberton.....	Susanna Jacoba Johanna Peens, 14 Peacockstraat, Barberton, was getroud in gemeenskap van goedere.
8899/60	Moore, Clarence Harry.....	Ian Dakin McCallum Moore, 7 Victoria Road, Waterkloof, Pretoria.
8472/60	Goldin, Harry.....	N. R. C. Ogilvie, c/o Wm. Davidson & Partners, P.O. Box 882, Pretiria.
278/61	Sterk, Catherina Hendrina Johanna, weduwee, van Die van Rensburg Oue Tehuis, Danville, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1385, Pretoria.
8671/60	Stassen, Jan Phillipus Albertus, spoorwegamptenaar, van Prellerstraat 258, Sunnyside, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
8410/60	Prinsloo, Jacoba Maria (gebore Naude), weduwee, pensionaris, van Okahandja, S.W.A.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
740/61	van Wyk, Adriaan Johannes, boer, van Krokodildrift-wes, Brits, en nagelate eggenote Judith Engela Christina van Wyk (gebore de Wet)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
727/61	Rossouw, Hermanus Johannes, boer, van die plaas Syferfontein, Trichardt, Transvaal, en nagelate eggenote Engela Christina Catharina Rossouw (gebore Rossouw)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
407/61	Ackerman, Marthinus Wessel, mynwerker, van Mullinslaan 15, Witbank, Transvaal, en nagelate eggenote Hester Magdalena Ackerman (gebore van Zyl)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
6676/60	Schmahl, Schalk Willem, afgetrede skofman, van Langestraat 44, Carolina, Transvaal, en nagelate eggenote Gertruida Magdalena Schmahl (gebore Walkenshaw)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
368/61	Hutchinson, Elizabeth Forrest Bruce (born Paterson), widow, housewife, of 137 Bronkhorst Street, New Muckleneuk, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
678/61	Cameron, Helen Catherine, and surviving spouse, William McAdam Cameron, retired station inspector, of 49 Marloth Street, Nelspruit, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
467/61	Snaith, Arthur Gibson, widower, retired bank official, of 50 Judith Road, Emmarentia, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
752/61	Conchie, Jane (born Cowie), of 112 Muldersdrift Road, Roosevelt Park, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
970/60	Lindhout, Harold Churchill, of 87 Central Avenue, Salisbury, S. Rhodesia	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6515/60	Saunders, Arthur, retured, of 15 Korhaan Street, Sunnyridge, Germiston, Tranavaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
263/61	Dudgeon, William, cor. Lindhorst and Great Britain Streets, Kenilworth, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
301/61	Hodgson, Anthony George Owen, of "Talau", Mweiga, Kenya Colony	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
324/61	Higgins, Leonard Edwin, of 213 St. Amant Street, Malvern, Johannesburg, and surviving spouse, Ethel Maud Higgins	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
—	van Schalkwyk, Nicolaas Jacobus, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Maria van Schalkwyk (gebore Kelder), van Pusela nr. 3, Tzaneen	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 573, Pretoria.
254/61	Lewin, Reinetta Magdalene, widow, of Johannesburg.....	Metropolitan Board of Executors, Limited, J. M. Sim, Assistant Manager, Agents for the Executor Testamentary, Seventh Floor, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
373/61	Redman, Violet Denesia.....	Kenneth Richard Redman, Executor Testamentary, 440 Highland Road, Kensington, Johannesburg.
574/61	Bethlehem, Muriel, of 64 Dunrobin Street, Sydenham, Johannesburg	Jack Blumenthal & Gordon, Agents for Executor Testamentary, 1–4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg.
695/61	Howard, Josias Aylesbury.....	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg. 21 days.
361/61	Benson, Florence Mary, widow, of 37 St. Alban's Avenue, Craighall Park, Johannesburg	Ian B. Murray, Executor Testamentary, c/o Steytler, Grimmer & Murray, 423 Mutual Building, cor. Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
722/61	du Plessis, Hester Elizabeth, huisvrou, van die Plaas Toul, Distrik Letaba, en nagelate eggenoot Jan Andries du Plessis	N. C. Maritz, Letabagebou, Posbus 304, Tzaneen.
520/61	Grobler, Jacobus Johannes, van Tiende Laan 857, Wonderboom Suid, Pretoria	Dr. M. M. Nolte, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 114, Ermelo.
8314/60	le Roux, Johanna Jacomina.....	Johan P. de Klerk, Voortrekkerstraat Posbus 10, Coligny, Prokureur vir Eksekuteurs.
8718/60	Henning, Denis, De Wetstraat 15, Horison, Roodepoort, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 2036, Johannesburg.
8880/60	Effenberg, Anna Marie.....	Sloot, Broido & Hesselson, P.O. Box 1793, Johannesburg.
242/61	Squire, Giles Frederick.....	Bell, Dewar & Hall, Box 4284, Johannesburg.
763/61	Hoppert, Sarah Ethel, late, of 48 First Avenue, Illovo, Johannesburg	Raphaely, Weiner & Alexander Bros, Attorneys for Executor Testamentary, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
644/61	Malan, Jacobus.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
187/60	Ranson, Ada Elizabeth.....	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmond Street, Johannesburg.
812/61	Cohen, Charles Anthony, lecturer, of 14 Westmeath Road, Parkview, Johannesburg	Kovalsky & Tuch, Attorneys for Executrix Testamentary, 115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
8714/60	Johannes Cornelius Petrus Roets, of Grasmere, Johannesburg	M. Handelsman, Executor Dative, 73 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
476/61	Lowry, John Alexander, of Darwendale, Salisbury, S. Rhodesia	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
8154/60	Urquhart, Annie Hamilton, widow.....	Abel, Somers Vine & Murray, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 5224, Johannesburg.
8807/60	Levy, Arthur Lionel, of 60 Athlone Avenue, Sandringham, Johannesburg	William Aronsohn, Attorney for Executrix Testamentary, Eighth Floor St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
8793/60	Jacobs, Gertrude, widow, of Johannesburg.....	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
591/61	Charles Rutherford Lambe, (also known as Charles Bauer Lambe)	Botha & Lindsay, Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
375/60	Gelman, Abe.....	Sloot, Broido & Hesselson, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street, South, Johannesburg.
7886/60	Osterman, Sophie.....	Reeders, Teeger & Rosettenstein, Attorneys for Executor Dative, Palace Buildings, Fifth Floor, cor. Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.
808/61	Coleman, Jacoba Johanna (born Marais), and surviving spouse, Charles William Coleman, of 88A Bouquet Street, Rosettenville, Johannesburg	Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Vulcan House, 88 Anderson Street, Johannesburg.
8895/60	Jorgensen, Robert Thomas Borg.....	G. W. B. Jorgensen, Executrix Testamentary, c/o R. Girney, Attorney for Executrix Testamentary, 50 Norwich Union Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
4893/60	Pluke, Alexander James, woodmachinist, of 57 Upper Page Street, Doornfontein, Johannesburg, and surviving spouse, Gezina Catharina Pluke	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
789/61	Tolchard, Hubert Adolphus, of Flat No. 4, Vera Court, Somerset Road, Kensington, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2898/58	Francis William Herbert Rawlins, municipal employee.....	F. S. Rawlins, 303 Ann Per Heights, Catherine Avenue, Hillbrow, Johannesburg. 14 days.
180/61	Gothard, Emma Florence, of Saalam Convalescent Home, Bramley, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
477/61	Sulin, Yvonne Estelle (born Kay), housewife, of 30 Homestead Road, Bramley, Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.
8291/60	Higgins, William, and surviving spouse, Magdalene Maria Higgins (born Pieterse), of 47A Warleigh Road, Brighton, England	Magdalene Maria Higgins, c/o Deneys Reitz, Jacobson & Effune, P.O. Box 4571, Johannesburg.
750/61	Herbert Conibear Christophers, of 31 Reginald Avenue, Primrose Hill, Germiston	Huftel Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston, Attorney for Executrix Testamentary.
5125/60/34	Reinecke, Rensche Susanna Gertruida.....	G. H. Reinecke (Jnr.), Riecor 28, Walkerstraat 410, Muckleneuk, Pretoria.
249/60	Cunningham, Allen Richard.....	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executor Dative, Fifth Floor, North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
185/61	Kidwell, Henrietta (born McIntyre), housewife, of 120 Albert Street, Waterkloof, Pretoria	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
1168/61	Simon, Dora, widow, housewife, of Flat 204, Linksview Corlett Drive, Illovo, Johannesburg	Lapin & Lapin, Attorneys for Executor Testamentary, 21–3, 26–7, Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.
8640/60	Clarkson, Frederick Andrew, engineer, of 26 Sandbourne Avenue, Merton Park, London, S.W. 19	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
7133/60	Fourie, Adriaan Hendrikus Stander, assistant foreman, of Roan Antelope Copper Mines, 41 " D " Avenue, Luanshya, and surviving spouse, Susan Jessie Fourie	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
409/61	Boshoff, Willem Hendrik, boer, van Tweefontein, Hendrina, en nagelate eggenote Anna Catharina Boshoff	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
564/61	Wessels, Hans Jurgens, afgetrede boer, van Piet Retiefstraat 59A, Standerton, en nagelate eggenote Johanna Aletta (gebore Moolman)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteurs Testamentêr.

NATAL.

3134/60	Pitts, Stephen John.....	Security Trust (Proprietary), Limited, P.O. Box 2103, Johannesburg.
378/61	Egner, Kathleen Leonora, Angikatali, Greytown.....	Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, Greytown.
329/61	Comins, Edith Elizabeth (born Clifford), widow, of 214 Voortrekker Street, Greytown, Natal	D. L. McGillewie & Company, P.O. Box 450, Pietermaritzburg, Natal, Attorneys for Executors Testamentary.
315/61	van Niekerk, Pieter Gerhardus, en nagelate eggenote Agnes Jane van Nierkerk, van Republiekstraat 92, Vryheid, Natal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2398/60	Evelyn Isabella Bath, of 105 Victoria Street, Dundee.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Turst Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executor Testamentary.
2297/57	Butelezi, Ndabambi, of c/o Hill Top Farm, P.O. Dannhauser	Robert Alfred Gardner Dunn, c/o Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee.
146/61	Ardren, Patrick Joseph, of 9 Ripley Terrace, Durban.....	Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban.
1469/60	McGlashan, Roberts Henry Holroyd.....	S. E. Bird, 4 Morrann Building, Commercial Road, Amanzimtoti. 21 days.
3368/60	Mangathoyee, No. 5594/5595, of 10 Hanuman Road, Cato Manor, Durban	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
3145/60	Budhram, No. 44694/54370, of 93 Horseshoe Road, Clairwood, Durban, and surviving spouse, Budhia, No. 61773/70024	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
337/61	Roger Worthington Cooper, of Richmond, Natal.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
2375/60	Daniel, Leonie Helena Sarah.....	W. T. Clark & Seymour, Goodricke Building, Masonic Grove (P.O. Box 523), Durban.
3176/60	Couzens, Charles Herbert, of Hillcrest Hospital, Hillcrest, Natal	Findlay & Sullivan, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban.
1013/59	Subramoney, No. 6970/1928, barman, of 37 Galwey Road, Durban	Findlay & Sullivan, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban.
2271/59	Kuppasamy (also known as Coopsamy Moodley), of 5 Alpine Road, Springfield, Durban	J. Kissoon Singh & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 301/305 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban. 21 days.
270/61	Roopsingh, Harrisignh, colonial born Indian No. 1569/1904, farmer, of Chakas Kraal, Natal	Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
3331/60	Vadivaloo.....	R. O. Parsons, P.O. Box 7, Umzinto, Attorney for Executor Testamentary.
340/61	Sperryn, Elizabeth Gow (born Forsyth), of 53 Venice Road, Durban	Arthur Wyndham Sperryn, 129 Trematon Drive, Durban.
2547/60	Muniamma, No. 24062/Dead/34098, of 236 Carlow Road, Mayville, Durban.	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
3243/60	Muniamma, No. 33120/33121, of Mill Barracks, Natal Estates, Mount Edgecombe, Natal	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban, 14 days.
261/61	Johnson, John McKenzie, of 3 Jameson Court, Florida Road, Durban	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
255/61	Coskey, Harry Johannes.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban.
3276/60	Ngidi, Richard.....	Alfred Butelezi, c/o Randles, Davis & Wood, for Executor Testamentary, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
3434/60	Amakannu (also known as Amakano Pillay), of 32 Old Dutch Road, Durban	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
267/61	Strydom, Gottlieb Johannes Rudolf, van Krugerstraat, Paulpietersburg, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Strydom (gebore Vermaak)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Agente vir die Eksekutrise Testamentêr.
370/61	Frank Roland Anderson, salesman, of 24 Royston Road, Bellair, Durban, and surviving spouse, Rose Florence Anderson (born Maskell)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
425/61	Dorothy Alice Crewe (born Hamilton), widow, of 35 Main Road, Doonside, Natal	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
380/61	Robert Dickson, pensioner, of Hill Crest Hospital, Hillcrest, Natal	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
364/61	Mary Ann Martin (formerly Radtke, born Benson), widow, of 34 Chester Road, Malvern, Natal	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
394/61	Jane Roberts Penn (born Macrae), wife of Bernard John Penn, pensioner, of 23 Parkside Court, 26 Park Street, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
393/61	Alice Maud Pears (born Jones), widow, of 15 Frederick Avenue, Bluff, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
361/61	Margaret Ellen Rix (born Westrope), widow, of 26 Eaton Road, Congella, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
381/61	Irene Constance Wetherston (born Salmon), widow, of Mothwa Haven, Deodar Avenue, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3393/60	Baikie, John Ethelbert.....	Randles, Davis & Wood, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
185/61	Brown, George Robert, of Plaza Hotel, Broad Street, Durban	Biebuyck & Company, 212 J.B.S. Building, Field Street, Durban.
391/61	Harrold, Henry (also known as Harry), of Glamis Hotel, Florida Road, Durban	E. R. Browne, Brodie & Company, Solicitors to the Estate, United Buildings, 331 Smith Street, Durban.
3131/60	Marie, Mary Sophia.....	Coulson, Elliott & Millar, 721 J.B.S. Buildings, cor West and Field Streets, Durban.
288/61	Rickards, Joseph.....	D. S. Maharaj & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 381 Church Street, Pietermaritzburg.
3488/60	Naidu, Kistappa, of 19 Petchell Road, Merebank, Durban..	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executrix Dative, 35 Baker Street, Durban.
2097/59	Raghoonundan, No. 34403/18018, and surviving spouse, Sanacharie	I. C. Meer, Attorney for Executor Dative, 30 Wick Street, Verulam.
3478/59	Rassool, Bai (also known as Dedat Rassool).....	M. A. H. Moosa, P.O. Box 186, Durban, Natal
111/61	Walker, Edward Albert, of 4 Yarningdale, Marine Parade, Durban	E. R. Browne, Brodie & Company, Solicitors to the Estate, United Buildings, 331 Smith Street, Durban.
241/61	Lucas-Bull, Eunice Chillingworth.....	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
379/61	Bobat, Goolam Hoosen Mahomed of 175 Main Road, Malvern	Biebuyck & Company, 212 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
239/61	Pike, Alice, of 7 Chamberlain Road, Umbogintwini, Natal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
379/61	Bannock, William Herbert, of 28 Kloof Falls Road, Kloof, Natal	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban,
336	Lewis, Sydney McGregor, and surviving spouse, Elizabeth Catherina Lewis, of 2 Pernhill, 119 St. George's Street, Durban	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Attorneys for Executrix Dative, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
47/61	Snell, Charles Stephen, of 32 Ryde Avenue, Durban.....	(Mrs.) H. G. Kendall, 32 Ryde Avenue, Durban. 14 days.
3328/60	Ongley, de Stafford Wessels, and surviving spouse, Coral May Ongley	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritsburg, Executor's Attorneys.
3595/60	Ada Florence Doble, of Carlton Hotel, West Street, Durban, Natal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3584/60	Dunn, William James, of 217 Sarnia Road, Rossburgh, Natal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
338/61	McIntosh, David Jens, of 10 Queens Gate, South Ridge Road, Tollgate, Durban	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
240/61	Ladner, Martin Hichens, and surviving spouse Grace Ladner, of Metropole Hotel, Smith Street, Durban	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
104/61	Hughes, John Pencoed, of 4 Fallodon Court, Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3426/60	Nel, Napthali.....	Lena Nel, Executrix Testamentary, 215 Palmiet Road, Sydenham, Durban. 21 days.
388/61	Bommala Appadu, Indian Immigrant No. 92625, and surviving spouse, Chinammah, of 142 Archary Road, Clairwood, Durban	The Perseverance Land and Estate Agency, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
346/61	Erasmus, Roelof Furstenberg, and surviving spouse, Rachel Anna Helena Erasmus	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
3510/60	Dreyer, Phillipus Jeremias.....	(Mrs.) Anna Francina Dreyer (widow), Pieter Andries Dreyer (son), 43 Cluver Crescent, Fynnland, Durban.
1568/60	Mngadi, Charles Francis, and surviving spouse, Kate Mngadi (born Kumalo), of P.O. Box Esperanza, Natal	Cowley & Cowley, 115 Van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
326/61	Khati, Hopkin Madevana (also known as Hophin Khati and Hophin Madevana Khati), and surviving spouse, Constance Khati (born Kubheka), of Adams Mission, Umbumbulu	Cowley & Cowley, 115 Van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2381/59	Sidney Taylor, of " Beverley ", Ringley Road, Whitefield, Lancashire	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executors Testamentary.
299/61	Gold, Rodney Maurice, of " Callaway ", Underberg, Natal	J. M. Arnott, P.O. Box 31, Underberg, Natal, Executor Testamentary.
3048/60	McLaurin, Alfred Steel, and surviving spouse, Edna Mary McLaurin	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
367/61	Blom, Jacobus Alwyn, van Stranackstraat 5, Pietermaritzburg	Hellet & De Waal, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 18, Estcourt, Natal.
2764/60	Beket, Johannes Izak Scott, and surviving spouse, Kathleen Veronica Beket (born du Preez), of 22 Laburnum Road, Umbilo, Durban	Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban.
1325/60	Murray, Claude Garner, of Escom, Colenso, and surviving spouse Grace Natalie Murray (born Harris)	Lionel G. Murray & Reitz, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Church Street, Cape Town.
2250/58	Singh, Jawaheer.....	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee.
2302/60	Odendaal, Lilian Constance, of Pietermaritzburg.....	C. C. C. Raulstone & Company, Attorneys for Executor Dative, 11 Gallwey Lane (P.O. Box 536), Pietermaritzburg. 21 days.
1601/60	Labase, John.....	Barnett Stern, of B. Stern & Company, 109 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
187/61	Seymour, Willoughby, retired bank manager, of Hillcrest, Provincial Hospital, Pinetown, Durban	J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp, Attorneys for Executrix Testamentary.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1430/60	Schoeman, Dirkie Catharina Margaretha (gebore Barnard), huisvrou, van „ Roodebank ", Vredefort, en nagelate eggenoot David Hercules Schoeman, boer	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
566/60	Edgar George Reeler, retired railways employee, of 113 Voortrekker Street, Bloemfontein	Reitz, Barry & Berning, Barclays Bank Buildings, P.O. Box 320, Bloemfontein.
184/61	Orelowitz, Harry, general dealer, of 22 Buiten Street, Parys, and surviving spouse, Freda Orelowitz	Laz Loon, Box 79, Parys, O.F.S.
1596/60	de Kock, Martha Louisa (gebore Botha), weduwee, van Skoolstraat 27, Warden	F. Stewart King, *q.q.* Eksekuteur Datief, Posbus 3, Warden.
92/60	Sauer, Philip Daniel, van Lindistraat 69, Welkom.....	Susanna Magdalena Petronella Sauer (gebore Vosloo), Lindistraat 69, Welkom.
1650/60	Zylstra, Annee, wewenaar, van Voortrekker Hospitaal, (Kroniese-afdeling), Kroonstad	J. E. Fullard, Eksekuteur Datief, Cross-straat 140, (Posbus 321), Kroonstad.
48/61	Bright, Charles, pensioner, of 12 Friesland, Crescent, Bloemfontein, and surviving spouse, Maud Agnes Bright (born Lloyd)	Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Attorneys for Executrix, 26 Elizabeth Street, (P.O. Box 681), Bloemfontein.
18/61	Charlton, Agnes Cameron, of 113 Andries Pretorius Street, Bloemfontein	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executors Testamentary.
1446/60	Jacobus Petrus Stephanus Bezuidenhout, van Primus, Pk. Danielsrust	J. J. Basson & Grobler, Prokureurs vir Eksekutriese Datief, Mutualgebou, Kerkstraat 17, Bethlehem.
174/61	Steenkamp, Maria Jacoba, van Vierfontein, Pk. Marquard	Cloete & Garden, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard.
183/61	van Rensburg, Henry Christiaan Rost Janse, rustende.....	Wardhaugh, Coetzee & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 3, Bethulie, O.V.S.
49/61	Viljoen, Anna Susanna van Heerden (gebore Viljoen), weduwee, van Extonweg 111, Bloemfontein	(Mev.) Helena Dippenaar, Extonweg 111, Bloemfontein.
137/61	Geldenhuys, Hendrik Petrus, van „ Moedersrus ", Posbus 117, Memel, O.V.S.	M. Meintjes, Posbus 8, Memel.
166/61	Oosthuyse, Albertha Margaretha, (in die Testament beskryf as Oosthuysen), (gebore Louwrens), en nagelate eggenoot Adriaan Izak Oosthuyse (in die Testament beskryf as Adrian Izaak Oosthuysen), boer, van Voorslag, P.S. Meulrivier, oor Harrismith	Bland & Shadford, Piet Retiefstraat, (Posbus 260), Warden, Prokureurs namens Eksekuteur Testamentêr.
1690/60	Battiss, Louise, (also described as Louisa), Sara (born Price), during her lifetime married out of community of property to Walter Battiss, news agent, of Voortrekker Street, Fauresmith	Olivier & Havenga, P.O. Box 1, Fauresmith.
1773/60	Papenfus, Jacobus Nicolaas, boer, van Rusthof, Distrik Brandfort	M. P. de Wet, Eksekuteur Datief, p/a Chris de Wet en Seun, Posbus 237, Bloemfontein.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1694/60	Snyman, Hendrik Andreas, werklose, van Senekal, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Snyman (gebore Claassens)	P. J. de Wet, Posbus 54, Senekal, Prokureur vir die Eksekutrise Datief.
119/61	Pieterse, Catharina Regina (gebore van der Merwe), weduwee, van Landdrosverdriet, Senekal	Visser & Kie., *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 49, Senekal.
112/61	Jacot-Guillarmod, Sophie Eugenie.....	M. H. Jacot-Guillarmod, P.O. Box 239, Kroonstad.
1476/60	Reinecke, Elizabeth Johanna Jacoba (gebore Liebenberg), en nagelate eggenote Machiel Fredrick Reinecke, van Ekweestraat, Ficksburg	Dirk de Bruyn, Doricgebou, Elizabethstraat 29, Bloemfontein.
177/61	Minns, Hans, en nagelate eggenote Hendrina Christina Maria Aletta Minns (gebore Labuschagne)	Steyl Wessels & Kie., Posbus 40, Excelsior, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
146/61	Prinsloo, Pieter Johannes, en nagelate eggenote Liebpina Johanna Prinsloo (gebore Shawe), van Tweeling, Distrik Frankfort	H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn. 21 dae.
211/61	Wessels, Wilhelmina Johanna (gebore Vosloo), voorheen van der Merwe, van Alberta, Distrik Edenville, en nagelate eggenoot Jurie Hendrik Johannes Wessels, met wie sy buite gemeenskap van goedere getroud was	D. J. Bruwer, Posbus 26, Edenville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
37/61	Boshoff, Iris Beatrice Ida, widow, of 85 Monikana Avenue, Saaiplaas, District Virginia, O.F.S.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
176/61	Steyn, Hermanus Stefanus, en nagelate eggenote Machel Susanna Steyn (gebore Bornman)	Steyl Wessels & Kie., Posbus 40, Excelsior, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1725/60	Bester, Michiel Daniel, afgetredene, van Inloop, Distrik Frankfort, en nagelate eggenote Johanna Aletta Bester (gebore van Deventer)	S. R. Koller & Koller, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Brandstraat (Posbus 14), Frankfort. 21 dae.
62/61	de Villiers, Izak Johannes, getroud buite gemeenskap van goed met Hendrica Christina de Villiers, van Boomstraat 75, Parys, O.V.S.	C. de K. Theunissen, Landdroskantoor, Louis Trichardt.
58/61	Pretorius, Johannes Jacobus, garage-bestuurder, van Renhow Court, Montaguestraat, Welkom, wie oorlede is op 20/12/60	Kroonstad Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Beperk, Posbus 128, Kroonstad, vir Self en Mede-Eksekuteur.
191/61	de Kock, Philip Johan, of Heilbron.....	B. Simon, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 58, Church Street, Heilbron.
120/61	Veldhuizen, Johan Frederick, and surviving spouse, Violet Evelyn Gladys Veldhuizen, of 109 Othello Road, St. Helena, Welkom, O.F.S.	V. E. G. Veldhuizen, Executrix, 109 Othello Road, St. Helena, Welkom, O.F.S.
138/61	Jooste, Hendrik Stephanus, en nagelate eggenote Aletta Susanna Jooste (gebore Griessel), van Van Zylstraat 74, Brandfort	C. de W. Maasdorp, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
175/61	Peyper, Ellen Sophia (gebore van Jaarsveld), en nagelate eggenoot Cornelius Rudolf Peyper, van Uniestraat, Marquard	Cloete & Garden, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard.
1668/60	du Toit, Abraham Gert Willem, van Willow Grange, Pk. Parys	Troskie Mare' & Bouwer, *q.q.* Eksekuteur Datief, Middelstraat 19 (Posbus 43), Parys.
212/61	Roux, David Schalk, en nagelate eggenote, Catharina Johanna Magdalena Roux (gebore Holtzhausen), van Strangstraat 25, Kroonstad	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

260/61	Gollings, Ethel, formerly Tate, and surviving spouse, Gollings Berty (born Davisworth), of 71 Vincent Road, East London	F. J. C. Fobian, 16 Murray Avenue, Cambridge, East London, Authorised Agent.
60/61	Steyn, Willem Johannes Abraham.....	H. J. van der Walt & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 22, Venterstad, K.P.
2290/60	Wait, John, en nagelate eggenote Mabel Celina Wait (gebore Wait), rustende boer, van Hauptstraat 27, Sidwell, Port Elizabeth	Malan & Van Eeden, Metelerkampstraat (Posbus 18), Hankey.
582/60	Brunette, Jacob Johan, (also known as John Jacob), pensioner, of Quagga, P.O. Patensie, via Port Elizabeth	Malan & Van Eeden, Metelerkamp Street (P.O. Box 18), Hankey.
2417/60	McCabe, Hester (Hessie) (gebore Potgieter), weduwee, van Milton, Pk. Hankey, Distrik Humansdorp	Malan & Van Eeden, Metelerkampstraat (Posbus 18), Hankey.
264/61	McEwan, Emerentia (also Emarentia and Emmerentia) Aletta (born Landman), of 148 Cathcart Road, Queenstown	F. A. Visser, Son and Brink, 7 Hexagon (P.O. Box 9), Queenstown.
1929/60	Casteling, Gertruida Johanna (born van Dalen), and surviving spouse, Johannes Petrus Casteling, pensioner, of Tsolo, East Griqualand	N. D. Mackay & Hart, P.O. Box 7, Tsolo, Attorneys for Executrix Testamentary.
2486/60	Pio, Alexander Hendrik, en nagelate eggenote Rena Lenore Pio (gebore Derbyshire), van Vierde Laan 13, Southdene, Port Elizabeth.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
82/61	Millard, Johan Michael, van Henrystraat 89, Somerset-Oos	Vosloo & Botha, Posbus 2, Somerset-Oos.
309/61	Glass, Johanna Elizabeth (born Stephenson), widow, of 7 Marshall Street, Cambridge, East London	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executor Testamentary.
1218/60	McJennett, Lorna Mary (Marian) Helen (born Holley), widow	Schoeman & Cornelius, Attorneys for Executors, P.O. Box 30, Port Alfred.
237/61	Dippenaar, Francina Carolina (gebore Melvill), van Cradockstraat 28, Graaff-Reinet	D. J. du Plessis, Bestuurder, SANTAM, Beperk, Graaff-Reinet, Mede-Eksekuteur Testamentêr.
248/61	de Kock, Cornelius Johannes Meynhardt, widower, of 44 Molteno Street, Uitenhage	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
301/61	King, Ethel Marie (born Hemming), widow, of 11 Worcester Street, Grahamstown	E. D. Campbell, Secretary, E.P. Guardian Loan and Inv. Co. P.O. Box 43, Grahamstown.
206/61	Anderson, William Henry.....	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executor Testamentary, Pope Lane, Matatiele.
235/60	Hester Cornelia Cloete (born du Plessis), widow, of Zaaifontein, District Colesberg	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.
243/61	Owen, Charles, van Cala, wie gedurende sy leeftyd binne gemeenskap van goedere getroud was met Martha Jacoba Dorothy Owen (gebore Dewing), langslewende eggenote	E. J. Nurse & Strauss, Prokureurs, Voortrekkerstraat, Indwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
2309/60	Geyer, Petrus Gerhardus, afgetrede boer, van Barklystraat, Indwe, (eggenote oorlede)	E. J. Nurse & Strauss, Voortrekkerstraat, Indwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
281/61	Wartze, Carl Wilmar, of The Jacarandas, Kendrew, District Graaff-Reinet	C. J. U. Conradie, The Graaff-Reinet Board of Executors, Limited, P.O. Box 88, Graaff-Reinet.
153/61	Innes, Alexander, bank pensioner, of 22 Myburgh Street, Aliwal North	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
274/61	Norton, John Leslie, of Copeland Street, Barkly East.....	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Testamentary, Mutual Buildings, 47 Oxford Street, East London.
193/61	Moreton, George, of 5 Newton Street, Newton Park, Port Elizabeth	John Neville Cro, Secretary, Fidelity Trust Company, Limited, 2 Donkin Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
225/61	Rolfe, Llewellyn Lionel, of 62 Smith Street, West Bank, East London, and surviving spouse, Mabel Roberts McDonald Rolfe (born Stevenson)	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London.
195/61	Lawlor, Ivy Rosina (born Fortey), housewife, who died at Queenstown on 11th January, 1961, married out of community of property to John Edward Lawlor	McConnell & Malan, Attorneys for Executor Testamentary, 94 Cathcart Road (P.O. Box 34), Queenstown, C.P.
125/61	Neave, Ernest Edward.....	C. J. Wilmot, c/o Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Buildings, 2 Main Street (P.O. Box 1125), Port Elizabeth.
224/61	Neethling, Marthinus Laurentius, retired farmer, of Boesmansriviermond in the District of Alexandria, C.P., and surviving spouse, Isabella Elizabeth Neethling (born Muller)	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for Executrix Testamentary.
43/60	Dicks, Magdalena Sophia Cornelia (gebore Fouche), van Cala	L. G. Hechter & Conradie, Voortrekkerstraat, Elliot.
197/61	Macdonald, Kenneth, retired merchant, of 1 Salisbury Avenue, Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance & Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, for Self and Company, Executrix Testamentary. 3 weeks.
978/58	Gagela, John, of Lower Lafuta, Talanga District.....	L. G. Hechter & Conradie, Voortrekker Street, Elliot.
272/61	Lombard, Marthinus Johannes, van Herbou, Pk. Sheldon, Distrik Somerset-Oos	Vosloo & Botha, Posbus 2, Somerset-Oos, Prokureurs vir die Boedel.
175/61	Smith, Jurgen Hendrik, retired missionary, of 4 Noyce Street, Uitenhage, who died at Uitenhage on 22nd December, 1960, and was married out of community of property to Frances Annie Helen Smith (born Kuhne)	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.
261/61	Carolin, Richard Neville Somerville Dunkin, retired engineer, of 249 Oxford Street, East London	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
2355/60	Wilhelmina Dorothea Martha de Reuck, pensioner, widow, of 73 Louisa Street, King William's Town	Anders & Alison, Solicitors, P.O. Box 133, King William's Town.
256/61	Johanna Roberts (born Enslin), of Market Street, Adelaide	Hendrikz, De Klerk & De Beer, P.O. Box 20, Adelaide, Cape.
238/61	Bremner, May Hislop (born Thornton), widow, of Ivy Lodge Nursing Home, Graaff-Reinet	N. D. van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency & Trust Company, Limited, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Agent for Executors.
227/61	Adair, Elizabeth Mary, formerly Windebank (born Wilby), widow, retired housematron, of "Athlone", Gonubie Mouth, District East London, who died on the 7th January, 1961	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, Louston House, 36 Union Street, East London.
280/61	Vorster, Johannes Gerhardus, werksvoorman, van Meintjesstraat 18, Middelburg, K.P., en nagelate eggenote Hester Christina Vorster (gebore Viljoen)	Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, K.P.
252/61	Pittaway, Emily (born Taylor).....	Michael Francis Byrnes, 19 Aisne Avenue, Lorraine, Port Elizabeth.
2041/60	Canham, Stanford, of 151 Rhodes Street, West Bank Location, East London	R. A. Allam, c/o J. A. Yazbek & Company, Traduna House, 24 Gladstone Street, East London.
244/61	Beets, Marthinus Hendrik Christiaan, boer, van Hartebeesfontein, Pk. Kleinpoort, Distrik Uitenhage	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer & Trust, Maatskappy, Beperk, Kerkstraat 1, Uitenhage, Mede-Eksekuteur Testamentêr.
241/61	Toms, Dorothea Maria (gebore Vermaak), weduwee, van McPhersonstraat 6, Uitenhage	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer & Trust, Maatskappy, Beperk, Kerkstraat 1, Uitenhage, Eksekuteur Testamentêr.
2359/60	Raubenheimer, Aletta Lucia (born Kirsten).....	G. Seymour Wood, P.O. Box 2, Seymour, C.P.
204/61	Goldsworthy, Vivian Douglas Webbe.....	G. Seymour Wood, P.O. Box 2, Seymour, C.P.
203/61	Arends, Alie Izak.....	G. Seymour Wood, P.O. Box 2, Seymour, C.P.
253/61	Smit, Amy Maud (born Armstrong), housewife, and surviving spouse, Henry Richard Meyer Smit	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
293/61	Estate late Maud Ida Hattingh (born Hagemann), of 38 Kennington Road, East London, who died on the 26th January, 1961, and surviving spouse, Joseph Jacobus Hercules Hattingh	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
296/61	Thornton, Patrick Alban, of East London, formerly of Emjanyana, Transkei	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executrix Testamentary, Mutual Buildings, 47 Oxford Street, East London.
302/61	van der Walt, Louis Stephanus, reisiger, van Leopoldstraat 2, King William's Town, K.P. en nablywende eggenote Jacoba Elizabeth van der Walt (gebore de Beer)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 189, Oos-Londen, K.P., Eksekuteur Testamentêr.
146/61	Muzzell, Anice Helen (born Scott), housewife, of "Kubusie", Stutterheim, C.P., and surviving spouse, Jack Kendal Muzzell	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, C.P., Executor Testamentary.
2420/60	Lewis, Kenneth Roger, refrigeration mechanic, of Newton Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, Gladys Evelyn Lewis (born Maye)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative.

BOEDELS EN MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF IN LIKWIDASIE GEPLAAS IS.

Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), van die Maatskappyewet, 1926, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika kennis gegee dat die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, voorlopig gesekwestreer of in likwidasie geplaas is op las van die Hooggeregshowe soos daarin uiteengesit.

ESTATES AND COMPANIES PLACED UNDER SEQUESTRATION OR IN LIQUIDATION PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by Masters of the Supreme Courts of South Africa that the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, have been placed under sequestration or in liquidation provisionally by order of the Supreme Court as therein set forth.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 1.—FORM No. 1.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
X. 120/60	Paul Jacobus Greyling, a farmer, residing on the farms Rusplaas and Sweetfontein, P.O. Van Stadensrust, District of Smithfield, and a partner with one Daniel Johannes Lourens, in a general dealers' business, carried on by the respondent and the said Daniel Johannes Lourens, under the style or firm of Hoek Kontant Winkel, at Corner Burger and Bachelor Street, Smithfield	22/12/60, Orange Free State Provincial	Eirul Properties (Pty.), Ltd.
C.A. 64/61	Maakeets (Pty.), Ltd., with registered office at 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	14/2/61, Witwatersrand Local....	Maurice Barrow Massel.
C.A.54/61	L. & L. Sheet Metal Works (Pty.), Ltd., having its registered head office at 415 Sanlam Building, Church Street, Klerksdorp	7/2/61, Transvaal Provincial.....	Beagle & Lippert (Pty.), Ltd.
C.A. 53/61	City Sand Supply (Pty.), Ltd., carrying on business as cartage contractors, and having its registered office at 297 Van Heerden Street, Capital Park, Pretoria	7/2/61, Transvaal Provincial.....	Willem Carel Breet.
C. 58/61	Willem Pieter Grobbelaar, a transport contractor, of 481 Church Street West, Pretoria	14/2/61, Transvaal Provincial....	Nathan Bloch and Coleman Leon Aarons.
C. 53/61	Hester Helena Thornhill, married out of community of property with the exclusion of the marital power to Percival Clarence Thornhill, of 4 Roselyn Street, Percelia, Johannesburg	9/2/61, Transvaal Provincial.....	Lydenburg Voorspoed Koöperasie, Bpk.
C. 59/61	Andreas Johannes de Klerk Testa, a building contractor, of 599 Servaas Street, Pretoria West, Transvaal	14/2/61, Transvaal Provincial....	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd.
C.A. 50/61	Simac Electrical and Hardware (Pty.), Ltd., carrying on business as general dealers and having its registered office at c/o Messrs. Newton Walker, Venter and Partners, of 21 Montalto, Palladium Street, Carletonville, District of Oberholzer	7/2/61, Transvaal Provincial.....	Abraham Karl Wulfsohn.
C. 51/61	Archimedes Demetriou, trading in co-partnership with Charalambos Theofanous, under the style or firm of St. George's Tea Room	7/2/61, Witwatersrand Local.....	Allan McLean's Services (Pty.), Ltd., trading as Maritime Credit Control.
C. 52/61	Charalambos Theofanous, trading in co-partnership with Archimedes Demetriou, under the style or firm of St. George's Tea Room	7/2/61, Witwatersrand Local.....	Allan McLean's Services (Pty.), Ltd., trading as Maritime Credit Control.
5405	Late Muckunlal (also known as M. Lutchman)...	3/2/61, Durban and Coast Local	Durban Glass Works (Pty.), Ltd.
5408	Harrick Sunder Maharaj.....	3/2/61, Durban and Coast Local..	Lalchand.
5409	Robert Ronald Stein.....	3/2/61, Durban and Coast Local..	Suzanne Properties (Pty.), Ltd.
5411	Ramsamy Madhaven (also known as Madhavan Nair)	8/2/61, Natal Provincial.....	Seaboard Industrial Products.
5412	Gilkes Bonfa Niemack.....	8/2/61, Natal Provincial.....	Risley & Co. (Pty.), Ltd.
C.A. 1275	Kingsburg Hardware (Pty.), Ltd.....	9/12/60, Durban and Coast Local..	Discharged.
X. 9/61	Tjaart Petrus Olivier, 'n sakeman, van Helvetia, Distrik Dewetsdorp	9/2/61, Oranje-Vrystaatse Provinvinsiale	Clifford Donald Joseph Wilmot.
X. 10/61	Pieter Hendrik Marx, a dairyman, of 3 Dons Building, Akademie Street, Bloemfontein	9/2/61, Orange Free State Provinvincial	Christiaan Hendrik Pieter van der Post, in his capacity as the duly authorised agent of Henry Alexander Lang.
C.A. 1/61	Hennenman Engineering Works (Proprietary), Limited, a company duly registered with limited liability according to the Laws of the Union of South Africa, with registered office at Erf No. 81, Voortrekker Street, Hennenman, and carrying on business as Mechanical Engineers and General Dealers, at Voortrekker Street, Hennenman	9/2/61, Orange Free State Provincial	8/3/61, 10 a.m., Hennenman.
B. 4/61	Pieter Mattheus Jacobus Lategan, of 11 Alfred Court, cor. of Innes and North Streets, Port Elizabeth	9/2/61, Eastern Cape.....	Kirkwood Garage (Pty.), Ltd.
B. 3/61	Jan Andre Steynberg, of 75 Mount Road, Port Elizabeth	9/2/61, Eastern Cape.....	Kirkwood Garage (Pty.), Ltd.
B. 5/61	Arthur Kenneth Taylor, a fisherman, the proprietor of the fishing boat St. Philomena, residing at 75 Longfellow Street, East London	10/2/61, Eastern Cape.....	Cape Eastern Diesel Services (Pty.), Ltd.
5407	Haffejee, Aisha Ismail.....	3/2/61, Durban and Coast Local..	Mebro (Pty.), Ltd.
C.A. 1301	G. F. Angelo (Pty.), Ltd.....	3/2/61, Durban and Coast Local...	C. F. Glew & Co. (Pty.), Ltd.
C. 2011	Hollinco (Cape) (Pty.), Limited, carrying on business as merchants, at 1 Buitenkant Street, Cape Town	10/2/61, Cape of Good Hope Provincial	T. & H. Shapiro (Pty.), Ltd.
C. 2012	Associated Photo News (Proprietary), Limited, with registered offices at c/o Attorney B. M. Cohen, of Burg Street, Cape Town	10/2/61, Cape of Good Hope Provincial	Juta & Co., Ltd.
C. 2006	Fairline Properties (Proprietary), Limited, carrying on business as property owners in the Cape Peninsula and having its registered office at c/o M. Rose & Son, 86 St. George's Street, Cape Town	10/2/61, Cape of Good Hope Provincial	Cecil John Williams.
11105	Frank Charles Daniels, a school teacher, of Newtown, Wellington, District of Paarl, Cape	10/2/61, Cape of Good Hope Provincial	Izak Hendrik October.
C. 2013	Gayhill Investments (Proprietary), Limited, carrying on business with registered office at 86 St. Georges Street, Cape Town	11/2/61, Cape of Good Hope Provincial	The Grahamstown Building Society.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, gesekwestreer of in likwidasie of onder geregtelike bestuur geplaas is op las van die Hooggeregshowe, soos daarin uiteengesit, so word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika, ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) en artikel *honderd vyf-en-twintig*, subartikel (1) en artikel *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van Skuldeisers, Kontribuante of Lede in genoemde Boedels en Maatskappye gehou sal word op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van Kurators, Likwidateurs of Geregte ke Bestuurders, na gelang van die gevalle.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdi os

---

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS IN SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES IN LIQUIDATION OR UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed under Sequestration or in Liquidation or under Judicial Management by Order of the Supreme Court as therein set forth, Masters of the Supreme Courts of South Africa hereby give notice, pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), and section *one hundred and twenty-five*, sub-section (1), and section *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of Creditors or/and Contributories or Members will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims and for the election of Trustees, Liquidators, or Judicial Managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
C.A. 23/61	Swanbro (Pty.), Ltd., with registered office at 564 Jules Street, Malvern, Johannesburg	17/1/61, Witwatersrand Local....	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27461	John Alfred Schnehage, of Johannesburg Consolidated Investment Co., Consolidated Buildings, Fox Street, Johannesburg	28/12/60, Witwatersrand Local...	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 27/61	Stevgien (Pty.), Ltd., with registered office at 19 Sauers Building, Loveday Street, Johannesburg	24/1/61, Witwatersrand Local.....	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 35/61	John Frederick van Zyl, trading as Starlite Trading Company, at 44 Diagonal Street, Johannesburg	24/1/61, Witwatersrand Local....	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 7/61	Dirk Jacobus Gerhardus Weber, who carries on business as Bethal Engineering Works, at 28 Kerk Street, Bethal	10/1/61, Transvaal Provincial....	10/3/61, 9.30 a.m., Bethal.
C. 27363	Willem Johannes Stols, 'n boer, van die plaas Langverwag, Lydenburg	8/11/60, Transvaalse Provinsiale.	7/3/61, 9.30 vm., Lydenburg.
C.A. 7/61	Charter Motors (Pty.), Ltd., with registered office at 70 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg	3/1/61, Witwatersrand Local.....	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 26/61	Bristol Motors (Pty.), Ltd., with registered office at 63 Shakespeare House, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg	18/1/61, Witwatersrand Local.....	7/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 16/61	Debco General Agencies (Pty.), Ltd., carrying on business at 6 Mouton Road, East Lynne, Pretoria, and having its registered office at 107 Merino Buildings, Pretorius Street, Pretoria	17/1/61, Transvaal Provincial....	10/3/61, 10 a.m., Pretoria.
C. 22/61	Owen Aubrey Timothy Harry Kinahan.....	17/1/61, Witwatersrand Local....	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 28/61	B.K. Asbestos (Pty.), Ltd., carrying on business as and sellers of asbestos fibre and other base minerals with registered head office at 31 Schoeman Street, Pietersburg	24/1/61, Transvaal Provincial....	10/3/61, 9.30 a.m., Pietersburg.
C. 18/61	Nicolas Constantinou, trading as Robertsham Café, at 14 Kimberley Road, Robertsham, Johannesburg	17/1/61, Witwatersrand Local....	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 29/61	Erber (Pty.), Ltd., 801 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	24/1/61, Witwatersrand Local....	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 2/61	Hennenman Engineering Motor Works (Pty.), Limited, 'n maatskappy met beperkte verantwoordelikheid behoorlik geregistreer kragtens die Wette van die Unie van Suid-Afrika, met geregistreerde kantoor te Erf No. 81, Voortrekkerstraat, Hennenman en handeldrywend as motorhandelaars te Voortrekkerstraat, Hennenman	9/2/61, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	8/3/61, 10 vm., Hennenman.
C.A. 3/61	Helpmekaar Sleepwaens (Eiendoms), Beperk, 'n maatskappy met beperkte verantwoordelikheid en geregistreer kragtens die Wette van die Unie van S.A. met geregistreerde hoofkantoor te 117 Schonborngebou, Crosstraat 49, Kroonstad, en wat as sulks besigheid doen as sleepwa vervaardigers en Algemene Ingenieurs, te Kerkstraat, Koppies, Oranje-Vrystaat	9/2/61, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	9/3/61, 10 vm., Koppies.
B. 1/61	Jan Hendrik Johannes Fouche, a clerk, of 69 Bourke Street, Graaff-Reinet	2/2/61, Eastern Cape.....	8/3/61, 10 a.m., Graaff-Reinet.
11094	Joyce Helen Ormond (born Robertson), married out of community of property to Kenneth George Ormond	15/2/61, Cape of Good Hope Provincial	10/3/61, 10 a.m., Cape Town.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Persone in onderstaande Bylae vermeld as Kurators of Likwidateurs benoem is, na gelang van die gevalle en dat die Persone wat aan die Boedels of Maatskappye geld skuld die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde Kurators of Likwidateurs moet betaal.

Voorts, dat byeenkomste van Skuldeisers of/en Kontribuante in genoemde Boedels of Maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, gehou sal word vir die bewys van vorderinge teen die Boedels of Maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die Kurators of Likwidateurs omtrent die aangeleenthede en die state van die Boedels of Maatskappye, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurators en Likwidateurs betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedels of Maatskappye behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In' n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and twenty-nine* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Liquidators, as the case may be, and that the Persons indebted to the Estates or Companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Further, that meetings of Creditors or/and Contributories will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the Estates or Companies, for the purpose of receiving the Trustees' or Liquidators' reports as to the affairs and conditions of the Estates or Companies and of giving the Trustees or Liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the Estates or Companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 3.—FORM NO. 3.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.*
C. 27359	A. Miltiadous, of c/o Plaza Tea Room, 595 Jules Street, Malvern, Johannesburg	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg
5202	Nithinanan Dan Manikum Pillay, trading as African Fashion Centre	G. J. Christie, 614 Volkskas Buildings, Gardiner Street, Durban	9/3/61, 9 a.m., Durban.
5376	Hendrick Petrus Oosthuizen.....	Desmond Albert Lindsay Smith, 1–3 Fenway House, Scott Street, Newcastle	6/3/61, 10 a.m., Newcastle.
F.A. 536	Thomas Petrus Arnoldus Lodewicus Botha, 'n boer van Dassiekloof, Calvinia, wie se boedel kragtens die Boere-Bystandswet No. 48 van 1935 beredder word	Andries Petrus Groenewald, Saamstaan-Gebou, Posbus 33, Calvinia	13/3/61, 10 vm., Calvinia.
C. 27446	Benjamin Cohen, of Westbrook Flats, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg	Philip David Bertman, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pry.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	22/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
6542	R. H. Hughes.....	P. T. C. Thorne, c/o Syfret's Trust, & Executor Co., Natal Ltd., 326 Smith Street, Durban	30/3/61, 9 a.m., Camperdown.
C. 27417	Samual Ber, of 6 Stresa Court, 35 Koch Street, Joubert Park, Johannesburg	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	15/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7764	Seagull Services (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg	15/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27396	Elliot Mazibuko, trading as Margwe Cash Store at 1724/5 Zola North Moroka, Johannesburg	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	15/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
11089	Hendrik Haages, formerly carrying on business as Protea Delicatessen, at 107 Main Road Green Point and now a carpenter of 15 Renmore Court, Main Road, Green Point, Cape Province	J. M. Naude, Cape Trustees & Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	10/3/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 26658	Stephanus Petrus van der Merwe, 'n boer, van " Johannesberg ", Distrik Waterberg.	Hendrik Sevenster, Posbus 2176, Pretoria	8/3/61, 10 vm., Klerksdorp.
B 83/60	Hilton August Wilhelm Lentz, a trader carrying on business at Debe Valley, Debe Nek, Cape Province	Alexander Knight McGlashan, 32 Union Street, East London	7/3/61, 10 a.m., King William's Town.
C. 27189	J. de Villiers.....	S. W. Lief, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty.), Ltd., 513 City Centre, Pretoria	10/3/61, 9.30 a.m., Vereeniging.
C.A. 7804	Tropikool Sandal Manufacturing Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	15/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27402	R. D. Biela.....	S. W. Lief, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty.), Ltd., 513 City Centre, Pretoria	10/3/61, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 7771	Wilsons Motor Investment Company (Pty.), Ltd (in Liquidation)	S. W. Lief, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty.), Ltd., 513 City Centre, Pretoria	10/3/61, 10 a.m., Pretoria.
11049	Cornelius Johannes Erasmus Coetzee, a cartage contractor, of 106 King Edward Street, Parow, Cape Province	J. M. Naude, Trustee, Cape Trustees & Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	10/3/61, 10 a.m., Cape Town.
5286	Joseph Arthur Holmes, trading as Danson Motors..	G. J. Christie, 614 Volkskas Building, Gardiner Street	9/3/61, 9 a.m., Durban.
C. 7778	Alaska Fur Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27450	Esias Renier Lombard, formerly trading as Nigel Fresh Meat Market	D. A. Hammerschlag, Africa House, Fourth Avenue, Springs	15/3/61, 9.30 a.m., Springs.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.*
C. 27438	Andries Barend Jacobus Smit, trading as Morewag Handelshuis	D. A. Hammerschlag, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs	8/3/61, 10 a.m., Delmas.
C. 3/61	Dawid Petrus Venter, of 46 Pretorius Street, Geduld Extension, Springs	D. A. Hammerschlag, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs	15/3/61, 9.30 a.m., Springs.
C.A. 7790	Rand Speculations & Finance Co., Limited.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7733	Randberg Trading Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg
C. 27458	Ronald Royston Allen, formerly of Gardenway, Northcliff Extension No. 4, Johannesburg	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 7093, Johannesburg	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 1283	Playfair Garage (Proprietary), Limited.....	C. A. Milne, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban	9/3/61, 9 a.m., Durban.
C. 26739	Daniel Makofane, of 1498B Mofolo Village, Johannesburg	J. D. W. H. van der Vijver, P.O. Box 7171, Johannesburg	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
5374	Christoffel Francois Van Niekerk, a property salesman and speculative builder, of Pietermaritzburg	W. E. Dunne, P.O. Box 574, Pietermaritzburg	10/3/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
C. 27449	J. P. Lessing, of 46 Haley Avenue, Parkhill Gardens, Germiston	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	10/3/61, 10 a.m., Germiston.
C. 1983	Amalgamated Fisheries (Proprietary), Limited, (in Liquidation)	Pieter Johannes Daniel De Villiers, Liquidator, 14 Keerom Street, Cape Town	10/3/61, 10 a.m., Cape Town.
11003	Harris Melzer (also known as Harris Bernard Melzer), residing at 8 Rocklands Avenue, Highlands Estate, Cape Town	Pieter Johannes Daniel de Villiers, Trustee, 14 Keerom Street, Cape Town	10/3/61, 10 a.m., Cape Town
C. 27382	Clara Kessel (born Ziv), and Mary Doreen Bolton (born Donaldson), trading in co-partnership under the style of Chas. Kessel, Fred Bolton & Company	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27233	P. Jansen van Rensburg, residing at 192 Odendaal Street, Meyer Park, Pretoria	B. Katzenellenbogen, 409/414, Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg	10/3/61, 10 a.m., Pretoria.
C. 27340	Franz Frederich Wilhelm Wiese, of 29 Burger Street, Krugersdorp	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	10/3/61, 10 a.m., Krugersdorp.
C. 27406	Redvers Rowbotham Williams, of 49 van Riebeeck Avenue, Edenvale	Leslie Kaplan, P.O. Box 679, Germiston	24/3/61, 9.30 a.m., Germiston.
C. 27415	Mrs. J. M. V. Safier.....	C. F. Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7780	Wesselsbron Afslaers en Agente (Eiendoms), Beperk (in Liquidation)	C. F. Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27423	Jakob Kubisko.....	Isaac Abe Miller, c/o Aubrey Miller & Co., 126/127/128 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7726	Bowlium (Proprietary), Limited (in Liquidation)....	Isaac Abe Miller, c/o Aubrey Miller & Co., 126/128 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7742	Ready Dry Cleaners (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Isaac Abe Miller, c/o Aubrey Miller & Co., 126/128 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7688	Swank Tie Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Isaac Abe Miller, c/o Aubrey Miller & Co., 126/128 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7777	Academia Therapetica (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Isaac Abe Miller, c/o Aubrey Miller & Co., 126/128 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
B. 65/60	Alexander Francis Harper, carrying on business as Economic Builders, at Mount Ayliff	W. L. D. Elliot, 71 Main Street, Kokstad	3/3/61, 9.15 a.m., Mount Ayliff.
F.A. 537	Zacharia Hendrikus Brink, a farmer, of "Welgevonden", District of Sutherland	Willem Petrus Rousseau, c/o Eksekuteurskamer, Drakenstein Beperk, P.O. Box 236, Paarl	13/3/61, 11 a.m., Sutherland.
C. 1995	Transits (Proprietary), Limited (in Liquidation)....	J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Company, Ltd., 24 Wale Street, Cape Town and H. G. Dowling, Sun Buildings, St. George's Street, Cape Town	10/3/61, 10 a.m., Cape Town.
C.A. 7641	East Rand Tyre Services (Pty.), Limited, with registered office at cor. of Luton and Bradford Streets, Industrial Sites, Benoni	G. L. Palmer, P.O. Box 25, Johannesburg	8/3/61, 10 a.m., Benoni.

VERGADERING VAN KREDITEURE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, word hiermee kennis gegee dat 'n byeenkoms van Skuldeisers in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, in die onderstaande Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of Creditors will be held in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 27222	H. P. J. Maree, of 3 Naude Street, Alberton, Transvaal	29/3/61, 9.30 a.m., Alberton.....	Proof of debt.
F.A. 535	Andries Adriaan Roux, 'n boer, van Goedgedacht, Malmesbury, beredder onder Boerebystandswet	15/3/61, 10 vm., Malmesbury.....	Bewys verdere eise, trustee se verslag, ens.
X. 17/60	Gert Weyks, Roodt, 'n assuransieagent, van African Life Assurance Society, Bloemfontein	8/3/61, 10 vm., Bloemfontein....	Bewys van eise.
C. 27193	Johannes Jurgens Bezuidenhout, of 74 Commissioner Street, Krugersdorp, trading as Silverfields Service Station	10/3/61, 10 a.m., Krugersdorp.....	For proof of claim.
C. 27053	D. H. W. van Tonder, of 85 Madeline Street, Florida	8/3/61, 11 a.m., Roodepoort....	For proof of claim.
C. 25494	Alexander Swanepoel, trading as Amalgamated Refrigeration Engineers	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg...	Proof of further claim.
C. 26565	A. L. Britz, trading as Welkom Fruit Market.....	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg...	For proof of claim.
C. 26749	D. Merks, a building contractor.....	10/3/61, 10 a.m., Pietersburg....	Proof of claim.
10836	Joao Goncalves, married in Madeira according to the Laws of Portugal to Maria Goncalves (born Cemara)	10/3/61, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C. 1925	El Sombrero (Proprietary), Limited (in Liquidation)..	10/3/61, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
10832	Shaik Abdulla, a general dealer, of 278 Klipfontein Road, Elsie's River, Cape Province	10/3/61, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C.A. 7574	Grahame Prefabrix (Pty.), Limited (in Liquidation)..	15/3/61, 10 a.m., Benoni.....	Proof of debt.
F.A.A. 37	George Shepstone Stephenson, a farmer, of Yonder, District of Maclear	10/3/61, 10 a.m., Maclear.....	For proof of further claims and for instructions as to application of insolvent for payment wages farm labourers.
X, 6827	Carel Johannes Claassens.....	8/3/61, 10 a.m., Bloemfontein....	Proving claims.
X. 6911	Anthony Michael Morphis.....	8/3/61, 10 a.m., Bloemfontein....	Proving claims.
K.I. 14/60	Johannes van der Westhuizen, a farmer, of Plot No. 3 M.10, Magogong, District of Warrenton	15/3/61, 10 a.m., Kimberley.....	Proof of claims.
5261	A. G. Essa.....	9/3/61, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
5097	Naraismooloo, a farmer, of 15 Saltfleet Road, Westville, Natal	9/3/61, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
5129	P. S. Tewari.....	9/3/61, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
5306	Essop Omarjee.....	9/3/61, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
5267	Dumbeni Store, the individual partners thereof being Fathima Mahomed Docrat and Cassim Ahomed Docrat	10/3/61, 10 a.m., Greytown.....	Further proof of claims.
5255	Peter Tregaskis, trading as Peter Tregaskis Organisation	9/3/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
X. 6801	Willem Adriaan Havenga, trading as a floor tiling contractor, under the style or firm of Bloemfontein Resilient Flooring, at 78 Kellner Street, Bloemfontein	15/3/61, 10 a.m., Bloemfontein...	Proof of further claims.
C. 1946	Woodworth Industries (Pty.), Ltd., Worcester, Cape Province and Welkom, Orange Free State	7/3/61, 10 a.m., Worcester.....	(1) Further proof of claims; (2) to authorise the liquidator to sell the book debts by public auction; and (3) to confirm the settlements arrived at in the claims for damages.
C. 1852	Federal Wine and Brandy Co., Ltd. (in Liquidation)..	10/3/61, 10 a.m., Cape Town....	For proof of debt and to authorise the liquidators to compromise the damages claim of Treaty Investments (Pty.), Ltd., at the sum of £750 (R1,500).
C. 27206	H. Niss.....	21/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Examination of insolvent and witnesses on oath.
C.A. 7690	Gemsal Products (Pty.), Ltd., with registered office at 102/4 Vancouver House, 145 President Street, Johannesburg	11/3/61, 9.15 a.m., Johannesburg..	Examination of certain witnesses.
C. 26515	A. R. Cannon.....	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg...	To submit trustee's report and further proof of claims.
C.A. 7181	Parry Livestock Agency (Pty.), Ltd.....	10/3/61, 10 a.m., Pretoria.....	To submit liquidator's report and further proof of claims.
C. 26958	Thomas Walter Harper, trading as Grasmere Cash Store, District of Roodepoort	8/3/61, 11 a.m., Roodepoort.....	Further proof of claims.
C. 27209	Daphne Gwendoline Pilalitos, trading as Mac's Café, 67A Luipaards Street, Krugersdorp	10/3/61, 10 a.m., Krugersdorp.....	Further proof of claims.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C.A. 6884	J. R. Venter & Rudolph (Pty.), Limited (in Liquidation)	10/3/61, 9.30 a.m., Germiston....	To consider whether action should be instituted to set aside, as an undue preference, a certain payment to the company's Bankers made prior to the liquidation
10878	Bjorn Eivind Burchardt, a farmer, presently residing at New Street, Somerset West, Cape Province, who until recently conducted farming operations on Uitsig, District of Ceres, Cape Province	10/3/61, 10 a.m., Ceres.....	For the election of a trustee in the place of the late Jacobus van der Berg van der Merwe, *vide* Section 62 (2).
F.A.A. 74/60	Johan Jacob Balloth Potgieter, of Smokkeldraai, Ladybrand, whose estate is being administered in terms of the Farmers' Assistance Act	10/3/61, 10 a.m., Ladybrand.....	Proof of claims.
C. 26798	Gert Johannes Weber, trading as Weber's Garage..	10/3/61, 9.30 a.m., Schweizer-Reneke	Passing certain resolutions for sale of properties and proving claims.
C.A. 7583	Hillary Blumberg (Pty.), Limited (in Liquidation)..	22/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg..	Proof of debt.
C. 26428	L. Padiachy.....	22/3/61, 9.30 a.m., Witbank.....	Proof of debt.
C.A. 7534	Autronic (Pty.), Limited (in Liquidation).....	22/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg..	Proof of debt.
C. 27152	Peter Courousis.....	15/3/61, 9.30 a.m., ...	Proof of debt.
C. 27119	Parbhoo Mitha and Khusal Mitha, trading as P. & K. Mitha, at 40 President Street, Johannesburg	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg...	(1) See footnote.
5348	Abdool Gafoor.....	16/3/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
5347	Abdool Rakim.....	16/3/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
5346	Abdool Rakim & Company.....	16/3/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
5332	Badats Wholesalers.....	16/3/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C.A. 1051	K. Baijnath (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	16/3/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C.A. 1011	Dominion Shirt Manufacturers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	16/3/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
5235	I. M. Haffejee.....	16/3/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
4951	Y. R. Harilal.....	16/3/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C.A. 1236	Standard Timbers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	16/3/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C.A. 1255	L. H. Thornton & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	16/3/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
5255	P. Tregaskis.....	16/3/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
5293	M. E. Meek.....	23/3/61, 9 a.m., Pinetown.....	Proof of claims.
4772	T. Bagwandeen.....	16/3/61, 9 a.m., Durban.....	(2) See footnote.

(1) Further proof of claims and to resolve:—

That the joint trustees be and are hereby authorised and empowered on behalf of the estate to confirm the sale of—

(1) Certain Lot No. 1324 in Good Street;
(2) Certain Lot No. 1326 in Good Street;
(3) Certain Lot No. 1328 in Good Street; in the Township of Sophiatown, District of Johannesburg, to the Natives Resettlement Board on 19th December, 1960, for the sum of £17,750, and to authorise the joint trustees to sign and execute the necessary documents, etc., in order to give transfer.

(2) Proof of claims and to pass a resolution authorising the trustee to compromise the claim of insolvent estate Kuri at £7,000 and to admit such claim.

VERLENGING VAN TYD VIR INDIENING VAN LIKWIDASIEREKENINGS EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en *honderd vyf-en-dertig*, subartikel (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Kurators en Likwidateurs van die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappy in Likwidasie, na gelang van die gevalle, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om 14 dae na datum van publikasie hiervan die betrokke Meesters te versoek om 'n verlenging van die tydperke genoem in die Bylae, vir die indiening van Likwidasierekeninge en planne van Distribusie of/en Kontribusie.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *one hundred and nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five*, sub-section (1) (*c*), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that 14 days after date of publication hereof, it is the intention of the Trustees or Liquidators, as the case may be, of the Sequestrated Estates or Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
5257	Erasmo Riccobono, trading under the style and firm of Subway Filling Station, at Albert Street Extension, Estcourt, Natal	J. A. Bruce, 22/7/60.....	22/1/61	Three months, Pietermaritzburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
4217	Etherrajalu Vengetredhi, trading as Eddie's Supply Store and Eddie's Fruit and Produce Supplies, at 14 Raleigh Street, Durban Natal	C. A. Milne, 20/7/56.....	13/1/61	Four months, Pietermaritzburg.
C. 27138	P. Michaletos, trading as Metropole Hotel, at 225 Bree Street, Johannesburg	G. B. Christie, 29/8/60.....	28/2/61	Six months, Pretoria.
10483	Ahmed Omar.....	P. J. D. de Villiers, Trustee, 9/12/57....	9/12/60	Six months, Cape Town.
X. 6801	Willem Adriaan Havenga, trading as a floor tiling contractor, under the style or firm of Bloemfontein Resilient Flooring, at 78 Kellner Street, Bloemfontein	J. J. L. Daffue, 23/7/59.....	23/1/60	Fifteen months, Bloemfontein.
10770	Joan Veenendaal, handeldrywende as New Market Bazaars, Strand	Henry Owin Wiggins en Kalie Sandler, 23/2/60	23/1/61	Ses maande, Kaapstad.
T.F.A. 33/60	J. F. Engelbrecht.....	L. Klopper, 27/7/60.....	27/1/60	Six months, Pretoria.
C. 25936	J. L. P. de Beer.....	S. W. Lief, 10/12/58.....	10/2/61	Six months, Pretoria.
C. 26725	Louis Martin Wentzel, who traded as Byzantine Motors, at Craighall Park, Johannesburg	A. Skelton, 25/5/60.....	25/2/61	Six months, Pretoria.

LIKWIDASIEREKENINGE EN PLANNE VIR DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE TER INSAE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Boedels en Maatskappye, na gelang van die gevalle, in onderstaande Bylae genoem, vir Skuldeisers en Kontribuante ter insae sal lê in die Kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION, FOR INSPECTION.

Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Estate and Companies mentioned in the subjoined Schedule, will lie open for inspection by Creditors or/and Contributories at the Offices of the Masters and the Magistrates indicated therein, for a period of 14 days, or such longer periods as is therein stated, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesterskantoor) *in* (Landdroskantoor) *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
X. 22/60	Jacobus Cornelius Marais, 'n klerk, in diens van S.A. Philips, Bloemfontein	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein.
5285	Gerald Quinlan, a salesman, of 101 Kiora Road, Bluff, Durban, Natal	First and Final Liquidation and Contribution	Pietermaritzburg, Durban.
F.A.A. 22/1	Henry Hugh Sidney Gower, a farmer, of P.O. Christmasvale, District of East London, administration under the Farmers' Assistance Act	First Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
3761	Gedaliah Woolfson, trading as Merchant Traders, at 1 Challenors Buildings, 76 Field Street, Durban	Second and Final Liquidation....	Durban, Pietermaritzburg.
T.F.A. 15/59	J. J. Oosthuizen.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Rustenburg.
C. 26866	P. M. van der Merwe.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Witbank.
C. 26171	James Otto.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 6296	Leda Garage and Filling Station (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Vereeniging.
C.A. 7050	Gracy's Modes (Pty.), Ltd. (in Liquidation), ladies' outfitters, of Pietersburg	Second and Final.....	Pretoria, Pietersburg.
C.A. 6369	E. J. Joyce (S.A.) Holdings (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 25826	C. E. Jarvis.....	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7348	Azet Products (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
X. 6705	Fransesco Raffa, carrying on the business of a general dealer, trading as Fortuna Trading Store, at Botha Street, Bothaville	Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Bothaville.
T.F.A. 316	Jacob Casper Maré, a farmer, of Klipplaatdrift, P.O. Holmdene, District of Standerton, administered under the Provisions of the Farmers' Assistance Act No. 48 of 1935	Amended Supplementary to The First and Final Liquidation and and Distribution	Pretoria, Standerton.
K.I. 8/60	Louis Pieter Daniel Nel.....	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley.
T.F.A. 5/60	Cornelius Adriaan Opperman.....	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria, Warmbad. 21 dae.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesters-kantoor) *in* (Landdroskantoor), *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
X, 6524	Petrus Jacobus Schreuder Fourie.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Bothaville.
5125	Eurith Anitra Hamber.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 876G	Bela (Proprietary), Limited, 7 Buchanan Buildings, 517 West Street, Durban	First and Final Liquidation.....	Pietermaritzburg, Durban. 30 days.
C.A. 1070	Krause Venter (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First Liquidation.....	Pietermaritzburg, Ladysmith.
4933	R. Seebran.....	First and Final Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg.
4805	Jhina Dayal, trading in partnership with Narandas Dayal and Chhotoo Dayal, under the firm name of J. D. Brothers	Second and Final Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg.
4803	J. D. Bros., the individual partners of which firm are Narandas Dayal, Jhina Dayal and Chootoo Dayal	Second and Final Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg.
C. 26876	Ernest John Blow, a general dealer, trading as Arcadia Booksellers, at 56 Burger Street, Krugersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Krugersdorp.
C. 26867	Daniel Benjamin Saaiman, of 25 Robin Street, Flamwood, Klerksdorp	First and Final Liquidation and Contribution	Klerksdorp.
C. 26820	J. A. A. le Clezio.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26392	Joannis Silivistris, trading as Homestead Grocery and Tearoom, at 136 Windsor Street, Homestead, Primrose	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston.
C. 25174	Hendrik Barnard, trading as Minnaar Cash Store, at Minnaar Station, District of Witbank, Transvaal	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Witbank.
C.A. 7128	W. J. de Lange & Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria.
C.A. 7245	W. J. Emery & Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria.
C.A. 7181	Parry Livestock Agency (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria.
C.A. 7459	Lenz Brickworks (Proprietary), Limited.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
4208	Robert Hoult Baker.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Port Shepstone.
B. 2/59	Donald Pape Skinner, a medical practitioner, formerly of Komgha and now employed at St. Henry Elliott Hospital, Umtata, Cape Province	Second and Final.....	Grahamstown, Komgha.
5187	John William Place, formerly trading as Wartburg Hotel, Wartburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, New Hanover.
C. 26325	Arthur Horwitz, trading as Marathon Building Material and Trading Company, at 292 Main Reef Road, Denver, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7275	European Investment Corporation (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Contribution.....	Johannesburg.
C. 16/60	Vrany Chemical Corporation of South Africa, Limited (in Voluntary Liquidation), of Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution. 3/3/61 14 days.	Grahamstown, Port Elizabeth.
C. 26400	O. K. Swanepoel, and estate late E. A. van Aardt, carrying on business in co-partnership as Wakkerstroom Hotel, at Wakkerstroom, Transvaal	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Wakkerstroom.
X. 8/60	Gert Johannes Hercules Kruger, 'n vervoerkontrakteur, van Virginia	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Virginia.
C.A. 7335	Okey Geffin & Sonny Isaacs (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution.	Johannesburg, Pretoria.
X. 24/60	Jan Petrus Stephanus du Toit, 'n padmotorbestuurder, werksaam by die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Bloemfontein	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein.
C. 26314	S. G. A. Fritz.....	First Liquidation and Distribution.	Heidelberg, Pretoria.
C.A. 7349	Ideal Construction Co. (Pty.), Ltd (in Liquidation)...	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26871	Adelino Sequira.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26962	Jan Coetzee, of Johannesburg.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 25937	Simon T. Matlhare, of 125/6 Site and Service, Moroko North, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, in die onderstaande Bylae vermeld, op die daaringenoemde datums vermeld, bekragtig is, so word hierby, ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat dividende uitgekeer of/en kontribusies ingesamel sal word in die Boedels of Maatskappye, soos uiteengesit in die bylae en dat iedere Kontribusiepligtige Skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die Kurator of Likwidateur by die adres wat in die Bylae genoem word.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation as the case may be, mentioned in the subjoined Schedule, having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or/and contributions are in the course of collection in the said Estates or Companies as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the Trustee or Liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 7.—FORM No. 7.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C. 26993	Karel Manfred Jurkewitz, formerly trading in partnership with K. W. A. Jurkewitz, as Jurkewitz Painters, at Vereeniging	11/2/61	Dividend to secured creditor only	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg.
5181	Kenneth George Eldridge, a school teacher, of c/o Parkcliffe Hotel, 422 Currie Road, Durban	6/2/61	Preferent award only	C. A. Milne, Suit 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
C.A. 880	Coltman Centre (Proprietary), Limited.....	9/2/61	Dividend being paid	C. A. Milne, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
C.A. 1221	Markmelodies (Pty.), Limited.....	6/2/61	Preferent award only	J. A. Bruce, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
4741	Israel Alexander, trading as Ebony Shopping Centre, I. Alexander & Company, and Ebony Passenger Service, at Lamontville, Clermont, Natal	13/2/61	Secured dividend only	C. A. Milne and J. A. Bruce, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban, Joint Trustees.
5043	Rassool Bibi Bhorat, of Couper Street, Stanger, Natal	13/2/61	Dividend being paid	C. A. Milne, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
4760	Yogamuthu Dayananthan Pather and Ponusamy Yogamuthu Pather, trading in partnership as Baroda Cafe	6/2/61	Neither.....	C. A. Milne, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
10875	George Stakol, of c/o Harris & Co. (Pty.), Ltd., jewellers, of 34 Strand Street, Cape Town	9/2/61	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, Trustee, of 14 Keerom Street, Cape Town.
10679	Sulaiman Abrahams, a building contractor, of Surrey Street, Claremont, Cape	10/2/61	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers and C. C. G. Steytler, Joint Trustees: 14 Keerom Street, Cape Town.
10912	Abobaker Dawood Jaffer.....	9/2/61	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, Trustee: 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 26343	Sarel Johannes Jacobus Rousseau, of 806 Prince George Avenue, Brenthurst, Brakpan	13/2/61	Contribution being collected	D. A. Hammerschlag, Africa House, Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs.
C. 26622	Partnership Estate; T. E. and J. Strydom....	8/2/61	Neither.....	V. E. Black, P.O. Box 3125, Johannesburg.
C.A. 7666	Consolidated Guano and Fertilisers, Ltd. (in Liquidation)	3/2/61	Neither.....	G. B. Christie, c/o Syfret's Executor & Trust Co., Limited, Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg.
C.A. 6071	Meyer, Meyer & Harries (Pty.), Limited....	3/2/61	Dividend being paid	D. A. Cornell, Esq., P.O. Box 7419, Johannesburg.
C. 26089	J. P. O'Connell.....	11/2/61	Dividend payable...	R. I. C. Scott-Hayward, c/o J. D. W. H. van der Vijver, P.O. Box 7171, Johannesburg.
F.A.A. 25/60	Petrus Jacobus Rood, 'n boer, van The Ovens, Distrik Frankfort	28/12/60	Alleenlik aan voorkeur skuldeisers	J. J. Koller, Posbus 14, Frankfort.
F.A. 509	Frederik Simon Swanepoel, a farmer, of Mockesville, Beaufort West	4/2/61	Diwidend word uitbetaal	Harry William Gird, Box 6, 75 Donkin Street, Beaufort West.
C. 26587	M. Saunders.....	11/2/61	Contribution being collected	M. H. Kaplan, P.O. Box 1238, Johannesburg.
X. 47/60B	James Baldwin Webb, of Ladybrand, O.F.S	13/2/61	Dividends being paid	T. J. Barry, c/o Reitz, Barry & Berning, P.O. Box 320, Bloemfontein.
X. 6771A	Christiaan de Wet Potgieter, formerly an insurance representative, of Edenburg	9/2/61	Both.....	Frank C. Hunt, P.O. Box 3, Edenburg.
K.I. 16/58	Carl Thomas Schwabe, a builder, of Kimberley	7/2/61	Dividend being paid	Daniel de Witt, G. W. Board of Executors Trust & Agency Co., Ltd., 23/25 Stockdale Street, Kimberley; Trustee.
4997	Thara Singh.....	8/2/61	Neither.....	H. P. Strachan, Trustee.
C. 25132	Edward Murphy, trading as Jackson & Murphy, at Johannesburg	3/2/61	Neither.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C.A. 7055	Bally's Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	14/2/61	Both.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C.A. 295A	Brandfort Motors (Edms.), Beperk (in Likwidasie)	9/2/61	Voorkeur diwidend alleen	P. J. A. Pienaar en S. P. H. J. van Rensburg, Posbus 574, Bloemfontein.
C. 23778	Farman, Henry Crispin, of Johannesburg.....	3/2/61	Dividend being paid	F. H. Binge, 914 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
C.A. 1019	Prepacked Foods (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	23/1/61	Dividend being paid	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust & Executor Co., Natal Ltd., 326 Smith Street, Durban.
F.A.A. 432	Hendrik Adriaan van Niekerk.....	9/2/61	'n Diwidend word uitbetaal	G. J. S. Wessels, Posbus 40, Excelsior.
C. 1863	Tollgate Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation), formerly of 224 Sir Lowry Road, Cape Town	11/2/61	Dividend being paid	J. M. Naudé and H. A. Gorvy, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
K.I. 2/60	Theunis Jacobus du Toit.....	15/2/61	Dividend being paid	Daniel de Witt, G.W. Board of Executors Trust & Agency Co., Ltd., 23/25 Stockdale Street, Kimberley: Trustee.
C. 26745	Harry Stillerman, trading as Robinson Station Tea Room, at Robinson Station, District of Randfontein, Transvaal	15/2/61	Dividend to Secured Creditor only	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 26509	Mahomed Saleh Randera, trading as M. S. Randera, of the farm Droogespruit No. 55, New Machavie, District of Potchefstroom	13/2/61	Dividend being paid	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 26909	Morgan Johnson Wylie.....	13/2/61	Neither.....	V. E. Black, Trustee, P.O. Box 3125, Johannesburg.
X. 6757	Harry Kopelowitz.....	8/2/61	Dividend being paid	D. Hugo, P.O. Box 1794, Bloemfontein.
3981	Cornelius Johannes Badenhorst, trading as Biala Store at Biala Halt, Zululand	13/2/61	Dividend being paid	O. H. Winterton, 169 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
10237	Benjamin Galansky carrying on business under the style or firm of Family Reject Store, Lansdowne Road, Lansdowne, Cape Province	7/2/61	Neither.....	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.
C. 1661	Imperial Butchery (Pty.). Ltd. (in Liquidation)	7/2/61	Dividend being paid	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C.A. 7519	Righthouse's Pharmacy (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	11/2/61	Award to Preferent and Secured Creditors only	Patrick Needham, c/o Albert Ruskin Trus- Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannest burg.
C. 26431	Elias Kates carrying on business as a general dealer under the style of Subway Stores, of Rhodes Avenue, Vereeniging	11/2/61	Award of 5s. 6d. in the £1 on Concurrent Claims	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Co., (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
10749	Barend Petrus Lodewyk Geldenhuys (divorced) a woodcutter, operating his woodcutting business from 9 Parker Street, Worcester, where he lives; and conducting a cafe, at 59 (*a*) Main Street, Somerset West, in the name of Pekin Cafe; at present temporarily conducting woodcutting operations at Somerset West, Cape Province	7/2/61	Dividend being paid	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.
C. 26566	Mathys Cornelis Ackerman.....	13/2/61	Dividend being paid	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 26758	James Peter Bay Cowell.....	13/2/61	Contribution levied	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 26733	Graeme Trebble.....	13/2/61	Dividend being paid on secured claims only	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg.
X. 6781A	Jeremia Jesaja Janse van Rensburg.....	26/10/60	Dividend being paid	Louis Petrus Fourie, P.O. Box 277, Bloemfontein.
C.A. 1179/K	Beesee Refrigeration (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	13/2/61	Dividend being paid	Cecil Lambert Rhodes, 5th Floor, Permanent Buildings, Field Street, Durban.
C.A. 7161	Emelia Fashions (Pty.), Limited (in Liquidation)	13/2/61	Dividend being paid	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 26056	Nicolaas Johannes Mouton.....	11/2/61	Dividend on Preferent and Secured Claims	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 26635	S. J. Schoeman, of Lydenburg.....	7/2/61	Dividend being paid	C. W. Tasmer, Trustee, c/o Syfret's Executor & Trust Co., Ltd., P.O. Box 1830, Pretoria.
C.A. 1029	Bonzo Agencies (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	13/2/61	Dividend being paid	Herbert Cecil Langham, 5th Floor, Permanent Buildings, Field Street, Durban.
C. 26766	A. van Rensburg.....	14/2/61	Contribution payable	S. W. Lief, G. H. J. Venter, P.O. Box 4680, Johannesburg.
C.A. 326A	O. H. Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	9/2/61	Dividend payable	S. W. Lief.
C. 25688	Gerrard Watson Dumaresq.....	14/2/61	Contribution levied	M. H. Kaplan, P.O. Box 1238, Johannesburg.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, of artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, na gelang van die geval, word hierby kennis gegee dat die Insolvente Persone, in onderstaande Bylae genoem, aansoek sal doen om hul Rehabilitasie op die datums, tye en plekke en om die redes daarin teenoor hul onderskeie name aangedui.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, or section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, as the case may be, notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their Rehabilitation at the dates, times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 8.—FORM No. 8.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Datum, Tyd en Afdeling van Hooggeregshof waarby Aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Divisions of Supreme Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
X. 5967	Dirk von Hindenburg Strauss, 'n mynwerker, voorheen 'n algemene handelaar	15/2/45	13/4/61, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Artikel 124 (2) Wet No. 24 van 1936.
C. 25136	Ewald Heinrich Franz Kiepfer, a workshop foreman, of 265 Pendoring Road, Northcliffe, Extension No. 4, Johannesburg	13/2/57	18/4/61, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (*a*). Account confirmed on 22/4/58.
10476	Colin John Erasmic, a salesman, formerly trading as C. J. Erasmic, at 16 Bellair Road, Vredehoek, Cape Town	22/10/58	2/5/61, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936.
4551	Ranjith Kangaloo, a clerk, of 295 West Road, Overport, Durban	28/8/56	14/4/61, 10 a.m., Durban and Coast Local	In terms of Section 124 (2) (*b*) and 124 (3). Account confirmed on 27/10/57 and no claims proved.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar, *Name and Address of Insurer.*
C.E. 4687	16/9/40	£100	Peter Pappadogiannis.....	Peter Pappadogiannis.....	Royal Insurance Company, Limited, Permanent Buildings, 8 Darling Street, Cape Town.
5806230	1/6/58	£1,000	Andries Jacobus Fouche.....	Andries Jacobus Fouche.....	Monument Assurance Corporation, Limited, Box 9685, Johannesburg.
51002	1/5/57	£250	Moses Nyoka.....	Moses Nyoka.....	The South African Metropolitan Life Assurance Company, Limited, P.O. Box 14, Pinelands.
49513	1/10/56	£200	Bethwell Moni.....	Bethwell Moni.....	The South African Metropolitan Life Assurance Company, Limited, P.O. Box 14, Pinelands.
489470	1/7/56	£450	Alice Margaret Ann Moneron....	Alice Margaret Ann Moneron....	The South African Metropolitan Life Assurance Company, Limited, P.O. Box 14, Pinelands.
1521126	1/8/58	R520	Maureen Elizabeth Leslie.....	The Estate late Maureen Elizabeth Leslie	Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town.
625631	15/2/45	R4,000	Anthony Peter Campbell.....	Edward Badge Lea.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town.
467840	4/6/43	£500	The Late Joseph Barry la Grange	The Estate of the Late Joseph Barry la Grange	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1460253	30/12/58	£1,000	Willem Cornelis Botha.....	Willem Cornelis Botha.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1356434	19/11/57	£500	Thanoiwe Ernest Maphosa.....	Thanoiwe Ernest Maphosa.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
91892	18/10/17	£500	The Late Frank Charles Braun	The Estate of the Late Frank Charles Braun	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
435687	11/9/41	£1,294	Dennis Myles Drysdale.....	Ronald Douglas Drysdale.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
541391	14/3/46	£1,000	Carel Hendrik Esterhuysen.....	Carel Hendrik Esterhuysen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1398582	30/4/58	£2,876	Izak Cornelius Rust.....	Johannes Petrus Rust.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1301164	6/5/57	£2,475	Roland Michael Norris.....	Roland Michael Norris.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
626966	8/4/48	£962	Ryno Johannes Eksteen.....	Ryno Johannes Eksteen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
979502	10/12/53	£1,000 Paid-up for £119	Willem Morkel du Preez.....	Willem Morkel du Preez.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1079740	16/2/55	£250 Paid-up £24	Willem Morkel du Preez.....	Willem Morkel du Preez.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
783698	1/3/51	£1,000	Richard Bernard Pape.....	Richard Bernard Pape.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
505021	16/11/44	£1,104	Cord Maria Elizabeth Koekemoer	Cornelia Christoffel Koekemoer	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1177235	20/2/56	£1,438	Jeffrey David Müller.....	William James Müller.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1276652	7/2/57	£500	Jeanette Eleanor Maytham.....	Jeanette Eleanor Maytham.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1079302	15/2/55	£500	Errol Hale Walton.....	Errol Hale Walton.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
312118	1/8/35	£100	Christina Arends.....	Christina Arends.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1406164	30/5/58	£2,470	Nicolaas Petrus Jacobus Noeth..	Nicolaas Petrus Jacobus Noeth..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1348177	31/10/57	£500	Andries Lodewickus Liebenberg	Andries Lodewickus Liebenberg	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
885932	2/9/52	£1,000	Michiel Hendrik Janse van Rensburg	Michiel Hendrik Janse van Rensburg	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
811129	30/6/51	£698	Johannes Jacobus Theron.....	Anna Catharina Theron.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
811130	30/6/51	£1,064	Marinette Beatrix Theron.....	Johannes Jacobus Theron.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
747539	29/6/50	£1,386	Trevor John Martin.....	Keith Percival Martin.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
838632	27/12/51	£2,980	Shiela Florence Martin.....	Reith Percival Martin.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1429720	2/9/58	£1,000	Sally Sadie Chidrawi.....	Sally Sadie Chidrawi.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Polis-nommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
1230836	31/8/56	£500	Benjamin de Klerk.....	Benjamin de Klerk.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1032529	19/7/54	£300	Magarietha Elizabeth Hoffman	Magarietha Elizabeth Hoffman	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
459205	7/1/43	£1,196	John Leslie Parr.....	Doris Eileen Trollip.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
5890296	3/3/55	£1,000	Maria N. Paschalis (known as Marika Paschalis)	Marika Paschalis.....	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
226709	8/1/48	£500	Elizabeth Antoinette van der Linde	Elizabeth Antoinette van der Linde	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
275145	20/8/52	£3,000	Hyman Berman.....	Hyman Berman.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
289391	18/12/53	£2,109	Johannes Petrus le Roux.....	Willem Marinus le Roux.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
537386	18/6/56	£2,109	Frederik Johannes le Roux....	Willem Marinus le Roux.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
544004	9/1/57	£2,000	Marthinus Nicolaas Coetzee...	Marthinus Nicolaas Coetzee...	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
556069	1/7/41	R600.00	Anthony Samuels.....	Anthony Samuels.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., Church Square, Cape Town.
3611279	5/3/58	£2,500	Oscar Roup.....	Oscar Roup.....	Sun Life Assurance Company of Canada, United House, Lower Adderley Street, Cape Town.
4150978	22/2/40	R2,000	Israel Greenman.....	Israel Greenman.....	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
5241185	16/6/49	R1,400	Arthur Edward Noble.....	Arthur Edward Noble.....	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
886054	7/1/44	£1,000 (R2,000)	Suleman Dawood Desai.....	S. D. Desai.....	The Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 10091, Johannesburg.
4164219	5/1/43	£895	Pieter Gabriel van Deventer...	Pieter Gabriel van Deventer...	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
5605061	1/5/56	£200/ £200	M. G. Seabelo.....	M. G. Seabelo.....	The Provident Assurance Corporation of Africa, Ltd., incorporating the assurance business of the United Provident and Assurance Association of South Africa, Ltd., P.O. Box 2965, Johannesburg.
1521962	1/11/58	£1,000	Theunis Johannes Duvenhage Brand	Theunis Johannes Duvenhage Brand	Die Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Bpk., Adderleystraat 106, Kaapstad.
324876	1/12/49	£248 was converted to paid-up for £46	J. Owies.....	J. Owies.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
227172	1/8/41	£250	Albert Bertram Phillips.....	A. B. Phillips.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
443249	1/9/57	£630 (R1,260)	Jeremias Cornelius Botha.....	Jeremias Cornelius Botha.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
298148	17/4/48	£1,000 converted to paid-up for £287	S. M. Mabusela.....	S. M. Mabusela.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
59192	1/4/54	£500	Matthys Johannes de Beer....	Matthys Johannes de Beer....	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
543037	1/10/54	£500 (R1,000)	Jan Daniel Johannes van der Merwe	Jan Daniel Johannes van der Merwe	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
581547	1/5/58	£350 (R700)	Sarel Johannes von Wielligh....	Sarel Johannes von Wielligh....	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
712024	1/12/55	£100/ £100	Elizabeth Kathleen Abrahams.	Elizabeth Kathleen Abrahams....	The Monument Assurance Corporation, Ltd., P.O. Box 9685, Johannesburg.
A.F. 320885	1/4/59	R1,000	Erasmus Albertus van der Merwe	Erasmus Albertus van der Merwe	Legal and General Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 4870, Johannesburg.
A.F. 78238	1/3/60	R2,000	Derek Buchanan.....	Derek Buchanan.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 310882	1/10/57	£1,000	Edwin Barry Thomas.....	Edwin Barry Thomas.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
270684	1/9/43	£500	Edelgard Maria Catharina Gevers (nou Mev. Meyer)	Edelgard Maria Catharina Gevers (nou Mev. Meyer)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
459059	1/7/51	£500	Rudolf Johannes Joubert.....	Rudolf Johannes Joubert.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
468484	1/11/51	£4,000	Willem Johan Gerrit Ellens.....	Willem Johan Gerrit Ellens...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
490583	1/7/52	£1,000	Izak Johannes de Villiers.....	Izak Johannes de Villiers.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
868959	1/11/60	£1,578	David Klompas.....	David Klompas.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
270472	1/10/43	R1,000	Jacobus Pieter Verster.....	Jacobus Pieter Verster.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
312015	1/10/45	R3,708	Thomas George Clark.....	Thomas George Clark.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
320713	1/8/43	R300	Johanna Rothman (nou mev. Dreyer)	Johanna Rothman (nou mev. Dreyer)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
489711	1/6/52	R3,000	Hendrik Petrus Visser.....	Hendrik Petrus Visser.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
717692	1/10/57	R4,000	Daniel Bresler Bergh.....	Daniel Bresler Bergh.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
470389	1/12/51	£1,352	Ockert Cornelius Goussard....	Ockert Cornelius Goussard....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
596675	1/4/55	£500	Anna Jacoba du Plessis.....	Anna Jacoba du Plessis.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
608191	1/8/55	£200	Robson Bili.....	Robson Bili.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
650760	1/7/56	£500	Susanna Maria Joubert.....	Susanna Maria Joubert.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
705971	1/7/57	£1,000	Jan Ernst Oosthuizen.....	Jan Ernst Oosthuizen.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
438288	1/11/50	R2,704	Daniel Jacob du Plessis.....	Daniel Jacob du Plessis.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
636030	1/3/56	R3,000	Daniel Jacob du Plessis.....	Daniel Jacob du Plessis.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
489434	1/5/52	R1,000	Sophia Helena Hennig.....	Sophia Helena Hennig.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
685395	1/4/57	R2,000	Carl Campos Redvers Botha Wiermann	Carl Campos Redvers Botha Wiermann	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
763041	1/8/58	R2,000	Jacobus Wouter van Zyl.....	Jacobus Wouter van Zyl.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
838155	1/3/60	R2,000	Johannes Lukas Wolmarans...	Johannes Lukas Wolmarans...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Johanna Wilhelmine Margarete Rolle...	Laboratorium Assistent/*Laboratory Assistant*	2 Paddockstraat/*Street*, Highlands, oor/*via* Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Coutereels, Eugenius Leopoldus Petrus..	Arbeider/*Labourer*.....	111 Quartzstraat/*Street*, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Christina Roelfina van Wering.....	Boer/*Farmer*.....	Kransfontein, Distrik/*District of* Riversdal, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope.*
Antoinette Helea Maria Broens (gebore/*born* Eilers)	Huisvrou/*Housewife*.....	35 Uniestraat/*Street*, Die Strand/*The Strand*, Kaap/*Cape.*
Robert Alfred Göllnitz.....	Inspekteur van Werke/*Inspector of Works*..	290 Prellerstraat/*Street*, Muckleneuk, Pretoria, Transvaal.
Willemien van Oehten.....	Opsigter/*Supervisor*.....	12 Glennefer Woonstelle/*Flats*, Glenneferweg/*Road*, Brooklyn, Kaap/*Cape.*
Ivan Domijan.....	Slagter/*Butcher*.....	165 Nelsonweg/*Road*, Turffontein-Wes/*West*, Johannesburg, Transvaal.
Armando Zerman.....	Skrynwerker/*Carpenter*.....	5 Friulistraat/*Street*, Saiccor-dorp/*Township*, Umkomaas, Natal.
Kurt Heinz Grutzner.....	Passer/*Fitter*.....	13 Hillsidestraat/*Street*, Hazeldene, Germiston, Transvaal.
Monty Ginsberg.....	Fietshandelaar/*Cycle Dealer*.....	14 Sestiende Straat/*Street*, Orange Grove, Transvaal.
Enrico Brazzoli.....	Skrynwerker/*Carpenter*.....	82 Cookstraat/*Street*, Vsco, Kaapprovinsie/*Cape Province.*

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeginrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Addre s of Registered Company.*
Martha Johanna Launspach (widow)...	4/4/58.....	The Liverpool and London and Globe Insurance Co., Ltd., Permanent Buildings, cor. of Simmonds and Commissioner Streets, Johannesburg.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accicdent.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
Henry Frederick Roberts.....	12/2/60, in Johannesburg.....	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg.
Heavystone Banabas (Non-European Hospital, Johannesburg)	24/9/59, Jan Smuts Avenue, Johannesburg	Santam Versekeringsmaatskappy, Bpk., Sanlamgebou, Kommissarisstraat, Johannesburg.
Witbooi Gwebani Tioloisotshani and David Ndatini Jantjie (Bloemfontein Hospital and Colesberg Hospital)	23/5/59, on the Philippolis-Colesberg Road	Union and National Insurance Co., Ltd., J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. No. 1929).
J. J. de Klerk (Far East Rand Hospital)..	7/2/60, Voortrekker and Park Roads, Brakpan	The South British Insurance Co., Ltd., P.O. Box 135, Johannesburg. (Claim No. 91608).
Johanna Carolina Coetzee.....	1/5/60, Pretoria–Johannesburg Road..	South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 93902).
G. P. J. Knoetze.....	27/1/60, Von Wielligh Street, Pretoria West	Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg.
Augustine Mkize (minor son of Thandekile Mkize (King Edward VIII Hospital)	18/8/58, Inanda–Durban Road.....	The South British Insurance Co., Ltd., South British Buildings, 35/9 Field Street, Durban.
Casper Jan Hendrik Kruger (Greys Hospital, Pietermaritzburg, Utrecht Hospital, Utrecht)	19/3/60, Camperdown.....	Motor Union Insurance Co., Ltd., 206–211 Allied Building, cor. of Smith and Gardiner Streets, Durban.
Dr. H. Lewis (General Hospital).....	Johannesburg.....	Caledonian Insurance Co., Fourth Floor, Allied Building, Rissik Street, Johannesburg. (Claim TMA. 80).
Anna Motlhoala en Maria Lecogo (Krugersdorp Hospitaal, Krugersdorp)	8/5/60, Ottosdal–Lichtenburg Pad....	Santam Versekeringsmaatskappy, Bpk., Sanlamgebou, Kommissarisstraat, Johannesburg.
Mrs. Y. E. du Plessis.....	5/11/60, Pinelands, Cape.....	The Employers' Liability Assurance Corporation, Ltd., P.O. Box 106, Johannesburg.
N. C. Fraser.....	5/6/60, Windhoek–Gobabis Road.....	Sun Insurance Office, Ltd., Sun Buildings, St. George's Street, Cape Town.
Miss R. L. Braude.....	11/1/61, Avenue Normandie Sea Point	Sun Insurance Office, Ltd., P.O. Box 736, Cape Town.

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Maak gebruik van die...

Posspaarbank!

Die veiligheid van u geld word deur die Staat gewaarborg en u is verseker van streng geheimhouding en ongeëwenaarde diens in verband met inlaes en opvragings

Die rente op inlaes in gewone rekenings is 3% per jaar

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê word, is die rente 4% per jaar

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word

OPEN VANDAG 'N REKENING!

Use the . . .

Post Office Savings Bank

which provides

state security; strict secrecy and unrivalled facilities for deposits and withdrawals

Deposits in ordinary accounts earn interest at 3% per annum

Amounts invested in Savings Bank Certificates earn 4% per annum

R20,000 may be invested in Savings Bank Certificates

OPEN AN ACCOUNT TODAY!

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
★ VIR U EIE HUIS!
★ VIR U AFTREDE!
★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 3% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Unie gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
★ FOR YOUR OWN HOME!
★ FOR YOUR RETIREMENT!
★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 3% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax.*

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Union.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PARLEMENT VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Volksraad.

Vakature: Kiesafdeling Swellendam 1

PROKLAMASIES.

55. Deproklamering van Grond as 'n Publieke Delwery 1
56. Uitsluiting van Grond van die Toepassing van Proklamasie No. 75 van 1929 ... 2
57. Verklaring van Groepsgebiede te Oudtshoorn 2
58. Toepassing van Sekere Bepalings van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955, soos gewysig, in 'n Gebied te Oudtshoorn 3
59. Stadsgebied Patensie: Nagpermitte 4
60. Volksraadtussenverkiesings: Kiesafdelings Bethal-Middelburg, Gordonia, Pietersburg en Pretoria-Oos 5
61. Loskop-staatswaterbeheergebied: Uitsluiting van 'n Sekere Gebied 5
62. Besproeiingsdistrik Haakbos: Instelling ... 6
63. Vioolsdrif-besproeiingsdistrik: Uitbreiding van Grense 7

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

295. Instelling van 'n Hof op Tonga, Distrik Barberton 7
296. Toevoeging van Stemdistrikte aan Juriedistrikte 8
297. Skrapping van Stemdistrikte uit Juriedistrikte 8

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

139. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 51 33
140. Spesiale Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 43 33
141. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit 34

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

335. Beheerkomitee, Roodekopjesnedersetting, Distrik Brits: Benoeming van Lede ... 8
336. Aansoek om Oprigting van Aanlegsteier in die Kowierivier, Afdeling Bathurst 9

ALGEMENE KENNISGEWING.

106. Opmeting van Ongeregistreerde Staatsgrond (Kaap) 30

Departement van Buitelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

325. Erkenning as Ere-konsul van Swede in Port Elizabeth 9
326. Oorhandiging van Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Unie van Suid-Afrika in Argentinië 9

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

346. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte 9
334. Inkomste en Leningsverhalings: 1 April 1960 tot 31 Januarie 1961 52

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PARLIAMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

House of Assembly.

Vacancy: Electoral Division of Swellendam 1

PROCLAMATIONS.

55. Deproclamation of Land as a Public Digging 1
56. Land Excepted from the Application of Proclamation No. 75 of 1929 2
57. Declaration of Group Areas at Oudtshoorn 2
58. Application of Certain Provisions of the Group Areas Development Act, 1955, as Amended, in an Area at Oudtshoorn 3
59. Urban Area of Patensie: Curfew 4
60. House of Assembly By-elections: Electoral Divisions of Bethal-Middelburg, Gordonia, Pietersburg and Pretoria East 5
61. Loskop Government Water Control Area: Exclusion of a Certain Area ... 5
62. Haakbos Irrigation District: Constitution 6
63. Vioolsdrif Irrigation District: Extension of Boundaries 7

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICES.

295. Establishment of a Court at Tonga, District of Barberton 7
296. Addition of Polling Districts to Jury Districts 8
297. Excision of Polling Districts from Jury Districts 8

GENERAL NOTICES.

139. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 51 33
140. Special Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 43 33
141. Person Declared Unfit to Possess a Firearm 34

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICES.

335. Committee of Management, Roodekopjes Settlement, District of Brits: Appointment of Members 8
336. Application to Erect a Landing Stage in the Kowie River, Division of Bathurst 9

GENERAL NOTICE.

106. Survey of Unregistered State Land (Cape) 30

Department of External Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

325. Recognition as Honorary Consul of Sweden in Port Elizabeth 9
326. Presentation of Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Union of South Africa in the Argentine 9

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

346. Closing of Transfer Book of Local Registered Stock 9
334. Revenue and Loan Recoveries: 1st April, 1960, to 31st January, 1961 52

No. BLADSY

Departement van Finansies (vervolg).

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

137. S.A. Reserve Bank: Assets and Liabilities 10 Februarie 1961 32
143. Bouverenigingsopgawe 35

Departement van Doeane en Aksyns.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 251. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/89) (*B.S.* No. 6633).
R. 252. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/90) (*B.S.* No. 6633).
R. 253. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/91) (*B.S.* No. 6633).
R. 254. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/92) (*B.S.* No. 6633).
R. 255. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/93) (*B.S.* No. 6633).
R. 256. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/94) (*B.S.* No. 6633).
R. 257. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/95) (*B.S.* No. 6633).
R. 258. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/71) (*B.S.* No. 6633).
R. 259. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/72) (*B.S.* No. 6633).
R. 260. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/73) (*B.S.* No. 6633).
R. 261. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Derde Bylae (No. 3/45) (*B.S.* No. 6633).
R. 262. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump 1) (*B.S.* No. 6633).
R. 263. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump 2) (*B.S.* No. 6633).
323. Doeanewet, 1955: Aanwysing van Opbergingshawe 10

Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

ALGEMENE KENNISGEWING.

135. Boere-bystandswet, 1935: Vergaderings van Skuldeisers 31

Departement van Vervoer.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

327. Wysiging van die Verslagboekregulasies 10
328. Wysiging van die Regulasies betreffende Bevoegdheidsertifikate 10

ALGEMENE KENNISGEWING.

145. Wet op Lugdienste, 1949: Lyste van Aansoeke Ontvang 36

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 286. Regulasies Uitgevaardig ingevolge die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (*B.S.* No. 6633).
329. Naamsverandering: Balke in Falke 10
330. Naamsverandering: Hoppe in Hoppe-Speer 11
331. Aanstootlike Literatuur: Lys No. 50 ... 11

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 289. Maksimum Pryse van Suiker (*B.S.* No. 6634).
338. Walvisvangsseisoene vir Landstasies, 1961 12

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

142. Yk van Mate en Gewigte: Tsolo, ens. ... 34
144. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 257 ... 35

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

339. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Inskrywings 12
340. Aansoek om Registrasie: Die Pretoriase Polisie-rugbyklub 13
341. Aansoek om Registrasie: The Ibis Society of Southern and East Africa 13

No. PAGE

Department of Finance (continued).

GENERAL NOTICES.

137. S.A. Reserve Bank: Assets and Liabilities on 10th February, 1961 32
143. Building Societies' Returns 35

Department of Customs and Excise.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 251. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/89) (*G.G.E.* No. 6633).
R. 252. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/90) (*G.G.E.* No. 6633).
R. 253. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/91) (*G.G.E.* No. 6633).
R. 254. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/92) (*G.G.E.* No. 6633).
R. 255. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/93) (*G.G.E.* No. 6633).
R. 256. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/94) (*G.G.E.* No. 6633).
R. 257. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/95) (*G.G.E.* No. 6633).
R. 258. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/71) (*G.G.E.* No. 6633).
R. 259. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/72) (*G.G.E.* No. 6633).
R. 260. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/73) (G.G.E. No. 6633).
R. 261. Customs Act, 1955: Amendment of the Third Schedule (No. 3/45) (*G.G.E.* No. 6633).
R. 262. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump. 1) (*G.G.E.* No. 6633)
R. 263. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump. 2) (*G.G.E.* No. 6633).
323. Customs Act, 1955: Appointment of Warehousing Port 10

State Advances Recoveries Office.

GENERAL NOTICE.

135. Farmers' Assistance Act, 1935: Meetings of Creditors 31

Department of Transport.

GOVERNMENT NOTICES.

327. Amendment to the Record Books Regulations 10
328. Amendment to the Certificates of Qualification Regulations 10

GENERAL NOTICE.

145. Air Services Act, 1949: Schedules of Applications Received 36

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 286. Regulations Made under the Group Areas Development Act, 1955 (*G.G.E.* No. 6633).
329. Change of Name: Balke to Falke 10
330. Change of Name: Hoppe to Hoppe-Speer 11
331. Objectionable Literature: List No. 50 ... 11

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 289. Maximum Prices of Sugar (*G.G.E.* No. 6634).
338. Whaling Seasons for Land Stations, 1961 12

GENERAL NOTICES.

142. Assizing of Weights and Measures: Tsolo, etc. 34
144. Customs Tariff Applications: List No. 257 35

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICES.

339. Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Registrations 12
340. Application for Registration: The Pretoria Police Rugby Football Club 13
341. Application for Registration: The Ibis Society of Southern and East Africa ... 13

No. BLADSY

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

290. Loonvasstelling No. 216: Drankbedryf, Somerset-Wes (*B.S.* No. 6635).
291. Vrugte- en Groente-inmaaknywerheid: Ooreenkoms (*B.S.* No. 6636).
292. Vrugte- en Groente-inmaaknywerheid: Kennisgewing kragtens die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (*B.S.* No. 6636).
293. Bak- en/of Banketnywerheid (Kaap): Voorsorgfondsooreenkoms (*B.S.* No. 6637).
299. Leernywerheid, Unie van Suid-Afrika: Bystandsfondswysigingsooreenkoms ... 14
300. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Vrugte- en Groente-inmaak en Vrugtedrogings- en -verpakkingsnywerheid, Gordonia 15
301. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Persone in Diens in Bosbou 16
302. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Landdrosdistrik Tulbagh 16
303. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Landdrosdistrik Tarka 16
304. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Landdrosdistrik Bethulie 17
307. Komitee vir Vakleerlinge in die Tikmasjien- en Kantoortoestelnywerheid: Oordrag van Bevoegdhede 17
308. Loonraadondersoek: Klerasienywerheid, Sekere Gebiede 17
309. Elektrotegniese Nywerheid (Natal): Wysiging van Siektebystandfondsooreenkoms 17
310. Elektrotegniese Nywerheid (Natal): Wysiging van Groepslewensversekerings- en Voorsorgsfondsooreenkoms 20
337. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Ononderbroke Werk 21

ALGEMENE KENNISGEWING.

136. Aansoek om Verandering van Registrasiebestek van die Nywerheidsraad vir die Motorvervoeronderneming (Goedere) ... 31

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

298. Afpenning van Kleims 22
305. Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes ... 25
324. Afpenning van Kleims 25

ALGEMENE KENNISGEWING.

138. Handeldryf op Myngrond, Transvaal 32

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

306. Verbeteringsgebiede: Landdrosdistrik Nqamakwe 26
332. Munisipaliteit van Vrede: Stigting van Lokasie en Naturelledorp 26

Departement van Waterwese.

ALGEMENE KENNISGEWING.

146. Voorgestelde Damararivier-besproeiingsdistrik: By Wet Voorgeskrewe Ondersoek 38

Departement van Pos-en-telegraafwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 287. Wysiging van Posregulasies (*B.S.* No. 6633).
R. 288. Wysiging van Telegraafregulasies (*B.S.* No. 6633).

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

342. Pryse van Sekere Suiwelprodukte: Wysiging 26
343. Heffings op Fabriekskaas, Fabrieksbotter en Kondenseermelk 29
344. Spesiale Heffings op Fabriekskaas, Fabrieksbotter en Kondenseermelk ... 30

Tenders 39

Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe 51

Offisiële Publikasies gedurende Januarie 1961 Uitgegee 53

S.A. Spoorweë: Uitgawe en Inkomste: 1 April 1960 tot 31 Oktober 1960 55

No. PAGE

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

290. Wage Determination No. 216: Liquor Trade, Somerset West (*G.G.E.* No. 6635).
291. Fruit and Vegetable Canning Industry: Agreement (*G.G.E.* No. 6636).
292. Fruit and Vegetable Canning Industry: Notice in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (*G.G.E.* No. 6636).
293. Baking and/or Confectionery Industry (Cape): Provident Fund Agreement (*G.G.E.* No. 6637).
299. Leather Industry, Union of South Africa: Provident Fund Amending Agreement 14
300. Unemployment Insurance Act, 1946: Fruit and Vegetable Canning and Fruit Drying and Packing Industries, Gordonia 15
301. Unemployment Insurance Act, 1946: Persons Employed in Forestry 16
302. Unemployment Insurance Act, 1946: Magisterial District of Tulbagh 16
303. Unemployment Insurance Act, 1946: Magisterial District of Tarka 16
304. Unemployment Insurance Act, 1946: Magisterial District of Bethulie 17
307. Apprenticeship Committee for the Typewriter and Office Appliances Industry: Vesting of Powers 17
308. Wage Board Investigation: Clothing Industry, Certain Areas 17
309. Electrical Industry (Natal): Amendment to Sick Pay Fund Agreement 17
310. Electrical Industry (Natal): Amendment to Group Life Insurance and Provident Fund Agreement 20
337. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Continuous Working 21

GENERAL NOTICE.

136. Application for Variation of Scope of Registration of the Industrial Council for the Motor Transport Undertaking (Goods) 31

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICES.

298. Pegging of Claims 22
305. Reservation of Ground for Township Purposes 25
324. Pegging of Claims 25

GENERAL NOTICE.

138. Trading on Mining Ground, Transvaal ... 32

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICES.

306. Betterment Areas: Magisterial District of Nqamakwe 26
332. Municipality of Vrede: Establishment of Location and Native Village 26

Department of Water Affairs.

GENERAL NOTICE.

146. Proposed Damara River Irrigation District: Statutory Enquiry 38

Department of Posts and Telegraphs.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 287. Amendments to Postal Regulations (*G.G.E.* No. 6633).
R. 288. Amendments to Telegraph Regulations (*G.G.E.* No. 6633).

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GOVERNMENT NOTICES.

342. Prices of Certain Dairy Products: Amendment 26
343. Levies on Factory Cheese, Creamery Butter and Condensing Milk 29
344. Special Levies on Factory Cheese, Creamery Butter and Condensing Milk 30

Tenders 39

Vacant Part-time District Surgeoncies ... 51

Official Publications Issued during January, 1961 53

S.A. Railways: Expenditure and Revenue: 1st April, 1960, to 31st October, 1960 55

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings	57
Maatskappykennisgewings	63
Verlore Dokumente	66
Orders van Hof, ens.	69
Geregtelike Verkope	74
Naamsveranderings	81
Algemeen	82
Boedelkennisgewings	95
Verlore Lewensversekeringspolisse	134
Naturalisasiekennisgewings	136
Derde Party Assuransie	136

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices	57
Company Notices	63
Lost Documents	66
Orders of the Court, etc.	69
Sale in Execution	74
Change of Name	81
General	82
Estate Notices	95
Lost Life Insurance Policies	134
Naturalization Notices	136
Third Party Insurance	136

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II en III

Deel een, twee en drie van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; en G respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.00	R7.00
Deel II.....	R6.30	R10.50
Deel III.....	R5.50	R9.50

VOLUMES I, II and III

Copies of the First, Second and Third Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; and G respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.00	R7.00
Volume II.....	R6.30	R10.50
Volume III.....	R5.50	R9.50

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Verskyn elke Vrydag.)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „Staatskoerant" of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik leesbaar wees,** en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „Suid-Afrikaanse Reserwebank". Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms *geplak word.* (Raadpleeg „Advertensietariewe" hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 5c per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R0.70 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.50.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R1.40 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R1.40 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant.*

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays.)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette,* and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the "Government Gazette" or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be clearly legible,** and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps *must be affixed* to the forms. (Refer to "Advertisement Rates" below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 5c per copy.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R0.70 per inch, single column; repeats R0.50.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R1.40 per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R1.40 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette.*

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.